



saur

Alfred Oppermann

**Wörterbuch
der modernen
Technik**

**Dictionary
of Modern
Engineering**

2

Deutsch — Englisch
German — English

4. Auflage/4th Edition

K•G•Saur München • New York • London • Paris 1982

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Oppermann, Alfred:

Wörterbuch der modernen Technik = Dictionary
of modern engineering / Alfred Oppermann. —
München ; New York , London ; Paris : Saur
ISBN 3-598-10471-5

NE: HST

Bd. 2. Deutsch — englisch. — 4. Aufl. — 1982
ISBN 3-598-10473-1

Copyright © 1982

by K. G. Saur Verlag KG München

Printed and bound in the Federal Republic of Germany.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise,
without permission in writing from the publisher.

Printed by WS Druckerei Werner Schaubruch, Mainz
Bound by Verlagsbuchbinderei Georg Kränkl, Heppenheim
ISBN 3-598-10473-1

Vorwort

Das vorliegende Werk entspricht dem neuesten Stand der modernen Entwicklung und zeigt die Komplexität unserer technischen Zukunft auf. Das Wörterbuch der modernen Technik bringt 450 000 Begriffe mit mehr als 1 Million Übersetzungsmöglichkeiten zu den Gebieten

gesamte Luftfahrt (zivil und Militär), Raumfahrt, Navigation, Motoren-, Turbinen-, Raketenbau, Aerodynamik, Statik, Kernphysik, Elektronik, Datenverarbeitung, Kybernetik, Werkzeug- und Maschinenbau, Automobilbau, Mineralöl, Kunststoff, Plasma, Laser, sowie alle Randgebiete.

Ferner wurden die im Auftrag des Bundesverteidigungsministeriums (BVM) und der International Civil Aviation Organization (ICAO) neu entwickelten Ausdrücke der Luftfahrt und ihrer Randgebiete in das Werk einbezogen.

Der Autor beabsichtigt auch in Zukunft, das Werk durch eine Neugestaltung weiter zu ergänzen, um damit ein fundamentales Arbeitsrüstzeug für internationale wirtschaftliche und politische Zusammenarbeit zu schaffen.

Da alle behandelten Gebiete bis ins Detail ausgearbeitet wurden, wird dieses Werk das vollständigste sprachliche Nachschlagewerk der modernen Technik sein, das je angeboten wurde.

Der Verfasser wird auch in Zukunft jeder Anregung aus Fachkreisen bezüglich neuer Ausdrücke oder möglicher Verbesserungen innerhalb des Wortschatzes dankbar sein und dieselben bei seiner weiteren Entwicklungsarbeit berücksichtigen.

Der Verfasser möchte an dieser Stelle nochmals denen, vor allem seiner Frau Anna Oppermann, die ihm bei dieser umfangreichen Arbeit behilflich waren, seinen herzlichen Dank aussprechen.

Der Verfasser

Preface

This work represents the most recent status of modern developments and indicates the complexity of man's technical future. The Dictionary of Modern Engineering contains more than 450,000 terms with over 1 million translation possibilities for the fields of

aviation (civilian and military), space travel, navigation, engine, turbine and rocket construction, aerodynamics, statics, atomic physics, electronics, data processing, cybernetics, machine and tool construction, mineral oils, artificial materials, plasma, lasers, as well as all related fields.

In addition, expressions in the field of air travel and its related subjects, newly developed under the auspices of Bundesverteidigungsministerium (BVM) and of International Civil Aviation Organization (ICAO) were included.

The author intends to supplement the work in the future with a new work, in order to make a fundamental tool available for international economic and political cooperation.

Since all the subjects treated were processed in detail, this work will be the most complete language dictionary of modern engineering to this date.

The author will be grateful for any suggestions from colleagues relating to new terms or to possible improvements within the vocabulary, and will consider such suggestions in future works.

The author would like to express thanks once more to all those who were helpful to him in this comprehensive task, and especially to his wife, Anna Oppermann.

The Author

Erklärung / Reference

x	neue Ausdrücke (BVM)	new terms (BVM)
xx	neue Ausdrücke (Flugsicherung)	new terms (air traffic control)
ICAO	International Civil Aviation Organization	
BVM	Bundesverteidigungsministerium	Ministry of Defence
Twk	Triebwerk	engine
Ö	Österreich	Austria
Fsch	Fallschirm	parachute
Lubi	Luftbild	aerial photograph
Hschr	Hubschrauber	helicopter

A

A-1 / Betriebsart continuous wave / CW
A-2 / Betriebsart modulated continuous wave / MCW
A-3 / Betriebsart voice / V /
A-Abfragebetrieb ring-down junction
A-Abtastung A-scanning
A-Ader tip wire, T-wire
A-Anzeige A-display
A-Anzeige fuer Entfernung range amplitude display
A.A.P. American Association of Petroleum Geologists Amerikanische Vereinigung von Erdoel-Geologen
AARPS air-augmented rocket propulsion system
AB air base
a/b Arm minus-plus wiper, line wiper
a - b Kontaktsatz line contact bank
A-Battillon front-line battalion
A-Beleuchtungsanlage oxygen-pressure regulation pipe
A-Betrieb class-A operation or service
A-Bildschirm A-scope
A-Darstellung A-display, A-presentation, A-scan type A display, range amplitude display
A-Schirmbild range-amplitude display
A-Schirmbildarstellung type A display
A-Sichtgeraet A-indicator
Aal eel (submarine torpedo)
Abac-Skala abac scale
abaendern change, modify, vary, to
Abaenderung modification, variation, variety
Abaenderungspatent reissue patent
abaeetzen to corrode
Abaeetzung corrosion
abarbeiten to work off, overwork, claw off, finish a task
abarischer Punkt abaric point
Abart modification, variation, variety
abbaken (Fahrwasser) to mark by stakes or beacons, set buoys
Abbau dismantling, dismissal, decay, mining, staff reduction
Abbau disassembly, demounting
Abbau (chem) degradation
Abbau von Bestrahlungsprodukten washing away effect
Abbau von Molekuelen in Ketten chavage
Abbaubeleuchtung, elektrische electric coal-face lighting in a coal mine
abbauen to decompose, split up, demolish, disintegrate, remove, demount, dismantle,

break up, analyze, mine
abbauen(chem) to split up into components or decompose
abbauen, eine Grube to work a mine
abbauen, eine Pumpe to remove a pump
Abbauen (Erschoepfung) eines Feldes exhaustion of a mine
abbauen, stossweise to stope out
Abbaufeld working field, mining region, panel section
Abbaufirste, versatzlose open stope
Abbauhammer pneumatic pick
Abbauhoehe lift
Abbaumeissel rock drill bit
Abbaumethode (Oel) exploitation method
Abbaumittel disintegrant
Abbauert stope, working place
Abbauprodukt(chem) degradation product, derivative product
Abbausohle level
Abbaustempel cocksprag
Abbaustoss face of workings, wall, forehead
Abbaustrecke board, chamber, cross heading, opening, stall
Abbaustufe stage of degradation
Abbausystem system of working (min)
Abbautemperatur break-down or peptonization temperature
Abbauverfahren minin or working method
abbauverhindernd(chem) inhibiting degradation
abbauverhinderndes Mittel antidisintegrant stabilizer
abbauwuerdige Maechtigkeit payable deposit
abbauwuerdige Schicht productive bed
abbauwuerdige Steinkohlenerlagerung productive coal formation
abbauwuerdiges Erz pay or profitable ore
abbauwuerdiges Erzvorkommen workable ore field
Abbe-Beleuchtungsapparat Abbe illuminating device
Abbe-Kristall-Refraktometer Abbe crystal refractometer
Abbe-Prisma Abbe prism
Abbe-Spektrometer Abbe spectrometer
Abbe'sche Zahl Abbe coefficient
Abbiegung bending-off
abbefehlen to countermand
abbefoerdern to transport, evacuate
Abbefoerderung transportation, shipping
abbeizen to pickle, scour, dip, corrode, remove, remove by caustic or corrosives
abbeizen (den Borax nach dem Loeten) to remove the borax by dilute sulphric acid after soldering
abbeizen (mit Scheidewasser) to remove with aqua fortis
Abbeizmittel corrosive (agent)
Abbeizmittel paint remover, varnish remover, pickling agent, corrosive
Abberation aberration

abbersten to crack off, burst off
abberufen to call away, recall
Abbessnierbunnen well with perforated pipe casing
abbestellen to countermand, cancel
Abbestellung counter order, cancellation
abbezahlen to pay off
abbiegen to bend off, bend aside, deflect, snap off, curve, hook, offset
Abbiegestift guide pin
Abbiegezange gutter beading plier
Abbiegung deflection, bend, offset
Abbild image copy, likeness, reflection
Abbildbarkeit zweier Flaechen possibility of mapping on surface into another (geom)
abbilden to form (Phot.), copy, model
abbilden, sich to be reflected or delineated
abbildende Ringelektrode focussing ring
abbildendes System image forming system (optics)
Abbildung picture, cut, image, engraving photo
Abbildung illustration, figure, diagram, map representation (math)
Abbildung (als Bildunterschrift mit Nummer) figure
Abbildung durch Zentralperspektive mapping by means of central perspective
Abbildung, geodaetische geodesic mapping
Abbildung, komatische comatic image
Abbildung, konforme conforme projection, conforme representation
Abbildung, konforme... conformal transformation
Abbildung, nebenstehende the near by or accompanying illustration
Abbildung, punktfoemige point-image
Abbildung, punktuelle point focal vision or imagery
Abbildung, stetige continuous mapping
Abbildung, topologische continuous or topological mapping
Abbildung, winkeltreue projection without distortion of angle, conformal representation
Abbildung, winkeltreue conformal mapping
Abbildungsfehler image defect, image distortion
Abbildungsfehler aberration error
Abbildungsfunktion function of representation, transformation function
Abbildungsgegenstand imaging object
Abbildungsklassen classes of mapping
Abbildungsmagnet focusing magnet
Abbildungsmassstab scale, magnification
Abbildungsmassstab image scale
Abbildungsmittelpunkt center of image
Abbildungsoptik imaging or focusing optics
Abbildungssystem image-reproducing system
Abbildungstiefe depth of field (Opt. Phot.)
Abbildung-u. Indexnummer figure and index number
Abbildungsvermoegen resolving power (opt)
Abbildungswaerme heating
Abbimeer stoner (tanning)

Abbinden setting (of cement),unfying, loosening,bonding	abbohren von Rissen stop drilling of cracks	(cutting edge)w), to spall
abbinden to unbind	Abbohrer long borer, long jumper (min)	Abbruch breaking off, wrecking, demolition, pulling down, fragment, discontinuance, rupture, abort
abbindender, rasch...Zement quick-setting cement	Abbohrung boring	Abbruch (chem.) termination
Abbindeverlauf process of setting	Abbrand burn-up, burning out	Abbruch der Linie dismantling of a line
Abbindezeit setting time	Abbrandschweißung contact weld (aug weld without additional material, to form a seam)	Abbruch einer Kennlinie break-off of a characteristic
Abblindung setting	Abbrandverlust stand-by losses (of a power station)	Abbruch einer Linie breaking down
Abbläetern breakway	abbrausen to spray, drench, quench	Abbruchhöhe (Anflug) break-off height
abbläetern to chip off, flake off	Abbrausesieb rinsing screen	Abbruchhöhe (Landeinflug) critical height
Abbläetering exfoliation, peeling	abbrechen (Stelle) truncate, demount, dismantle, fail/pull down	Abbruchufer eroding (washing) bank
Abbläetering der Oberfläche peeling, spalling	abbrechen to break off, break down, break away, strip the teeth, with-draw, cease, discontinue, interrupt drop	Abbruchunternehmen wrecking company
Abbläetering der Schiene exfoliation or scaling off of rail (metal)	abbrechen, das Gefecht to stop an engagement, break off or cease combat	Abbruchwahrscheinlichkeit branching probability
Abblasedruck blowing-off pressure, valving pressure	abbrechen, das Gefecht withdrawal from action, to cease combat	abbrechen to dismantle a bridge
Abblaseahn blowoff valve	abbrechen, Lager to break camp, strike camp	Abbruehen boiling out
Abblaseleitung blowoff line, blow-down piping	abbrechen, Schiessen to cease fire	abbruehen to seethe, scald, boil out, parboil (cloth)
abblasen to release gas, blow off, blow down (refinery)	abbrechen (von Mitnehmerlappen) to twist off	abbruehen to write off (C.L.)
abblasen, Gefecht to terminate an attack, break of combat	Abbrecher interrupter	Abbuchung vom Bestand drop
Abblasen, ins Freie... blow overboard	Abbrechfehler truncation error	abruersten to brush (off)
Abblasepistole blowgun air pistol	Abbremsseffekt slowing-down effect	ABC-Folge alphabetical order
Abblaserohr outlet pipe	abbremsen to moderate, stop,	ABC-Telegraph ABC telegraph
Abblasetank blow-down tank (refinery)	abbremsen to race or run up the engine, suppress, exert braking or restraining force	ABC-Telegraphen, Geber des commutator
Abblaseventil blow-off valve discharge valve	abbremsen to moderate, stop, decelerate, retard	Abcoulomb abcoulomb
Abblaseventilkammer exhaust-valve box	abbremsen (Motor) ground run-up, run-up, to test the engine	abdachen to slope, incline, dip, unroof
Abblaseventilstellzylinder bleed valve ram	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdachung scarp slope
Abblaseventilstellzylinder progressive valve ram	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdachung, flache glacis
Abblasevorrichtung blow-off device	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdachungshöhe height of dip
Abblaseventil bleed valve	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdachungswinkel angle of talus
Abblendbündel asymmetrical low beam	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdaechig slanting, sloping
abblenden to dim, screen, dip	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdaemmen to dam up
abblenden to switch to low beam	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdaemung insulation (acoustics), damping (ming), restraining, isolation, embankment, barrage
abblenden, Scheinwerfer to dim head lamps or searchlights	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdaempfen to damp, attenuate (electr)
Abblendevorrichtung anti-dazzling device or arrangement (opt)	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdaempfung der Geräusche reducing of noise(s)
Abblendgluehlampen bifocal bulbs	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdamntrupp damming squad
Abblendkappe dim-out cap, headlight mask	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampf exhaust or dead Steam, evaporation
Abblendlicht dim light, dimmed headlight	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampf waste steam
Abblendlicht, asymmetrisches... asymmetrical low beam light	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfdüse steam exhaust nozzle
Abblendregler dimmer, dimmer control	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfdruckregler exhaust-steam pressure regulator
Abblendschalter dip switches, dipper switch	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	abdampfen to evaporate
Abblendschalter dimmer switch, dimmer	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfenoteiler exhaust-steam oil separator
Abblendung fade-out, dimming	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfenenergie energy in the exhaust steam
Abblendung dimming restricted lighting	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfer evaporator
Abblendung switching to low beam	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfangrinne evaporating pull spout
Abblendung des Kristallbildes stopping down of image of crystal	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfgefäß evaporating pan
Abblendvorrichtung dimming device	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfgehäuse exhaust chamber
Abblendwiderstand dimming resistance	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfeizung waste steam heating
abblitzen to flash	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfkammer exhaust chamber
abbohren to bore, drill	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfkolben evaporating flask
abbohren, Stahlboizen to bore out the stay bolts	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfkondenwasserabscheider exhaust-steam condensing-water separator
	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfkrummer bend in steam exhaust pipe
	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfleitung steam exhaust line
	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfen to slip kiln
	abbremsen to brake, apply the brake, reduce speed, decelerate, retard	Abdampfpfanne evaporating boiler or pan

Abdampfanne mit rotierender Heizrohre in Kaeftigform evaporating pan with rotating squirrclage heating pipes	disk or stop disk with spiral slot	Abdrehentremung pull-out range
Abdampfrohr vent pipe, steam exhaust pipe	Abdeckstein capstone, coping	Abdrehkreuz-Vertikalablesspannung verti- cal breakaway voltage
Abdampfrueckstand solid residue from evaporation	Abdeckstreifen squeeze unit, barrier (motion picture)	Abdrehradchen pressing wheel
Abdampfschale evaporating dish	Abdeckung blanketing, capping covering	Abdrehsignal breakaway signal
Abdampfstutzen steam exhaust pipe or stack	Abdeckung einer Drehscheibe boarded floor of a turntable	Abdreh-signal-generator breakaway signal generator
Abdampfrichter evaporating funnel	Abdeckung fuer bewegliche Kupplung flexi- ble coupling cover	Abdrehstahl turner's chisel, turning tool
Abdampftriebender exhaust-steam driven tender (for locomotive)	Abdeckverfahren shutter-mask method	Abdrehvorrichtung emery wheel dresser
Abdampfung distillation, vaporization, boiling-down	Abdeckvorrichtung shutter control (as on carburetor) covering device	Abdrehvorrichtung fuer Kollektor commuta- tor turning device
Abdampfverwertung utilization of waste heat	abdestillieren to destill off, drive off	Abdrehwerkzeug dressing tool
Abdampferwertungsanlage exhaust-steam utilizing plant	Abdestillieren topping	Abdrift drift (nav)
Abdampferwaermer exhaust-steam preheater	abdichten to seal, fill, pack, joint, lute	Abdriftanzeiger drift indicator
abdanken to abdicate, resign	Abdichten des Kanalzugs duct sealing	Abdriftmesser driftmeter
Abdeckaufzeichnung masking recording, matting	abdichten, Elektrode to pack the carbons of electrodes	Abdriftplatz landing area, jump area (for paratroops)
Abdeckband masking tape	abdichtend antidribble (w)	Abdriftstab drift bar
Abdeckblech sheet cover, base plate, splash plate cover sheet	Abdichtschale sealing dish	Abdriftvisier driftmeter
Abdeckblech blanking plate, cover plate	Abdichtstoepsel (fuer Kabelkanale) duct plug	Abdriftwinkel drift angle
Abdeckbleche panels	Abdichtung seal, gasket, packing (Mot) joint	abdresseln to throttle, choke (mot)
Abdeckblende shutter, mask	Abdichtung der Hauptzufuhr durch Waerme austauscher actuator for sealing off main air supply through heat exchanger	abdresseln, vollstaendig to choke out
Abdeck-E-Schicht auroral E-layer	Abdichtung gegen Kampfgas gas proofing	Abdresselung throttling
Abdeckeffekt sheltering effect	Abdichtung gegen Oelaustritt oil retention	Abdruck copy, impression, print, stamp, cast
Abdeck-Einfachzackenspur unilateral- area track	Abdichtung gegeneinander beweglicher Teile dynamic seal (w)	Abdruck der Typen- reproduction of the faces
Abdeckeinfachzackenspur unilateral variable-area track	Abdichtungen seals and packings	Abdruck durch Abwaelzen rolling print
abdecken to blank-off to cap, to mask	Abdichtungsarbeiten durch Einpressen von Zement (Oel) pressure grouting	Abdruck im Fluge flying print
abdecken to strip off, carry away (roofs), uncover, cover over, mask blind (av)	Abdichtungsblech tightening sheet	Abdruck, unsauberer smudgy impression
Abdecken blocking-out	Abdichtungsgummiring rubber packing ring or gasket	Abdruckbuechse impression block
abdecken (durch Farbe) to mask	Abdichtungslinie binding strap (gas mask)	Abdruckmethode imprinting method
Abdecken mit Isolierstoff covering with insulating material	Abdichtungsprofile fuer Cabrioletverdecke weather strip for cabriolet hoods	Abdruckscheibe puller panel, set panel
Abdecker flayer, skinner	Abdichtungsring sealing ring, washer, expan- ding washer	Abdruckstempel impression block
Abdeckflansch cover flange	abdiennen to complete term of service, serve one's term	abdruecken zur Dichtigkeitspruefung von Tanks usw. pressure test, to
Abdeckfluegel masking blade or vane, shutter blade or vane	Abdraengkraft through force, radial com- ponent of cutting force	abdruecken to release (by pressure lever), pressure-test, pull a trigger, press (a button)
Abdeckfluegel master blade	Abdraengkraft (Schnittkraftkomponente) thrust force	Abdruckmutter (eines Aufsteckhalters fuer Lenker, Fraeser u. Drehdom) nut for removing chuck or arbor from the spindle
Abdeckfrequenz shutter cut-off frequency, shutter frequency	Abdraengung drift, deflection from course by wind (nav)	Abdruckschraube puller screw, set screw
Abdeckhaube dust hood	Abdraengungsberichtigung drift correction (nav)	Abdruckvorrichtung firing or release mechanism
Abdeckklappe trap door, shutter, light flap	Abdraengungsmesser drift indicator, or driftmeter	Abdruckvorrichtung release mechanism, pressure test device
Abdecklack stripplable coating, peelable coating	Abdraengungsschreiber drift recorder, deri- vograph, recording driftmeter	abduersten to evaporate
Abdeckmasse means of protection	Abdraengungswinkel angle of drift (nav)	Abdunkel-einschaltrelais warning light dim lock-in relay
Abdeckmittel covering means	Abdreh- u. Schaerfapparat grinding wheel dresser	Abdunkelrelais bright-dim relay
Abdeckpapier masking paper	Abdrehdiamant diamond dresser	Abdunkelschalter dimmer switch, switchers of dimming
Abdeckpaste calking putty	abdrehen to twist off, screw off, turn off, to go into a nose dive (av)	Abdunkelstromkreis der Warmleuchttafel annunciator panel dimming circuit
Abdeckplane canvas cover	abdrehen dressing, truing, turning	Abdunkelstromkreis der Feuer- u. Ueber- hitzungswarmluchten fire and overheat warning light dimming circuit
Abdeckplatte blanking plate	abdrehen (Schleifscheiben) to true, dress	Abdunkelwiderstand dimming resistor
Abdeckplatte cover plate (von zugaenglichen Teilen), access plate (fuer Kontrollen)	abdrehen, Flaechen to face	Abelsche Gruppe Abelian group
Abdeckplatte fuer Wartungs- u. Besich- tigungsöffnung access plate		Abelsches Integral Abelian integral
Abdeckring cover ring		Abendaemmerung dusk
Abdeckscheibe spray or cover plate, shutter		Abendaemmerung evening twilight, nightfall
		Abendmeldung evening report
		Abendschule evening or night school

Abendthermik	up-wash due to heat rising in the evening, terrestrial radiation		
Abendweite	western amplitude		
Aberkennung	denial, deprivation, forfeiture of rights or privileges		
abermälig	renewed, repeated, again		
Aberration ausserhalb der Fläche	extra-axial aberration		
Aberration, chromatische	chromatic aberration		
Aberration, Kreis der geringsten	circle of least aberration		
Aberration, sphaerische	spherical aberration		
Aberrationswinkel	angle of aberration		
aberregen	to discharge, de-energize, deactivate		
Aberregung	discharge (elec)		
abfachen	to classify partition		
abfahren	to get underway, start		
abfahren (einer Duese)	to separate		
Abfahrtsignal	ready-to-depart or clear signal		
Abfahrt	departure, start, downhill run (skiing)		
Abfahrtschafen	port of departure		
Abfahrtsort	place or point of departure, point of embarkation		
Abfahrtszeit	time of departure, time of starting, time of descent		
Abfall	scrap, waste, drop in energy or power, fall, decrease		
Abfall	spent material		
Abfall, ein Relais zum...bringen	to deenergize		
Abfall niedriger Aktivitaet	low-level waste		
Abfall, stetiger...des Lagerstaettedruckes	steady pressure decline in the reservoir		
Abfall, verzögerter	delayed release		
Abfall, vollstaendiger	decay		
Abfallanlage	waste utilization plant		
Abfallapparat	apparatus for free fall		
Abfallbeseitigung	waste disposal		
Abfallbeseitigungsanlage	disposal plant		
Abfalleimer	waste bin		
Abfalleisen	scrap iron, junk		
abfallen	to retract, break (elec), slope, drop off or open, decline, decrease, fall off, release open, decrease, fall		
abfallen (Relais)	to drop out		
abfallen, steil	to precipitate		
abfallen, vollstaendig	to decay, drop down or off, release (a relay), slope down		
abfallendes Gelaende	sloping terrain		
abfallendes, langsam...Relais	slow-to-release or slow-releasing relay		
Abfallenergie	waste current or energy (elec)		
Abfallerzeugnis	(meist nicht weiter verwertbares) waste product		
Abfallgraben	tailrace		
Abfallgrenze	critical limit		
Abfallholz	wood scrap or waste wood		
Abfallhülse	sliding socket		
Abfallkohle	waste coal		
Abfallkasten	dust or waste bin		
Abfall-Lauge (Natronzellstoffprozess)	waste liquor		
Abfallmauer	downstream facing of weir		
	downstream facing of dam		
Abfallmoment	breaking down moment or torque		
Abfallprähm	refuse lighter		
Abfallprodukt	waste product, by-product		
Abfallrinne	refuse spout		
Abfallrohr	discharge (drain) pipe, downspout		
Abfallsäure	residuary acid		
Abfallschneider (Ziehtechnik)	waste cutter		
Abfallsicherheitsfaktor	safety factor for drop-out		
Abfallspannung (Relais)	drop out voltage		
Abfallstoff	waste material product, reclaimable waste		
Abfallstrom	drop-out current		
Abfallstueck	scantling, ut-off part		
Abfallstueck	waster		
Abfalltulle	overflow pipe		
Abfallverwertung	waste utilization		
Abfallwert	drop-out value		
Abfallzeit	decay time, releasing time		
Abfallzeit	drop-out time		
Abfallzeit eines Impulses	decay time		
Abfangaugenblick	moment of interception		
Abfangbahn	part of trajectory with pull-out effect, pull-out branch (rockets)		
Abfangbordradar	AIA		
abfangen	to brace, prop, right, flatten or pull out of dive, level off, intercept, catch, snatch from break, pull up, hold off		
abfangen	flatten out, pull up, pull out, round out, to flare out		
Abfangen	catching, breaking, pull-out, pull up, flattening (av)		
Abfangen	interception		
abfangen (LandungXA)	to straighten out		
Abfangen auf Kollisionskurs	collision course interception		
abfangen, aus dem Sturzflug	to flatten out		
abfangen, eine Meldung	to intercept a message		
abfangen (Flugzeug bei der Landung)	flare out, round out, to		
Abfangen in der Luft	air interception		
abfangen, mit G	pull-out		
Abfangen mittels Bordradar	airborne interception (radar)		
Abfangen mittels Bordradargerät	airborne interception (radar)		
Abfangen vom Flugzeug aus	aircraft interception		
abfangen vor dem Aufsetzen (AIR)	flare out, to		
abfangende Wirkung	intercepting (catching) effect		
Abfanggabel	fork (rod elevator)		
Abfangjäger	interceptor (fighter)		
Abfangkabel	lift or flying wire		
Abfangkanal	ring channel (hydraulic)		
Abfangkeil	slip		
Abfangkeil mit saegegezahnter Innenseite	serrated slips		
Abfangkeile mit auswechselbaren Schalen	rotary slips with interchangeable inserts		
Abfangkreis	intercepting circuit		
Abfang-Lastvielfaches	manoeuvring load factor		
Abfanglastvielfaches	manoeuvring load factor		
Abfangmoment	initial state of descent of a parachute		
Abfangpunkt	intercept point		
Abfangpunkt, vom Rechengerät ermittelter	computer-calculated intercept point		
Abfangradius	pull-out radius		
Abfangrechner	flare computer		
Abfangseil	check cable (av), safety stop cable		
Abfangsriel	bracing strut, wing support strut		
Abfangstaktik	interception tactics		
Abfangstrebe	combined flying and landing strut, bracing strut, wing support strut (av)		
Abfangstrebe (Fahrwerk, Hubschrauber)	brace strut		
Abfangsystem	intercepting system		
Abfangung	underpinning		
Abfangverfahren	construction using climbing rollers		
Abfang-V-n-Diagramm	manoeuvring V-n diagram		
Abfangvorrichtung	pull-out device (av)		
Abfangvorrichtung, automatische	automatic pull-out, pendell's adapter (Stuka)		
Abfangwahrscheinlichkeit	probability of interception		
Abfangwalze	climbing or front roller, roller bumper		
abfasen	bevel, to		
Abfasen	edge trimming		
abfasen	to chamfer		
Abfasen	chamfering		
abfassen (Meldung)	to originate (a message)		
Abfassung	wording; formulation		
Abfassung	origination (of NOTAM)		
abfedern	to cushion, spring-load		
abfedern	to suspend on springs		
abfedern	to absorb vibrations, equip with springs		
Abfederung	springing, spring system, shock absorption, suspension		
Abfederungskabel	shock-absorbing cable		
Abfederungsschutzkappe	shock absorber, cover or cap absorber		
Abfederungsseil	shock absorber cord, plastic cord		
abfeilen	to file off, file away		
abfertigen	to dispatch (baggage), process (for further disposition) (C.C.L.)		
Abfertiger	dispatcher (C.L.)		
Abfertigung	clearance, dispatch, expediting		
Abfertigung	ground handling (OPS)		
Abfertigung (Ware)	clearance		

Abfertigung von Verkehr (teg)	clearance of traffic	abfliegen	to start, take off (av), head for (nach...Xnav)	Abflussgebiet	catchment area or watershed
Abfertigung, zollamtliche	customs entry, clearance	abfliegen, abreisen von	to depart from	Abflussgeschwindigkeit	velocity of waste flow, efflux, wake slip, stream, wash or draining
Abfertigungsdienste	clearance services (customs, immigration, health)	abfliegen, nach	to head for, start, take off	Abflussgraben	drainage ditch, gutter
Abfertigungsstellen	clearance points	abfliegend von	outbound	Abflusshahn	discharge or darain cock, valve pet cock
Abfertigungsplatz	clearing space	abfliessen	to flow away (air or windXmeteor)	Abflusshoeh	discharge depth or head
Abfertigungsposition	loading stand, operational stand		discharge, ebb or flow off or away, pass along	Abflusskanal	drain passage
Abfertigungsstelle	handling pace, dispatch	abfliessen lassen	to run off	Abflusskanal	discharge pocket
Abfertigungsstellen	clearance points	abfliessendes Wasser	discharged water	Abflusskanal	drainage channel
Abfertigungsvorfeld	ramp	Abflugschiff	continuous ship	Abflusskuehler	efflux condenser
Abfertigungszeit	handling time	abfluchten	to align, line out	Abflussschleife	drain
Abfertigungszeit, spaeteste... vor Abflug	check-in time	Abfluchtung	alignment	Abflusseinleitung	flow line or nipple, discharge pipe, drain pipe
abfehlen	to decrease	Abflug	rising, take-off, jump-off, departing flight, receding flight (av), receding leg or planes course, departure start	abflusslose Wanne	isolated basin
Abfeuergriff	firing handle	Abflug	outbound, departure	Abflussmenge	river discharge
abfeuern	to fire	Abflug mit Starthilfe	assisted take-off (av)	Abflussmengenkurve	discharge curve, hydrograph curve of discharges
abfeuern	to discharge a gun	Abflug, steiler	steep rise (helicopter)	Abflussmengenverteilung	division of the discharge
Abferung	discharge, firing	Abfluganweisungen	departure instructions	Abflussschleife	flash groove
Abferungseinrichtung	firing mechanism	Abflugdeck	flight deck	Abflussschnit	cross section of stream discharge
Abferungseinrichtung	firing release	Abflugebene (AGA)	take-off surface	Abflussschne	to mill off, mill away
Abferungshebel	firing lever	Abflugeschaeztung	take-off rating	Abflussschnitt	cross section of stream discharge
Abferungstaste	firing key	Abflugflaeche (AGA)	take-off climb surface	Abflussschne	to mill off, mill away
Abferungsverbindung	firing circuit for machine gun	Abflugfreigabe	departure clearance	Abflussschne	to mill off, mill away
Abferungsverrichtung	firing mechanism	Abflugeschwindigkeit	take-off speed (av)	Abflussschne	to mill off, mill away
Abferungsverg	launch cycle	Abfluggewicht	take-off weight	Abflussschne	to mill off, mill away
abfilmen	to film	Abflughafen	port or field of departure (av)	Abflussschne	to mill off, mill away
abfiltern	to filter, filter off, squeeze, strain off (by sieve, ect.)	Abflugkontrolle	departure controller	Abflussschne	to mill off, mill away
Abfindung	reimbursement, indemnity, indemnification, compensation, financial settlement of debt or claim allowance	Abflugkontrollstreifen	departure strip (ATC)	Abflussschne	to mill off, mill away
Abfindungssumme	amount of compensation, indemnity	Abflugkurs	heading (navig)	Abflussschne	to mill off, mill away
abflachen	to straighten (av), level up, even up, slope, flatten	Abflugkurs	outbound track	Abflussschne	to mill off, mill away
abflachen (Gewinde)	to turncate	Abflugkurs ueber Grund	outbound track	Abflussschne	to mill off, mill away
abflachen von Gewinden	the truncating for threads, the flattening of threads	Abflugleistung	take-off power (mot), take-off rating or output starting performance (av)	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflacher	voltage clipper	Abflugmeldung	departure message	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachkondensator	smoothing capacitor	Abflugort	point of departure, starting point, point of take-off for flight, phase of departure	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachschaltung	smoothing circuit	Abflugort	departure point	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachstahl	side tool	Abflugprobe	preflight check	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachung	leveling-off, flattening	Abflugradial	outbound radial	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachung	flat, flattened, portion (result)	Abflugradial	outbound radial	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachung der Kugel	oblateness	Abflugschneise	departure corridor (navig)	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachung der Spitzen	flattening of the peaks	Abflugschwellenmarkierung	outbound threshold marking	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachungsadrossel	choke, retardation or attenuation coil, smoothing choke or coil	Abflugsektor (AGA)	take-off area	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflachungskondensator	smoothing or choke condenser	Abflugstaffelung	departure separation	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflaech- u. Zentriermaschine	face milling and centring machine (E)kw	Abflugstelle	point of departure (av)	Abflussschne	to mill off, mill away
abflaechen	to face, brevel, surface	Abflugsteuerkurs	outbound heading	Abflussschne	to mill off, mill away
Abflaechen, doppelseitiges...	double ended milling (w)	Abflugstrecke	take-off distance (nav)	Abflussschne	to mill off, mill away
abflaechen, doppelseitig...	to double-end mill (AXw)	Abflugstrecke	departure route	Abflussschne	to mill off, mill away
abflauen	to decrease (meteor), to sink, die down, abate drop or ease off, lull	Abflugstreckenkarte	departure routing chart	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugteil	outbound leg	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugteil (Warteverfahren)	out-bound leg	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugverfahren	departure procedure	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugweg	route of departure (navig)	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugzeit	departure time	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugzeit	time of departure	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflugzeit, geschaezte	estimated time of departure (ETD)	Abflussschne	to mill off, mill away
		Abflussdruck	flowing pressure	Abflussschne	to mill off, mill away

abfragen to elicit information, interrogate, inquire as to party or line desired, test at line (teleph)

Abfragen enquiry

Abfragen (Vermittlung) answer a call

Abfrage-Pulsverzögerung interrogator (suppressed) time delay

Abfrage-Radar challenge-radar, interrogation radar

Abfragebereichweite interrogation coverage, interrogation range

Abfrageschalter listening key

Abfrage- u. Schlusslampe answer lamp

Abfrageschnur back cord

Abfragesender challenger, interrogator

Abfragesender des Eureka-Rebecca-Verfahrens aircraft interception REBECCA

Abfragesignal interrogating signal, interrogation signal

Abfragesignale der Kommandozentrale interrogations commands

Abfragestation inquiry station

Abfragestation-Programmband inquiry station program tape

Abfrage-Steuerung inquiry control

Abfragesteoppsel u.-Schnur answering plug and cord

Abfragestrahlbreite interrogation beam-width

Abfrage-Tastaturensteuerung inquiry keyboard control

Abfrage Taste speaking key

Abfrageüberwachungslampe answering supervisory lamp

Abfrageverschlusselung interrogation coding

Abfragung challenge

abfressen to corrode

Abfuhrbürste (lo) reading brush

Abfuheleinheit read-out unit

Abfuheleinheit read unit

abfühlen to sense

Abfühlen, dynamisches flight sensing

Abfuhrer reader

Abfuhr-Impulsgeber read emitter, reader emitter

Abfuhrinstruktion read call, read instruction

Abfuhrkartenkopf reader

Abfuhr-Kode-Selektor read code selector

Abfuhrnadel pecker needle, selecting needle

Abfuhrprüfung read check

Abfuhrpuffer read buffer

Abfuhrstation (lo) reading station

Abfuhrstation sensing station (dig, lo)

Abfuhrstation, erste first reading

Abfuhrstift selector pin

Abfuhrverzögerung read delay

abfuhren to lead away, carry off

abfuhren to remove, take off, pass off

Abfuhrung discharge, exhaust (steam, air)

Abfuhrungskanal outlet channel

Abfuhranlage racking or bottling plant (brewing)

Abfuhrapparat fuer Flaschen bottling machine

Abfuhrapparat mit Gegendruck back-pressure racking apparatus, counterpress racker

abfuellen to tap, draw off, fill, decant

Abfuellarmschlauch racking gut (brewing)

Abfuellahn filling tap

Abfuellkeller filling or cleansing cellar

Abfuellmaschine drawing-off or racing machine

Abfuellpumpen transfer pumps for fuel, oil and lubricants

Abfuellraum filling or cleansing cellar

Abfuellspund drawing-off bung

Abfuellstation filling station

Abfuellventil tapping valve, oxygen replenisher valve (rocket)

Abfuellvorrichtung racking apparatus

Abfuellwagen gasoline service truck, tapping truck (british)

abfuertem to feed, line

Abfuhr removal, removing

Abfuhrgebuehr carriage fee

Abfuhrrolfgang delivering live-roller table, runout with live rolls

Abfuhrsystem scavenging, cesspool system

Abfuhrziffer discharge coefficient

abfurchen to furrow off

Abfurchung division

Abgabe issue, surrender (equipment), delivery, fee, dues, tribute, tax

Abgabe release

Abgabefähigkeit ability of supply

Abgabeleistung delivery rate

abgabefrei free from duty

abgabepflichtig liable to duty

Abgabe-Speicherwort from word

Abgangsamt originate office

Abgangsamt departure station

Abgangsbahnhof railway terminal

Abgangsberechtigung withdrawal rectification

Abgangsebene (Ballistik) base of trajectory

Abgangsfehler velocity jump

Abgangsfehlerwinkel velocity jump angle, angle of jump (artillery)

Abgangsfeldplatz aerodrome of departure

Abgangsgeschwindigkeit velocity of departure

Abgangsgestaege distributing pole

Abgangsgestaege distributing rods

Abgangsmagnet starting magnet

Abgangsmikrophon sound-emission or impulse microphone

Abgangsört place or point of departure (C.L.)

Abgangsplatz outing or A position (teleph)

Abgangsrichtung line of departure (artil.)

Abgangsrohr delivery tube, waste pipe

Abgangsverkehr outgoing traffic (C.L.)

Abgangswinkel quadrant angle of departure

or start

Abgangszeit time of dispatch or departure

Abgas off gas

Abgas waste or exhaust gas, flue gas

Abgasabfuhrungsrohr exhaust tail pipe

Abgasanlage exhaust plant or system

Abgasausgleichleitung exhaust balance line

abgasbeheizter Luftvorwärmer exhaust operated air preheater

Abgasenteisung exhaust-heat de-icer

Abgasfahne (Twk) exhaust plume

Abgasfuhrung exhaust duct

Abgasfuhrung exhaust system

Abgasgeblaeese exhaust gas-driven compressor

Abgasgegendruck exhaust back pressure

Abgasgeschwindigkeit exhaust velocity

abgasgetriebener Turbo exhaust turbo supercharger (mot)

Abgasionisation ionization by the exhaust passage

Abgasjalousie exhaust louvers

Abgaskanal waste gas flue or duct, exhaust flue

Abgaskessel waste-heat boiler

Abgaskruemmer exhaust elbow

Abgasleitung exhaust pipe, vent pipe

Abgaspruefgeraet exhaust gas analyser

Abgaspruefgeraet cambridge exhaust-gas analyzer

Abgaspumpe off-gas pump

Abgasregelklappe control vent for exhaust gas, waste gas flap on engine cowling

Abgasreinigungsanlage waste-gas purifying plant

Abgasrest residual exhaust gas

Abgasrohr tail pipe

Abgasrohr mit Endduese tailpipe with nozzle

Abgasrohrschlange exhaust gas cooling coil

Abgassammelkanal waste-gas collecting channel

Abgassammelring exhaust ring or manifold

Abgassammler exhaust manifold or collector

Abgassammler (Hschr) exhaust collector ring

Abgas-Schalldaempfer exhaust, exhausting silencers

Abgasschalldaempfer exhaust silencer

Abgasspeicherofen regenerative furnace, recuperator

Abgasstrahl exhaust gas stream

Abgasstrahl Schub exhaust-gas jet thrust

Abgasstrom, gemischter mixed exhaust

Abgasstutzen exhaust stack, stub pipe

Abgastemperatur exhausted gas temperature

Abgastemperatur exhaust cone temperature

Abgastemperatur exit temperature

Abgasturbine exhaust gas turbine, exhaust driven turbine

Abgasturbinengeblaeese rotary-blower type supercharger

Abgasturbinenlader exhaust-driven turbo supercharger, turbo-driven supercharger

Abgasturbinenvorverdichter	exhaust gas turbine supercharger	abgehen	to go off, depart, pass, break away, start, pace	abgepumpt	pumped out
Abgasturbolader	exhaust-driven turbo-supercharger	abgehend	o/g outgoing	abgericherter Anteil	stripped fraction
Abgasung	discharge of exhaust gases	abgehend, reisend	to take on rapidly	abgerichtetes Material	depleted material
Abgasventil	exhaust valve, vent valve	abgehende Hitze	waste heat	abgerichtetes Uran	depleted uranium
Abgasverwertung	utilization of waste or exhaust gases	abgehende Ortsverbindung	outgoing trunk	abgerissene Strömung	separated flow
Abgasverwertungsanlage	waste-or-flue-gas utilizing plant	abgehende Richtung	outgoing direction	abgerüstet	laid up, disassembled
Abgas-Wärmeaustauscher	exhaust heat exchanger	abgehende Verbindung	outgoing trunk, outlet	abgerundet	rounded off
Abgaswärmetauscher	exhaust heat exchanger	abgehende Wirbelbahn	trailing vortices (airfoil)	abgerundete Korbhülse	rounded cheek
Abgaswärmeverwertung	utilization of heat of exhaust gases	abgehender Strom	outgoing current	abgesaugt	sucked or drawn off, evacuated
abgebaut	worked out, exhausted	abgehender Verkehr	outgoing traffic	abgeschätzt	rated, estimated, evaluated
abgebeizt	tanned	abgehendes Gespräch	outgoing call	abgeschätzt mit	assessed at
abgeben	to give out, generate, deliver, release (power, steam, current) pay	abgehoben	to be airborne	abgeschätzte Ankunftszeit	estimated time of arrival
abgeben (Flugplan)	to file (a flight plan)	abgehört	intercepted, picked up	abgeschaltet	disconnected, turned off, cut and switched off
Abgeben der Abbindungswärme	dissipation of setting heat	abgejagt	winded	abgeschiedener Stoff	precipitate
abgeben, Strom	to deliver or furnish current	abgekämpft	exhausted by fighting, war-worn, stale	abgeschirmt	radio shielded, screened, adjusted, set, tuned (rad)
abgebend, Wärme	exothermic	abkantet	to be canted	abgeschirmte Röhrenführung	screened down-lead (radio)
abgeben	offset	abkantet	chamfered, canted, beveled, subrounded	abgeschirmte Stelle	radio shadow or pocket, dead spot
abgebrochen	choppy (meteor)	abkanteter Balken	canted timber	abgeschirmte Zündkerze	screened spark plug
abgebrochen Landung	balked landing, baulked landing	abgeknickt (Röhre)	bent (tube)	abgeschirmte Zündung	screened ignition
abgebrochene Landung	balked landing, baulked landing	abgekocht	boiled, distilled	abgeschirmter Magnet	screened magneto
abgebrochener Start	interrupted take-off	abgekürzt	abbreviated, shortened	abgeschirmter Zähler	shielded counter
abgebunden	bound off, hard(ened)/cement	abgekürzte Morsezeichen (zeichen)	contracted Morse figures (signals)	abgeschirmtes Einlassventil	screened-air intake valve
abgecrackte Öle	cracked oils	abgekürzter plaindress	abbreviated plaindress message	abgeschirmtes Nuklid	shielded nuclide
abgedeckt	boxed, covered	Abgekürzter Plaindress-Spruch	abbreviated plaindress message	abgeschlackt	slagged out
abgedichtet	impermeable, tightened, sealed	abgelagert	seasoned (wood)	abgeschlossen	closed (math), terminated, sealed
abgedreht	faced (on lathe), turned	abgelagert (geol.)...	deposited, laid down	abgeschlossen, durch einen Widerstand	closed or terminated by a resistance
abgedrosselt	throttled down, derated (mot)	abgelassen	tapped	abgeschlossen, hermetisch	airtight
abgeebbt	declined, dwindled	abgelauten	expired (Lizenz)	abgeschlossene Elektronenschale	filled electronic shell
abgefärbt	decolored	abgeliegen	remote, distant, to be remotely or distantly situated	abgeschlossene Leitung (reflexionsfrei)	terminated line
abgeflacht	flat, flattened	abgelegt (aber Sendung unausführbar)	field but impracticable to transmit	abgeschlossene Schale	closed shell, filled shell, completed shell
abgeflachte, seitlich... Buchse	flat-sided bushing (w)	abgelehntes Gespräch	refused call (teleph)	abgeschlossene Sonde	shut-in or closed well
abgeflachtes Gewinde	flattened thread, truncated thread	abgeleitet	derived, derivative	abgeschlossener Raum	enclosure
abgefliegen, gestartet	departed (time groups only)	abgeleitete Einheit	derived unit	abgeschlossenes Unterprogramm	closed subroutine
abgefressen	corroded	abgeleitete Funktion	derived function	abgeschmirgelt	rubbed or polished with emery
abgefüllt	filled, packet, decanted	abgeleiteter Ausdruck	derivative term	abgeschmolzen	tipped off (such as a fused shut electronic tube)
abgegangen	dispatched	abgeleiteter Körper	derivate (chem)	abgeschmolzener Zähler	sealed off counter
abgegeben, Dampf	to generate or give off steam	abgelenkt	deflected	abgeschnitten	cut off
abgegebene Leistung	power output (mot)	abgelendet	sounded	abgeschnuert	untied, tied off, enclosed (sea basin)
abgegebene Leistung	output, energy expended	abgeneigt	unwilling, disinclined	Abgeschobener	evacuae
abgeglichen	balanced, flush	abgenommen, von der Kontrolle... werden	to pass inspection	abgeschossen	shot down
abgeglichene Rahmenantenne	balanced loop (aerial)	abgenutzt	worn, worn out, worn away, eroded, used up	abgeschossene Hülse	empty cartridge case
abgegrenzt	defined, definite	abgenutzte Schneide	blunt edge	abgeschottet	subdivided
abgegrenzt, genau	accurately defined, accurately definite	abgenutzte Schrift	worn-up type	abgeschraegt	to be cantet, taper tapered
abgegriffen	worn	Abgeordnetenhaus	Chamber for Deputies	abgeschraegt	chamfered, beveled, sloped
abgehaartet	hardened	Abgeordneter	delegate, representative	abgeschraegte Feile	file with oblique edges
		abgeplattetes Rotationsellipsoid	oblate ellipsoid of revolution, flattened ellipsoid of rotation	abgeschraegte Polraeder	skewed pole tips
		abgepresst	squeezed		
		abgepufftes Luftpolster	air buffer or cushion		

abgeschraegte Verbindung splayed joint
abgeschraegtes Schlanmonde scarfed end of rail
abgeschreckt (Stahl) quenched
abgeschreckt, Stahl... u. angelassen steel quenched and drawn
abgeschrieen written off (com)
abgeschwaecht, nicht unmitigated
abgeschweisstes Eisen refined wrought iron
abgesetzt offset
abgesetzt removed, discarded, discharged, thrown off, written off, dismissed, cashiered, grounded, deposed, deposited, detached
abgesetzt (abgefasst) to chamfer, beveled
abgesetzt (Bohrung, Bolzen, Welle) stepped, shouldered
abgesetzt (gekroepft) offset
abgesetzte Bohrung stepped hole
abgesetzte Frequenz offset frequency
abgesetzte Schraube necked-down bolt
abgesetzte Stiftschraube mit Sicherungsloch stepped stud drilled (orenda eng)
abgesetzte Welle shouldered rod
abgesetzter Beobachter spotter (remote control)
abgesetzter linker (rechter) Seitenmessel left (right) offset tool
abgesetzter Standort remote site
abgesetztes Anzeigegeraet remote indicator
abgesetztes PPI-Anzeigegeraet remote PPI
abgesetztes PPI-Sichtgeraet remote PPI
abgesetztes Rundsichtanzeigegeraet (FS) remote PPI
abgesetztes Rundsichtgeraet remote PPI
abgesetztes Sichtgeraet remote indicator
abgesondert detached, separated
abgespalten(chem) eliminated, split-off
abgesperri no entry, closed
abgesperrier Dampf cutoff steam
abgestellt parked
abgestimmt to be tuned, syntonie
abgestimmt, auf Resonanz tuned to resonance
abgestimmt, scharf sharply tuned
abgestimmt, unscharf flatly tuned, broadly or coarsely tuned
abgestimmte Antenne modulated antenna
abgestimmte drahtlose Telegraphie syntonized wireless telegraphy
abgestimmte Leitung tuned line
abgestimmte Spule loading coil
abgestimmter Anruf tuned ringing, harmonic ringing
abgestimmter Heizstrom regulated or adjusted filament or current
abgestimmter Hohlraumresonator tuned resonating cavity
abgestimmter Summer tuned buzzer
abgestimmter Verstaerker tuned amplifier
abgestimmtes Duoppelband tuned rope

abgestimmtes Kabel tuned or matched cable
abgestimmtes System tuned system (rad)
abgestrichene Rohstahlmange per Schmelze tonnage of steel tapped per heat, steel poured
abgestossene Kante chamfered edge
abgestroeter Hochdecker high-wing strut-brace monoplane
abgestuft graded, graduated
abgestufte Bremswirkung gradual breaking
abgestufte Formation stepped formation
abgestufter Block step block
abgestufter Widerstand stepped resistance
abgestumpft dull(ed), truncated, blunted, callous, blunt ended with frustum
abgestumpfte Pyramide frustum of pyramid
abgestumpfter Kegel frustum of cone
abgestumpfter Kegel truncated cone
abgetakelt unrigged
abgetastet scanned
abgeteilt divided (up)
abgeteilter Rumpf compartment
abgetragen worn, plotted (math)
abgetraener Raum (fuer eingezogenes Fahrwerk) undercarriage disphragm
abgetrieben, durch den Strom... (Schiff) carried away by current or by tide (ship)
abgewandelt (chem) modified
abgewandt turned off or away, averted
abgewandte, von der Luftschraube... Seite des Motors antipropeller end
abgewickelt unwound, wound off, rolled out
abgewickelte Linie evolute
abgezapft tapped (off)
abgezogene Emulsionssschicht stripped emulsion
abgezweigt branched off
abgeran (Schiff) to sheed off or away
abgiessen to spray (chemical warfare agents), pour off
Abgiessgeraet spray device (av)
Abgleich balancing, equalization, balance, alignment
Abgleich der Antennenschaltung scaling of the antenna control circuit
Abgleichelement earth equalizer conductor, ground equalizer conductor
abgleichen equalize, smooth, balance, level, even, adjust, rectify (current)
Abgleichen (Frequenz) balancing (of a bridge)
Abgleichfehler alignment error
Abgleichfehler unbalance, balance error asymmetry
Abgleichgenauigkeit calibrating accuracy, finish accuracy
Abgleichindikator balance indicator, null-, detector, nullindicator
Abgleichkern tuning slug
Abgleichkondensator building-out capacitor, trimming capacitor matching condenser
Abgleichlatte (molding) strike
Abgleichmittel matching or balancing

equipment (elect)
Abgleichmotor (am Kompensationsschreiber) balancing motor (of recorder)
Abgleichplatte tuning spade
Abgleichpotentiometer balancing potentiometer
Abgleichpotentiometer rebalancing potentiometer
Abgleichpruefer balancing tester
Abgleichpunkt balance point (of a bridge)
Abgleichsbereich balance range
Abgleichschaltung fuer Verstaerker blancing two way repeater
Abgleichsblind matching stub (radar and electrical)
Abgleichspule ground equalizer inductor, alignment coil
Abgleichstift trimming tool
Abgleichung, equalization, rectification
Abgleichung alignment, balance, balancing
Abgleichung, schlechte unbalance, want of balance
Abgleichverfahren adjustment procedure, inductance variation, method of balancing.
Abgleichvorrichtung balancing arrangement or circuit
Abgleichvorschrift instruction for adjustment
Abgleichwerkzeug aligning tool, tuning tool
Abgleichwiderstand balancing resistor (of a bridge) balancing or compensating resistance
abgleiten to sideslip (av), slide away, flow off
Abgleitflaeche surface of subsidence
Abgleitschiene bullet-deflector plate
Abgleitung slippage, gliding (crystal) deformation
abgluehen to heat red hot, cool (off), cease glowing
Abgratarbeit trimming
Abgratbank flash lathe, flash removing lathe
abgraten to trim, burr, flash
Abgrattraesser trimming cutter
Abgratmatrize trimming die, cutting or blanking die
Abgratmessel burring chisel (w)
Abgratpresse trimming press, trimming machine
Abgratschere trimming shear
Abgratschrott trimmings
Abgratungspresse burring machine
Abgratwerkzeug trimming tool
abgreifen to measure map distance by compass or dividers or compass, measure plot, tap a current or wire
abgreifen der Entfernung measuring map range with dividers or compass
Abgreifer pickup, wiper, scanner, tapper, slider selector
Abgreifpunkt tapping point
abgrenzen to demarcate, define, demark
Abgrenzung demarcation, delimitation
Abgrenzung boundary, definition
Abgrenzungslinie (phys) line of demarcation

abhalten to hold off, restrain, check, prevent
Abhandenkommen pilferage
Abhandlung article, treatise, discourse
Abhang slope, hillside
Abhaspelmaschine reeling off machine
abhauen to cut down (slang for) take off, beat it, hop off
abhebbar removable
Abhebefallschirm lift-off-type parachute (lifting)-stripping-plate machine
Abhebefallschirm lift-off-type parachute
Abhebeformmaschine flask-lift-type molding machine, draw machine (for pattern)
Abhebeformmaschine mit Druckpresse flask-lift machine with air pressure or air squeezing
Abhebeformmaschine mit Handhebel-Druckpresse flask-lifting machine with hand-lever pressure
Abhebeformmaschine mit Wendeplatte pattern-draw turn-over molding machine
Abhebegeschwindigkeit flying speed, unstick speed
Abhebegeschwindigkeit take the air, get off, takeoff airspeed
Abhebegeschwindigkeit takeoff airspeed
Abhebegeschwindigkeit lift-off speed, unstick speed, take-off speed
Abhebegeschwindigkeit, sichere... takeoff safely speed
Abhebekontakt take-off contact (rocket)
Abhebelkolben draw piston
Abhebeloeffel cover, remover, skimmer
abheben to get airborne, unstick
abheben to unhook
abheben to lift off, pull up, take off (av). unstick, pull up on reaching flying speed become airborne, rise (av)
abheben to be airborne
Abheben lift-off, takeoff
abheben (beim Start) to hoick off
abheben (Spaene) to raise off, to cut off, to remove
abheben (Werkzeug vom Werkstueck) to clear
abheben, sich to lift off the ground
abheben, vom Wasser (Flugboot) to unstick (flying boat)
Abhebe-punkt unstick point
Abhebe-punkt (beim Start) unstick point
Abhebe-punktsaule lifting point rod
Abhebesaule lifting rod
Abhebesignal take-off signal
Abhebestange damper rod (piano)
Abhebestift lifting pin or post, guide bolt or pin
Abhebevorrichtung flask-lift-mechanism, pattern-draw mechanism, lifting device
Abhebezeit (Lufffahrzeug) airborne time, time off the ground
Abhebezylinder draw cylinder, removable

sheat, sliding sleeve
Abhebung lifting, raising, clearing, removal
Abhebung super-elevation
abheften to detach from a holder or file, loosen, unhook, unbind
Abheftmadel straight stitching needle
abhelfen to remedy, correct, obviate
Abhilfe cut
Abhilfe relief, remedy
Abhilfemaßnahme remedial measure
Abhitzeueckgewinnung waste-heat recovering or recovery
Abhitzeverwertung waste-heat economy, flue-gas utilization
abhebeln to plane
abhebeln, eine Weichenzunge to plane a switch tongue
Abhoerapparat stethoscope (med)
Abhoerbox, -kasten monitoring box
Abhoerdienst interception or tapping service
Abhoeren over hearing, wire tapping
abhoeren to pick up, intercept listen, learn by hearing (rad)
abhoeren der Negative direction sound reproduction from negatives
Abhoerfahrt danger of interception
Abhoergeraet sound locator or detector, radio locator (radar)
Abhoerkabine control cabuclé
Abhoerlautsprecher monitoring loudspeaker
Abhoernetz message-interception net
Abhoerraum monitor room
Abhoersicherheit safety from interception
Abhoerstation interception or listening station
Abhoerstelle intercepting station
Abhoerstelle intercept or monitoring station or post
Abhoerstromlauf listening or tapping circuit
Abhoertaetigkeit interception activity
Abhoerverstaerker monitoring amplifier
abholen to fetch
Abholkommando aircraft ferrying detachment
Abhol(ungs)postamt nondelivery post office
abhorchen acoustic fixing
Abhorchen von Flugzeugen acoustic fixing of aircraft, auditory locating, spotting detecting or fixing aircraft position by sound-locator devices
Abhoergeraet monitor, check or pick-up microphone or microphonic device, stand-by circuit means
Abhoertrichter sound locator
Abhorchung acoustic fixing
Abhorchvorrichtung listening device, sound detector
Abhub (Werkzeug vom Werkstueck) clearing
Abietinsaeure abietic acid
abirren to stray deviate wander
abisolieren to tape, insulate

Abisoliermaschine stripper
Abisoliermaschine wire stripper
Abisolierzange wire stripper
Abkantbank folding press
Abkantbreite folding width
abkanten to crease, fold, trim, chamfer, bevel
abkanten to round off
abkanten (Metallbearbeitung) brake, to
Abkantobel shooting plane
Abkantklappe hinged bender
Abkantmaschine folding press
Abkantmaschine sheet metal folding machine
Abkantmaschine (leichte Bauart) beading machine
Abkantpresse metal brake, press-brake, bending brake
Abkant-schiene folding rule, creasing rule, bend bar
Abkantwalzfräser tooth chamfering hob
Abkantwinkel creasing angle, folding angle, hinged bender
abkappen to top
Abkappen clipping
Abkapper amplitude limiter
Abkapper, symmetrischer clipper-limiter
Abkippel-genschaft break away characteristic
abkippen to pitch down sideslip (av) fall off on one wing at the stall (av), wing over, peel off, stall out, tip-stall (av), withdrawn from action
Abkippgeschwindigkeit stalling speed (av)
Abkippmessung stall test (av)
Abkippmoment stalling moment (av)
Abkippeufung, Grenzschiebbeeinflussung roll-off check
abklären to purify, refine
abklären to filter clarify
abklemmen to disconnect
abklingen to die out, fade, damp, decay converge, attenuate
Abklingen dying out (sound) fading (phot) damping, decrease of amplitude (rad)
Abklingfaktor decay factor
Abklingkonstante damping constant, decay constant
Abklingkonstante damping coefficient
Abklingkurve curve of decay
Abklingmodul moduls of decay
Abklingzeit decay time
Abklingzeit (Radar) ring time ringing time
abknäufen Draht usw. nip-or pinch-off
Abknäuffer cut-off
abknicken to snap or break off crack off to deviate (ray)
abknipsen to pinch off
abkoemmlich available
abkommandieren to detach deta.
Abkommen deviation agreement, convert. understanding descent

Abkommen das Meldez to call the shot	tary deposit	point
Abkommen ueber technische Hilfe technical aid agreement	Ablagerung, stromleitende conducting deposits	Ablandpunkt (Anflug-) approach gate
Abkennlauf aiming rifle	Ablagerung, unvorfestigte... unconsolidated deposit	Ablandpunkt fuer Strahlflugzeuge jet initial
Abkennungspunkt point of called shot, point of aim	Ablagerungen verhindern to eliminate deposits	Ablandrinne trough
Abkommrohr sub caliber tube, sub-caliber gun barrel	Ablagerungsflaeche plane of deposition	Ablandrolle (fuer Magnetband) supply reel
Abkommerschleusen sub-caliber firing	ablandig off shore (meteor)	Ablandspule uncoiling spool
abkoppeln to uncouple	ablandiger Wind land wind (meteor)	Ablandsteuerung run-off control
abkroeffen to offset	Ablass mit Drosselstueck drain and restrictor fitting	Ablandstift (f. Schneideisenhalter) recersing pin
abkuehlen to cool off, lose heat, reduce temperature	Ablassanschluss drain connection	Abland-Ueberwacher supervisor
Abkuehlspannung cooling stress	ablassen to drain, deflate (air)	Ablandventil relief valve
Abkuehlung cooling, radiation (av)	ablassen to bleed, jettison, dump	Ablandzahn (Gewindeschneideinrichtung) back taper tooth
Abkuehlungsgeschwindigkeit cooling rate, or rate of cooling, cooling speed	Ablassgefass dump tank	Ablandzeit shutter speed (phot)
Abkuehlungsgeschwindigkeit, kritische... critical cooling rate (w)	Ablassgeraet discharge, equipment	Abmischen to listen in, intercept, pickup (rad)
Abkuehlungsgesetz law of cooling	Ablasshahn blow-off cock, drain cock or tap, drain valve, petcock	Abmischarten file
Abkuehlungsphase cooling-off period	Ablasshahn (Triebwerk Orenda) drain cock, drain pipe	Abmischmechanismus (lo) ejection mechanism
Abkuehlungsstammung cooling strain	Ablasskante trailing edge	ablegen (Lochkarte) to eject, to file
Abkuehlverlust loss from cooling	Ablassrohr drain pipe	Abgelegtisch (Werkzeuge) stationary (or portable) stand, with shelves
Abkuehlvorrichtung cooling fixture	Ablassschraube drain plug	ablehren, mit Festlehre to galu)ge
Abkuehlzeit cooling period	Ablassstopfen draw-off plug, drain plug	ablehren (mit verstellbarer Lehre) to caliper
abkuerzen to cross cut	Ablassstopfen des Oelsumpfes sump drainplug	ablehren (Schleifscheiben) to dress, true
Abkuerzkreissaage cut-off saw, butting saw, cross-cut saw	Ablassstopfen u. Einspritzverbindung drain plug and priming connection	ableimen to delaminate
Abkuerzsaage cross cut saw	Ablassstutzen drain or outlet sleeve, pressure tube joint	ableisten to take an oath
Abkuerzung abbreviation, abridgment	Ablassstank dump tank	ableisten, Wehrdienst to serve in the armed forces, to complete service in army
Abladekommande unloading detachment or detail, unloading party	Ablassventil drain valve, relief valve, dump valve	Ableitbarkeit deduction
abladen to unload, disembark, detrain, debus, detruck, deplane, discharge	Ablassventil (am Triebwerk) drain valve	Ableitblech (Turbine) deflecting blade
abladen, seitwaerts move laterally	Ablation ablation	Ableiter conductor, lead, leak, arrester, charge eliminator
Abladeplatz dumping ground	Ablationskuehlung ablation cooling	Ableiter fuer Ladung charge eliminator
Abladetrupp unloading detachment	Ablationswerkstoff ablating material, ablating surface material, ablation material, ablation surface material	Ableiter fuer statische Elektrizitaet static discharger
Ablaeng- u. Zentriermaschine milling and centring machine	Ablauf run; flow, discharge, outlet, drain channel, gutter, issue, course, procedure, termination, completion, launching, starting (av), waste, laspe	Ableitkoerper heat dissipator
ablaengen to cut-off (tube length iscut off)	Ablauf des Luftverkehrs flow of air traffic	Ableitkondensator by-pass condenser
ablaengen to cut, to length	Ablauf einer Versicherung termination	Ableitung conductance, leakage, short circuit, derivation, derivate (math), diversion, shunt, branch-circuit, by-pass, derivative
Ablaengsaage cut-off saw	Ablauf- u. Landeverrichtung launching and landing device (av)	Ableitung shunt conductance, leak conductance
ablaeuern to purify, refine	Ablauf, Werkzeugmaschine- cycle	Ableitung (mathematisch) derivative
Ablaeuersystem ring-off system	Ablauf, zeitlicher timing	Ableitung, dielektrische dielectric leakage
Ablage magazine, storhouse, warehouse, dump, depository, miss distance	Ablaufbahn landing ramp, runway, landing strip (av) descending plate (rocket)	Ableitung einer Funktion (math) derivative
Ablage, unveraenderte unchanged eject	Ablaufbahn (fuer Wasserflugzeuge) slipway	Ableitungsbelag shunt conductance per unit length
Ablage von Vereffentlichungen limited file	Ablaufberg hump, incline	Ableitungsdaempfung shunt loss, leakage attenuation
Ablageauswahl stacker select	Ablaufdiagramm timing chart	Ableitungsdraht shunt wire
Ablage-Einheit stacker unit	ablaufen lassen to release	Ableitungsglied shunt element
Ablagefach (Lochkarte) pocket	Ablaufkammer recording camera	Ableitungsgaben drain, evacuation trench
Ablagefach (maschinelles Berichtswesen) pigeon hole, pocket	Ablaufkanal drain passage	Ableitungskondensator by-pass capacitor
Ablagefach (zum Auffangen von Lochkarten) stacker	Ablaufkurve (Nocken) droppringflank (av)	Ableitungskondensator by-pass condenser
Ablageinstrument course deviation indicator	Ablaufplan block diagram, flow chart, flow diagram	Ableitungsmesser leakage meter
ablagern to store deposit, season	Ablaufpunkt point for orientation, initial	Ableitungsstrom leakage current (electr)
ablagern (metal) to age		Ableitungswiderstand leakage resistance
Ablagerung store, deposite, deposition		Ableitungswiderstand leak resistance
Ablagerung der Spaltprodukte fission-product deposition		Ableitvermoegen discharge capacity
Ablagerung, Holz seasoning		Ableitwiderstand bleeder resistor
Ablagerung, Metall aging		Ablenkelektrode deflecting electrode, deflector, deflection plate, deflecting plate
Ablagerung, sedimentaere... sedimenta-		

Ablenkelement deflector	Ablenkung, taktmaessige timed sweep	Ablochstation punch station
Ablenkempfindlichkeit deflection sensitivity, sensitivity of deflection	Ablenkung Typ A A scan	Ablochunterlage punch records
Ablenken von Bohrloechern side tracking	Ablenkung Typ B B scan	Abloesearbeit separation energy
Ablenker baffle plate	Ablenkung Typ C C scan	Abloesearbeit work function
Ablenktaktor deflection factor	Ablenkung von Kathodenstrahlen deflection of cathode rays	ablosen to loosen, unloose, cut off, sever, take off, detach peel, relieve; take over
Ablenkfehler deflection distortion, pattern distortion	Ablenkungsaenderung change of deviation	Abloesen breakway
Ablenkfeld deflection field	Ablenkungsamplitude amplitude of deflection	Abloesen der Stromung airflow separation
Ablenkflaeche deflector, guide vane (jet)	Ablenkungsangriff diversion, feint attack	abloesend detergent
Ablenkgenerator electro time-base generator	Ablenkungselektrode deflecting electrode	Abloeser u. Abloesezahn tooth crumbling up and dislodging the wood between the cutters
Ablenkgenerator sweep generator	Ablenkungsfeld deflecting field	Abloeseschaltung combining circuit
Ablenkgeschwindigkeitsregelung velocity control (radar)	Ablenkungsgroesse amount of deviation, deviation figure	Abloesung liberation
Ablenkinduktivitaet deflecting inductance	Ablenkungskondensator deflecting condenser	Abloesung der Luftstromung air flow separation
Ablenkjoch scanning yoke, yoke (cathode-ray tube./CRT), deflection yoke	Ablenkungsmessel whipstock bit	Abloesung der Stromung air flow separation
Ablenkammer deflection chamber	Ablenkungsnachpruefung deviation check	Abloesung einer laminaren Grenzschicht laminar separation
Ablenkkegel deflecting cone (rocket)	Ablenkungstafel deflection table or card	Abloesung einer turbulenten Grenzschicht turbulent separation
Ablenkkoeffizient cathode-ray tube deflection factor	Ablenkungstakt sweep rate	Abloesung elektrischer Feldlinien launching of electric field lines
Ablenkoszillator sweep oscillator	Ablenkungsweite sweep amplitude	Abloesungs-Besatzungsmitglied relief crew member
Ablenk-Oszillograph sweep-oscilloscope	Ablenkungswert amount of deviation, deviation figure (navig)	Abloesungsflaeche separation plane
Ablenkplatte deflecting plate, deflection plate	Ablenkungswiderstand resistance to turning	Abloesungsgeschwindigkeit escape velocity, parabolic velocity
Ablenkplatte des Kuehlers radiator spreader	Ablenkungswinkel angle of shift, angle of deflection or deviation	Abloesungspunkt point of separation
Ablenkplatte des Schmier-systems splash plate	Ablenkungswinkel eines Elektronenstrahls angle of deflection of beam	abloten to unsolder
Ablenkpolaritaet deflection polarity	Ablenkungswinkel von Kathodenstrahlen angle of deflection for cathode rays	Abluft exhaust air
Ablenkrolle guide pulley, deflecting roller	Ablenkungszahl coefficient of deviation or deflection	Abluft, aufsteigende... (pl) ascending exhaust gases
Ablenk-schaltung sweep circuit	Ablenkungsverstaerker time-base deflection, amplifier (rad), deviation amplifier, sweep amplifier	Abluftkanal air outlet conduit
Ablenk-schaltung (Bildroehre) scanning circuit, deflection circuit	Ablenkverstaerker sweep amplifier, deflection amplifier	Abluftleitung (Triebwerk) waste air tube
Ablenkspannung deflection or sweep voltage	Ablenkwinkel deflection angle	Abluftrohr air outlet tube, air outlet pipe
Ablenkspannungs-Oszillograph sweep-oscilloscope (cathode-ray tube CRT)	Ablesaerkeit reading	Abmachung contract, agreement, treaty, convention (komm)
Ablenkspule deflecting or sweeping coil	Ableseeinrichtung reading mechanism	Abmantelungs-zange insulating pipe stripping plier
Ablenkspule deflector coil, deflection coil	Ablesefehler error in reading, index error	Abmarkung demarcation
Ablenkspulstrom deflector coil current	Ablese-fenster reading window, screen	Abmarkungslinie (phys) line of demarcation
Ablenkspur sweep trace	Ablese-fenster fuer Feineinstellung vernier screen	Abmarsch start, departure, marching off
Ablenksteuerroehre tube with deflection control	Ablese-gaengigkeit possibility or way of reading, readability, reading accuracy	abmarschbereit ready to start
Ablenkstrich deflection indicator (rad)	Ablese-geraet indicating instrument, indicator	abmarschieren to depart, to start the march
Ablenkstrom deflecting current	ablesen to take readings	Abmass dimension, measurement, tolerance, variation, deviation (av)
Ablenk-system deflecting system	ablesen, Instrumente od. Karten to read off, reads instruments of cards or maps	Abmass (Einheitspassung) interference
Ablenk-system sweeping system	Ableser (Lochkartensteuerung) tape reader	Abmass (Massabweichung, Fabrikationsteil) off-size
Ablenkung deflection, diffraction, sweep	Ablesespiegel anti-parallax mirror	Abmass (moech) permissible variation, tolerance
Ablenkung deviation shift, deflection, refraction, veer, diversion, distraction	Ableselupe reading glass, spy	Abmass (Passungslehre) allowance
Ablenkung (Oszillograph) sweep (oscilloscope, cathode-ray tube, CRT)	Ablesestrich graduation mark, reading line	Abmeldung notice of departure, notice of change of address
Ablenkung, Groesse der... amount of shift, amount of deflection	Ablesestrommel graduated or reading drum	abmessen to scale gage, measure off, survey
Ablenkung, Groesse... amplitude of deflection	Ableseverrichtung reading off device	abmessen (mit Schnieblehre) to caliper
Ablenkung im Magnetfeld magnetic deflection	Ablesung reading	Abmessung dimension(ing), size, measurement
Ablenkung nach links backing of wind direction, shifting counter clockwise, deflection to the left	Ablesungen vornehmen to take readings	Abmessung, modulare modular dimension
Ablenkung nach rechts veering or shifting clockwise, deflection to the right	abliefern deliver, supply	Abmessung, teilmodulare modulated dimension
	ablochen punch out	
	Abloch-Impuls-Geber punch emitter	

Abnahmedock postdock
Abnahmeflug acceptance or test flight
Abnahmeflug acceptance flight, commissioning test
Abnahmeflug (Kontrolle) acceptance flight
Abnahmekoeffizient coefficient reduction
Abnahmekommando acceptance detachment
Abnahmelauf test run
Abnahmelehre inspection gage
Abnahmemöglichkeit acceptability
Abnahmepilot test pilot
Abnahmeprüfung approval or acceptance, test inspection, specification test
Abnahmeprüfung (Wartungsdienst) acceptance test
Abnahmeprüfling pick-off coil
Abnahmetoleranz acceptance tolerance
Abnahmevermessung acceptance test
Abnahmeversuch acceptance test
Abnahmeverweigerung rejection
Abnahmevorschriften specification
Abnahmevorschrift quality specification
abnehmbar removable, detachable
abnehmbar renewable
abnehmen (abmessen, Abmessungen) to caliper to withdraw (sizes)
abnehmbar (Masch) removable
abnehmbares Verkleidungsblech removable panel
abnehmen to take away, subtract, reduce, deduct, take off, remove, decrease, decline, diminish
abnehmen des Telefons to remove receiver
abnehmen, vom Boden to take off (av)
Abnehmen der Geschwindigkeit deceleration, retardation (mech)
abnehmend falling, decreasing
abnehmender Mond waning moon (meteor)
Abnehmer am Dynamo collector brush
Abnehmerarm trolley arm
Abnehmerbürste collector brush
abnieten to unrivet
Abnietung unriveting
Abnutzbarkeit wearing capacity, wearability; wearing quality, wearing property
abnutzen to wear out, off or away
Abnutzung abrasion
Abnutzung scoring, wear and tear, wearing, attrition, abrasion, erosion
Abnutzung (durch Reiboxydation) frictional oxidation
Abnutzung (durch metallischen Abrieb) abrasive wear
Abnutzungsfestigkeit resistance to wear
Abnutzungs-Gewindeprüforn wear testing thread plug gage
Abnutzungskampf battle of attrition
Abnutzungskrieg war of attrition
Abnutzungsprüforn wear testing plug gage
Abnutzungsstrategie strategy of attrition
Abnutzungs-widerstand resistance to abrasion
Abonnement subscription

abpavullieren to patrol
abplatteln to flatten
abplatteln (Holz) to raise
Abplattkopf panel raising cutterhead
Abplattung ellipticity
Abplattung flattening
Abplattung (Holz) panel reasing cut
Abplattungsfaktor ellipticity factor
Abplattungstheorie theory of ellipticity
abplatzen to chip off or peel off
Abprall resilience (av)
abprallen to ricochet, rebound, reflect
Abprallerschossen ricochet fire
Abprallgeschwindigkeit velocity of rebound
Abprallwinkel angle of ricochet, angle of rebound
abpretzen to uncouple, unlimber
abquetschen to squeeze out
Abquetschform flash mould
Abquetschmante flash groove
Abquetschrand flash land, flash ridge,
Abquetschring flash groove, vertical flash ring
Abquetschvorrichtung squeeze rollers
Abquetschwalze squeeze roller
Abrasionsebene (geol.) Abrasion level, level of abrasion
Abrasionsflaeche (geol.) level of abrasion, abrasion level
abrechnen to deduct, settle (account) (C. L.)
Abrechnung (math) accounting
Abrechnungssintendantur accounting office
Abrechnungsverfahren accounting system
Abrechnungszeitraum accounting period
abregen to deenergize
abregnen to spray (gas from a plane)
Abregung de-excitation
Abregungsphoton de-excitation photon
abreiben to wipe off
abreiben to wear by rubbing
abreiben to fray, rub off
abreiben (von Farben) to grind
abreichern to deplete
Abreicherung depletion
Abreissanstellwinkel stalling angle of attack
abreissen to tear off or rip off, separate, break off or away, pull down, burble, stall (aerodyn, av)
Abreissen (Verdichter) surge (compressor)
Abreissen der Funkverbindung loss of radio contact
abreissen der Stromung breakaway of flow
Abreissen der Stromung an rucklaufendem Blatt retreating blade stall retreating blade stall
Abreissfeder opposing spring, restoring spring
Abreissfunke breaking spark
Abreissfunken touch spark
Abreissfunkenstrecke breaking spark gap
Abreissgeschwindigkeit (Stromung) stall(ing) speed

Abreissknopf rip cord button or handle (Fsch)
Abreisskontakt arcing contact
Abreissleine rip cord
Abreisslichtbogen arc of circuit interruption
Abreisspunkt stalling point (aerodyn)
Abreisspunkt (Aerodynamik) break-off point
Abreisspunkt (Polare) burble point
Abreissseil breaking or rip cord on parachute
Abreisschraube tear off bolt
Abreisschuetten pre-stall buffeting
Abreisswinkel stalling angle (aerodyn)
Abreisszange unsoling pincers
Abreisszuerder ripcord igniter, friction igniter
Abreisszuerder make and break igniter
Abreisszuerdemagnet make and break magneto
Abreisszuerdung make and break ignition, touch spark or coil ignition (mot)
abrichten to adjust, trim, dress (true proportion), train, drill, coach, break in
abrichten to straighten
Abrichten truing
abrichten (Holz) to surface
Abrichter dressing tool truing device
Abrichtobel jack plane
Abrichtobel, das fine dimension planing
Abrichtlineal (cast iron) straight edge
Abrichtmaschine hand planer
Abrichtplatte surface plate, surface table
Abrichtwerkzeug (f. Schleifscheiben) wheel dresser truing device
Abrichtwerkzeug (f. Saegen) jointer
Abrieb abrasion, abrasive effect
Abrieb (3. Schleifen) abrasive grit
Abrieb an Bohrwerkzeugen abrasive wear on drilling tools
Abriebbestaendigkeit scuff resistance
Abriebbestaendigkeit abrasion resistance
Abriebfestigkeit abrasion resistance, abrasion wear
Abriegeraet abrasion tester
abriegeln to block, interdict, box in, seal off, bolt
Abriegelungsfeuer barrage
Abriegelungsfront bolt position
Abriß brief outline
Abriß abstract draft, plan, sketch
Abrißpunkt bench mark
Abrollbahn (D) exit taxiway, turn-off taxiway
abrollen to unwind, uncoil
Abrollkurve exit curve
Abrollwalze haul-off roll, take-off roll
Abroecken departure
abroecken to depart
abrueten to dismantle, demount, take to pieces, take down (mech), disarm, demobilize

Abrufauftrag calling-off order
abruhen to reering, ring off
abrunden to round (off)
abrunden (v. Schleifscheiben) to dress
abrunden (v. Schleifsteinen) to true
Abrunder wheel dresser
Abrundfraeser (als Abwaelzfraeser) tooth chamfering hob
Abrundung fillet, rounding off, sphericity
Abrundung (e. Gewindezahnes) radius
Abrundungsfehler error in reception
Abrundwaelzfraeser tooth chamfering hob
abrupte Fluglageaenderung snap manoeuvre
abrutschen to slide down, glide or slip off or over, sideslip, stall (av)
abrutschen (Flugzeug in Kurve) to skid
abrutschen, neckwaertig to tail-slide (av)
abrutschen, seitlich to fall off, sideslip (av)
abrutschen, ueber Schwanz to tail-slip or slide (av)
Abbruchgeschwindigkeit velocity of side-slip, rate of side or slipping (av)
Abbruchinstabilitaet spiral instability (av), yaw-roll instability
Abbruchwinkel angle of sideslip (av)
absackanlage sacking equipment
absacken to sink, pitch down, slide fall, drop, stall
absackwaage bagging scale
absaegen to saw off
absaegen to cut off, to trim off (woodworking)
absaetigen to saturate
absage (eines Auftrages) cancellation (of an order)
absagen to cancel, call off
Absatz paragraph, knot, joint sale, market, intermission, step, (mach) shoulder
Absatzdrehen step turning, turning multiple diameters
Absatzentwicklung marketing development
Absatzgebiet market outlet
Absatzgestein sedimentary rock, stratified rock
Absatzmarkt market
Absatzplan marketplan program
Absatzsaegelblatt fine tooth blade for web saws
Absatztank settling tank
absatzweise in steps or stages, alternately, intermittently, variably, batchwise
absatzweise Schweißung intermittent weld
Absauganlage dust extraction plant
Absaugelektrode collector electrode
absaugen to remove by suction, drain off
absaugen to exhaust
absaugen von Elektronen electron collection
Absauger exhauster, hydroextractor
Absaugleitung drain or return pipe
Absaugung syphoning, removal by suction
Absaugventilator air exhauster
abschaben to abrade, shave, scrape off
abschaben to skive
Abschaber scraper

abschätzen to estimate, access, tax, evaluate, value
Abschätzung estimation, evaluation, assessment, appreciation, taxation
abschaffen to abolish, set aside
Abschaffung cancellation
Abschaltabfall thrust decrease at cut-off (rocket)
abschalten disconnectible
Abschaltbatterie cutoff battery
Abschaltheilwert cut-off coefficient
abschalten to disconnect (electr), turn or switch off, (mot) shut down
abschalten to cutout
abschalten (elektrische Anlage) deenergize (an electrical) system, to
Abschaltraet disconnecting device
Abschaltgeschwindigkeit cut off speed
Abschaltkontakt disabling contact
Abschalteistung break capacity switch
Abschaltlichtbogen breakdown arc
Abschaltmagnet disconnecting magnet
Abschaltproblem problem of combustion termination (rocket)
Abschaltrelay cutoff relay, shut-down relay
Abschaltsignal vom Nickwendekreisel pitch rate cutout signal
Abschaltspule trip coil
Abschaltstab emergency rod
Abschaltstellung off-position
Abschaltstrom breaking current
Abschaltstromstaerke current on breaking
Abschaltstufe cut off stage
AB-Schaltung class-AB circuit
Abschaltung cut-off, switch-off, turn-off (mot) disconnection (electr)
Abschaltung (Vorschub) tripping
Abschaltung, automatische automatic cut-off, automatic circuit breaker
Abschaltung, elektrische radio signal cut-off
Abschaltventil by-pass valve
Abschaltverfahren shut-down procedure
Abschaltverlauf cut-off process
Abschaltvorgang shut-down procedure
Abschaltvorrichtung contact-breaking device
Abschaltvorrichtung shut-down switch
Abschaltzeit turn off time
Abschaltzelle spare cell
abschatten (Foto) to dodge
Abschattierung corner cutting
abscheidbar precipitable, separable
Abscheidekalorimeter separating calorimeter
Abscheidekammer (Wasserabscheider) eliminator section
abscheiden to precipitate, separate, deflect, refine, extract
Abscheider deflector separator
Abscheider precipitator stripper
Abscheidung des Emulsionswassers separation of the emulsified water
Abscheidung, elektrolytische electrolytic deposition electro-deposition

Abscherbolzen shear pin, shearing bolt
abscheren to shear off (mech)
Abscheren shearing, shearing off (undercarriage or parts of wing) (av)
Abscherfestigkeit shearing strength
Abschergeschwindigkeit velocity of shear
Abscherung shear
Abscherwiderstand shearing resistance
abschieben to evacuate, deport, expel, remove, send away, shove off
Abschied (von der Truppe) discharge
Abschied, ehrenvoller honorable discharge
Abschierungsgeel exfoliation
abschiessen to fire, bring down a plane, disable, launch, put out of action, shoot down, shoot (off), (shoo) down
Abschiessung firing
Abschirmbocher screening can, can shield (radio), shielding can, shielding container
Abschirmblech screening plate (rad), radiation shield (rad)
Abschirmbleche baffleplates
Abschirmdeckel gate
Abschirmeffekt screening effect
Abschirmeffekt shielding effect
Abschirmgemeinschaft shielding property
abschirmen to blanket, screen, cover, protect, shield, insulate, set, adjust
Abschirmfaktor screening factor, shielding factor
Abschirmgehäuse screening box, shielded housing
Abschirmgehäuse screening case
Abschirmgeometrie shielding geometry
Abschirmgitter aus Bleifaeden Potter-Bucky grid
Abschirmkabel screened cable, shielded cable
Abschirmkammer shielding castle
Abschirmkappe cathode screen
Abschirmkonstante screening constant, screening number
Abschirmkonus conical magnetic shield
Abschirmmaterial shielding material
Abschirmrohr jet pipe shroud
Abschirmrohr screening tube
Abschirmschicht barrier sheet
Abschirmschlauch metallic sleeve
Abschirmschlitz shield braids
Abschirmspule field neutralizing coil
Abschirmsystem, komplettes (von Verbrennungsmaschinen) shielding harness
Abschirmtopf screen box, screen can, shielding can
Abschirmung shield, shielding, screen(ing), shadow effect shading ring bondage reduction protection adjustment, tuning factor
Abschirmung, elektrostatische electrostatic screening
Abschirmung fuer schnelle Neutronen fast neutron shield
Abschirmung gegen Gammastrahlen gamma shield
Abschirmungsgeometrie geometry shielding

Abschirmungsträger shield base	Abschlussbohle für Bowdenzüge Bowden control end fittings	segment, paragraph, sector, area, stage, phase, period, zone, space, interval
Abschirmungswinkel (taktisch) screening angle	Abschlusskappe cap	Abschnitt (Rumpf, Triebwerk usw.) frame assembly
Abschirmwirkung screen(ing) effect, guarding effect	Abschlusskappe cover strip, cover cap	Abschnitt, Teil- part, portion
Abschirmwirkung guarding effect, shielding effect	Abschlusskappe zur Schliessfederführung driving spring guide cap (20mm gun)	Abschnitte, alle all sectors
Abschirmzahl screening number	Abschlussklappe access cover	Abschnittkante, perforierte... stub card
Abschirmzylinder shielding	Abschlusslandung (bei Landeuebungen) full-stop landing	Abschnitts-Flugmeldestellung sector-radar air-warning position
Abschlagen massacre	Abschlussleiste trailing edge strip	Abschnittsflugmeldezentrale main or sectional radar or aircraft reporting station (ATC)
Abschlags-Streifenschreibung part payment slip printing	Abschlussleiste, hintere trailing edge	Abschnittsgrenze sector boundary (ATC)
abschleifen to rub, abrade	Abschlussleitung branch line	Abschnittsleitung sector control (ATC)
abschleifen to grind (off), polish, smooth	Abschlussmeldung final report	Abschnittsreserve local reserve
abschleifen am Schmirgelband to sand	Abschlussplatte protecting plate, stop plate	abschnittsweise by sectors, in phases, in stages
abschleifen an Schleifmaschine to wheel	Abschlussprüfung final test	Abschnuerung vom offenen Meer (geol.) isolation from the open sea
Abschleifung von Pumpengestängen an Steigbohrer abrasion of sucker rods on tubing	Abschlusschieber cover slide	abschotten to divide into bulkheads of floats (naut)
Abschleifungsfläche (geol.) plane of abrasion	Abschlusschraube sealing plug	abschottern to divide into bulkheads of floats (naut)
Abschleifungswiderstand abrasion resistance	Abschlussunterbrechung nicht abgefertigt termination interrupt pending (dig)	Abschotung compartmentalization (naut)
Abschleifversuch abrasion test	Abschlussvorrichtung closing device	abschraegen to slope, bevel, chamfer, taper
Abschleppdienst towing service, recovery service (mot)	Abschlusswiderstand aus Sand sand load	Abschraegobel shooting plane
Abschleppen towing (av)	Abschlusswiderstand, erdsymmetrischer balanced termination	Abschraegung chamfering (operation), bevelling operation, chamfer result
abschleppen to tow off or away	Abschmelzbrenner sealing-off burner	Abschraegung facet, inclination, slope, slant, bevel
Abschleppgerät towing equipment (mot)	Abschmelzdraht safety or cutout fuse, fuse wire	Abschraegung taper
Abschleppachsen towing axles	Abschmelzdraht fusible wire	Abschraegung, gemesselte... chisel-bevel
Abschleppkommando towing detachment or detail, recovery party, wrecking section	Abschmelzelektrode fusible arc-welding electrode	Abschraubar unscrewable, detachable (mech)
Abschleppkraftwagen break down lorries	abschmelzen to melt off, seal off, fuse	abschrauben to unscrew, screw off or out, screw apart
Abschleppkraftwagen wrecking truck	Abschmelzkonstante fusion coefficient	Abschreckalterung quench age hardening, quench aging
Abschleppkran salvage crane	Abschmelzschweissung flash welding, fluid welding, fusion welding	Abschreckbad quenching bath
Abschleppkupplung towing coupling	Abschmelzsicherung safety fuse	abschrecken to quench, plunge, chill
Abschleppöse towing eye, towing lug	Abschmelzstreifen fusible strip	abschrecken to quench (heat treatment)
Abschleppseil towing rope, towing hawser tow-rope	Abschmelzstrom blowing current of fuse	abschrecken (Stahl) to quenching
Abschleppstange towing pole	Abschmelzstromstärke fusing current blowing point	abschrecken durch Eintauchen in Öl od. Wasser liquid quenching
Abschleppwagen wrecker, wrecking car or truck, towing ambulance, breakdown-lorry	abschmieren to lubricate, to grease (mot)	Abschreckflüssigkeit quenchant (av)
Abschleppzug wrecker platoon, maintenance platoon	abschmieren (slang) to fall into a noise-dive	Abschreckmittel (Metall) cooling agent, quenching medium
abschleudern to launch (in catapulting), catapult	Abschmierfett gear-grease	Abschreckung hardening
Abschleifhammer square face flatter	Abschmiergerät lubricating equipment	Abschreckung (giessen) chilling
abschliessen to close, shut, lock up, shut or cut off, conclude, occlude, seclude, terminate, complete, cut out, bring to a conclusion, enclose, to blank off (av)	abschmirgeln to rub with emery, to sandpaper	Abschreckung (Stahl) quenching
abschliessend final	abschmirgeln to grind with emery	abschreiben to copy, write off or up
Abschluss conclusion, completion, termination, closing deal, agreement, transaction (C.L.), seal, shutting or cutting off	Abschnappkupplung fuer Magnetwender impulse coupling for magnets	Abschreiben (Komm) accounting by certificate
Abschluss (z. B. reflexionsfreie Uebertragungsleitung) termination	Abschneidbegrenzer (nicht linear) clipper	Abschreibung (komm.) depreciation
Abschluss, luftdichter air tight seal	Abschneidbegrenzerdiode clipper diode	Abschreibung, beschleunigte... (Komm) accelerated depreciation
Abschluss, wasserdichter... water seal	Abschneidbegrenzerrohre clipper tube	Abschreibungskosten depreciation costs
Abschlussbericht final report	Abschneidegeseck cut-off	Abschreibungsatz depreciation rate
Abschlussblech protecting screen	Abschneidemaschine cutter, cutting machine	Abschreibungsverzeichnis index of depreciations
Abschlussbogen curved wing tip (av)	Abschneidemesser cutting blade, shearing blade	
Abschlussdeckel endplate cover plate, cover	abschneiden to cut, cut off, intercept, trim	
	abschneiden (rechtwinklige Flächen) to square off	
	Abschneidevorrichtung cut-off device	
	Abschneidestahl cutting-off tool	
	Abschneidstempel cutting punch	
	Abschnitt part, section, subsection, portion,	

Abschrift copy, duplicate
abschriftlich copied, in duplicate
Abschrotter blacksmiths', hardy
Abschrot blacksmiths', hardy
Abschub evacuation, removal of men and material, transport, transportation to the rear
Abschubstelle evacuation center
Abschubwiderstand resistance
abschuessig a slope, to
abschuessig sloping, steep
abschuettern to shake off
Abschuss discharge of a gun, bringing down, downed enemy (airplane), knocking out, victory in aerial combat
Abschuss, senkrechter vertical ascent of guided missiles
Abschussbereich (Raketen) take-off region
Abschussentfernung firing distance, stand for firing position slant range to present position
Abschuss hoehe altitude of target at firing point
Abschuss hoeenwinkel angular height of target when gun is fired
Abschusskartenentfernung horizontal range to target at firing point
Abschusskanal report channel
Abschussplattform launching platform, rocket table
Abschussplattformanhanger launching platform trailer
Abschusspunkt position of target
Abschusspunkt (Rakete) release point
Abschussrinne launching rail (guided missiles)
Abschussrohr projector
Abschussseitenwinkel azimuth of target at firing point
Abschusstisch launching platform (rocket)
Abschussvorsignal pre-firing signal
Abschusswamleuchte firing warning light
Abschussweite distance of departure
Abschusswinkel complement of angle of departure
abschwachen to tone down
abschwachen to reduce, weaken, thin, soften
scuff resistance
Abschwacher attenuator
Abschwacher, absorbierender absorptive attenuator
Abschwachung weakening
Abschwachungsloesung clearing solution, reducer solution
abschwarten to square (timber)
Abschwung split S
Abschwung sharp bank (turning in flight operation)
absichts aside, apart
Absenderstelle dispatching office, station

of origin (signal)
Absengen singing
absenken to lower, go down (av)
Absenkung depression
Absenkungsfaktor disadvantage factor
Absenkevorrichtung lowering mechanism or device
Absetzbehälter (mit Fallschirm) aerial delivery container
absetzen to plot a course (nav), increase distance between aircraft (av), transmit by radio, send (rad), sell, dispose off, set down, deposit, precipitate, settle (C. L.)
absetzen (kroepfen) to offset
absetzen (Masch.) to (turn) a should
Absetzen (mit Fallschirm) aerial delivery
absetzen (Stanztechnik) to double bend
Absetzen durch Schwerkraft (Luftlandwesen) gravity ejection
absetzen, sich to increase distance between aircraft in flight, disengage, withdraw, deposit
absetzen, sich vom Feinde to disengage oneself from the enemy
absetzen, Spankelben to step
Absetzen von Lasten (mit Fallschirm) cargo dropping
Absetzen von Schwertlasten (Luftlandwesen) heavy cargo load drop
Absetzer jumpmaster of paratroops
Absetzer (Luftlandwesen) dispatcher, jumpmaster
Absetzprobung (Fsch) drop test
Absetzprobung bei Nullgeschwindigkeit (Fsch) static drop test
Absetzfluggeschwindigkeit am Fallschirm aircraft release velocity with the parachute
Absetzgelände landing area for airborne troops
Absetzplatz (Luftlandwesen) drop(ping) zone
Absetzprobe test for gas
Absetzpunkt (Luftlandwesen) drop point
Absetzrotte air dispatch crew
Absetzschacht (Flugzeug) paratainer well
Absetztrupp air dispatch crew
Absetztuer (Fsch) parachuting door
Absetzung (Fsch) joggle
Absetzung in Verteilerleitungsverkleidung (Druckluftanlage) fairing joggle
Absetzversuchs koerper (Luftlandwesen) drop test gondola, drop test vehicle, test vehicle (aerial dropping)
Absetzwesen (Luftlandwesen) paratrooping
absichern to fuse, protect by fuses
Absicherung fuse protection
Absicht intent, intention
absichtliche Radarstoe rung man-made radar interference
absichtliche Radartauschung man-made radar deception

absieben to filter
absinken decline
absetzen to dismount
absolut absolute, absolutely
Absolutbestimmung absolute determination
Absolutbewegung absolute motion
Absolutdruckmessung absolute pressure measurement
Absolutdruckregler absolute pressure regulator
absolute Adresse (Datenverarbeitung) absolute address
absolute Dielektrizitaetskonstante absolute dielectric constant
absolute Feuchte vapour concentration
absolute Feuchtigkeit absolute humidity
absolute Gipfelhoeh e absolute ceiling, altitude (meteor)
absolute Hoeh e (ueber N.N.) absolute altitude
absolute Kodierung (Datenverarbeitung) absolute coding
absolute Konvergenz (math) absolute convergence
absolute Laufzeit absolute delay
absolute Stromungsgeschwindigkeit absolute flow velocity
absolute Temperatur absolute temperature
absolute Verschlus selung absolute coding
absolute Verzoegerung absolute delay
absolute Viskositaet absolute viscosity
absolute Winkelgeschwindigkeit der Visierlinie im Raum net space rate of line
absolute Zerfallsrate absolute disintegration rate
absoluter (atmosphaerischer) Druck absolute pressure
absoluter Drucker absolute printer
absoluter Fahrtmesser true air speedometer
absoluter Nullpunkt absolute zero
absoluter Schwaechungsquerschnitt absolute attenuation cross section
absoluter Wert absolute value
absolutes Alter absolute age
absolutes Atomgewicht absolute atomic weight
Absolutfahrt true air speed
Absolutfilter constant band-width type filter
Absolutgenauigkeit absolute accuracy
Absolutgeschwindigkeit absolute velocity
Absolutgeschwindigkeit absolute air speed, ground speed (av)
Absoluthoe hmesser barometer
Absolutmessung absolute measurement
Absolutschwelle absolute threshold
Absolutspannung absolute potential
Absolutstue rche absolute-value sign
Absoluttae uerle atomic absolute theory
Absolutwert absolute value

Absolutwert-Darstellung (von Zahlen)	Absorptionskeil absorption wedge	absperbares Rückschlagventil controllable check valve
absolute value representation	Absorptionskoeffizient (atomic) absorption coefficient	absperren to close, block, isolate, lock, cut or shut off (steam), suppress, filter, stop
Absolutzähler absolute counter	Absorptionskoeffizient, linearer coefficient linear absorption	Absperngriff tap handle
Absolutzustand absolute condition	Absorptionskoeffizient, wahrer selective coefficient of absorption	Absperrhohe stop-cock, shut-off valve
absondern to isolate, divide, separate, segregate, detach, eliminate, insulate	Absorptionskohle activated charcoal or carbon	Absperrhoebel stop arm
Absonderung nach Schieferung der Schichtung lamination (geol.)	Absorptionskreis absorbing circuit, absorber circuit	Absperresten cordon of sentries
Absonderungsabteilung isolation quarters	Absorptionskurve absorption curve	Abspererring stop ring
Absonderungsflaeche separation plane	Absorptionslinie absorption line	Absperschieber shut-off valve, slide valve
Absonderungsflaeche parting plane	Absorptionsmodulation absorption modulation	Abspertrucks squads for cordoning off dangerous areas
Absorberregelung absorption control	Absorptionseel absorbent oil	Absperrung barricade
Absorberregelung absorber control	Absorptionsphotometer absorption photometer	Absperrentil shut off or cut off valve, stop valve, check or cock valve
Absorberstab absorbing rod	Absorptionsquerschnitt absorption cross section	Absperrentil isolation valve
Absorbierbarkeit absorability	Absorptionsresonator absorption resonator	Absperrentil eines Dampfessels stop valve of a boiler
Absorbierbarkeit capacity	Absorptionsresonanzspektrum absorption spectrum	Absperrentil mit autom. Schliessung stop and check valve, nonreturn valve
absorbieren to absorb, to occlude (an Oberflaeche)	Absorptionsstrom absorption current	Absperrentil mit Sicherheitsöffnung shut-off valve with emergency override
absorbierendes Isotop absorbing isotope	Absorptionsstern absorption term	abspielen to play back
absorbieren des Medium absorber	Absorptionsverlust ground absorption	abspielen, sich to take place, happen, occur, be enacted
Absorbierung in der Ionosphäre ionospheric absorption	Absorptionsverlust absorption loss	Abspielfehler play back loss
absorbierte Strahlendosis radiation absorbed dose	Absorptionsvermögen absorption capacity, power of absorption, absorptive power, absorptive capacity, absorability	Abspielgeräusch needle noise, needle scratch
Absorption absorption, occlusion	Absorptionswärme heat of absorption	absplitten to spalt, split off
Absorption, dielektrische dielectric absorption	Absorptionswellenmesser absorption wave-meter	Absplittierung spallation
Absorption durch molekulare Resonanz molecular resonance absorption	Absorptionseffekt absorption effect	absprechen to pass judgement, discuss
Absorption durch Paarbildung pair production absorption	Abspachteln (Farbe) troweling	abspreizen to brace
Absorption im Zählrohrfenster window absorption	abspaltbar capable of being split off	Absprenganlage jettison system
Absorption thermischer Neutronen thermal absorption	abspalten to crack (chem)	Absprengleinrichtung jettison gear
Absorption von geladenen Teilchen absorption of charged particles	abspalten to crack (chem)	absprengen to jettison
Absorptionsband absorption band	abspaltung separation (chem)	Absprengvorrichtungen separation explosive devices
Absorptionsbehälter mit Holzkohlenfüllung absorption cell with charcoal filling	Abspannbund dead end tie	abspringen to fly off, to crack off, jump off, peel off, rebound
Absorptionsblech foil	Abspanndachgestänge roof end stand	abspringen (Notfall) to bail out
Absorptionsdämpfung to distinguish	Abspanndraht anchoring wire	abspringen to chip off, flake off
Absorptionseffekt absorption effect	Abspanndraht stay wire	abspringen jumping off, bailing out
Absorptions Einheit unit of absorption	Abspanndoppelstuetze terminal double pin	abspringen des Tenschneiders stylus jump
Absorptionsfähigkeit absorptive power, power of absorption, absorptive capacity	abspannen to relieve strain on wire by tying, relieve or reduce tension, relax, slacken, rig, straw, cut off, unhook	abspringen, mit dem Fallschirm to parachute to bail out (Fsch)
Absorptionsfaktor absorption factor	Abspannisolator terminal strain insulator	abspringring cracking-off ring
Absorptionsfaktor, akustischer sound absorption factor, acoustical absorption factor	Abspannisolatorstuetze terminal strain insulator pin	abspritzdruck spray pressure, pressure in nozzle for jetspraying
Absorptionsfalle absorption trap	Abspannkette straining chain	abspritzen to spray, wash with a spray
Absorptionsfilter absorbing filter	Abspannklamme anchor clamp	abspritzring slinger ring (Propellenteiser)
Absorptionsflaeche capture area, absorption plane	Abspannklamme straining clamp	abspritzvorrichtung spraying equipment
Absorptionsfluessigkeit absorbing liquid, absorbent liquid	Abspannkonsolle terminal bracket	Abspruehoel spraying oil
Absorptionsfrequenzmesser absorption frequency meter, absorption type wavemeter, absorption wavemeter	Abspannmast strutted-, guyed- or stayed-pole	Absprung parachute-jump, jump-off
Absorptionsgesetz absorption law	Abspannmaast end pole	Absprung mit verzögerter Öffnung delayed jump (parachute)
Absorptionsgrad coefficient of absorption	Abspannring bull ring	Absprungboke personal-locator beacon
Absorptionskante absorption edge, absorption discontinuity, absorption limit	Abspannseil guy rope, anchoring rope	Absprungfunktor personal-locator beacon
	Abspannstange terminal pole	Absprunghafen advanced landing ground, jump-off base
	Abspannstange stay pole	
	Abspannstuetze terminal bracket	
	Abspanntau guy rope	
	"abspeichern" to store away (dig)	

Abprunghöhe height suitable for jumping off, altitude from which parachute descent is made	Abstandering (SchirmKPPi) calibration ring (screen), fixed range ring (PPI), marker range ring	Abstellplatz, befestigter hard stand
Abspulen uncoiling	Abstandring, innerer (Triebwerk) inner race spacer	Abstellung (eines Werkstückes von der Schleifscheibe) out-feed
Abspulhaspel supply spool	Abstandring mit kordeliertem Rand knurled collar	Abstellventil cut-off valve
Abstaenden, in kurzen at short intervals	Abstandring-Generator range ring generator	Abstellvorrichtung disconnecting or stopping device
Abstand interval, distance, separation, spacing, clearance, interspace	Abstandsrohr distance pipe or tube	Abstieg decline, descent 'downward flight' (av)
Abstand der Kristallebenen interplanar crystal spacing	Abstandsschelle spacing clamp	Abstieg, Abstimmung descent
Abstand des Propellers von Luftfahrzeugteilen propeller structural clearance	Abstandsschelle clamp-space assembly	Abstiegswinkel angle of descent (av)
Abstand, durch Blick ueber das Flugelende bestimmt... wing tip distance	Abstandsschelle spacing clip	Abstimmwanderung tuning drift
Abstand, in gleichem... evenly spaced	Abstandsschelle (Rohrschelle) pipe clip,	Abstimmanzeiger tuning crystal meter, tuning indicator
Abstand, in ungleichem unevenly spaced	Abstandsschirmbild range amplitude display pipe clamp, spacing clip, bracket	Abstimmanzeiger mit zwei Empfindlichkeiten dual-sensitivity electronic indicator
Abstand, mit gleichem... equally spaced (w), evenly-spaced	Abstandsplatte spacer	Abstimmungsanzeigegeraet tuning meter
Abstand, mit... von clear of	Abstandsstrebe drag strut	Abstimmanzeigerrohre cathode-ray tube tuning indicator
Abstand, rechter true distance (nav)	Abstandsstueck spacer, spacing block	Abstimmanzeigerrohre tuning indicator tube, tunoscope
Abstand, regelmessiger pitch (av)	Abstandsstuetze spreader	Abstimmanzeigerrohre tuning eye
Abstand, seitlicher lateral spacing (aircraft)	Abstandstaste blank key	Abstimmanzeigerrohre visual tuning magic eye (rad)
Abstand von Mitte zu Mitte centre-to-centre spacing	Abstandsunterscheidung range discrimination	Abstimmauge (magisches...) tuning eye
Abstand zum Raster modular gap	Abstandsverringерung interval decrease	Abstimmband tuning band
Abstand zwischen Parallelpisten separation of runways	Abstandszeuender proximity fuse	abstimmbare Doppelstichleitung double stub tuner
Abstand zwischen Parallel-Start- u. Landebahn separation of runways	Abstandszeuender variable time fuze	abstimmbarer Stoersender concurrently tuned jammer
Abstandsbestimmung determination of distance	Abstech- u. Einstechstahl parting off and recessing tool	abstimmbares Ganzmetallmagnetron tunable all-metal magnetron
Abstandgebung, automatische automatic range measurement	Abstechdrehbank trimming lathe, cutting-off lathe	Abstimmbereich tuning span, tuning range
Abstandgebung, selbststaetige automatic range measurement	abstechen to tap, run off, cut off (mech), contrast (phot), cutting-in	Abstimmbeschreiber prof inscriber
Abstandsbestimmung determination of distance, distance measuring (nav)	Abstechalter parting-off holder	Abstimmblende synchronizing baffle, fuel restricting plate (E)
Abstandsblock spacer, support pillar	Abstechstahl cutting off tool	Abstimmbreuecke tuning bridge
Abstandsbochse spacer bushing, distance bushing	Abstechstahlalter cutting-off tool holder	Abstimmeinheit tuning unit
Abstandsfehler (Bohrloch) error in interval	Abstechsupport cut-off rest	abstimmen to proportion, tune, set, synchronize (rad) 'be discordant, disagree, vote
Abstandshalter aus Keramik (Perle, Scheibe) ceramic bead	Abstecken to trace, stake out or mark off, tape off, plot a course (nav), peg, plug, undo	abstimmen to synthesize
Abstandshalterung durch Perlen, Scheiben bead support (beaded transmission line)	Absteckpfahl surveying rod	abstimmen (Oszillator) to align
Abstandsbochse spacer, distance piece	Absteckstift rig pin	abstimmen, fein... to tune finely
Abstandsbochse spacer sleeve	Absteckung marking	Abstimmen von Listen tuning of lists
Abstandsbochse stand-off insulator	absteifen to brace, reinforce, stiffen, stay, strut	abstimmen, zeitlich aufeinander optimize
Abstandsmass distance gauge or dimension	Absteifung reinforcement, support	Abstimmeter tuning meter (rad)
Abstandsmesser thickness gage	absteigen to descent (air current) (meteor)	Abstimmfaehigkeit tuning property
Abstandsmesser telemeter range, range finder, distance meter (nav)	absteigend descending	Abstimmgeraesch tuning noise
Abstandspruefung gap check	absteigender Ast descending branch (of a trajectory) 'descent phase	Abstoss-geschwindigkeit exhaust velocity
Abstandering space ring	absteigender Frequenzgang de-emphasis	Abstimmglimmrohre tuning indicator, glow tube
Abstandering spacer, distance ring, distance washer	absteigender Strom descending current (rad)	Abstimmaehauschen tuning cabin, tuning hut, dog house
Abstandering (einer 20mm-Kanone) spacer sleeve	abstellen to shut or turn off, cut or switch off, stop the engine, disconnect, park	Abstimmkern tuning slug
Abstandering (fuer Fraeserdorn) spacing collar	abstellen to cancel, parking, stop	Abstimmknopf tuning knob
	Abstellen switching pr shutting off, parking	Abstimmkolben tuning piston, tuning plunger
	Absteller (eines Schlosses) dead bolt	Abstimmkolben (Hochstfrequenztechnik) tuning plunger
	Absteller, automatischer automatic connector	Abstimmkondensator tuning capacitor, tuning condenser
	Abstellflaechе apron	Abstimmkreis tuning circuit
	Abstellgleis classification track, siding of a railway	Abstimmkurbel tuning crank
	Abstellhebel stopping lever	Abstimmkurve tuning curve
	Abstellhinweise parking information	
	Abstellplatz parking place or area, dispersal area	

Abstimmleitwert tuning strip
Abstimmleitwert tuning susceptance
Abstimmpunkt tune point
Abstimmstanz mit Permeabilitätsabstimmung inductor
Abstimmselektivität degree of selectivity, clearness or sharpness of tuning or resonance, tuning precision
Abstimmtrieb tuning slide
Abstimmtrieb tuning tool
Abstimmtrieb tuning screw
Abstimmtrieb marking transmission
Abstimmtrieb tuning dial, tuning scale
Abstimmtrieb tuning message
Abstimmtrieb tuning inductance
Abstimmtrieb tuning coil
Abstimmtrieb stub tuner
Abstimmtrieb tuning note
Abstimmtrieb tuning, synchronization, poll., adjustment
Abstimmtrieb aendern to turn the tuning control
Abstimmtrieb der Buchungen reconciliation of postings
Abstimmtrieb, elektronische electronic tuning
Abstimmtrieb, magnetische permeability tuning
Abstimmtrieb, unscharfe flat or broad tuned
Abstimmtrieb flache od. breite broad tuning
Abstimmtrieb, unselektive flat tuning
Abstimmtrieb aggregat tuning unit
Abstimmtrieb anzeiger tuning indicator
Abstimmtrieb sauge electronic-eye
Abstimmtrieb empfindlichkeit, elektronische electronic tuning sensitivity
Abstimmtrieb system, elektronisches electronic voting system
Abstimmtrieb vorrichtung tuner (aerial)
Abstimmtrieb vorrichtung tuning device
Abstimmtrieb vorschrift tuning instructions
Abstimmtrieb zeichen test signal
abstoppen to time
abstoss push off
abstoss-sicherheitschalter ejector safety switches
abstossen to repel, push off, repulse (jet)
abstossen to jettison
abstossend repulsive
abstossung repulsion
abstossungskraft repulsive force
abstossungskraft repellend power, repulsion
abstossungspotential repulsion potential
abstosszylinder jettison gun
abstrahieren, automatisches abstracting automatic
abstrahl reflected ray
abstrahlgrenzwinkel critical angle
abstrahlrichtung direction of beam (rad)
abstrahlung radiation, emission of rays
abstrahlung reflection
abstrahlwinkel angle of departure beam angle, angle reflection

abstrahlwinkel (Wellenausbreitung) tilt
abstrahlwinkel radiation angle
abstreifen to brace (av)
abstreifen to squeeze out
abstreicher scraper, wiper
abstreiflineal straight edge
abstreifen to parol, strip or wipe off
abstreifen (chem. flüssige Teile aus Dampfphase) to strip out
abstreifer comb, stripping fork
abstreiffestigkeit joint strength
abstreifplatte stripper plate
abstreifring scraper or stripper ring (mot)
abstreifen to blow away (said of air or wind) meteor
abströmwinkel exit angle (jet), angle of down wash
abstürzen to nose-dive to the ground, to go down, crash, plunge
abstürzen durch Schemsteinbildung (Fsch) to candle
abstuetzbock repair stand
abstuetzbock buffer block, support truss
abstuetzboegel supporting bracket
abstuetzen to support, strut, reinforce
abstuetzender Pfosten vertical stiffening strut
abstuetzplatte base plate
abstuetzrohr supporting tube
abstuetzung support
abstuetzvorrichtung support assembly
abstufen to step, grade
abstufen to tone
abstufgeschwindigkeit (Wasserflugzeug) hump speed
abstufung graduation, degree, step
abstufung stepping
abstufung der Helligkeitsunterschiede gradation of tones
abstumpfen to become (or geblunt, to make blunt (or dull)
abstumpfen dulling
abstumpfen (math) to truncate
abstumpfung der Kristalkanten truncation of crystals
absturz crash (av), plunge, fall, drop
absturz, zum...bringen to down
absturzboke crash-locator beacon
absturzfunkfeuer crash-locator beacon
absuchen (Magnetbandspeicher) to scan
absuchen (Speicher) to search
absuchen, das Gelände to search the grounds
absuchen mittels Radar searchlighting
abszisse abscissa, x-coordinate
abszissenplatte time axis plate (Braun-sches Rohr)
abstastband scanning angle belt
abstastblende scanning diaphragm
abstastdichte scanning density
abstastdose pick-up unit

abstastebene bas scan
abstastvorrichtung scanning device (Braun-sches Rohr)
abtaeten to scan, search, trace, sweep
abtaeten scanning
abtaeten (Ausblenden der Amplitude einer analogen Funktion in gewissen Zeitabstaenden) sampling
abtaeten (Magnetbandspeicher) to scan
abtaeten (mit Festlehre) to explore
abtaeten mittels Taster to caliper
abtaster scanner, scanning (antenna)
abtaster (Rechengeraet) scanner
abtaster, optischer phot electric reader
abtastfenster scanning window or gate
abtastfrequenz scanning frequency
abtastgeraet stylus apparatus
abtastgeschwindigkeit velocity of scanning
abtastgeschwindigkeit scanning rate
abtastgeschwindigkeit scanning speed, spot speed
abtastgeschwindigkeit, hoehere regelbare higher scan rate
abtasthebel reading finger
abtastimpuls read out pulse
abtastkopf (im Magnetbandgeraet) read head
abtastlichtstrahl scanning beam of light
abtastlinearitaet scanning linearity
abtastloch scanning hole
abtastmatrix scan matrix
abtastpunkt scanning point
abtasttraster scanning raster
abtastregelung sampled data control
abtastregelung (periodischer Regelschnitt) sampled-data control
abtastrichtung direction of scanning
abtastrohr probe tube
abtastrolle cam follower
abtastschaltung scanning circuit, sweep circuit
abtastscheibe spiral disk
abtastschlitz scanning slit
abtastspannung scanning voltage
abtaststation sensing station (dig, lo)
abtaststrahl scanning beam
abtastsystem (Gewinnung digitaler Informationen aus analogen Funktionen) sampled-data system
abtasttheorem (Frequenzband-Zeitfunktion) sampling theorem
abtastung sweep, sampling, scanning
abtastung bei Bewegung on-the-fly readout
abtastung, fortlaufende progressive scanning
abtastung, kompensierte compensated scan
abtastung, komplette completely scanning
abtastung, konische conical scanning
abtastung, kontinuierliche continuous reading
abtastung mit gleichbleibender Geschwindigkeit constant speed scanning

Abtastung mit veränderlicher Geschwindigkeit variable speed scanning

Abtastung, optische optical scanner

Abtastung, photoelektrische photo electric reading, photo electric scanning

Abtastverfahren tracer method

Abtastverfahren scanning projection, flood projection

Abtastverlust scanning loss

Abtastverschlebung displacement of sampling point

Abtastverstärker scanning amplifier

Abtastverstärker (Faksimile) scanner amplifier

Abtastverzerrung tracking distortion

Abtastvorrichtung hunting device

Abtastwahlschalter scan selector switch

Abtastzelle active line, scanning line

abtauen to thaw, melt, defrost

Abteil compartment, division, part, separation

abtrennen to divide, separate

Abteilung unit (troops), section, department

Abteilung fuer Such- u. Rettungsdienst (ICAO) search and rescue division

Abteilung fuer Unfalluntersuchung accident investigation division

Abteilung halt! detail, squad, company halt!

Abteilung, technische engineering department

Abteilung, zweite... second derivative

Abteilungskommandeur battalion commander, division officer

Abteilungenachrichtenstaffel battalion communication section

Abteilungsnormen department standards

Abteilungsschreiber orderly, room clerk

Abteilungstab battalion headquarters

abtönen to tint

Abtönenfarbe tinting color

abtragen (zeichnerisch) to mark off, to plot

Abtragungsgelände area of truncation

Abtransport evacuation, removal

abtransportieren to evacuate, convey, ship

abtreiben to drift, deviate

abtrennen to cut off, separate, isolate, disconnect

abtrennen (Metall mit Kreissaäge) sawing

Abtrennen der Erststufe stage I separation

Abtrennung decontamination

Abtrennung der Grenzschicht boundary layer separation (w)

Abtrennungsarbeit expulsion energy

Abtrotung assignment

Antrieb drift

Antriebsglied off-drive member

Antriebswelle driven shaft, output shaft

Antriebswelle (Triebwerk) propeller shaft

Antriebswelle des Triebwerkes propeller shaft

Antriebszahnrad driven gear output

Antriebszapfen shaft extension

Antritt drift, leeway, deviation

Antritt- u. Uebergrundgeschwindigkeitsmesser

drift and ground speed indicator

Antriftsanzeiger driftmeter, drift indicator

Antriftsbeobachtungen, aus mehreren...

ermittelter Wind multiple-drift wind

Antriftgeschwindigkeit lateral or drift velocity

Antriftkompass drift compass (nav)

Antriftmesser drift gage, driftmeter, drift

indicator (nav)

Antriftmesser (Optik) drift sight

Antriftrechner drift recorder

Antriftring azimuth ring, inner ring

Antriftschreiber drift recorder, derivograph, recording driftmeter

Antriftstabelle drift table

Antriftverbesserung drift correction

Antriftswinkel drift angle (nav)

Antröpfblech drip pan

Antröpfblech draining board

abtrudeln to go into a spin (av)

abtrudeln, das tail spin

AB-Verstärker class AB amplifier

abwälzen to hob (gearing), generate (gearing)

Abwälzfräsen hobbing

Abwälzfräsen generating

Abwälzfräsen v. Werkstücken mit spiralförmigen Profilen generating spiral hobbing

Abwälzfräser hob cutter, hobbing type

milling cutter

Abwälzfräsemaschine hobber

Abwälzfräsemaschine generating or

hobbing machine

Abwälzholmaschine gear planer, generating gear planing machine

Abwälzverfahren hob method (Fräser)

Abwälzverfahren hobbing process

Abwärme waste heat

Abwärmeverwertung waste heat utilization

abwärts down, downward, downhill, off, away, reducing

abwärts transformieren to reduce, step down

abwärtsbewegen to lower, move, downward

abwärtsbewegen to descend

Abwärtsbee downward gust or air current (meteor)

Abwärtsgeschwindigkeit sinking speed

abwärts gleiten diving gliding (av)

Abwärtshub downward stroke (mot)

Abwärtsneigung down tilt

abwärts schalten to change, lower gear

Abwärtsseite (Querruder-Arbeitszylinder) down side (aileron cylinder)

Abwärtstransformator step-down or reducing transformer

abwärts transformieren step down, to

Abwärts transformierung step-down transformation

Abwärtsübertrager step-down transformer

Abwärtswandler step-down transformer

abwassem to drain

abwandeln to paraphrase

abwandeln(chem) to modify

Abwandlung modified arrangement

Abwanderung des Nullpunktes drift of the zero

Abwanderung des Nullpunktes wandering of the zero

Abwaschwanne keeler, washing-up bowl

Abwasser backwater

abwechseln to alternate, vary, change

abwechselnd alternate, alternating, variable

abwechselnd mit... alternating with

Abwehr active defense, countere-spionage, military security, protection

Abwehrangelegenheit security control, security matter

Abwehrbereitschaft defensive preparedness, standby

Abwehrdienst counter intelligence

Abwehrrfolg defensive success

Abwehrgeschütz anti-aircraft gun

Abwehrjagdflugzeug defensive fighter

Abwehrkampf defensive combat

Abwehrkräfte defensive forces

Abwehrleitstelle defense control office

Abwehrmassnahme defensive measure, security measure

Abwehrmittel defense means

Abwehreneinrichtung military security combat office, military security control office

Abwehrvorbereitung defensive preparation

Abwehrwaffe defensive arm

abwehrweise defensively

Abwehrzone defensive zone

abweichen to differ, to deviate, digress, deflect, vary, soften up

abweichen to diverge, decline, incline

abweichend fluctuating, deflecting, softening up, deviating

abweichende Peilung aberrational bearing

Abweichung deviation, fluctuation, deflection, deflection of a projectile, error, aberration,

lapse, departure, declination, softening up process, difference (in longitude or distance Xnav)

Abweichung error

Abweichung offset

Abweichung variance, variation

Abweichung (v. Massen) off-size

Abweichung (e. Stahlsorte) off-grade

Abweichung (Toleranz) tolerance, permissible variance or variation

Abweichung, bleibende... steady-state error

Abweichung der Lichtstrahlen aberration

Abweichung des Nullpunktes zero error

Abweichung die vernachlässigt werden kann negligible error

Abweichung, gestattete tolerance

Abweichung, magnetische... magnetic declination

Abweichung, thermisch bedingte...

(langsame) thermal drift

Abweichung vom Gleitweg (GCA) glide path deviations
Abweichung von Bohrlöchern von den Lotrechten deviation of wells from the vertical
Abweichung von der wahren Richtung departure from the true bearing
Abweichung, zulässige allowable deviation
Abweichung, zulässige allowable tolerance
Abweichung, zulässige... permissible tolerance
Abweichungen korrigieren to correct for deviations
Abweichung (Unstimmigkeit) disagreement, variance
Abweichungsanzeiger deviation recorder, deviation indicator
Abweichungsfehler (ILS) displacement error
Abweichungsgrösse amplitude of aberration
Abweichungskarte deviation card (av)
Abweichungsmessgerät deviometer
Abweichungsparallele declination circle
Abweichungswinkel angle of deflection
abwerfbar jettisonable, droppable
abwerfbare Tür push-out door
abwerfbarer Aussen tank drop tank, external tank, jettisonable tank, pylon drop tank
abwerfbarer Behälter drop tank
abwerfbarer Brennstoffbehälter slip fuel tank (av)
abwerfbarer Tank expendable tank
abwerfbares Fahrgestell droppable undercarriage
abwerfen to dump
abwerfen to drop, throw off, yield, release
Abwerfen, das dropping
Abwerfen (ohne Fallschirm) aerial delivery
abwerfen (Luftlandewesen) to freedrop
abwerfen (von Lasten ohne Fallschirm) cargo dropping
Abwerfen, aus der Luft... air dropping
abwerfen, Bomben to drop bombs, release bombs
Abwerfen von Versorgungsgeräten supply dropping
Abwerflauche flare
Abwertung devaluation
abwesend absent missing
Abwesenheit absence
Abwesenheit der Schwerkraft absence of gravity
Abwesenheit von Makrofossilien absence of macrofossils
Abwesenheitskarte absence card
Abwesenheits-Zeitkarte time card (lo)
Abwickelgeschwindigkeit take off speed
abwickeln to wind off, unwind
abwickeln (Verkehr) to handle (traffic), unwind, uncoil
Abwickelrolle supply spool

Abwickelspule feed reel, feed spool
Abwickelrolle haul-off roll, take-off roll
Abwicklung winding off, settlement
Abwicklung (einer Verzahnung) lay out
Abwicklung des Flughafenverkehrs handling of the aerodrome traffic
Abwicklungskurve eines Kreises involute of a circle
Abwicklungszeit handling time
Abwind down current, down draft, downwash
Abwind descending or downward air current, (aerodyn) wake, drift
Abwindberichtigung downwash correction
Abwindeffekt downwash
Abwindeinfluss downwash effect
Abwindfeld region of downward or descending currents (meteor)
Abwindgeschwindigkeit downwash velocity, speed of downwash (meteor)
Abwindstellung downwind position
Abwindverzögerung downwash delay (meteor)
Abwindwinkel (aerodynamisch) downwash angle
Abwindwirkung downwash effect (meteor)
abwischen to wipe off, remove, clean
Abwisch-Loesemittel wiping solvent
abwracken to break up, wreck, dismantle
abwürgen to stall (an engine), choke
abwürgen (ein Schraubengewinde) to strip, pull apart
Abwürgerversuch stripping test
Abwurf release, dropping
Abwurf (Luftlandewesen) free-drop (ping)
Abwurf des Verbindungselements separation of the interstage connector
Abwurfanlage jettison system
Abwurfbahn air-to-ground trajectory
Abwurfbehälter slip or drop tank, jettisonable tank, belly tank (av), aerial delivery unit, slipper tank
Abwurfbereich (ausserhalb von Flugplätzen) dropping area
Abwurfmechanismus jettison gear
Abwurfprobe (Luftlandewesen) drop test
Abwurfplache (auf Flugplatz) dropping area
Abwurfgeschwindigkeit aerial or aircraft release velocity
Abwurfgerät bomb-release mechanism or unit
Abwurfgleiter rocket-propelled drop glider (av), drop glider without propulsion (av)
Abwurfbehälter aerial delivery container (av)
Abwurfbehälter (Behälter) drop-pod
Abwurfhebel bomb-release lever
Abwurfhöhe height of release (av)
Abwurfintervall dropping interval
Abwurfkiste aerial delivery container (av)
Abwurfkörper droppable unit
Abwurfkontrolle dump check
Abwurfmeldung drop message

Abwurfbehälter message container for drop messages
Abwurfplatz dropping range (av)
Abwurfzeichen smoke-signal (av)
Abwurfrechnungsgerät bombing calculator
Abwurftaucht (Flugzeug) paratiner well
Abwurfsonde dropsonde
Abwurfsondenmessung dropsonding
Abwurf-Sperrgleichrichter (Aussenlasten) tip tank jettison rectifier assembly
Abwurfstapel drop message
Abwurfstelle message-dropping ground, drop point (av)
Abwurfstank jettisonable tank, pylon tank
Abwurfstank disposable fuel tank
Abwurfstank, allgemeiner pylon drop tank
Abwurfstank-Abfuhrstutzen drop tank filler
Abwurfstank-Ablassschraube drop tank drain plug
Abwurfstasche dropping bag
Abwurfversuch drop test
Abwurfversuchskörper (Luftlandewesen) drop test gondola, drop test vehicle, test vehicle (aerial dropping)
Abwurfwanne bomb
Abwurfzielrichtung bomb sight
Abzählbarkeit countability
abzählen count off, number off
Abzapfanschluss (Grenzschichtbeeinflussung der Druckluftanlage) bleed port
Abzapfanschluss fuer Kabinendruckbelüftung cabin-pressure bleed
Abzapfloese extractor nozzle
abzapfen to tap, to bleed (pipe)
Abzapfventil drain valve, draw-off cock
Abzapfluft (vom Triebwerk) bleed air
Abzapfluft fuer Grenzschichtbeeinflussung boundary layer bleed
Abzapfluft fuer Kabinendruckbelüftung cabin-pressure bleed
Abzapfluft-Absperrventil bleed air shut-off valve
Abzapfluftanlage bleed air system
Abzapfluftanschluss bleed air connection
Abzapfluftentnahme air bleed off-take
Abzapfluftentnahme bleed oftake
Abzapfluftdurchflussregler bleed air flow control valve, bleed air inflow control valve
Abzapfluffringleitung bleed manifold
Abzapfluffammelleitung bleed belt
Abzapflufftemperatur bleed air temperature
Abzapfventil bleed valve
Abzeichen badge, emblem, insignia, marking, wings
Abziehbild decalomania, transfer design
Abziehdiamant truing diamond
Abziehdiamanthalter truing diamond holder
abziehen to strip
abziehen to take off

abziehen to pull, dismount, remove, withdraw, leave, hone, whet, sharpen, subtract, deduct, draw off, make a photographic print, rectify true dress in polishing	box	Achsbuechse axle-tree box
Abzieher fuer Mehrschichtungsstift (Werkzeug) tube locking pin removing tool	Abzweigdose, gusseiseme cast-iron junction box	Achsdruk axle load or pressure
Abziehfarbe (zur Vermeidung von Oberflaechenverseuchungen) cocoon	Abzweigdose, wasserdichte... water-tight junction box	Achsdrukmesser axle load meter
Abziehfeder pull spring	abzweigen to branch off, tee off	Achse axis, axle, axle shaft, shaft, arbor, ordinate line (math), beam (rad)
Abziehfilm stripping film	Abzweignfilter ladder-type filter	Achse pintle (w)
Abziehfilmmethode stripping emulsion method, stripping film method	Abzweiggestaenge junction pole, cross-arm pole	Achse (einer Bohrung) center axis (of a bore)
Abziehgurt (am Pec-Geraet, MB-Sitz) pulloff lanyard (Pec)	Abzweiggetriebe auxiliary drive (Duese)	Achse (mech) center line
Abziehhebel pull-off lever	Abzweiggabel stub cable	Achse des Suchschemas axis of search patterns
Abziehhaelse extractor sleeve, withdrawal sleeve	Abzweigkasten conduit box	Achse, Drehung um die rotation about the axis
Abziehsaehlerpinzette stripping tweezers	Abzweigklemme branch terminal (electr)	Achse, dritte... outer axis, outer-gimbal axis
Abziehlack peel print, peel paint	Abzweiglinke branching jack	Achse, eintauchende... (geol) plunging axis, pitching axis
Abziehmesser back iron	Abzweigung branch line, branch circuit	Achse, eintauchende (geol) axis plunging
Abziehpinzette stripping pincers, stripping tweezers	Abzweigungsführung shunt line	Achse, Fahrwerk mit durchgehender cross-axle landing gear
Abziehstein bench stone, sharpening stone, hone	Abzweigmuffe branch-T	Achse, feststehende solid or fixed axle dead or stationary axle
Abziehstein oil or whet-stone	Abzweigungspunkt branching point	Achse, fliegende floating axle
Abziehstein in Behaelter mounted stone in cardboard box	Abzweigschelle pipe saddle	Achse fuer periodische Blattverstellung feathering axis
Abziehvorrichtung extractor, dresser, puller	Abzweigsplissung branch splice	Achse, gekroepfte cranked axle
Abziehvorrichtung pusher-puller	Abzweigstecker connecting plug (electr)	Achse, gekroepfte dropped axle
Abziehvorrichtungen withdrawal tools	Abzweigstelle tapped inductor	Achse, geneigte... tilted axis
Abziehwerkzeug wheel dresser	Abzweigstelle branching-off point	Achse, gestuerzte... cambered axle
Abziehwerkzeug (zum Ausbau) dismantling tool	Abzweigstrom derived current	Achse, halbfliegende semifloating axle
Abziehzange stripping pliers	Abzweigstrom branch current	Achse mit Querkardanwellen jointed cross shaft axle
Abzug (Druck) print	Abzweigstromkreis derived circuit	Achse, momentane... instantaneous axis
Abzug (mechanisch) trigger	Abzweigstromkreis shunt	Achse, neutrale neutral axis (of a beam), neutral line (of a beam)
Abzug, entzerrter (L-Bild) rectified print	Abzweigtuetze branch piece	Achse, optische optical axis, optic axle
Abzug fuer feuchte Abluft (pla) wet air outlet	Abzweigung tapping, junction, branch (line), branching, junction line, bifurcation	Achse, zweite... inner axis
Abzug deduction	Abzweigungspunkt branching-off point	Achselstueck officer's shoulder strap
Abzughaube ventilation hood	Abzweigerstaecker (Richtfunk) drop repeater	Achsen, um saemtliche drei... steuern controlling the missile in roll yaw and pitch
Abzugfeder trigger spring	AC alternating current	Achsenabstand center distance, axial distance
Abzuggraben drainage trench or ditch	Accaroidharz accaroid resin	Achsenabstand distance between, axles, axle or wheel base
Abzugsgraben draining trench drawing trench	acceleration control unit ACU	Achsenankerrelais axial-armature relay
Abzugsgriff (Kanone) firing handle	acceptable quality level AQL	Achsenaufschaltung, getrennte... split axis
Abzugsicherung safety catch	accessory control document ACD	Achsenbelastung load on axle
Abzugskanal sewer	accident ACDT	Achsenbilder bei Kristallen optical interference figures of crystals
Abzugleine lanyard	accident investigation AIG	Achsenboeck axle bracket
Abzugpapier duplicating paper	ACE automatic circuit exchange	Achsenbruch break in an axle
Abzugrohr drain pipe	Aconaphthen acenaphthene	Achsendrehung rotation of the axis
Abzugrohr exhaust pipe	Acetalidol acetalidol	Achsenbene axle plane
Abzugstange (MB-Sitz) trip rod	Acetoguanamin aceto guanamine	Achsenende end of the axis
Abzugsstift trigger pin	Acetonketal acetone ketal	Achsengehause axle box
Abzugsvorrichtung trigger mechanism	Acetonextrakt acetone extraction	Achsenkreuz system of coordinates, intersection point of axis
Abzugswalze draw rolls, take-up rolls, take-away rolls, haul-off rolls	Acetonversuch (z. Pruefung von Oelspuren) acetone test	Achsenkreuz coordinate system of axis
Abzweig terminal (electr), junction, branch connection, point	Acetylcellulose cellulose acetate	Achsenlaengenschub axial thrust
Abzweigbefehl branch order	Acetylen acetylene	Achsenneigung inclination of an axis
Abzweigdose junction or connector box (elec), distributor or branch box, conduit	Acetylenentwickler acetylene generator	achsenparallel axially parallel, parallel to the axis
	Acetylenlampe acetylene light or lamp	Achsenquantenzahl beam quanta number
	Acetylgehalt test for acetyl content	Achsenrohr axial tube
	Achesons Widerstandsofen Acheson furnace	
	Achsabstand axial distance	
	Achsabtreibung torque rod	
	Achsaggregat axle assembly	
	Achsanhoeber axle lifting jack (hydraulic)	
	Achsantrieb axle drive	
	Achsbelastung weight on the axle	
	Achsboelzen steering pivot pin	
	Achsbuecke bridge of axle	

AchsenSchmieröl	axle oil, journal box oil	Achsschenkelhalter	pivot pin retainer	Achtpoldifferentialweiche	separating filter of eight terminals
AchsenSchnitt	axis section	Achsschmierbuechse	axle grease box, greaser	Achtpolreihe	octode
AchsenSenke (geol.)	saddle	Achsschraube	axle screw	AchtPolSchaltung	eight-terminal circuit
achsenSenkrecht	axially vertical, perpendicular to the axis	Achsstand	wheel base	AchtRad-Raketenwerfer	eight-wheeled launch vehicle
AchsenSenkrechte	vertical axis	Achsstellung	axial position	AchtRad-Raketenwerfer fuer L.krakete	eight-wheeled launch vehicle for guided missile
achsenSenkrechter Abstand	distance as measured at right angles to the axis, distance as measured, at right to the axis	Achsstummel	axle journal, stub axle	achtsam	attentive, careful
achsensymmetrisch	symmetrical about the axis	Achsstumpf	shaft stub	Achtdvierzighaecher	hexakisoctahedron
achsensymmetrisch	axially symmetrical	Achsteilung	axial pitch (gearing)	Achtung	attention, caution, danger, warning, look out
Achsentemperatur	axial temperature	Achsvorleitung	axle fairing or streamlining	Achtungsignal	attenuation signal
Achsenuebersetzungsverhaeltnis	axial ratio	Achswellenunion	axle unions	Achtung-Signal nicht in Betrieb bis zur weiteren Bek.aemngabe	attention signal not operating until further notice
Achsenvergroesserung	axial magnification, longitudinal magnification	Achswelle	axle shaft	Achtung-Signal wieder in Betrieb	attention signal resumed operation
Achsenverhaeltnis	axial ratio	Achswellenring	axle shaft washer	Achtungsverletzung	insubordination
Achsenverschiebung(geophys.)	shift of axis	Achswiderstand	resistance of the axle	Achtzahnperiode	period of eighteen
Achsenverschraenkung	angle of axle swing	Achswiderstand(Zug)	train shunt	Achtzahnerschale	shell of eighteen
Achsenwinkel	axial angle	Achszahlenrichtung	axle-counter	Achtzehnzylinder-Doppelsternmotor	two-row eighteen cylinder radial engine
Achsenwinkelapparat	optic angle measuring instrument	acht	eight, 8 (figure)	Achtzehnzylinder-W-Motor	eighteen-cylinder inverted "W" engine
Achsfeder	axle spring	acht (Zylinder) in Reihe	straight eight, eight-in-line	Achtzylinder-Reihenmotor	eight-cylinder-in-line-engine
Achsfederung	axle suspension	Achteck	octagon	Achtzylinder-Sternmotor	eight-cylinder radial engine
Achsfutter	axle lining or bed	Achteckig	octagonal	ACI	automation center internation
Achsgabel	horn plate	achtel	eighth	Ackerwagenkipprichtung	tipping gear for agricultural vehicles
Achsgabelstrobe	horn plate strut	achtelkreisiger Fehler	octanal error	Acroleinharz	acrolein resin
Achsgehaeuse	axle casing, axle housing	Achtelmelle	furlong	Acronal	acronal
Achsgerecht	endwise	Achter	double phantom circuit	Acrylharz	acrylic resin
Achshebevorrichtung fuer Dreiaechser	axle lifting device for sixwheelers	Achteraus	aft, astern	Acrylharz Kunststoff	acrylic plastic
Achsidruck	axial load	achteraus sein	to be astern	Acrylic-Windschutzscheibe	acrylic windshields
Achsisalschub	axial pressure	Achterbuechel	eight-wire core	Acrylic-Windschutzscheibe, gestreckte	stretched acrylic windshields
Achsisalspiel	axial play	Achterdiagramm	figure-eight pattern polar diagram, figure of eight diagram, figure of eight pattern, figure of eight radiation pattern	Acrylnitril	acrylo-nitrile
Achsisalturbine	axial flow type turbine	Achterdeich	back dike	Acrylsaure	acrylic acid
Achsisalverdichter	axial condenser or compressor	Achterfeldantenne	eight-element dipole array	Acrylsaureester	acrylic ester, acrylate
Achskappe	axle cap	Achterflanke	trailing edge (av)	Acrylsaurmethylester	methyl acrylate, methyl ester of acrylic acid
Achskappe mit Schleppauge (Fahrwerk Hsch)	wheel retaining collar, towing eye	Achterleitung	super-phantom circuit	Acylessigester	acylactic ester
Achskegelrad	differential wheel	Achtermikrophen	bilateral microphone	Acylihydrochinaether	acylquinol ether
Achsklammer	shaft lock	Achtem	astern, aft	Acylierung	acylation
Achsknopfmanschette	axle oil seal	Achterschale	eight-lamina shell	A/D-Umsetzer (Analog-Digital-Wandler)	converter, instrument transformer
Achskoerper	axle beams	Achterschiff	stem	A/D-Umsetzer (Digital-Analog-Wandler)	converter, instrument transformer
Achkopf	axle head	Achterspule	octagonal coil	Adaptation	adaptation (med)
Achslage	axial position	Achterstern	tail or stem post	Adapter	adapter
Achslager	axle bearing, shaft bearing	Achtertelegaphie	double phantom telegraphy	Adapterlager-Dichtung	adapter-bearing seal
Achslageruehrung	axle box guide	Achtertelegaphie	super-phantom telegraphy	Adapterplatte	adapter plate
Achslot	hole for axle	Achterweiche	eight-way separating filter	Adaptionsbreite	range of adaption
achsloses Fahrgestell	split undercarriage	Achterzirkel	inside and outside caliper	Adaptionsbrille	adaption goggles
Achsmutter	axle nut	Achtflachschreiber	eight-point recorder	Adaptionsleuchtdichte	adaption brightness
achsparallele Zaehne	straight flutes	Achtfluss-Register	eight-foot stops	Adaptometer	adaptometer
achsparallele Zaehne eines Fraesers	radially cut teeth	Achtflussregister	unison stops	Adapter	adaptor
Achspruefgeraet	axle testing equipment	Achtganggetriebe	eight-speed transmission		
Achsröhr	axle tube	achtgeben	pay attention to...mind, to		
Achsschenkel	journal wheel, spindle, axle bar, stub axle, steering knuckle or stub steering stub axle	Achtkanalschreiber	eight-channel recorder		
Achsschenkelbolzen	steering pivot pin	achtkant	octagon		
Achsschenkelbuechse	journal bush	Achtkantbahn (eines Hammers)	octagon pill		
		Achtkantmaterial	octagon bars (octagons), octagon stock		
		Achtkantporzellansockel	octagonal porcelain cap or socket		
		Achtkantstange	octagon bar		

Adcock-Antenne(n) anzeige Adcock antenna
Adcock-Peiler Adcock direction finder
Adcock-Peilverfahren Adcock antenna principle
Adcock-Viertstufenröhre Adcock radio range, Adcock type radio
Addenderegister (dig) addend register
Addier-, Subtrahiereinrichtung adder subtractor
Addiereinrichtung adder
addieren to add, sum up
Addierer adder
Addierschaltung adding resistor, signal summing bridge, summing network, summing bridge circuit
Addierstufe counter stage
Addierwerk (Adder) adder
Addierwerk, einstelliges one digit adder
Addition addition
Addition, geometrische vector addition
additionsfähig capable of being added
Additionskontrollbuchsen plus hubs
Additionskristalle addition crystals
Additionsmaschine adding machine
Additionsmatrizen addition matrices
Additionspolymerisation addition polymerisation
Additionsrad adding wheel
Additionsregister electronic accumulating register
Additionsschaltung adding circuit
Additionsstanzer (dig) add-punch machine
Additionsstelle adder, counting stage
Additionsstellung addition position
Additionsstreifen addition slip
Additionstheorem addition theorem
Additionstheorem (math) addition formula
Additionsvorgang additive process
Additionszähler (dig) adding counter
Additionszähler accumulating counter
additive Modulation upward modulation
Additive zum Öl geben to dope (oil)
Additivität additivity
Additivität der Helligkeitsempfindung additivity of visual sensation
Additivitätsbeziehung additivity relation
Address ADRS
Address indicating group A I G
ADD aerospace digital development (A)
ADE automatic design engineering (Verfahren zur Produktionsplanung)
Ader strand of cable (elec), wire lead, core of cable, vein (med)
Ader zur Stoßspitze tip wire
Aderkabel cor of an electric cable
adern to marble, vein, mottle, grain
Aderabzweigung cutout
Adermündung multicore cable end
Aderkreuzung crossing of wires
Aderkreuzung fuer Kapazitätsausgleich test splice
Aderlage arrangement of cable

Aderstärke diameter of core
Aderung marbling, mottling
Adhäsion adhesion, adhesiveness, adhesive capacity
Adhäsionskraft adhesive power, force of adhesion, adhesion
Adhäsionsvermögen adhesive power
ADI System anti-detonation injection
Adiabate adiabatic curve, adiabatic line
Adiabatediagramm adiabatic chart, adiabatic diagram
Adiabatediagramm atmospheric sounding diagram
Adiabategleichung adiabatic equation
adiabatisch adiabatic
adiabatische Expansion adiabatic expansion
adiabatische Massveränderung adiabatic lapse rate (av)
adiabatischer Zustand der Luft atmosphere with adiabatic lapse rate, theoretical stability of the air
adiabatische Zustandsänderung adiabatic change of conditions (w)
Adipat adipate
Adipinaldehyd adipic aldehyde
Adipinsäure adipic acid
Adipinsäureamid adipamide
Adipinsäuredinitril adipic dinitrile
Adipinsäureester adipic ester
adjungiert adjoint
adjungierte Funktion adjoint function
adjungierter Operator adjoint operator
Adjustage adjustment
adjustierbar adjustable
adjustieren to adjust, to set
Adjustierung adjustment scale correction
Adjutant executive officer, adjutant
Adjutantur adjutant's office, personnel group of general staff sections
Administrationsbüro administrative office
administrativ administrative
administrative Datenverarbeitung administrative data progressing
administrative Einstufung als nicht gebrauchsfähig administrative condemnation
Admittanz admittance
Admittanzmatrix admittance matrix
Adressant sender
Adressat addressee
Adressatenkürzelbezeichnung delivery group
Adressatenverhalten learner behaviour
Adressband (Datenverarbeitung) address file
Adresse, absolute... (dig) absolute address
Adresse, Einsetzen einer... fuer eine andere address substitution
Adresse, errechnete generated address
Adresse, geradzählige even numbered
Adresse", "indizierte variable address

Adresse, relative... (dig) relative address
Adresse, relative..., wieder auffindbare... relocatable address
Adresse, symbolische... address
Adresse von Adresse (Datenverarb.) address
Adressen anzeigende Gruppe address indicating group
Adressenbeschriftungs-Einrichtung label writing device
Adressenfixierung orienting
Adresskarte address punched card
Adressen-Leerstelle (dig, lo) address blank
Adressenmodifikation address modification (dv)
Adressenregister address register
Adressenregister (lo) base register
Adressenregister, Anfangswert in pre-store
Adressenschreibung (lo) address printing
Adressensubstitution (automatische Befehlsänderung) indirect addressing
Adressentabelle table of addresses
Adressenteil address code, address part
Adressenwahlschalter storage address dial switch
Adresszuordnung address assignment
Adressenzuweisung orienting
adressierbar addressable
Adressiermaschine addressing machine
Adressierung orienting
Adressierung, direkte direct addressing
Adressierung, direkte first level addressing
Adressierung, relative... relative coding
Adressierung, scheinbare virtual addressing
Adressierung", sequentielle" sequential addressing
Adressierung, symbolische... symbolic addressing (dig)
Adresskartei address file
Adresskenngruppe addressee indicator
Adressmodifikation (Datenverarb.) address modification
Adressmodifikation beim Tabellenlesen table look up address modification
Adressstabelle, sortierte sorted tag table
Adressst. (Datenverarb.) address part
Adsorbat adsorbate, adsorbed substance
Adsorbens adsorbent
adsorbierte Substanz adsorbate substance
Adsorption adsorption
Adsorption aus Ionen austauscherharz ion-exchange resin adsorption
Adsorptionsatom adatom, adsorbed atom
Adsorptionsexponent adsorption exponent
Adsorptionsgesetz adsorption law
Adsorptionskohle activated carbon or charcoal
Adsorptionstheorie adsorption isotherm
Adsorptionsthermostat adsorption thermostat
adsorptiv adsorptive
Advektion advection

Advektionsnebel advection fog
advektive Stroemung advection current
Aehnlichkeit conformity, similitude, similarity
Aehnlichkeit, dynamische .. dynamic similarity
Aehnlichkeitsachse axis of similitude
Aehnlichkeitsgesetze similarity laws
Aehnlichkeitsmechanik mechanics of similitude
Aehnlichkeitsregel law of similitude
Aehnlichkeitstheorem theory of proportion (math)
Aehnlichkeitsverhaeltnis ratio of similitude
aendern to correct, to alter, transform, convert, change
aendern, laufend... (Kartei) to update
aendern, sich to change, vary change
aendern, sich...mit to vary with
aendern Sie Ihren Kurs um 180 Grad u. melden Sie reverse course and advise
Aenderung alternation, modification, change, variation; transformation, deformation, correction, amendment
Aenderung, allgemeine modification
Aenderung der Ortsmweisung change of magnetic variation
Aenderung des Blatteinstellwinkels change of blade pitch
Aenderungen, geringfuegige minor changes
Aenderung, keine wesentliche no significant change (NÖSIG)
Aenderung, kleine, geringe little change service
Aenderung zum IS-Versorgungsartikelkatalog supply catalog change notice, stock list chart
Aenderung zur Wettersormsage amendment for forecast
Aenderungsdaten (Magnetband gespeichert) activity file
Aenderungsdienst engineering change
Aenderungsgeschwindigkeit der wahren Machzahl true rate mach number
Aenderungskartei (Magnetband gespeichert) activity file
Aenderungslauf updating run
Aenderungspruefung modification test
Aenderungsstreifen transaction tape
Aeolicht-Lampe aeo-lamp, aeolight lamp
Aequalregister eight-foot stops
Aequalregister unison stops
Aequator equator
Aequatorbogen equatorial arc (geogr)
Aequatorebene equatorial plane (geogr)
Aequatorebene (Laeufer) geometric plane of spin
Aequatorialbmesser equatorial semidiameter
Aequatorhoehe altitude of equator, along the meridian (geogr)
aequatoriale Bahn equatorial orbit

Aequatori-al-Horizontparallaxe equatorial parallax on the horizon (geogr)
Aequatorialstrom equatorial current
Aequatorumfang equatorial horizon circumference (geogr)
aequimolekular equimolecular
aequipotential equipotential
Aequipotentialkathode equipotential cathode
Aequipotentialkathode unipotential cathode
Aequipotentialraum equipotential volume
aequipotentiell equipotential
aequivalent equivalent
Aequivalentbrennweite equivalent focal length
aequivalente Antenneneoffnung antenna equivalent aperture
aequivalente Binaerzeichen equivalent binary digits
aequivalente Echolfaeche radar cross section
aequivalente Eigengeschwindigkeit (nav) equivalent airspeed
aequivalente Fahrt equivalent airspeed, eas
aequivalente Fluggeschwindigkeit (nav) equivalent sirspeed
aequivalente Lagerbelastung in Kilopond equivalent load rating
aequivalente Masse equivalent mass
aequivalente Wellenleistung equivalent shaft horsepower
Aequivalentgewicht chemical equivalent
Aequivalentgewicht combining weight
Aequivalentkolben equivalent piston
Aequivalentkonzentration equivalent conductance
Aequivalentverduennung equivalent dilution
Aequivalenzverhaeltnis equivalent proportion
Aequivalentwiderstand des Steuerkreises equivalent control circuit resistance
Aequivalenz equivalence
Aequivalenz, semantische... semantical equivalence
Aequivalenz, strategische... (Aequivalenz von Spielen) strategic equivalence
Aequivalenz, syntaktische... syntactic equivalence
Aequivalenz von Spielen strategic equivalence
Aequivalenzbrennpunkt equivalent focus
Aequivalenzgewicht equivalent weight
Aequivalenzgesetz equivalence law
Aequivalenzprinzip von Masse u. Energie principle of equivalence of mass and energy
Aequivalenzrelation equivalence relation
Aequivalenzschaltung equality circuit
Aequivalenzverhaeltnis equivalence ratio
Aequivokation (Informations theorie) equivocation
Aemelabzeichen sleeve badge

Aerodyn aerodyne, heavier-than-air aircraft
Aerodynamik aerodynamics
Aerodynamiker aerodynamicist
aerodynamisch aerodynamics
aerodynamisch ausgeglichenes Ruder aerodynamically balanced control surface
aerodynamisch verkleidet faired, streamlined
aerodynamische Aufheizung aerodynamic heating
aerodynamische Belastung aerodynamic loading
aerodynamische Eigenschaften aerodynamic characteristics
aerodynamische Feinheit aerodynamic fineness
aerodynamische Gesetze aerodynamic laws
aerodynamische Guete aerodynamic refinement
aerodynamische Linienfuehrung aerodynamic forms
aerodynamische Rueckfuehrung (Regler-tisch) feedback
aerodynamische Steuerflaeche aerodynamic control
aerodynamische Steuerung aerodynamic control
aerodynamische Tiefe, mittlere... mean aerodynamic chord (mac)
aerodynamische Verluste aerodynamic losses
aerodynamische Versuchsanstalt aerodynamic research institute
aerodynamische Verwindung aerodynamic twist
aerodynamische Waage windtunnel balance
aerodynamischer Antrieb aerodynamic lift
aerodynamischer Entwurf aerodynamic design
aerodynamischer Koerper aerofoil, airfoil
aerodynamischer Widerstand aerodynamic drag
aerodynamischer Wirkungsgrad aerodynamic efficiency
aerodynamischer Zeitverzug aerodynamic lag
aerodynamisches Macheilen aerodynamic lag
aerodynamisches Profil aerofoil profile, airfoil profile
aeroelastisch aeroelastic
aeroelastische Schwingungen flutter
aeroelastisches Ausklicken aeroelastic divergence
Aeroelastizitaet aero-elasticity
Aeroelastizitaets Einfluss aeroelastic effect
Aeroelastizitaetslehre aeroelastics
Aerograph aerograph meteorograph
Aerokartograph aerocartograph
Aerologation, barometrische Navigation pressure-pattern flying
Aerologe aerologist
Aerologie aerology
aerologisch aerological

aerologische Messung air sounding,atmospheric sounding
Aeromechanik aeromechanics
Aeromobil aircar,roadgoing airplane
Aeronautical Information Bulletin aeronautical information bulletin
Aeronautical Information Circular aeronautical information circular
Aeronautik aeronautics
aeronautisch aeronautical
Aeropause altitude barrier,aeropause
Aerophon aerophone
aerophysikalisch aerophysical
Aerosal aerosal
Aerosol aerosol
Aerostat aerostat,lighter-than-air aircraft
Aerostatik aerostatics
aerostatischer Auftrieb aerostatic lift
aerothermische Anlage aero-thermal control
Aerotriangulation (photogrammetric method of) aerial triangulation
aerztlich medical,physical
aerztliche Akademie der Luftwaffe school of aviation medicine
aerztliche Anforderungen medical re-examination
aerztliche Behandlung medical treatment, medical attendance
aerztliche Untersuchung medical examination,physical examination
AES (Apollo experiment support)
Aeternit aeternite
Aethan ethane
Aethanol ethanol,ethyl alcohol
Aetheranlage ether plant
Aetherharz ether resin
aetherisch volatile,etheral
Aetherwelle ether wave
aethoxilieren to ethoxylate
Aethoxilierung ethoxylation
Aethoxylinharz ethoxylene resin, epoxy resin,epoxyd resin,Epicote resin
Aethoxylinharzester epoxy ester
Aethylalkohol ethyl alcohol,ethanol
Aethylbenzol ethyl benzene or benzol
Aethylcellulose ethyl cellulose
Aethyldiglikol ethyl diglicol
Aethylen (oelbildendes Gas) ethylene
Aethylencarbonat ethylene carbonate
Aethylenchlorhydrin ethylene chlorohydrin
Aethylenchlorid ethylene chloride
Aethylendiamin ethylene diamine
Aethylenglykoldimethylaether ethylene glycol dimethyl ether
Aethylhexanol ethyl hexanol
Aethylhydroxyaethylcellulose ethyl hydroxyethyl cellulose
Aethylphenylurethan ethylphenyl urethane
Aetzalkali potassium hydroxide,caustic potash

Aetzblech etching sheet
aetzen to corrode,cauterize,etch
aetzen,kathodisches to back etch
aetzender Kalk caustic lime,quick-lime
aetzender Kampfstoff blister gas
Aetzgas corrosive gas,vesicant
Aetzmittel corrosive substance,caustic agent
Aetznatron sodium hydroxide,caustic soda
aessere Ballistik exterior ballistics
aessere Erscheinung aspect
aessere Faltschirmausziehleine parachute withdrawal line (MB-seat)
aessere Feder zur Gurtaufhehrungskraft belt feed pawl outer spring
aessere Form exterior shape
aessere Gurtschlaufe (innerer Verpackungssack) riser tie loop (parachute)
aessere Kraefte outer loads
aessere Kraft external force
aessere Kuehlung external cooling
aessere Merkmale (Flugplaetze) physical characteristics
aessere Merkmale eines Artikels physical characteristics of an item
aessere Packhuelle (Fsch) outer pack
aessere Verstaerkung external amplification
aesserer... outboard
aesserer,-e,-es outer,external
aesserer Abstandsring (Triebwerk) outer race spacer
aesserer Brennkammermantel combustion outer casing
aesserer Brennkammermantel (Spezialfahrzeug) annular air casing,annular casing
aesserer Brennkammermantel(Triebwerk J79) outer combustion casing
aesserer Brennkammermantel (UK Orpheus) combustion chamber outer casing
aesserer Brennkammermantel (UK Rolls Royce) combustion chamber outer diffuser
aesserer Laufring outer race
aesserer Laufing outer racer
aesserer Luftdichtring peripheral air seal (engine)
aesserer Rollrahmendrehmelder outer roll servo
aesserer Rollrahmen-Regelverstaerker outer roll servo amplifier
aesserer Verpackungssack (Fsch) outer pack
aesserer Wirkungsgrad external or ballistic efficiency
aesseres Elektron outlaying electron
aesseres Kanonenrohr (MB-Sitz) cylinder barrel outer tube
aesserlich external
aessem to voice
aesserst extreme,utmost:
aesserst outermost

aeusserste Kraft maximum power
aeusserster Bahnkreis outermost orbit
aeussert sich,es it manifests itself
Afferenz afferency
Affinitaet affinity,attraction
Affinitaetskonstante affinity constant
Affinitiesachse axis of affinity
Affiner affiner
AFM (US-Luftwaffenvorschrift) air force manual
AFR (US-Luftwaffen-Dienstvorschrift) air force regulation
Afferkristall pseudomorph crystal
AFTN-Verbindung AFTN circuit
AFTN-Gruppe (von drei od.mehr Funkstellen) AFTN group
A-Gemisch black-out pulse
AG-Beschleuniger strong-focusing accelerator
AG Fokussierung alternating gradient focussing,strong focussing
AG-Maschine strong-focusing synchrotron
AG-Maschine alternating gradient synchrotron
Agalmatolim agalmatolite
Agens agent
Agentur agent
Aggregat,hydraulisches... hydraulic power pack
Aggregation aggregation
Aggregationswinkel rocket angle (between R-axis and horizon)
Aggregationspolarisation aggregative polarisation
Aggregatzustand state of aggregation
Agio agro (komm)
Agone agonic line
Aha-Erlebnis Aha experience
Ahle (fuer Sattler) awl
Ahle (zum Honen) hone
Ahleisen awl blade
Ahomhett maple handle
A-Impuls blanking pulse
Aiken-Kode Aiken code
Air Cushion Vehicle ACV
Air Data computer ADC
Air Fuel Ratio Control AFRC
Air Fuel Ratio Control (UK) AFRC
Air Navigation Commission ANC
air traffic controller controller
airborne early warning radar A E W
airborne gunlaying radar A G L
airborne interception radar A I
Aircraft to surface vessel radar A S V
Airport surveillance radar A S R
Airy Formeln Airy formula
AIS apogee impulse system
AIS aeronautical information service
Akkommodation accommodation
Akkommodation,elektrische electrical accommodation

Akkommodation, informationelle... informational accommodation
Akkommodationsapparat accommodator
Akkommodationsbreite amplitude of accommodation
Akkommodationskoeffizient accommodation coefficient
Akkommodationskraft power of accommodation
akkommodationsloses Auge unaccommodated eye
Akkommodationsruhe relaxed state of accommodation
Akkord, alterierter chromatic chord
Akkord, konsonanter concord
Akkordberechnung rate fixing
akkordeonartig accordion-like
Akkordlohn piece (rate) wages
Akkordsatz piece-per-hour rate
Akku, Akkumulator (storage) battery, accumulator storage battery
Akkumulator, kochender agitated accumulator
Akkumulator mit doppelter Stellenzahl double length accumulator
Akkumulator mit kegelförmiger Speicherblase conical bag accumulator (w)
Akkumulator mit Säurefüllung fluid accumulator, accumulator with liquid electrolyte
Akkumulator mit Trennungselement separator-type of accumulator
Akkumulator ohne Trennungselement non-separator type air-hydraulic accumulator
Akkumulator, Plattenblock subassembly of positive and negative accumulator plates
Akkumulator, pneumatischer... air accumulator (w)
Akkumulator zum Druckschwankungsausgleich alleviator (w)
Akkumulatoranlage accumulator plant
Akkumulatortrieb drive by accumulator
Akkumulatortrieb battery drive
Akkumulatorauswahl accumulator storage selector
Akkumulatorbatterie accumulator battery
Akkumulatorbleiplatte accumulator lead plate
Akkumulator-Doppelzelle double accumulator cell
Akkumulatorenbatterie storage battery
Akkumulatoren-Fahrzeug electrical vehicle
Akkumulatorenkasten accumulator case, accumulator box
Akkumulatoren-Ladeapparat accumulator charging apparatus
Akkumulatorenplatte accumulator plate, storage battery plate
Akkumulatorenraum accumulator room
Akkumulatorensäure accumulator or battery acid
Akkumulatoren-Spannung storage-battery voltage or potential
Akkumulatorenwagen accumulator vehicle

Akkumulatorenzelle battery cell
Akkumulatorgehäuse storage battery house
Akkumulatorgefaß accumulator container,, accumulator jar, accumulator box
Akkumulatorgitterplatte accumulator grid plate
Akkumulatogleichrichter accumulator rectifier
Akkumulatorklemme accumulator terminal
Akkumulaturladung charging of accumulator
Akkumulatortlesespur accumulator track read
Akkumulatortplatte accumulator plate
Akkumulatortplattensatz set of unipolar accumulator plates
Akkumulatorsäure accumulator acid
Akkumulatorsäure storage battery acid
Akkumulatorschalttafel accumulator switch-board
Akkumulatorschreibspur accumulator track write
Akkumulator-Stromschalter-Warnlampe accumulator circuit breaker warning lamp
Akkumulatortunterwerk accumulator sub-station
Akkumulatortverbinungsstelle connecting pieces of accumulator
Akkumulatortvorzeichen accumulator storage sign
Akkumulatortzelle accumulator cell
Akkumulatortzelle storage cell
Akkumulatortzellenprüfer cell-tester for accumulator
Akkumulatort-Zugförderung battery electric traction
Akkumulatort-Zweifachzelle double accumulator cell
akkumulieren to accumulate
Akkuraum battery compartment
Akline acclinic line
Akte document, record, paper file
Aktenmaterial official documents, document material
Aktenvermerk memorandum, reference slip
Aktenverzeichnis file index
Aktenzeichen file code number or symbol, reference or file number
Aktiengesellschaft incorporated or stockholders company, share company, joint stock company (C.L.)
Aktienkapital share or joint capital
Aktienkapital capital stock
aktinisch (Strahlung) actinic (rays)
aktinische Lichtausbeute actinic efficiency
aktinische Strahlen actinic rays
aktinische Strahlung actinic radiation
Aktivität actinic effectivity
Aktinium actinium
Aktiniumemination actinon
Aktiniumgruppe actinium group
Aktiniumreihe actinium series
Aktinometer actinometer
Aktionsakzeptor action acceptor
Aktionsbereich maximum range, sphere of action
Aktionspotential (Nervenzellenbeein-

flussung) action potential (med)
Aktionspotential, monoedales... action potential at a node of Ranvier (med)
Aktionsradius radius of action or operation, flying or cruising range (av)
Aktionsradius einer Erdölbohrung drainage radius of an oil well
Aktionsradius (Flugzeug) radius of action, radius of operation
Aktionsstrom action current
Aktions-turbine impulse or action turbine
Aktionszeit action time
Aktionszentrum center of action
Aktiva und Passiva assets and liabilities
Aktivator activator
aktive elektrische Schaltung active electric network
aktive elektronische Gegenmaßnahmen active electronic countermeasures
aktive Gegenmaßnahmen active counter measures
aktive Gewitterzone active thunderstorm area
aktive Masse active mass
aktive Materialbestandskarte active stock record card
aktive Steuerung active jamming
aktive Unterwasserortung echo ranging
aktive Zielsuche active homing
aktive Zone (Reaktor) radiation zone
aktiver Artikel active item
aktiver Kern active nucleus
aktiver Niederschlag active deposit
aktiver Strahler driven element (antenna)
aktives elektrisches Netzwerk active electric network
aktives Material active material
aktives Verfahren active system
aktives Zielsuchverfahren active guidance system
aktives Zielsuchverfahren active homing
aktivieren to (radio)active
Aktivierung (radio) activation
Aktivierung des Oberzugs coating activation
Aktivierung durch thermische Neutronen thermal neutron activation
Aktivierungsanalyse radio activation analysis, activation analysis
Aktivierungsenergie activation energy
Aktivierungsenergie infolge Verunreinigung impurity activation energy
Aktivierungsfolie foil detector
Aktivierungsimpuls indicator gate
Aktivierungsmethode activation method
Aktivierungsmittel activating agent, activator
Aktivierungsquerschnitt activation cross section
Aktivierungsquerschnitt fuer schnelle Neutronen fast activation cross section
Aktivierungsquerschnitt fuer thermische Neutronen thermal activation cross section

Aktivierungssignal ordnance low-level activation signal
Aktivierungswaerme activation heat
Aktivierungszahl activation number
Aktivitaet activity, power
Aktivitaet active element
Aktivitaet der Umgebung environmental activity
Aktivitaet, optische..(geol) optical activity
aktivitaetsfrei cold
aktivitaetsfreier Raum cold area
Aktivitaetskoeffizient activity coefficient
Aktivitaetskurve activity curve
Aktivitaetsverminderung cooling
Aktivkohle activated carbon
aktuelle, tatsaechliche Wetter actual weather
Akophonie acouphony
Akustik eines Raumes acoustic property of a room
Akustik unter Wasser underwater acoustics
akustische Absorption acoustic absorption
akustische Admittanz acoustic admittance
akustische Anzeige audio presentation
akustische Minimupeilung aural-null direction finding
akustische Ortung sound location, acoustic orientation
akustische Signalvorrichtung audible signal device
akustische Verbindung sound communication
akustische Verzoeogerungsleitung sonic delay line
akustische Wiedergabequalitaet audio fidelity
akustischer Minimupeiler aural-null direction finder
akustischer Signalgeber audible signal device
akustischer Speicher acoustic memory
akustischer Wirkwiderstand acoustic resistance
akustisches Besetzitzzeichen audible busy signal
akustisches Freizeichen audible ringing signal
akustisches Minimum (Peilung) aural null
akustisches Signalisieren sound signaling
Akzentuierung accentuation
Akzeptionswert (logischer Wert) acceptance value
Akzeptor acceptor
Akzeptorniveau acceptor level
Akzeptorverunreinigung acceptor impurity
Akzidenzdruck display printing
Alabasterglasglocke alabaster globe
Aladdin-Tuner Aladdin-Tuner
Alarm alarm, air-raïd warning
Alarm, strategischer (SAC) strategic alert
Alarmanlage alarm system
Alarmanlage, automatische autoalarm device

alarmbereit on the alert
Alarmbereitschaft alarm readiness, alert stand-by, preparation for action, test equipment
Alarmdienst alerting service
Alarmdienst (Flugsicherung) alarm bell
Alarmeinrichtung mit Arbeitsstrom open circuit alarm system
Alarmpfeifer, selbsttaetiger automatic alarm receiver
Alarmfrequenz alarm frequency or wavelength
Alarmglocke alarm-bell
alarmieren to alarm, give the alarm, alert (SAR)
Alarmlaetung signaling circuit
Alarmanometer pressure warning unit
Alarmanmeldung alert notice alerting message
Alarmpfeife alarm whistle
Alarmposten alarm sentry
Alarmsammelplatz alarm assembly post
Alarmschleife fuer den Rettungsdienst crash alarm circuit
Alarmsicherung alarm fuse
Alarmsignal alarm call
Alarmsirene siren, foghorn
Alarmstarten, das aircraft scrambling
Alarmposten alerting post
Alarmstufe state of alert, stage (E), alert phase
Alarmstufe 1 (Ungewissheitsstufe) uncertainty phase (INCERFA)
Alarmstufe 2 (Bereitschaftsstufe) alert phase (ALERFA)
Alarmstufe 3 (Notstufe) distress phase (DETRESFA)
Alarmstufen (Oberbegriff) emergency phases
Alarmpflicht alarm device
Alarmszeichen alarm signal
Alarmposten ring-out point
Alarmposten alerted area
Alarmposten alum bath
Alberit albertit
Albolit albolit
Albuminleim (blood) albumin glue
Alcomax alcomax
Aldrey-Draht Aldreywire
Alexanderson-Generator Alexanderson alternator
Alexanderson-Hochfrequenzmaschine Alexanderson alternator
Alford-Rahmenantenne Alford loop aerial
Algebra der Logik (Boolesche Algebra) algebra of logic
algebraische Addiereinrichtung algebraic adder
algebraische Funktion (math) algebraic function
algebraische Gleichung algebraic curve
algebraischer Addierer algebraic adder
Alginatfaser alginic fibre
Alginsaeure alginic acid
ALGOL Algorithmic Language (Vorschlag

fuer universelle Formalsprache Xdig)
Algorithmentheorie algorithm theory
algorithmische Sprache algorithmic language
algorithmische Unloesbarkeit algorithmic insolubility
Algorithmen zur Aufgabeplanung task scheduling algorithm
Algorithmus (math) algorithm
Alidade alidade
Aliquotsaiten aliquot strings
Aliquotton aliquot tone
alitiert alitied
Alklade-Blech alclad
Alkali amalgam alkali amalgam
Alkali-Atome alkaline atoms
Alkaligehalt alkali content
Alkalimetall alkali metal
Alkaliphotozelle alkali photo-cell
alkalischer Akkumulator alkali accumulator
alkalisieren to alkalinize, make alkaline
Alkan (Paraffin) alkane
Alken (Olefin) alkene
Alkin alkine
Alkohol alcohol, spirit (of wine)
Alkoholat alcoholate
Alkoholbegrenzer maximum limiting gage for alcohol fuel tank (rocket)
Alkoholgemisch alcohol-blended fuel
alkoholische Salpetersaeure nitro fuel
Alkoholtreibstoff alcohol-blended fuel
Alkoholzusatz addition of alcohol
Alkosol alcosol
Alkydharz alkyd resin
Alkydharzwerkstoffe alkyd plastics
Alkylather alkyl ether
Alkylen alkylene
Alkylenpolysulfid alkylene polysulphide, alkylene polysulfide
Alkylgruppe alkyl group
Alkyliidenacetessigester alkylidene acetate ester
alkylieren to alkylate
Alkylierung alkylation
Alkylphthalat alkyl phthalate
Alkylsulfid alkyl sulphide, alkyl sulfide
All-Lagen-Kreisell all-altitude gyro
Allan-Element Allan-cell
alle an Bord total aboard
alle, die es angeht wurden verstaendigt all concerned notified
allein fliegen solo, to go...
Alleinflieger solo flyer
Alleinflug solo flight
Alleinflugzeit solo flight time
Allen-Schraube Allen screw
Allensche Schleifenmessung Allen's loop test
alles in Ordnung everything o.k.
Alleskleber all-purpose adhesive
Alles-oder-nichts-Gesetz (ANG) all-or-none law
allgemeingueting (logisch gueting) valuation

allgemein bekannt notorious, generally known	Allrichtungsmikrofon non-directional antenna, astatic microphone, omnidirectional transmitter, omni-directional microphone	Alpha Cellulose alpha cellulose
Allgemeinbeleuchtung universal lighting, general lighting	alleinig all over, all-round universal	Alpha-Chloracrylat alpha-chloro acrylate
Allgemeindiathermie general diathermy	allseitig geschliffen ground all over	Alpha-Lochschriftübersetzer (lo) alpha-betic interpreter
allgemeine aerztliche Untersuchung general medical examination	allseitig geschlossen totally (entirely) closed	Alpha-Neutron-Reaktion alpha neutron reaction
allgemeine Bestimmungen general rules	Allsperrbereich common suppressed frequency band	Alpha-Phase alpha phase
allgemeine chirurgische Untersuchung general surgical examination	Allstrom alternating and direct current	Alpha-Proton-Reaktion alpha-proton reaction
allgemeine Loesung general solution	Allstrombereich AC and/or DC area or range	Alpha-Quarz alpha quartz
allgemeine Wetterlage general inference	Allstrombetrieb AC and/or DC operation	Alpha-Schreiblocher (lo) alphabetic printing punch
allgemeiner Anruf "an Alle" general call "to all stations" (CQ)	Allstromempfänger AC-DC receiver, all-mains receiver	Alpha-Teilchen alpha particle
allgemeiner Frachtsatz general commodity rate	Allstromempfänger universal receiver	Alpha-Teilchen-Modell alpha-particle model
allgemeiner Versorgungsartikel common item	Allstromrelais AC-DC relay	Alpha-Ueberwachungsgeraet alpha survey meter
Allgemeines general remarks or observations	Allstromroehre AC-DC tube	Alpha-Wellen (Berger'scher-Rhythmus) alpha waves, alpha rhythm
allgemeines Maschinenprogramm (Datenverarb.) general routine	Allstromroehre tube that operates on alternating or direct current	alphaaktive Substanz alpha radio active substance
allgemeines Schluesselsystem general cryptosystem	Allstromspeisung AC-DC power supply	Alphaktivitaet alpha radioactivity
allgemeinguetlige Anordnungen general orders	Allverstaerker universal amplifier	Alphabeteingaenge, gesteuerte controlled alpha list entry
Allgemeinheit the people in general, everybody, generality	Allwetterpumpe semirotary or oscillating pump, wing pump	alphabetische Kodierung (Datenverarb.) alphabetic coding
Allgemeinkosten general expenses	Allwellenantenne all-wave antenna	alphabetische Schreibsteuerung (lo) alphabetic print control
Allglasausfuhrung all-glass construction	Allwellenempfänger all-purpose receiver, all-wave receiver	alphabetische Verschlüsselung alphabetic coding
Allglasroehre all-glass tube	Allwellen-Empfänger multi-range receiver	alphabetischer Code alphabetic coding
Alligatorbacke alligator jaw	Allwellenempfang all-wave reception, multirange reception	alphabetischer Index alphabetical index
Alligatorrohr- u. -schraubenzange alligator pipe and nut wrench	Allwellenempfangsanlage all-wave receiving set	alphabetischer Schluessel alphabetic coding
Alligatorschere alligator shear	Allwellenfilter all-pass network	Alphabetkartenmischer collator
All-Lagen-Tragheitsplattform all-attitude inertial platform	Allwellen-Sichtfunkpeiler all-wave indicating direction finder	Alphabetlocher (lo) alphabetic punch
almahlich slow, gradual	Allwetteranlage all-weather equipment	Alphabetlochpruefer (lo) alphabetic verifier
almahliche Schichtzersetzung (Foto) fading	Allwetter-Bodennavigationshilfe all-weather ground navigational aid	Alphabetmischeinrichtung (Zusatz im Kartenmischer) (lo) alphabetic collating device
Allnetzgeraet universal current equipment (that will operate on AC or DC/Trad)	Allwetter-Flugbetrieb all-weather flying	Alphabetwiederholungslocher (lo) alphabetic duplicating punch
allobar allobar	Allwetterjaeger all-weather fighter	Alphabetschleife alphabet strip
allochromatisch allochromatic	Allwetterlandung all-weather landing	Alphabetschloss combination lock
allotriomorph allotriomorphic	Allwetternavigation all-weather navigation	Alphakammer alpha chamber
allotrope Modifikation allotropic modification	Allwetter-Wegweiser-System Microvision all-weather microvision pathfinding systems	Alphameter alphameter
Allotropie der Elemente allotropy of the elements	Allylester allyl ester	alphanumerisch (Datenverarbeitungsinformation) alphanumeric
Allpass all-pass network	Allylharz allyl resin	alphanumerische Anzeige alphanumeric display
Allpass - elektrisches Netzwerk all-pass network	Allylharz Kunststoffe allyl plastics	alphanumerischer Kode alphanumeric code
Allpassfilter all-pass filter	Allylmeiaminaether allyl meiamine ether	alphanumerischer Speicher (dig) alphanumeric store
Allpassfilterglied all-pass filter section	Allylverbindung allyl compound	alphanumerisches Zeichen alphanumeric character
Allpassverstaerker all-pass amplifier	Alzellen-Folgekartenbeschriftung all line repeat printing	Alpharhythmus alpha rhythm
Allpasswandler all-pass transducer	Allzweckbauart all-purpose type	Alphaspektrum alpha spectrum
Allradantrieb all-wheel drive	Allzweck-Digitalrechner general purpose digital computer	Alphastrahl (a-Strahl) alpha ray, a-ray
Allradlenkung all-wheel steering	Allzweckdiode general-purpose diode	Alphastrahlbahn alpha-ray track
Allrad-Kipper four-wheel drive tipper	Allzweckgehaeuse universal case	Alphastrahl-Spektrometer alpha-ray spectrometer
Allrad-Lastkraftwagen four-wheel drive truck	Allzweck-Rechner all-purpose computer	Alphateilchen geringer Reichweite short-range alpha particle
Allrichtungsbake mit Entfemungsmesseinrichtung omnibearing distance facility	Allzweckschlepper multiple-purpose tractor	
Allrichtungstunktfeuer omnidirectional beacon, omnidirectional radio range, omnio-range	Almalek almalek	
	Alni-Legierung alni alloy	
	Alni-Magnet alni Magnet, Al-Ni magnet	

Alphastrahlen-Kernmodell alpha-particle model of nucleus
Alphatron (Vakuummeter) alphasatron
Alphawandlung alpha disintegration, alpha decay
Alphawandlung alpha transformation
Alphazerweigung alpha branch
Alphazähler alpha counter
Alphazählrohr alpha counter tube
Alphazerfall alpha transformation
Alphazerfall alpha decay, alpha disintegration
Alphazerfallsenergie alpha disintegration energy
alpin alpine, high-altitude
als nicht gebrauchsfähig eingestuft condemned
als unbrauchbar ausgesondert condition condemned
alsbaldig immediately, at once, direct
Alsiint Alsint
Alte Kiste (Fliegersprache) boiler (slang)
Alte Muehle (Fliegersprache) boiler (slang)
Alter, geologisches geological age
Alter der Schichten (geol.) age of the beds
Altergleichung age equation
altern to age, age-harden, season
Alternativanweisung (zu einer FS-Freigabe) alternate clearance, alternative clearance
Alternative alternative
Alternativelement alternative element
Alternator (ODER-Glied) binary elementary unit, binary element
alternierende .Reihe (math) alternating series
Altersbestimmung age measurement, age determination, dating
Altersbestimmung mit Kohlenstoff-14 carbon 14 age determination
Altersfolge der Kristalle chronological sequence of crystals
Altersgrenze age limit
Altersgruppe age group
Altershärtung von Legierungen age hardening
Altersrentenversicherung mit Beteiligung des Arbeitgebers contributory pension plan
Alterstheorie age theory
Altertum der Erde Paleozoic
Alterung age-hardening, aging
Alterung (Ausscheidungshärtung) precipitation hardening, dispersion hardening
Alterung (Gummidichtungen) deterioration
Alterung (von Werkzeugen) seasoning
Alterung, beschleunigte accelerated ageing, accelerated aging
Alterung, beschleunigte forced ageing, forced aging
Alterung, künstliche accelerated ageing, accelerated aging

Alterung, künstliche forced ageing, forced aging
Alterung, künstliche, beschleunigte artificial ageing
Alterung, natürliche natural ageing, natural aging, normal ageing, normal aging
Alterungsbeständig non-aging
Alterungsbeständigkeit resistance of ageing
Alterungsbeständigkeit non-aging property
alterungsempfindlich susceptible to aging
Alterungsempfindlich insusceptible to age
Alterungsempfindlichkeit susceptibility to aging
Alterungserscheinung aging phenomenon
alterungsfähig age-hardenable
Alterungsfähigkeit age-hardening effect
Alterungshärtung age-hardening
Alterungskurzversuch accelerated aging test
Alterungsneigung susceptibility to age-hardening
Alterungsprobe aging test
Alterungsrisis seasoning crack
Alterungsschutzmittel anti ager, age resistor
Alterungsprodigkeit precipitation brittleness
Alterungstemperatur ageing temperature
Alterungstoleranz ageing tolerance
Alterungsverfahren ageing process
Alterungsversuch ageing test
Alterungsversuch, beschleunigter accelerated aging test
Alterungsvorgang mechanism of aging, aging process
Altgummi scrap or waste rubber
Altimeter altimeter, height indicator
Altitude Sensing Unit ASU
Altitude Test Facility ATF
Altmaterial junk, scrap, waste
Altmateriallager salvage yard
Altmeister (erprobter Flieger) old-timer
Altmetzing old brass
Altmetall scrap metal
Altocumulus altocumulus
Altöl ablassgerät used oil draining equipment
Altostratus alto-stratus (cloud Xmeteor)
Alu-Drahtgitterreflektor-Antenne aluminium mesh antenna
Alu-Rohr aluminium pipe
Alulack aluminium lacquer
Alulegierung aluminium alloy
aluminiumieren aluminizing, aluminium-coating by the spraying process
aluminiumieren to aluminize, coat with aluminium
aluminiumiert aluminized
Aluminium aluminium (E), aluminum (A)
Aluminium, aufspritzen von to aluminize, spray-coat with aluminium
Aluminiumaufbringung, galvanische calotizing
Aluminiumblatt-Elektrometer aluminium foil

electrometer
Aluminiumblech sheet aluminium
Aluminiumblech aluminium sheet
Aluminium-Borhydrid aluminium borydride
Aluminiumbohrer aluminium drill
Aluminiumbreitbandkabel aluminium wide-band cable
Aluminiumbronze aluminium bronze
Aluminium-Chromzylinder aluminium-chromium cylinder
Aluminiumdichtung aluminium gasket
Aluminiumdraht aluminium wire
Aluminiumdraht mit Stahlkern steel-cored aluminium wire
Aluminiumdruckguss die cast aluminium
Aluminiumfeile aluminium file
Aluminiumfolie aluminium foil
Aluminiumfolieisolierung aluminium foil insulation
Aluminium-Gehäuse aluminium crank-case
Aluminiumgehäuse aluminium housing
Aluminiumgleichrichter aluminium rectifier
Aluminiumguss cast aluminium, aluminium casting
Aluminiumgusskranz cast aluminium rim or ring
Aluminiumkabel aluminium cable
Aluminiumkabelschuh aluminium terminal
Aluminiumkathode aluminium cathode
Aluminiumkerbverbinder aluminium notch jointer
Aluminiumkillinguss aluminium chill casting, chill cast aluminium
Aluminiumlegierung aluminium alloy
Aluminiumleiter aluminium conductor
Aluminiumlot aluminium solder
Aluminium-Magnesiumlegierung aluminium-magnesium alloy
Aluminiummalleiter aluminium (cell) arrester
Aluminiumoxyd alumina, aluminium oxide
Aluminiumoxydschneide aluminium-oxide tool tip (w)
aluminiumplattiert alclad
aluminiumplattiert aluminium-clad or plated
Aluminiumpleuel aluminium connecting rod
Aluminiumprofil aluminium section
Aluminiumpulver aluminium powder
Aluminiumrohr aluminium tube or pipe
Aluminiumsandguss aluminium sand casting, sand cast aluminium
Aluminiumschalenguss aluminium chill casting
Aluminiumschliff pulverized aluminium
Aluminiumschwimmer aluminium float
Aluminium-Spritzguss aluminium die-casting
Aluminiumstahlkabel steel-reinforced aluminium cable
Aluminiumüberzug aluminium coating
Aluminiumzellen Gleichrichter aluminium cell rectifier
Aluminothermie aluminothermics

aluminothermische Schweißung thermit welding	Amboß anvil	Ammonium, persulphat ammonia persulphate
Alundum alundum	Amboßwolke anvil cloud (meteor)	Ammoniak, weinsteinsäures... ammonia tartrate
Alveolarfortsatz alveolar apophysis	ambulant ambulant	Ammoniakabscheidung ammonia separation
AM (Amplitudenmodulation) AM	Ameisensäure formic acid	Ammoniakalaun ammonia alum
am Boden on the ground (av)	Amerikanisches Erdöelinstitut American Petroleum Institut	Ammoniakanlage ammonia works
am Boden einstellbare Schraube adjustable pitch aircrew	Amerikanische Raketen-gesellschaft American Rocket Society	Ammoniakapparat ammonia equipment
Am Heck montierte Leitwerkfläche rear-mounted control surface	Amerikanische Vereinigung von Erdöl-geologen American Association of Petroleum Geologists (A. A. P. G.)	Ammoniakausbeute ammonia yield
AM-Kanal AM channel	Amici-Linse Amici lens	Ammoniakauslassventil ammonia outlet valve
AM-Prüfgenerator amplitude modulation signal generator	Amici-Prisma Amici prism	Ammoniakgas ammonia gas
AM-Steeren amplitude-modulated jamming	Amidobenzol amino benzene	Ammoniakgewinnung ammonia recovery
AM-Steuerung (elektronische Kampfführung) amplitude-modulated jamming	Amidoessigsäure amino acetic acid	ammoniakhaltig ammoniacal
AM-Unterdrückung amplitude modulation suppression	Amidol amidol	Ammoniakkuehlschlange ammonia refrigerating coil
Amalgam amalgam (chem)	Amidophenol amino phenol	Ammoniakkupferchlorür ammoniacal cuprous chloride
Amalgamationsverfahren amalgamation process	Amidosäure amino acid	Ammoniaklaugung ammonia leaching
Amalgambad amalgamating bath	Amidosulfosäure amino sulphonic acid	Ammoniak-sauerstoffgemisch ammonia - oxygen mixture
amalgamieren to amalgamate	Amidesulfonsäure sulfamic acid	Ammoniakverdichter ammonia compressor
Amalgamierung amalgamation	amikroskopisch microscopic	Ammoniakwaesche ammonia washing process
Amalgamierungsfluessigkeit amalgamating bath liquid	Aminoglutarsäure amino glutaric acid	Ammoniakwaesche ammonia scrubbing
Amalgamschicht amalgam coating	Aminogruppe amino group	Ammoniakwascher ammonia scrubber
Amalgamsilber amalgam silver	aminoketonisch amino ketonic	Ammoniakwasser ammonia solution or water
Amalgamzer-setzer amalgam denuder	Aminoplaste aminoplasts, amino plastics	Ammoniakwasser ammoniacal liquor
Amateurband amateur frequency band	Aminoplastflack aminoplast varnish	Ammonial, milchsäures... ammonium lactate
Amateuraufnahme amateur photograph	Aminosäure amino acid	Ammonit ammonity, pyritized
Amateurflieger private or amateur flyer	Aminoverbindung amino compound	Ammonium, arsensäures... ammonium arsenate
Amateurfunkdienst amateur radio	Ammon ammonia	Ammonium, benzensäures... ammonium benzoate
Amateurlizenz amateur licence	Ammon, essigsäures... ammonium acetate	Ammonium, borsäures... ammonium borate
Amateurlizenz fuer Funkverkehr in USA WAS certificate	Ammon, molybdaensäures... ammonium molybdate	Ammonium, buttersäures... ammonium butyrate
Amateursender amateur transmitter	Ammon, oxalsäures ammonium oxalate	Ammonium, gerbsäures... ammonium tannate
Amboß bei fraglichem Bezug) contact face	Ammon, phosphorsäures ammonium phosphate	Ammonium, salpetersäures... ammonium nitrate
Amboß (Blechschiemede) stake	Ammon, schwefelsäures ammonium sulphate	Ammonium, valeriansäures .. ammonium valerate
Amboß (Klebschraubstock) anvil back	Ammon, ueberchlor-säures, uebersäures ammonium perchlorate	Ammonium, wolframsäures ammonium tungstate
Amboß (einer Lehre) jaw	Ammon, ueberschwefelsäures ammonium persulphate	Ammoniumarseniat ammonium arsenate
Amboß (fester Messaus-schlag einer Schraublehre) measuring anvil	Ammon, vanadinsäures... ammonium vanadate	Ammoniumdihydrogenphosphat ammonium dihydrogen phosphate
Amboß mit eingesetztem Horn (blacksmith) anvil with (inserted) horn	Ammon, weinsäures... ammonium tartrate	Ammoniumformiat ammonium format
Amboß mit gehobeltem Bahn blacksmith's anvil with planed face	Ammon, zitronensäures... ammonium citrate	Ammoniumhydroxyd ammonium hydroxide
Amboß (spindel-seitiger Messanschlag) spindle point	Ammonsalun ammonia alum	Ammoniumimidodisulfonat ammonium imidosulphonate
Amboßbahn anvil face	Ammoniak ammonia, ammonium hydroxide	Ammoniumoxalate ammonium oxalate
Amboßcirrus anvil cirrus	Ammoniak ammonium hydrate	Ammoniumperchlorat als Sauerstoff-träger ammonium perchlorat as oxidiser
Amboß-elektrode anvil electrode	Ammoniak, doppelkohlen-säures... ammonium bicarbonate	Ammoniumpicrat ammonium picrate
Amboß-elektrodenkontakt buffer contact	Ammoniak, essigsäures... ammonia acetate	Ammoniumrhodanid ammonium sulphocyanate, ammonium thiocyanate
amboßförmiger Cumulusnimbus incus (cloudsXmeteor)	Ammoniak, kohlensäures... ammonia carbonate	Ammoniumsulphater ammonium sulphate
Amboß-gesenk anvil tool, swage	Ammoniak, milchsäures... ammonia lactate	
Amboßhorn anvil horn, anvil beak	Ammoniak, schwefelsäures ammonium sulphate	
Amboßhornchen anvil punch	Ammoniak, ueberschwefelsäures...	
Amboßklotz anvil block		
Amboß-Messholzau gaging pin		
Amboßschreifer (blacksmith's) hardy		
Amboßstueckel anvil stake		

Ammoniumsulfat ammonium sulphate
Ammoniumsulfhydrat ammonium hydrosulphide
Ammoniumsulfocyanid ammonium thiocyanate, ammonium sulphocyanate
Ammoniumtartrat ammonium tartrate
Ammoniumwolframat ammonium tungstate
Ammonkarbonit ammon - carbonite
Ammonpulver ammonial
Ammonsalpeter ammonium nitrate
amorpher Kohlenstoff amorphous carbon
Amortisation amortisation
Ampere ampere
Amperemeter ammeter, amperemeter
Amperemeter, aperiodischer dead-beat ammeter, dead-beat discharge
Amperemeterkasten ammeter box
Ampereminute ampere-minute
amperes Gestell amperes table
Amperesekunde ampere-second
Amperestaerke amperage
Amperestunde ampere-hour
Amperestundenleistung (battery) efficiency in ampere hours
Amperestundenmesser ampere-hour meter
Amperewindungszahl ampere turn figure
Amperestunden-Wirkungsgrad ampere-hour efficiency
Amperestundenzaehler ampere-hour meter
Amperewaage current balance
Amperewindung ampere turn
Amperewindungszahl ampere turn figure
Amperewindungszahl number of ampere turns
Ampezahl amperage
Amperitroehre amperite tube regulator
 callast tube regulator
Amperische Molekularstroeme molecular Ampere currents
Amperische Schwingungsregel ampere's rule
Amperisches Verketthungsgesetz circuital form of ampere's law
Amphibie amphibian (av)
Amphibienfahrwerk amphibious landing gear
Amphibienflugzeug amphibian aircraft
Amphibienflugzeug amphibian plane
Amphibienhelikopter amphibian helicopter
Amphibienhubschrauber amphibian helicopter
Amphibienluftfahrzeug amphibian
Amphibium mit Schwimmern float-plane amphibian (av)
Amphibiumflugboot amphibian flying boat
Amphibium-Tragschrauber amphibian gyro-ornithopter
Amphibium-Schwingenflugler amphibian-plane
Ampliation ampliation
Amplidyne-Generator amplidyne generator
Amplidyne-Verstaerker amplidyne
Amplidynschaltung amplidyne circuit

Amplidynsystem amplidyne system, amplidyne drive
Amplitronroehre amplitron valve
Amplitude amplitude of oscillation, amplitude of vibration
Amplitude der erzwungenen Schwingung amplitude of forced vibration
 amplitude of nonharmonic vibration
Amplitude einer symmetrischen Wechselgrosse amplitude of a symmetrical quantity
Amplituden von Koerperschwingungen amplitude of structure-borne sound
Amplitudenabhaengigkeit amplitude dependence
Amplitudenabnahme reduction in amplitude
Amplitudenaenderung amplitude deviation, variation of amplitude
Amplitudenaenderung amplitude variation
Amplitudenaufschaukelung amplitude build-up amplitude increase
Amplitudenausflug amplitude excursion
Amplitudenbegrenzer amplitude lopper
Amplitudenbegrenzerschaltung clipping circuit
Amplitudenbegrenzung limitation of amplitude
Amplitudenbeschneider clipper
Amplitudenbeschneiderstufe clipper stage
Amplitudenbeschneidung clipping
Amplitudendiskriminator kicksorter
Amplitudendiskriminator amplitude discriminator
Amplitudenzerrung correction of amplitude
Amplitudenfading amplitude fading
Amplitudenfuehler amplitude sensing pickup
Amplitudenfunktion in der Quantenmechanik amplitude function of quantum mechanics
Amplitudengang amplitude characteristic
Amplitudengang frequency response, harmonic response, amplitude response
Amplitudengitterverfahren amplitude grating method
Amplitudengleichheit (Leitstrahlenanlage) equisignal
Amplitudenhub amplitude swing
Amplitudenhub amplitude sweep
Amplitudenuellenkurve amplitude envelope
Amplitudenindex amplitude index
Amplitudenkeonlinie frequency characteristic, frequency response
Amplitudenkurve amplitude curve
Amplitudenmodler amplitude modulator
Amplitudenmodulation amplitude modulation
Amplitudenmodulation on-off signalling
Amplitudenmodulation A.M. amplitude modulation A.M.
Amplitudenmodulation, synchrone incidental amplitude modulation
Amplitudenmodulations-Pruefgenerator amplitude modulation signal generator
amplitudenmoduliert amplitude modulated
amplitudenmodulierte Welle amplitude

modulated wave
amplitudenmoduliertes Steeren amplitude-modulated jamming
Amplitudenpermeabilitaet amplitude permeability
Amplitudenpresser amplitude compressor
Amplitudenquadrat, mittleres mean square amplitude
Amplitudenrand frequency characteristic, frequency response
Amplitudenrauschen amplitude noise
Amplitudenregelung, automatische automatic gain control
Amplitudenrichtdiagramm directional amplitude diagram
Amplitudenroehre glow tube amplitude indicator
Amplitudenschwankung fluctuation of amplitude, amplitude variation
Amplitudenschwund amplitude fading
Amplitudenschwund (frequenzunabhaengig) amplitude fading
Amplitudenselektion amplitude selection
Amplitudenselektion amplitude discrimination
Amplitudensieb amplitude discriminator
Amplitudensieb amplitude filter, amplitude separator
Amplitudensieb syn. separator stage
Amplitudenspektrum amplitude spectrum
Amplitudenstufe amplitude level
Amplitudentrennstufe (Fersuchen) amplitude separator
amplitudentreu without distortion of amplitude
Amplitudenvergleich amplitude balance ratio
Amplitudenverhaeltnis ratio of amplitude
Amplitudenverzerrung amplitude distortion
Amplitudenverzerrung amplitude non-linear distortion
Amplitudenverzerrungsfaktor amplitude-distortion factor
Amplitudenvibrator amplitude vibrator
Amt office, function
Amt, anrufen to ring the exchange, call up the exchange
Amt, auswaertiges foreign office
Amt, besetzt engaged on exchange call, exchange line is busy
Amt, halbautomatisches auto-manual exchange
Amt, nabesetztes od. abgemantetes... unattended station
amtlich official
amtlich anerkennen to homologate
amtliche Bestaetigung official confirmation
Amtsamt exchange call
Amtsbatterie exchange battery
Amtsbauunterlagen (Post) central office keysheet drawings and lists
Amtseinrichtung exchange equipment
Amtsentscheidung dismissal
Amtstreichzeichen dialing tone
Amtsgheimnis official secret
Amtgruppenwahler code ringing

Anfluglots (D) approach controller	Anforderungsnummer requisition number	angelehnt supported by, in contact with, covered by
Anflugteilung homing	Anforderungsregister requisition register	angelehnter Fluegel supported flank (av)
Anflugphase eines automatischen Fluges approach sequence of an automatic flight	Anforderungsschein requisition form	angelenkt articulated
Anflugpunkt point of destination	Anforderungssturnus requisition cycle	angelenkt, nachgiebig flexibly jointed
Anflugrichtung direction of approach	Anforderungsteuerung editing section	angelenkt semi-skilled
Anflugrichtung approach direction	Anforderungszeichen code number, order or requisition number or symbol	Angelteile file with tang
Anflugschaltung, automatische automatic approach coupling	Anforderungszettel requisitions chit	Angellieren slight gelling
Anflugschema approach pattern	anfragen to trepan	Angellochabstand center distance between holes in tangs
Anflugschneise approach sector, approach lane	Anfrage request	Angelrute tang slot
Anflugschneise approach corridor	anfragen to jam	Angelsonde (AX) Strahlungsmessgeraet) Fish-Pole probe, F. P. probe
Anflugsektor on-course zone, approach zone	Anfressung corrosion, pitting, erosion	angemessen appropriate, apt, adequate
Anflugsteuerkurs, missweisender... inbound magnetic heading	anfullen to fill, replenish, charge	angemessen suitable, proportionate
Anflugteil inbound leg	Angabe assignment	angemessen, entsprechend adequate
Anflug-Tagebmarkenmarkersystem system of approach day markers	Angabe intelligence, information	angenaeuert approximate
Anfluger approach portal, entry point	Angabe statement, specification, estimate, report, instruction, indication	angenaeuertes Knotenpunkt partial node
Anflugtrichter approach tunnel	Angaben, geologische... geological data	angenaeuertes Wert approximate value
Anflugverfahren let down procedure	Angaben, nach... konstruieren construct to specifications, to	angenommene Bevorratungshoeh anticipated level
Anflugverfahren approach procedure	Angaben ueber Luftfahrzeugbewegungen aircraft movement data	angenommene (simulierte) Instrumentenflugbedingungen simulated instrument flight conditions
Anflugverfahren, abgekuerztes abbreviated procedure (nav)	Angaben, weitere further particulars	angenommener Bedarf anticipated requirement
Anflugverfahren, ausgeflogenes full procedure (nav)	angeben to inform, report, instruct, to state, declare, tell, mention, allege, indicate	angenommener Standort assumed fix, assumed position
Anflugverkehrscontroller (De) approach controller	angeben to quote, outline, point out	angeordnet fliegend (in) overhung (position)
Anflugverkehrsleiter (S) approach controller	angeben to specify	angepasste Impedanz matched impedance
Anflugverkehrsleiter (D) approach controller	angeblich supposedly, allegedly	angepasster Scheinwiderstand matched impedance
Anflugweg p. 'h of approach	Angebot quotation, offer, supply	angeregter Kern excited nucleus or core
Anflugweg approach path, approach way	angebotene Sitzplaetze seats available	angeregter Zustand excited state
Anflugweg target flight, approach route	angebotene Tonnenkilometer tonkilometers available	angeregtes Atom excited atom
Anflugwinkel (Kartenebene) angle of approach	Angebotsaufforderung request for proposal	angeregtes Niveau excited level
Anflugwinkel (Flugzeug) approach angle	Angebotsmappe information folder	angereicherter Spaltstoff concentrated nuclear fuel, enriched fuel
Anflugwinkelfeuer angle-of-approach lights	Angebotspreis (komm) ask price	angereichertes Material enriched material
Anflugzeit time for flight to airport, duration	angefault rotten, rotting	angereichertes Uran enriched uranium
Anflugzeitpunkt approach time, time of approach	angeflanzt flange-connected	angeschweisster Nippel am Heizrohr nipple welded to heater pipe
anfordern to requisition, demand, request, claim	angeflangt (Motor) flange-mounted	angesetztes Querruder external aileron
Anforderung requisition, specification, requirement, demand, claim	angeforderte Artikel original items	Angestelltenverband employees organization
Anforderung (Versorgungswesen) request	angefressen (Korrosion) pitting	Angestellter employee (C. L.)
Anforderung mittels Lochkarte punch card requisition	angegeben given, supplied	angestrebt aimed at
Anforderung von mission off-base requisition	angepasste Rippe integrally cast fin	angetrieben powered
Anforderung (zur Auffuellung des Lagerbestandes) stock replenishment requisition	angebaengte Last (Fsch) suspend load	angetrieben, elektrisch electrically driven
Anforderungen entsprechen to meet requirements	angehakt checked, ticket off (E)	angetrieben, motorisch motor-operated
Anforderungen entsprechen (Pruefwert) to conform to specification	angehender Flugzeugfuhrer candidate-pilot	angetriebener Teil driving member
Anforderungen (fuer Ausstellung eines Ausweises) certification requirements	Angehoerige, die naechsten next of kin	angetriebenes Organ driven member
Anforderungs- u. Ausgabebeleg issue document	Angehoeriger member, relative	angewandte Forschung applied research
Anforderungsnummer requisition reference number	angekoemt punch marked	angezeigte Druckhoehe indicated pressure altitude (IPA)
	angekreuzt checked	angezeigte Eigengeschwindigkeit (nav) indicated airspeed
	Angel (Bildhauerbeitel, Schlagenbohrer) spike	angezeigte Fahrt indicated airspeed
	Angel (Feile, Saege, Beitel) tang	angezeigte Flugeschwindigkeit (AIR) indicated airspeed
	Angel (Gattersaege) buckle	angezeigte Flughoeh indicated altitude
	Angel (Heftangel) spike tang	angezeigte Leistung indicated horsepower
	Angel (Tuer) hinge	
	angelaufen, voll in full swing	
	angelegen important, of concern	
	Angelegenheit business, affair, cause	

angezeigter Anstellwinkel indicated angle of attack
angezeigter statischer Druck indicated static pressure
angiesen to pour on, or cast on
Angleichmethode der Lautstaerkenmessung method of adjusting
angliedern to annex, attach, connect, join, affiliate, link
Angliederung connection, attachment, joint, link (mech)
angreifen to act, attack
angreifen to corrode (chem), abrade, effect
angreifen(chem) to affect
angreifen (mittels Feile) to bite
angreifen, Kraefte die in einem Punkt... concurrent forces (phys)
angreifende, in einem Punkt...Kraefte concurrent forces
Angreifer attacker, aggressor
angrenzend adjoined, contiguous, adjacent
Angriff (auf Stellungen) attack of organized positions
Angriff aus der Bewegung attack from march column
Angriff im Sturzflug diving attack
Angriff mit begrenztem Ziel limited attack
Angriff von Hinten od. aus Hinterhalt tail attack
Angriff von vorn frontal attack
Angriff, zum...uebergehen to take the offensive
Angriffsabschnitt attack sector
Angriffsakt act of aggression
Angriffsart form of attack
Angriffsaufstellung battle array
Angriffsbasis base of attack, raiding base
Angriffsbefehl attack order
Angriffsbeginn time of attack
Angriffsbereitstellung assembly for attack
Angriffsbewahrung offensive armament
Angriffsbombenflugzeug attack bomber
Angriffsbreite attack frontage
Angriffsfaehigkeit capability to attack
Angriffsfahrt raid
Angriffsflugel attacking wing
Angriffsflug air-attack flight
Angriffsflugzeug attack-aircraft, assault-plane, attack-plane
Angriffsform attack formation
angriffstendig aggressive
Angriffsgefecht offensive combat
Angriffsgelaende terrain of attack, attack zone
Angriffsgraben assault trench
Angriffsgruppe attack group, attack echelon
Angriffskaendigung offensive (action)
Angriffshoehe air attack altitude, bombing altitude
Angriffshoehe (eines Zahnes) working depth
Angriffsjagdflugzeug offensive fighter
Angriffskraft striking potential

Angriffsleuchte attack mode light
Angriffsleitzentrale attack center
Angriffslinie point of attack, line of action or attack
Angriffslinie line of application
Angriffsleuchte sector left unattached
Angriffsluftschiff attack airship
Angriffsplan plan of attack
Angriffsplan working point, attachment
Angriffspunkt der Luftkraftresultante point of action of resultant aerodynamic force
Angriffspunkt einer Kraft acting point of a force
Angriffsraum zone of attack
Angriffsrichtung direction of attack
Angriffsstreifen attack sector
Angriffsgruppen attack units or troops
Angriffsverfahren method of attack
Angriffsverlauf progress of an attack
Angriffsversuch attempted attack
Angriffs-waffe weapon of attack, offensive arm
Angriffswelle attack wave
Angriffswert corrosion index
Angriffszeit time of attack, zero hour
Angriffsziel target, objective
Angriffsziel, erstes immediate objective
Angriffs-zwischenziel intermediate objective
Angstgefuehl anxiety, uneasiness, anguish
Angstroem-Einheit Angstroem unit
angstvoll full of anxiety
Angular Variable Differential Transformer AVDT
Angularvergroesserung angular enlargement
Anguss cast(ing), founding (metal)
Anguss(Kunaststoff) gate and cull, pouring on, feedhead, lug, coupon, cleat
Anguss(Spritzgieessen) pouring on, sprue, feedhead, lug, coupon, cleat
Anguss, abgeschnittener... cut-off spure, scavenged spure
Anguss abscheeren to shear a gate
Anguss, direkter... direct gate
Anguss entfernen to degate
Anguss, ringfoemiger... ring gate
Angussabreisser spray puller
Angussabreisser sprue puller
Angussabschneider gate cutter
Angussabstanzer gate cutter
Angussausstosser sprue ejector, sprue puller, sprue ejector pin
Angussauswerferstift sprue lock pin, sprue ejector pin
Angussbuchse sprue bush, sprue bushing, feed bush, nozzle register
Angussbuchsenhalter nozzle adapter
Angussdruckstift sprue lock pin, sprue ejector
Angussentferner sprue puller
Anguss-hauptkanal runner
Angusskanal sprue
Angusskanal, verjuengtes... restricted gating

Angusskegel gate
Angussspinne spiderlike formation of sprue
Angussstelle gate mark
Angussstift sprue pin
Angussstutzen transfer cull, slug
Angussverteiler runner
Anhaengeempfindlichkeit lock-on sensitivity
Anhaengelast trailer load
anhaengen to hang on, to join, to annex, affix, adhere
anhaengen lock on, to
Anhaenger supporter, follower, trailer, tender, tie-on
Anhaenger tage
Anhaenger mit Gebrauchsanleitung instruction tag
Anhaengerachse trailer axle
Anhaengerbeleuchtung trailer lights
Anhaenger-Betrieb traileroperation
Anhaengerbremse trailer brake
Anhaengerfahrgestell trailer chassis
Anhaengerfeder trailer spring
Anhaengerkipprichtung trailer tipping gear
Anhaengerkupplung towing-attachment (av), trailer-coupling (mot)
Anhaengerlichtkupplungen trailer lighting connections
Anhaengerspannung lock-on voltage
Anhaengersteckvorrichtung trailer plug and socket fitting
Anhaengerwarzeichen trailer warning signs
Anhaengeschildechen tag
Anhaengesiegel affixed seal
Anhaenzettel (Warenanhaenger) tie-on tag
anhaeuften to pile up, accumulate, agglomerate
Anhaeuftung accumulation, agglomeration, concentration, piling up, aggregation, cluster
Anhaeuftung (von Spaenen) accumulation of chips
Anhaeuftungszeichen group busy signal
anhafien (festkleben) cling, adhere
Anhaftung adhesion
anhaken to hook up
anhalten to arrest, stop, last, endure
anhalten to bring to rest, to dwell
anhaltend persistent, lasting, continuous
Anhaltepunkt (dig) break-point
Anhaltspunkt assential point, evidence, clue, check point
Anhang appendix, annex (ICAO)
anheben raise, lift
anheben der Wolken lifting of clouds, clouds lift
anheben, einen Fluegel pick up a wing, to
Anhebeschaltung (Frequenzmodulation) accentuator
Anhebeschlitzen (Raemmaschne) broach handling-slide, elevating slide (w)
Anhebestange handling bar
Anhebung (Frequenzmodulation) accentuation

anheften to attach
anheizen to heat, turn the heat on
Anheizleistung (Schwingquarzthermostat) power during warm-up
Anheizstellung standby
Anheizstrom standby current
Anheizzeit heating-up period, warm-up period
Anhöhe high ground, hill, hillock, rise, height, elevation, incline, eminence
anhören to listen
Anhubstange push rod
Anhydrid anhydride
Anhydrit anhydrite
Anilin aniline
animalisieren to animalize
Anion anion, negative ion
anisoelastisch anisoelastic
Anisoelastizitätsauswanderung anisoelastic drift
Anisoelastizitätsdrehmoment anisoelastic torque
Anisotrop anisotrop
anisotrope Emission anisotropic emission
anisotrope Strahlung anisotropic emission
Anisotropie anisotropy
Anisotropie des Untergrundes anisotropism of the subsurface
Anisotropieanteil anisotropic component
Anisotropie-Konstante (ferromagnetisches Material) anisotropic constant
ankämpfen to struggle against
ankathete zu adjacent side to
Ankauf von Bruttoforderprozenten (goel) purchase of the royalty interest
Anker armature (elec), anchor (naut)
Anker stay, tongue
Anker (Magnet) keeper
Anker (einer Sperre) double-tooth pawl
Anker des toten Seilendes deadline anchor
Anker, feststehender fixed armature
Anker lichten weighing anchor (naut)
Anker mit offener Wicklung open circuit armature
Anker, ver at anchor
Ankerabfall release of the armature
Ankerabweckung (lo) armature knockoff
Ankerabschlussblech armature head
Ankerachse armature shaft or axis (elec)
Ankerarm anchor or mooring arm
Ankerabhubmangel armature operating bail
Ankeranschlag armature stop
Ankerbandage armature band
Ankerbindedraht armatur binding wire
Ankerblech armature stamping, armature lamination, cor plate for armature
Ankerbohrung bore of an armature
'Ankerboje' anchor buoy (naut)
Ankerbolzen anchor bolt
Ankerbolzen (Zentralschloss Fsch) release plunger (quick release)
Ankerdraht stay wire
Ankerdrehrichtung sense of armature rotation

Ankerdurchbiegung bending of the armature
Ankerinschnitt armature recess
Ankerinspannback armature clamp
Ankerinspannfeder armature supporting spring
Ankerisen armature core, armature iron
Ankerfeld armature field (elec)
Ankerfederlagerung armature-reed support
Ankerfortsatz armature extension (elec)
Ankerfuss stay block
Ankergegenfeld opposing magnetic field of armature
Ankergegenwirkung armature reaction
Ankergerät mooring or anchoring device, anchoring gear
Ankerhaken anchor fluke (naut), fighting hook, grappling hook
Ankerhaltesschraube armature holding screw
Ankerhaltewinkel anchor support bracket
Ankerhebel armature level
Ankerhub armature stroke
Ankerhubzeit armature transition time
Ankerkause stay thimble
Ankerkeil armature key
Ankerkern armature core
Ankerkette anchor chain (naut) fighting chain
Ankerklebeblech anti-residual stop, anti-sticking pin
Ankerklemme armature end connection
Ankerklotz stay block
Ankerkörper armature structure
Ankerkraftfluss armature flux
Ankerkraftlinie armature line of force
Ankerkurzschlussbremse braking by short-circuiting armature
Ankerlager armature bearing
Ankerlampe riding light
Ankerleise anchor line
Ankerleiter armature conductor
Ankerleuchte riding light
Ankerlicht anchoring light, riding light
Ankerluftspalt armature gap
Ankermast anchor tower, mooring mast
Ankermine anchored or moored mine
Ankermutter tie nut
ankern to anchor (naut)
Ankernabe hub of armature
Ankernut armature slot
Ankernutwelligkeit slot ripple
Ankeröse tie-down loop, eye for anchor cable
Ankerplatte back stay
Ankerplatz anchorage, mooring ground or place
Ankerpol armature pole
Ankerquerfeld cross-induction field, cross field of the armature
Ankerraum anchor compartment
Ankerreaktanx armature reactance
Ankerreibfeder anti-chatter armature reed
Ankerrohr stay tube
Ankerrolle (Luftlandewesen) strop carriage

Ankerreckwirkung **ge-Ampere** windingszahl demagnetizing ampere turns, armature back ampere turns
Ankerwehler anchor agitator
Ankerschablenspule diamond type (armature) coil
Ankerschiene (Luftlandewesen) static rail
Ankerschraube anchor screw or bolt, stay or tie bolt, lewis bolt, foundation bolt
Ankerschraube armature screw
Ankerschutzpfahl stay guard
Ankerseil mooring or guy line, anchor wire or cable
Ankerseil stay wire
Ankerseil (im Transport-Flugzeug Luftlandewesen) anchor cable
Ankerseil (Luftlandewesen) static cable
Ankerseilrolle anchor rope reel
Ankerspanner strainer
Ankerpannschraube stay tightener
Ankerspannung armature voltage (elec)
Ankerspannungsgleichrichter armature-voltage rectifier
Ankerspiel armature play
Ankerspule armature coil (elec)
Ankerstab armature bar or rod
Ankerstellung position of armature
Ankerstern armature cross
Ankersteuerhebel armature control lever
Ankerstrahlfluss armature stray flux
Ankerstromung armature leakage
Ankerstrom armature current
Ankerstrombegrenzung armature-current limitation
Ankerstuetze stay crutch
Ankersystem, vierpoliges balanced armature (loudspeaker)
Ankertaumine moored mine
Ankertrommel armature drum
Ankerturn mooring tower
Ankerumformer rotary converter (elec)
Ankerumlegfeder biasing spring (alarm clock)
Ankerumlegung tripping (naut.)
Ankerverklankung armature latch
Ankervorsprung armature projection (lug, shoulder)
Ankerweg armature travel
Ankerwelle armature spindle, armature shaft
Ankerwicklung armature winding or coil
Ankerwicklung, geschlossene closed coil armature winding
Ankerwicklung, offene open coil armature winding
Ankerwiderstand armature resistance
Ankerwindung armature coil
Ankerzahn armature tooth
Ankerzahnrad armature pinion
Ankerzeitkonstante armature velocity lag
Ankerzweig path of armature winding
anketten to stitch on
anketten to chain
ankippen (Kreisel) to tilt

Anklage accusation, charge, indictment, complaint	(labs)	direct-switching starter
Anklageschrift bill of indictment	Anlageblatt supplementary page	Anlasser, Patronen cartridge breech starter
Anklammerdiode clamping diode	Anlageflaeche der Kohlen brush contact surface (elec)	Anlasser, Pressluft compressed-air starter
anklammern, schieb to cling tenaciously hold fast	Anlageheft appendix folio	Anlasser, Schwingkraft inertia starter
Anklammerungsdioden clamping diode	Anlagekosten costs of installation	Anlasser, Summer buzzer type starter
ankleben to paste, adhere, stick, fasten with adhesive	Anlagenkennbuchstabe (Kabelkennung) circuit function letter	Anlasser-Akter starter motor armature
anklingeln to ring-up	Anlagenkoerper unit body	Anlasserfeldspule starter motor field coil
anknuepfbar attachable or connector type	Anlagenvertraeglichkeit system compatibility	Anlasser-Fliehkraftschalter starter centrifugal switch
anknoepfen to head	Anlagenzusatzkennbuchstabe (Kabelkennung) circuit designation letter	Anlassergenerator starter generator
Anknoepfer heading tool	anlagen to accumulate, store up, add on (chem)	Anlassergetriebeteile starter gear parts
anknoemen to punch mark	Anlagerung attachment	Anlasserkabel starter cable(s)
anknoemen to center (punch)	Anlagerung accumulation	Anlasserkreis starting circuit
Anknoemer center punch	Anlagerungskoeffizient attachment coefficient	Anlasserprüfschalter crank only switch
Anknoemung center mark, punch mark	Anlagerungsprozess addition reaction	Anlasserrelais double-pole double-throw relay, starting relay
Anknoemvorrichtung centering device	Anlagerungswahrscheinlichkeit probability of attachment	Anlasserritzel starter pinion(s)
ankommende Fernleitung incoming trunk	Anlagevermoegen (komm) capital assets	Anlasserschalter starter switch
ankommender Verkehr incoming traffic	Anlasseranode starting anode	Anlasserschaltung starting circuit
Ankoppelkreis coupling circuit (radio)	Anlassbatterie starter battery	Anlasserwalze starter drum
Ankopplung coupling, docking	Anlassbrennkammer combustor	Anlasser-Zahnkranz starter gear ring
Ankopplung induktiv inductive coupling	Anlassdauer duration drawing, duration tempering	Anlassfarbe anealing colour (metal)
Ankopplungskondensator coupling condenser	Anlassdruckknopf starter button	Anlassgasleitungsrohr injection or priming pipe (mot)
Ankopplungstrichter launching horn	Anlassdruckknopf starting button	Anlassgeraet starting device
Ankreis excircle	Anlassdruckknopf starting push button (Mbt)	Anlassgeraet (Boden) (ground) starter unit
Ankueendigung announcement, bulletin, notice	Anlassdruckknopf starting push buttons	Anlassgestaenge starting gear
Ankueendigungssignal warning signal	Anlassdrueckerknöpfe starter push buttons	Anlasshebel starting lever
Ankunft arrival	Anlassdrueckerknöpfe starting or priming fuel injector (mot)	Anlasskabel starting cable
Ankunft unbekannt arrival unknown	Anlasseinspritzduese primer	Anlasskabel starting wire
Ankunftsbericht wird registriert mit A. arrival report will be filed with...	Anlasseinspritzvorrichtung engine primer	Anlassklappe starting dog
Ankunftsкурс course at arrival (nav)	Anlasseinspritzvorrichtung fuel priming system, doping system (doper)	Anlassknopf starter button
Ankunftsкурс course of arrival	anlassen to start, temper anneal, reheat (met)	Anlasskompressor air start unit
Ankunftsart place or point of arrival	anlassen to chamfer	Anlasskondensator starting capacitor
Ankunftszeit, geschaeetzte time of arrival (estimated) XETA)	anlassen (lehre) to touch lightly	Anlasskontakt starting button
Ankunftszeit seismischer Wellen arrival time of seismic waves	anlassen (Maschine) starting	Anlasskontaktstueck starting brush
ankuppeln to couple, couple on or up	anlassen (Metallographie) to heat tint	Anlasskraftstoff starting or priming fuel
ankuppen to round-off end	anlassen (Motor) to start the engine	Anlassleistung starting capacity
Ankupplungsgelenk coupler knuckle	anlassen (Stahl) tempering, annealing, drawing, draw-tempering, toughening, to draw	Anlassmagnet starting magneto, booster, battery or magneto booster
Ankurbeln, das starting, cranking	Anlassen mit Spartransformator auto-transformer starting	Anlassmagnet start magnet
Ankurbeln to start, crank	Anlassen, synchrones synchronous starting	Anlassmagnetzuender booster magneto.
Anlage plant installation, emplacement, construction, equipment, supplement, enclosure (in letters), attachment (ICAO)	anlassen, wieder... im Fluge to airstart	Anlassmeeglichkeit im Fluge flight relight
Anlage system	Anlasser self starter, starting magneto, cockpit starter	Anlassmotor starter motor or booster
Anlage (Apparatur) contrivance	Anlasser starting device	Anlassmotor fuer Generator starter motor for fuel gas generator
Anlage (Ausueistung) out fit	Anlasser, automatischer automatic starter	Anlassnocken starting cam
Anlage (Beruehrung) contact	Anlasser, Gas- gas or combustion type starter	Anlasspatrone cartridge for cartridge starter
Anlage (Gewindeflanken) bearing	Anlasser, mechanischer hand starter	Anlasspistole cartridge starter
Anlage (Handel) investment	Anlasser mit Drehzahlregelung starter with speed regulation	Anlasspumpe starting pump
Anlage (Maschinenaggregat) unit	Anlasser mit ruckweiser Schaltung starter with switching in herks	Anlassregler starter relay, solenoid starter, solenoid switch
Anlage (Werk) mill	Anlasser ohne Strombegrenzungswiderstand	Anlasserrelais start relay
Anlage (Werkseinrichtung) plant equipment		Anlassritzel starter pinion
Anlage, aerothermische... aero-thermal control		Anlassschalter direct on-line starter
Anlage fuer den Bombenabwurf aus geringen Flughoehen low altitude bombing system		Anlassschalter starting switch (elec)
		Anlassschalter starter switch (mot)
		Anlassschalter switch starter, switching starter
		Anlassschaltung starting-up connection
		Anlassspannung starting voltage

Anlasspannung voltage for starting
Anlassparatransformer auto-transformer starter
Anlasspule booster coil, starting coil
Anlassstromerwalze starter drum
Anlassstift starting brush
Anlassstrom starting current
Anlassstromstoss starting impulse
Anlassstufe starter contact
Anlasstransformator transformer starter
Anlassüberflutung wat start
Anlassüberhitzung hot start
Anlassventil starting or primer valve
Anlassvergaser starting carburetter
Anlassvorgang, heisser hot start
Anlassvorrichtung starting gear or apparatus, starting device
Anlasswiderstand starting resistance
Anlasszahnring starter ring gear
Anlasszeitbegrenzer ignition timer
Anlasszündspule booster coil
Anlasszündung starting ignition
Anlauf take-off or starting run, start
Anlauf (Werkzeugschlitten, -spindel) advance, (quick) approach, run-on
Anlaufbahn runway
Anlaufbolzen counter bolt
Anlaufdrehmoment starting torque
anlaufen to bluish
anlaufen (Stahlform) to bloom
Anlauffarbe annealing colour (metal)
Anlauffarbe heat tint, annealing color
Anlauffläche cam surface
Anlaufflansch check flange
Anlaufkonstante acceleration constant
Anlauflänge first loading coil affection
Anlauflänge length of take-off run (av)
Anlaufmoment starting torque
Anlaufnocke start cam
Anlaufreibung starting friction
Anlaufscheibe thrust plate (mech)
Anlaufscheibe 1. Gang washer 1st gear
Anlaufschleiben (Wasserpumpe) chromed rings for water pump
Anlaufschritt start impulse or signal
Anlaufschritt start pulse
Anlaufstrecke take-off distance or run (av)
Anlaufstrom starting current, initial velocity current
Anlaufverhältnis starting condition
Anlaufverhältnis transmission (ratio's)
Anlaufwiderstand starting resistance
Anlaufzeit starting period
Anlaufzeit (Kreisel) warmup time
Anlaufzeitkonstante acceleration constant
Anlegedreieck course or scale triangle
Anlegekante guiding edge
Anlegelinie contact rule
Anlegelinie (als verschiebbarer Teil eines Messgerätes) blade
Anlegemasstab contact rule

anlegen to aim, lay, dock (naut), put ashore, construct, apply
anlegen to aim, place against, contact with
anlegen (Winkel) to set
Anlegpunkt orienting or reference point, aiming point
Anliegerahmen backing frame
Anleger-Strammesser long-test ammeter
Anlegewandler spit-anode type transformer
Anlegeseileose mooring, rope, eyelet
Anlegewinkelmesser bevel protractor
anlehnen to support against
Anleitung instruction, training manual
Anlenkbolzen wrist pin, articulated rod pin
Anlenkpleuel link rod, articulated rod
Anlenkung nach links backing counter-clockwise
Anlenkungspunkt hinging point
anleuchten to illuminate, turn a searchlight on, spot, pick up
Anlieferungszustand state of material as supplied/condition of material at time of supply
anliegen to bear against, have contact
anliegen be connected or applied to
anliegen an to abut
anliegende Stromung attached flow
Anlieger, nur fuer entry to adjacent
Anliegestrich lubber line
Anliegestrich thrust line (mech)
Anlösen (Kunststoff) bite
anlöten to solder on
Annehmung (einer Anforderung) follow-up
Anmarsch advance to attack, approach march
Anmarsch, entfalteter advanced in developed formation
anmarschieren to advance
Anmarschlinie line of advance
Anmarschweg approach (route)
Anmeldebescheinigung registration certificate
anmelden to notify, announce, report
anmelden, Gespräch to book a call
Anmeldung registration, reception
Anmeldung fuer die Zollabfertigung customs entry
Anmeldung streichen to cancel the call
Anmerkung note, remark, foot-note
Anmerkung des Uebersetzers translator's note
anmassen to fit
anmassieren to mount attach
annähernd approximate
annähernde Geschwindigkeit approximate velocity or speed
Annäherung approach (av), approximation
Annäherung an Stromungsabriss approach to a stall
Annäherungsformation approach march formation
Annäherungsgeschwindigkeit rate of change or range, rate of closure

Annäherungsgeschwindigkeit closing velocity
Annäherungskurve approach curve
Annäherungsmasstab approximate scale
Annäherungsnavigation approach navigation
Annäherungsverfahren trial-and-error method
Annäherungsverchluss approach locking device, approach locking
Annäherungs-Warnsystem proximity warning system
Annäherungswert approximate figure
Annäherungszeit (Nasarr) time to go
Annäherungszeitkreis time circle
Annäherungszeitkreis (Nasarr) time-to-go circle
Annäherungszuender proximity fuse
Annäherungszuender variable-time fuze
Annahme assumption, acceptance, reception
Annahme (Guetepruefung) acceptance
Annahme- u. Klassifizierungsabteilung receiving and classification section
Annahmeflug acceptance flight
Annahmepruerlauf acceptance test run
Annahmepruerung acceptance inspection
Annahmestelle recruiting office
Annahmeverweigerung seitens der Einheit organizational refusal
Annahmewahrscheinlichkeit probability of acceptance
Annahmezeit filing time, time handed in
annahmestellung acceptance test
annehmen to assume, to accept or receive
annehmensich to take charge of, care for
Annieltappen rivet lap
Annielmutter rivet nut
Annielmutter plate nut
annulieren to cancel, annul
Anoamperemeter millimicroammeter
Anode anode, plate, positive electrode
Anode, geschwaerzte carbonized anode
Anode, massive heavy anode
Anodenabkuehlungsvermoegen anode cooling capacity
Anodenableitung plate conductance, anode conductance
Anodenabstand, kritischer critical anode spacing
Anodenakkumulator anode accumulator
Anodenalarmrelais alarm relay for for anode potential, alarm relay for plate potential
Anodenarbeitswiderstand plate conductance resistance
Anodenarm anode arm
Anodenaussteuerung anode voltage excursion, plate voltage excursion
Anodenbasisschaltung cathode follower, cathode-coupled circuit
Anodenbasisverstaerker cathode follower, grounded-anode amplifier
Anodenbatterie plate-battery, B-battery, anode battery
Anoden-Be-Modulation anode Be modulation

Anodenbegrenzer	plate limiter		
Anodenbelastung	plate dissipation, plate input		
Anodenbeschneidung	anode clipping, plate clipping		
Anodenbesprechung	anode modulation		
Anodenblech	anode plate		
Anodenblende	anode diaphragm		
Anodenbruecke	anode bridge		
Anodenbrummen	anode hum		
Anodenbuegel	anode clamp		
Anodendetektor	anode-bend detector		
Anodendichte	anodic density, anode density		
Anodendunkelraum	anode dark space		
Anodendurchfuhrung	anode leading-in wire		
Anodendurchgriff	reciprocal of amplification factor		
Anodeneingangsleistung	anode input power		
Anodeneingangsleitung	anode input line		
Anodenfall	anode drop		
Anodenfall	anode fall		
Anodenfluegel	anode fin		
Anodenfluessigkeit	anolyte		
Anodengebiet	anode region		
Anodengegenkopplung	anode voltage degeneration		
anodengesteuert	anodity circuit		
Anodengitterkapazitaet	grid plate capacity		
Anodengitterkapazitaet	anode-grid capacitance		
Anodengleichrichter	anode detector, plate detector, class-B anode detector, anode bend rectifier		
Anodengleichrichter	basis rectifier, C bias detector		
Anodengleichrichtung	anode-bend rectification, anode rectification, anode-bend detection, anode detection, plate detection		
Anodengleichrichtspannung	plate voltage		
Anodengleichspannung	anode direct-current voltage, DC plate voltage		
Anodengleichspannung	DC anode voltage, direct plate voltage, discharge voltage		
Anodengleichstrom	DC anode current		
Anodengleichstrom	DC plate current		
Anodengleichstrom einer Bildroehre	DC target current		
Anodengleichstrom mit Signal	signal DC anode current		
Anodengleichstromleistung	DC rating of anode		
Anodenglimmlicht	anode glow, positive glow		
Anodenhals	anode neck		
Anodenhochfrequenzstrom	HF anode current		
Anodenhueise	anode shield		
Anodenimpedanz	plate load impedance		
Anodenkaltspannung	cold-cathode plate voltage		
Anodenkaltspannung	cold cathode anode voltage		
Anodenkappe	anode (side) cap, top cap		
Anoden-Kathodenkapazitaet	anode-cathode capacitance		
Anodenkappe-Kathodenkapazitaet	cathode-anode capacitance, cathode plate capacitance		
Anodenkennlinie	plate voltage characteristic, anode voltage characteristic		
Anodenkennlinienschar	plate family		
Anodenkoepfe	anode scrap		
Anodenkondensator	anode capacitor		
Anodenkopplung	anode coupling		
Anodenkreis	anode circuit, plate circuit		
Anodenkreisimpedanz	plate load impedance		
Anodenkreisleistung	plate circuit power		
Anodenkreisspule	plate coil, anode coil		
Anodenkuehlrippe	anode fin		
Anodenlaufzeitwinkel	plate transition-time angle		
Anodenleistung, zugefuehrte	anode input power		
Anodenleitwert	plate conductance, anode conductance		
Anodenlicht	anode light		
anodenlos	anodeless		
Anodenmodulation	plate circuit modulation, anode modulation, plate modulation		
anodenmodulierte Endstufe	plate modulated final stage		
anodenmoduliertes Magnetron	plate-modulated magnetron		
Anodenneutralisation	plate neutralization, anode neutralization		
Anodenpolarisation	anodic polarization		
Anodenquelle	plate supply		
Anodenraum	anode region		
Anodenrauschen	anode noise		
Anodenreaktion	anodic reaction		
Anodenrest	anode residue, anode scrap		
Anodenrueckkopplung	anode feedback, plate feedback		
Anodenrueckkopplung	plate feedback coupling		
Anodenrueckleitung	plate return, anode return		
Anodenruhestrom	quiescent anode current		
Anodenruhestrom	zero signal anode current		
Anodenruhestrom	zero signal plate current		
Anodenruhestrom	steady anode current		
Anodenruhestrom	steady plate current		
Anodensaettigung	anode or plate saturation		
Anodensekundaeremission	secondary emission of the anode		
Anodenschlamm	anode mud, anode slime		
Anodenschutzkappe	anode shield, anode protecting cap		
Anodenschutznetz	anode screen, anode guard net, anode screening grid		
Anodenspannung	beam voltage, acceleration voltage		
Anodenspannung	accelerator voltage, anode voltage, plate voltage, anode or plate potential		
Anodenspannung, charakteristische	characteristic anode voltage		
Anodenspannung, kritische	critical anode voltage		
Anodenspannungsabfall	anode potential fall, anode potential drop		
Anodenspannungsmodulation	plate voltage modulation		
Anodenspannungsquelle	B power, B supply		
Anodenspannungszufuehrung	anode input lead		
Anodenspeisung	anode supply		
Anodenspeisungsspannung	anode supply voltage		
Anodenspitzenspannung	anode peak voltage		
Anodenspitzenspannung	peak plate current		
Anodenstab	anode stem		
Anodenstift	anode pin		
Anodenstrahl(en)	anode ray(s)		
Anodenstrahlen	canal rays		
Anodenstrom	anode or plate current		
Anodenstrom	emission current (A), plate current		
Anodenstromaenderung	anode current variation		
Anodenstrom-Anodenspannungs-Kennlinie	plate current-plate-voltage characteristic		
Anodenstromausstrahlung	plate current excursion		
Anodenstromdichte	anodic current density		
Anodenstromflaeche	anode current surface		
Anodenstromgegenkopplung	negative anode-current feedback		
Anodenstrom-Gitterspannungs-kennlinie	grid-plate characteristic		
Anodenstrom-Gitterspannungs-Kennlinie	plate current-grid-voltage characteristic, grid potential-anode-current characteristic		
Anodenstromkennlinie	anode current characteristic, plate current characteristic		
Anodenstromkreis	plate circuit		
Anodenstromkreis, abgestimmt...	tuned anode circuit		
Anodenstrommodulation	anode current modulation		
Anodenstromsparschaltung	anode current economy circuit		
Anodenstromveraenderung	plate current variation		
Anodenstromverbrauch	plate current consumption		
Anodenstromverlauf	anode current envelope, plate current envelope		
Anodenstromversorgung	anode power supply, anode or plate voltage supply, plate power supply, plate supply		
Anodensumpf	anode butt		
Anodensuetze	anode support		
Anodentastung	plate keying voltage, plate keying, anode modulation, anode keying		
Anodentastgeraet	anode modulator (rad), anode switching device		
Anodentastung	anode modulation, anode keying, plate voltage keying		
Anodentrockenbatterie	dry cell battery		
Anodenverbindungsstreifen	anode strip		
Anodenverlust	anode loss		

Anodenverlustleistung	anode dissipation plate dissipation	Anordnung der Versorgungselemente im Lager	arrangement of supplies in storage	matching equivalent
Anodenverstärker	anode follower	Anordnung, gradlinige...	straight line fit	Anpassungsnetzwerk
Anodenwärmekapazität	heat storage capacity	Anordnung, grundsätzliche... (eines Messplatzes)	basic set-up	four-wire (connector) network
Anodenwechselspannung	AC anode voltage, AC plate voltage	Anordnung, räumliche...	space layout	Anpassungsstab
Anodenwechselstrom	AC plate current, AC anode current	Anordnung, räumliche... (von Gerate-teilen)	disposition	shim rod
Anodenwiderstand	anode resistance, plate resistance	Anordnung, regellose... (Glasfaser)	jack-straw arrangement	Anpassungsstelle
Anodenwiderstand, äusserer	anode load resistance	Anordnung von Einsen u. Nullen (in einem Wort)	bit configuration	instrument panel assembly
Anodenwiderstand, grosser	high anode load resistance	Anordnung von Richtantennen	directional array	Anpassungsstift
Anodenwinkel	anode angle, target angle	Anordnung von Startbahnen	runway siting	matching pillar
Anodenwirkungsgrad	anode efficiency	Anordnung von 4 wahlfreien Leuchten	quadrupunctal	Anpassungsstreifen
Anodenzerstäubung	anode sputtering	Anordnung, zweckmässige (masch)...	suitable arrangement, arrangement adapted to the purpose	matching strip
Anodenzündspannung	peak anode breakdown voltage	Anordnungsstrom	steady anode current	Anpassungszweck
Anodenzündspannung	anode break-down voltage	anorganischer Stoff	inorganic matter	matching bar
Anodenzündung	anode firing	anpassbar	adaptable	Anpassungstransformator
Anodenzuführung	anode input lead, B and lead (radio)	anpassen	to adapt, adjust, fit, align, match balance, suit	impedance-matching transformer, matching transformer, impedance corrector
anodische Behandlung	anodic treatment	anpassen (Kanäle)	to accommodate	Anpassungswebertrager
anodische Oxydation	anodizing	anpassen (einpassen)	to be made to fit	transformer coupling
anodieren	to coat with, oil, lubricate	anpassen, stromlinienförmig...	to fair	Anpassungswirkungsgrad
anomal	anomalous	Anpassglied	matching pad	matching efficiency
anomale Absorption	anomalous absorption	Anpassuebertrager	matching transformer	anpliziert
anomale Häufigkeit	anomalous abundance	Anpassung	adjusting, matching, fitting, alignment, adaption, accommodation	lightly plasticized
anomales magisches Moment	anomalous magic moment	Anpassung (dynamisches Unterprogramm)	adapting	anpeilen
anomales magnetisches Moment	anomalous magnetic moment	Anpassungsblende	matching plate	taking of bearing, radio direction finding
Anomalie	anomaly	Anpassungsempfindung	matching attenuation	Anprall
Anomalie der Isotopenverschiebung	isotope shift anomaly	anpassungsfähig	flexible	collision, shock anprallen to strike against
Anomalie der Kristalle	crystal anomaly	Anpassungsfähigkeit	matching capacity, adaptability, suitability, flexibility	Anpressdruck
Anomalie, magnetische... auf Grund einer Struktur	magnetic anomaly due to structure	Anpassungsfähigkeit	compatibility	contact pressure, surface or bearing pressure
Anonperoxyd	anon peroxide	Anpassungsfähigkeit (bei Systemuntersuchungen)	dependability	Anpressplatte
AQ	average outgoing quality	Anpassungsfaktor (u. Min.u. Max.)	standing wave ratio	thrust plate
AQQL	average outgoing quality limit	Anpassungsfilter	impedance transforming filter	Anpressung (einer Schraublehre)
anordnen	adjust, set, appoint, order, regulate, instruct	Anpassungsgeraet	matching or adjusting unit	contact pressure
anordnen, befehlen	instruct	Anpassungsgeraet	adapter assembly, inertial navigator adapter assembly	anquellen
anordnen, festsetzen	arrange	Anpassungsgeschwindigkeit	speed of accommodation	to swell slightly
Anordnung	set-up, scheme, assembly, system configuration	Anpassungsglied	matching pad	Anrechnung von Flugzeit
Anordnung	arrangement, system classification, ion, position, disposition, layout regulation, order, adjustment	Anpassungsglied	matching element	crediting of flight time
Anordnung (von Typen eines Druckes)	array	Anpassungsglied (HF-Leitungsteil)	building-out section	Anregelzeit
Anordnung, atomare	atomic domain	Anpassungsgrad	degree of match	correction time, settling time
Anordnung der Flügel hintereinander	tandem arrangement of wings (av)	Anpassungsimpedanz	matching impedance	anregen
Anordnung der Flügel untereinander	biplane arrangement of wings (av)	Anpassungsimpuls	matching pulse	to stimulate, excite
Anordnung der Messstellen	location of testing position	Anpassungskasten	adapter	anregen
		Anpassungslast	matching load	to set going, effect, cause, induce, to incite, to suggest
		Anpassungsmass, hyperbolisches	hyperbolic	Anregglied
				starting element
				Anregung
				excitation
				Anregung (Reaktor)
				excitation
				Anregung der Feuerleitung
				stimulation of production
				Anregung durch Ionen
				excitation by ions
				Anregung eines Gases
				excitation of a gas
				Anregung, stufenweise...
				step by step
				Anregungsband
				excitation band
				Anregungsdauer
				mean life of excited atoms
				Anregungsenergie
				excitation energy
				Anregungsenergie
				stimulation energy excitation
				Anregungsenergie, mittlere
				average excitation
				Anregungsfrequenz
				excitation frequency
				Anregungsfunktion
				excitation function
				Anregungsgrenze
				excitation limit
				Anregungskraft
				exciting force
				Anregungskurve
				excitation curve
				Anregungsleuchte
				excitation luminescence
				Anregungsniveau
				excitation level
				Anregungspotential
				excitation potential
				Anregungswert
				cross section
				Anregungsspannung
				stimulating potential, exciting potential
				Anregungsstoss
				excitation shock
				Anregungswahrscheinlichkeit
				probability of excitation

Anreiberverfahren frictional contact method
anreichern to concentrate, enrich
anreichern (Neutron) to accumulate
Anreicherung accumulation
Anreicherung concentration, enrichment, enhancement
Anreicherungsdüse enrichment jet or nozzle
Anreicherungsfaktor enrichment factor
Anreicherungsgflichgeschwindigkeit enrichment velocity
Anreicherungsgflichgewicht enrichment weight
Anreicherungsmockenschelbe enrichment cam
Anreicherungsprozess accumulative process
Anreicherungsvorgang concentration process
Anreicherungsschicht concentration layer formation layer, concentric layer
Anreicherungsstellung (mitXVergaser) emergency position of automatic mixture control
Anreicherungsventil enrichment valve
Anreicherungsvergung accumulative process
Anreihung alignment
anreissen scribing, drawing, laying out, marking out, plotting, setting out, spacing, tracing, to draw, layout, line out, plot, scribe, set out, space
anreissen to trace, mark out
Anreissen laying out, marking out
Anreisser lay-out man, out marker
Anreissgerät scribing block
Anreisskorn prick punch
Anreisslehre marking gage
Anreisslehre (Kreissaäge) miter gage
Anreisslinie lay-out line
Anreissnadel scriber, mark scraper or scraper
Anreissplatte surface plate
Anreissplatte bench plate, marking-off table, laying-out plate
Anreissplatte, grosse laying-out plate
Anreissprisma V-block
Anreissstrahl tracing pattern
Anreisschneide scribing point
Anreisspitze scriber point
Anreisswerkzeug laying out tool, marking tool
Anreisszirkel beam trammels
Anreize (Impulse) incentives
Anreisslinie layout line, scribed line
anrollen to taxi (av), roll along runway
Anrollrampe landing ramp for seaplanes
anrotten to rust, corrode
Anrostung corrosion, rust
anrotten to mix (paint), touch
Anruf signal, call, ring, telephone call, challenge
Anruf (Programmierung) call
Anruf an alle ! general call
Anruf annehmen to receive call
Anruf drahtlos wireless call
Anruf Fernverkehr trunk call

Anruf im Ortsverkehr local call
Anruf im Schnellverkehr toll call
Anruf- u. Schlusslampe calling and clearing, lamp
Anruf, ueberzaehlig... supernumerary call
Anruf wiederholen to recall
Anrufanzeiger call indicator
Anrufapparat call signal apparatus
Anrufbeantworter telephone responder, answering set
Anrufbetrieb (Fernleitungen) trunk signalling working
Anrufdruckknopf call button
Anrufnummer call(ing) unit
Anrufnummer calling device
anrufen to ring up, call signal, appeal
Anrufnummer calling frequency
Anrufglocke call bell
Anrufklappe drop indicator shutter, calling drop, annunciator drop
Anrufklappe switchboard drop
Anrufklingel calling jack
Anrufkontrollampe calling supervisory lamp
Anruflampe exchange calling lamp or signal
Anruflampe calling lamp
Anrufleuchtstreifen calling (lamp) strip
Anrufordner consecution controller, allotter
Anrufordner traffic distributor
Anrufrelais calling relay
Anrufschalter finder selector
Anrufschmelze incoming-call signal light
Anrufschrank calling concentrator
Anrufsucher call finder, finder switch, finding action
Anrufsucher, erster... subscribers line finder
Anrufsucher, zweiter secondary line switch
Anrufsuchergestell finder rack
Anrufstaste calling key
Anrufverteiler call distributor, hunting selector, hunting switch
Anrufverteiler traffic distributor
Anrufverteilungssystem call distributing system
Anrufwecker call bell
Anrufwelle calling wave
Anrufzeichen call signal
Anrufzeichen drop indicator
Anrufzeichenkasten indicator case
Anrufzeiten calling periods
ansauern to acidify
Ansäuerung acidification
Ansagergerät answer-only machine
ansagen to announce
ansammeln, sich to accumulate, build up
ansammeln, sich... auf to collect on
ansammlung concentration, aggregation
Ansammlung von Bohrgut accumulation of cuttings
Ansatz tongue

Ansatz (Schraube) neck
Ansatz (Stiftschraube) point end
Ansatz (Welle) shoulder
Ansatz (Zapfen) lug
Ansatzteile flat file
Ansatzfeld additional multiple, extension multiple section
Ansatzfläche seating surface
Ansatzflachenlagerboecke extension plane brackets
Ansatzfluegel stub wing
Ansatzfräsen shoulder cutting, shoulder milling
Ansatzkugel (einer Kolbenstange) tapered head
Ansatzkern starting nucleus
Ansatzplatz extension multiple section
Ansatzpunkt point of attachment
Ansatzschleifen shouldered work grinding
Ansatzschraube shoulder screw, set screw
Ansatzstueck connection piece
Ansatzstutzen connecting pipe or socket
Ansatztragflachen stubwings
Ansatzanlage induction system
Ansangdichtung induction manifold gasket
Ansangeinspritzleitung inducting or induction priming pipe
ansaugen to aspirate, suck or draw in absorb
ansaugen suction, stroke (mot), aspiration
Ansaugschacht air inlet duct
Ansaugtakt intake stroke, suction stroke
Ansauggeraetschdaempfer intake silencer
Ansaughub suction stroke
Ansaughub intake stroke (mot)
Ansaughulze suction scoop
Ansaugkammer (im Kraftstoffkanal) surge chamber
Ansaugkanal suction port
Ansaugkorb inlet bell
Ansaugkorb strainer
Ansaugmembran intake elbow, air-intake horn
Ansaugleistung suction capacity
Ansaugleitung induction manifold, intake duct
Ansaugluft inflow, induction or inlet air, indraft
Ansaugluftertritt cowlihn aircoop fairing
Ansaugluftvorwaermer carburettor air heater (mot)
Ansaugöffnung intake or suction port
Ansaugrohr inlet manifold, induction pipe, induction or intake pipe
Ansaugschacht induction manifold
Ansaugschutzkorb air intake screen
Ansaugseite inlet or induction side
Ansaugstau scoop ram
Ansaugstrahlgeschwindigkeit velocity of inflow
Ansaugstutzen air scoop
Ansaugsystem induction system

Ansaugtakt intake stroke (mot)
Ansaugung suction, adsorption
Ansaugventil intake or inlet valve, suction or admission valve
Ansaugvolumen inspired volume
anschaeften to scarf, thin, neutralize, dull, deaden
anschaeften to feather-edge
Anschaffungskosten first cost
anschalten to connect, switch on
Anschaltfilter low-pass connecting filter
Anschaltklinke operator's jack
Anschaltleitung transfer circuit
Anschaltrelais connecting relay
Anschaltstoepael operator's plug
Anschaltung (Gatter) activation
Anschauungsunterricht platform instruction
anscheinend apparent
anschiessen, den Laufer (Kreisel) to gun-up the motor
Anschlaege, verstellbare... adjustable stops (w)
Anschlag aiming position with rifle
Anschlag backstop
Anschlag stop (w)
Anschlag tappet
Anschlag (Anschlagwinkel) stock support
Anschlag (Holzbearbeitungsmaschine) fence
Anschlag (Lineal) metal edge
Anschlag (Messanschlag einer Schraubenlehre) measuring point
Anschlag (Messanschlag einer Schraubenlehre) contact point, contact face
Anschlag (Rundpassungsschraube) measuring jaw
Anschlag (Schiebelehre) base, head
Anschlag, einstellbarer... zur Vorschubausruetzung adjustable teed trip dog
Anschlag, fester fixed stop
Anschlag fuer Flachstellung fine pitch stop
Anschlag fuer grosse Steigung coarse pitch stop
Anschlag fuer kleine Steigung fine pitch stop
Anschlag fuer kleine Steilsteigung coarse pitch stop
Anschlag fuer Mikroswitch microswitch striker
Anschlag, hinterdreher... (Ermete-Rohrverbindung) undercut internal stop
Anschlag, knieender kneeling position
Anschlag, ruckwaertiger back stop
Anschlag, sitzen der sitting position
Anschlag, starrer high-stiffness stop
Anschlag, verstellbarer... adjustable dog (w)
Anschlag zur Stoesselumsteuerung reverse dog
Anschlagbolzen stop dog
Anschlagbolzen trip pin
Anschlagbolzen stop dog
Anschlagbolzen stop dog
Anschlagbolzen stop dog

Anschlagband stop collar
Anschlagdrehen multiple dripping, auto-dripping
anschlagen priming
anschlagen (d. Fraeserumfang auf eine Rundschleifmaschine) to give a light sharpening cut
anschlagen (Rotornabe an der Welle) to rock rotor
Anschlagen der Gestaeengeverbinde slapping of the tool joints
Anschlagansch flange
anschlaggesteuert dog-controlled
Anschlagholzwinkel carpenters try square of wood, ordinary carpenters' square
Anschlagkreuz multiple stop device
Anschlaglineal T-square, scribing block
Anschlagnocke, verstellbare... adjustable trip dog (w)
Anschlagnocken dog
Anschlagnocken (Schaltknagge) stop
Anschlagplatte stop plate
Anschlagplatte striker plate, anvil
Anschlagpuffer buffer stops
Anschlagregulierung impression indicator
Anschlagring butt ring
Anschlagsschraube set or stop screw dog
Anschlagsschraube (Seitenruder-Ausschlagbegrenzer) overtravel mechanical stop
Anschlagsschraube (Teleskopschwenkarm) retaining screw (radius arm)
Anschlagstahlwinkel (solid) steel square, steel try square
Anschlagstift stop pin, trip pin, gage pin, guide pin
Anschlagstift precession pin
Anschlagstift (eines Universalreissers) stop pin
Anschlagstueck stop block
Anschlagtafel bulletin board
Anschlagwinkel back square, (solid) steel square, standard square, try square
Anschlagwinkel (fuer Schlosser) die markers' square, steel square for tool-markers'
Anschlagwinkel mit duennen Stahlblech-schenkeln thin steel square
Anschlagwinkel mit Massenteilung graduated steel square
Anschlagzaehler key stroke counter
Anschlagzapfen stopper, stop-pin
anschlifen to grind, sharpen
anschiessen to join, close up, couple, connect, attach, wire to, fasten on, fit, switch on
anschiessen sich to join up with
anschiessen, unmittelbar... to close-couple
Anschliff chamfer, drill point, lip angle
Anschliff (Gestein) polished surface
Anschliff (eines Spiralboehrer) drill point

Anschluss connection joint
Anschluss disconnect
Anschluss junction, coupling, fitting for hose, contact, telephone connection, liaison, annexation, extension, communication, support
Anschluss (Klemme, -stelle) terminal
Anschluss an Druckleitung delivery connection
Anschluss an Druckleitung piping connection
Anschluss fuer Entfuehrung vent disconnection
Anschluss fuer Fallen u. Entloeren des Oxydatortanks fill and drain disconnect
Anschluss fuer Mikrofilmleinheiten film unit attachment
Anschluss fuer optische Anzeige display adapter
Anschluss fuer statischen Druck true ambient sensing connection
Anschluss, prozentualer... (Massenentwertung) scrap factor
Anschluss, ruckseitiger rear connection
Anschluss, vorgesehener... potted connector
Anschluss, vordereitiger front connection
Anschlussbereich einer Vermittlung exchange area
Anschlussbeschlag attachment fitting
Anschlussblatt contact sheet, adjacent or adjoining sheet
Anschlussblatt (Kartographie) adjacent sheet
Anschlussblech gusset
Anschlussbohrung (Dol) field extension well
Anschlussbolzen splice bolt
Anschlussbolzen fuer Rumpfhinterteil rear section attaching bolt
Anschlussbrett connection board
Anschlussbuchse socket
Anschlussdose connecting box
Anschlussdose junction box
Anschlussfaktor scrap factor
Anschlussflaeche mounting surface
Anschlussgeraet companion or connecting set
Anschlussgeraet adjunct unit
Anschlussgleis siding track
Anschlusskabel connection cable
Anschlusskabel connecting cable, mains lead
Anschlusskabel (Vermittlung/Teilnehmer) exchange cable
Anschlusskappe top cap
Anschlusskasten terminal box
Anschlusskasten junction box
Anschlusskasten fuer Schreiber terminal box for recorder
Anschlussklemme connecting terminal, binding post
Anschlussklemme (Triebwerk) terminal connector

Anschlussklemme (Bombenschloss) terminal post
Anschlussklemmenleiste junction block
Anschlussklemmer terminal connector, terminal poster
Anschlusskontakt connecting contact
Anschlussknotenstück attachment fitting
Anschlusskopf attachment head
Anschlusskupplung connection coupling
Anschlusslatte connection board
Anschlussleiste terminal board
Anschlussleitung lead wire
Anschlussleitung, biegsame... (allgem) flex lead
Anschlussleitung (Vermittlung/Teilnehmer) exchange line
Anschlussmasse (einer Zeichnung) dimension diagram
Anschlußmöglichkeit fuer Tochtergeraete facilities for repeater display units
Anschlussnippel connection fitting
Anschlussnummer subscribers number
Anschlusspunkt connecting point, attachment point
Anschlussring joining plate ring
Anschlussrohr junction pipe
Anschlussrolle adjoining reel
Anschlussrose connection box
Anschlusschiemenschaltung connecting bar arrangement
Anschlusskabel flexible cord, flexible lead, connecting cord, power cord
Anschlusschraube connecting screw, binding post
Anschlusssteckdose plug socket or receptacle, junction plug
Anschlussstecker attachment plug
Anschlussstecker connector
Anschlussstecker connection plug
Anschlussstelle connector plug, terminal receptacle
Anschlussstelle fuer Thermoelement thermocouple point
Anschlussstück connection piece, connecting piece, joint, coupling
Anschlussstück (Fsch) lug
Anschlussstück fuer Tatzelwurm feed chute adapter (20mm gun)
Anschlussstück mit Klemmschnalle (Bein-gurt) adjustable leg strap lug, adjustable strap lug, adjusting lug
Anschlussstutzen pipe connection
Anschlusssteil matching part
Anschlussverkleidung fairing
Anschlusswert (electr) connected load
Anschmelzmaschine sealing machine
anschneiden (Lehren) to touch (lightly)
anschneiden to strap
anschneiden, sich to strap oneself in
Anschneidgurt safety belt
Anschneidgurt safety belt, seat belt
"Anschneidgurt benutzen" -Lampen-

"fasten seat belts" -Lamp-
Anschneidgurtschnalle safety belt buckle
Anschneidgurtzeug safety harness
Anschneidvorrichtung safety belt assembly
anschneiden to enter the cut (w)
Anschneiden spot facing
anschneiden (eine Nabe mittels Senker) to spot a surface, spot face, surface
Anschneiden (Endmasse) wringing together (gage blocks)
Anschneidseker spot facing cutter
Anschnitt (einer Aufsteckreibähle) negative front rake
Anschnitt (eines Gewindebohrers) chamfer start, poring (of a tap)
Anschnitt (einer Reibähle) pilot point, point lead
Anschnitt (Gewindeschneiderarbeit) starting cut, first cut
Anschnitt (von Reibählen fuer durchgehende Loecher) taper lead
Anschnitt (von Reibählen fuer Grundloecher) bevel lead
Anschnitt (einer Schneidbacke) lead angle
Anschnitt (eines Walzfrasers) entering end
Anschnittunterschleifwinkel (einer Schneideisenmaschine) backing-off angle of chamfer
Anschnittunterschleifwinkel (eines Schneideisens) clearance angle of chamfer
Anschnittlaenge length of chamfer
Anschnittseite (Fraser) approach side
Anschnittsteuerung gating control
Anschnittweg (Fraser) approach of cutter
Anschnittwinkel angle of chamfer
Anschnittwinkel (Gewinde) lead angle
anschrauben to screw on, mount fasten with screws
anschrauben to bolt to
"anschreiben" to tabulate
Anschritt address
Anschritt, Funk spruch mit verschluesselter codess message
Anschuetz Diagramm fault diagram
Anweisung certificate, license
ansuchen (Mast) to side to mast
Anschluss sighting slot
Anschuetz scher Kreisler Anschuetz gyroscope
Anschwaechungswiderstand reducing resistance
Anschweben gliding approach
anschweben to glide or float to, to come in for a landing, final descent (FLS)
anschweißen to weld on
Anschweissende bolt end
Anschwellen expansion
Anschwellen des Spuedrucks surge of the fluid pressure
Anschwingbedingung condition for oscillation
Anschwingsteilheit oscillation build up trans-ductance
Anschwingstrom pre-oscillation current
Anschwingstrom transit state current

Anschwingzeit build-up period
Ansehen authority
ansenen to tow
ansenken to counter bore
ansenken to countersink
Ansenken (spot) facing, to (spot) face
ansenken, Werkstuecke countersink, to
ansetzen zur Landung come in to land
Ansicht illustration
Ansicht view, sight, opinion
Ansicht (schematische) diagram
Ansicht auf Teilfuge view of seam
Ansicht im Aufriss elevation
Ansicht im Aufriss u. Schnitt sectional elevation or view
Ansicht im Aufriss u. Seitenriss sectional side elevation
Ansicht im Grundriss plan view
Ansicht im Seitenriss side view or elevation
Ansicht im Seitenriss u. Schnitt sectional side elevation
Ansicht, teilweise geschnittene... (Geraet) cutaway view
Ansicht vertreten to maintain
Ansicht von Hinten view looking forward
Ansicht von oben view from above
Ansicht von oben top view
Ansicht von Oben plan view
Ansicht von unten bottom view
Ansicht von unten inverted plan view
Ansicht von Vorne view looking aft
Ansichtsbestellung on-approval order
anspannen to tighten up
Anspannung tension
anspitzen to point, to taper
Anspitzmaschine pointer
Anspitzung tapering, pointing
ansplessen to connect by splicing
Ansprechcharakteristik response characteristic
Ansprechdauer pre-arcing time, melting time
Ansprechempfindlichkeit response sensitivity
Ansprechempfindlichkeit responsiveness
ansprechen auf to respond to
ansprechen auf Steuerausschlag control response
ansprechen eines Relais operating or a relay
Ansprechstellung make setting
Ansprechfunkfeuer responder beacon (RSP)
Ansprechkonstante sensitivity constant, microphone responsiveness
Anspruchpegel operating level
Anspruchpunkt firing point
Anspruchpunkt set point
Anschschwelle response level, threshold of response
Anschschwelle fuer Geraeuschperre muting threshold
Anspruchsfaktorsfaktor safety factor for pick-up

Ansprechspannung rate-firing voltage
Ansprechspannung threshold voltage
Anprechstellung sensitive position
Anprechstrom energizing current
Anprechstrom minimum operating current, minimum blowing current
Anprechstromstärke striking current
Anprechvermögen counter efficiency, counting efficiency
Anprechvermögen des Zäblers efficiency of counter, efficiency of counting
Anprechverzögerung make-time
Anprechwert pick-up value, minimum operating value
Anprechwert threshold
Anprechwert responding value
Anprechzeit operating time or speed, time of response
Anprechzeit (Reaktor) sensitive time
Anspringen (Endmasse) to wing together
Anspringen (von Endmassen) adhesion by molecular force
anspringen to start
anspringen (Motor) the engine picks up
Anspringen des Lichtbogens striking of the arc
Anspruch claim, title
Anspruch auf Patentierung einer Vorrichtung application for patent
Anspruchswert level of aspiration
Anstehen steep, facing
Anstalt institute, institution, establishment
anstrachen (Schraubenköpfe) to heat work
anstehen to rise, increase ashen
Anstehen des Randwassers rise of edge water
Anstehen, rasches... upswing
anstehende, steile... steep front
anstellen Arbeitsplatz, to set up position
Anstellung Arbeitsstellen, setting up position
Anstellwinkel angle of attack or incidence, angle of attack (avi)
Anstellwinkel (DJK) angle of incidence θ
Anstellwinkel, aerodynamischer angle of attack, angle of incidence
Anstellwinkel, effektiver... effective angle of attack
Anstellwinkel, geometrischer... (gegenüber Nullauftriebsrichtung) absolute angle of attack
Anstellwinkel im Flügel flying angle
Anstellwinkel, inaktiver... inactive angle of attack
Anstellwinkel, physikalischer angle of attack
Anstellwinkel, wirksamer true or effective angle of attack or incidence
Anstellwinkeländerung incidence variation, change in angle of incidence
Anstellwinkelanzeiger incidence indicator, angle of attack indicator

Anstellwinkelanzeiger APC relative angle-of-attack indicator, autopitch indicator, equivalent angle-of-attack indicator, equivalent angle-of-attack meter, relative angle-of-attack indicator
Anstellwinkelbereich incidence range
Anstellwinkelfühler angle-of-attack transducer, vane, pitch altitude vane, pitch probe, pitch vane, transducer vane
Anstellwinkelgeber angle of attack transducer
Anstellwinkel-Simulationschalter (am Bodengebel) angle-of-attack simulator switch
ansteuern to steer towards
ansteuern to steer to windward or make for, set the course for, keep on course, take bearing from
ansteuern to home in to intercept
ansteuern select
Ansteuern triggering
Ansteuerung aiming
Ansteuerung (Gatter) actuation
Ansteuerung, direkte direct drive
Ansteuerung, direkte (Kondensierkeim-Netzwerk zwischen Verstärker und Ansteuerungsstufen) direct drive
Ansteuerungsfeuer aiming, bearing light, partload, periscope light, target approach beacon
Ansteuerungsfunktion direction, heading, approach bearing, direction, heading
Ansteuerungsfunktion (Kondensierkeim-Netzwerk) direction, heading
Ansteuerungsfunktion (Datenverarbeitungs-) section, inter-
Ansteuerungsschaltung steering circuit, circuit, logic
Ansteuerungsstrom drive current
Ansteuerungsverhältnis aim ratio, aim, selective aim
Ansteuerungswinkel zur Nullstandlinie intercept angle
Ansteuerungszeit (Kontaktschalter) switching time
Anstieg rise, up
Anstieg gradient, gradient, rise, rise, up, gradient, slope
Anstieg des Grundgebirges basement, crust
Anstiegsantwort impulsive response
Anstiegsfunktion rise function
Anstiegsline Anstiegsfunktion, Anstiegsantwort
Anstiegsregler slope controller
Anstiegswinkel angle of rise, up
Anstiegszeit rise time
Anstiegszeit rise time
Anstiegszeit (Impuls) rise time
Anstiegszeit (neutraler) rise time, rise time
Anstiegszeit eines Impulses rise time, rise time
anstrichen masked, masked
anstriften to buff, to buff
Anstoss impulse, shock

Anstoss impact, electron
anstossen to abut, collide
anstossen butt, to (w)
Anstossprozess impact acceleration process
Anstossschalter trip pressure switch
anstrahlen to irradiate
Anstrahlung flood-lighting
Anstreicher flat paint brush, wall brush
anstreichen to paint, coat
anstreichen (Farblack) to japan
anstreichen (Klarlack) to varnish
Anstreicher painter
Anstreicherwerkzeug painter's tool
Anstreichpinsel round paint brush, wall brush
Anstrich coat, coating of paint, paint, finish
Anstrich color
Anstrich, letzter... top coat
Anstrich, sauerfester acid-resisting paint, battery paint
Anstrichfarbe paint color, color
Anstrichmasse coating compound
Anstrichmasse ist trocken geworden paint is setting to touch, tack free
Anstrichmethode lining method
Anstrichtechnik painting technique
Anstrom Machzahl
Anstromgeschwindigkeit approach speed, remote velocity
Anstromgeschwindigkeit flow or free stream velocity, velocity in blower stream (windtunnel)
Anstromgeschwindigkeit forward speed
Anstromrichtung angle of incidence
Anstromrichtung direction of relative wind, approach flow direction, air flow direction
Anstromrichtungsgeber air direction transmitter
Anstromung inflow, relative wind
Anstromung (Luftschraube) indraft
Anstromungsgeschwindigkeit afflux velocity
Anstromwinkel angle of attack
Anstromwinkel (Luftschraube) inflow angle
anstecken to plug, connect
ansuchen stellen, wenn gewünscht request if desired
Ansynchroinmaschine induction machine
Antarkthfront antarctic front
Anteil fraction
Anteil, prozentualer percental share
Anteil der Muttersubstanz parent fraction, share
Anteil der thermischen Neutronen, die den Reaktor verlassen relative escape
Anteil der Tochtersubstanz daughter fraction
Antenne, abgeschirmte screened aerial
Antenne, abgestimmte... tuned aerial
Antenne auskurbeln to wind out the aerial
Antenne der Funksprechanlage RT communication antenna

Antenne, entkoppelte... balanced antenna	Antennenabstimmungshäuschen antenna tuning house, antenna hut, antenna house, antenna hut, aerial tuning house, aerial tuning hut	Antennenengewicht antenna weight
Antenne, Führungsrohr- guide tube for antenna	Antennenabstimmungskondensator antenna tuning capacitor, aerial tuning capacitor	Antennengewinn gain of antenna, power gain
Antenne, imaginäre (Antennenspiegelbild) image antenna	Antennenabtaster antenna scanner	Antennen-gruppe array system, antenna array
Antenne, kapazitiv beschwerte... top capacitor aerial or antenna	Antennenanfachung antenna or aerial excitation	Antennen-anschluss antenna socket
Antenne, künstliche artificial aerial, artificial antenna	Antennenankopplung aerial coil, aerial coupling system, antenna coil	Antennen-Handeinstellung manual antenna position control
Antenne mit abgeschirmter Zuleitung anti-interference aerial	Antennenankopplung antenna or aerial coupling	Antennenhaspel antenna reel or winch
Antenne mit besonderer Richtcharakteristik shaped-beam antenna	Antennenanordnung antenna system or aerial and antenna array	Antennenhohe antenna elevation angle
Antenne mit Dachkapazität top capacitor aerial or antenna	Antennenanlage antenna array, antenna assembly	Antenneninduktivität antenna inductivity
Antenne mit Deltaanpassung delta-matched aerial or antenna	Antennenanlage antenna array, antenna assembly	Antennenjustierlinie antenna bore-sight axis, antenna bore-sight line
Antenne mit fortschreitenden Wellen travelling aerial	Antennenanordnung arrangement of the aerial	Antennenkabel aerial or antenna cable
Antenne mit Nebenkeulenunterdrückung suppressed side bandlobe aerial	Antennenanordnung antenna or aerial array	Antennenkapazität antenna capacity
Antenne mit Netz-(Maschinen-draht)reflektor screen-reflector-type antenna	Antennenanordnung fuer Rundstrahlung (Landekursender) clearance array	Antennenkardanzrahmen antenna gimbal
Antenne mit Rundwirkung monidirectional antenna	Antennenanordnung mit Nichtwirkung antenna array	Antennenkeule antenna lobe
Antenne mit schwenkbarer Charakteristik steerable antenna, multiple-unit steerable antenna (MUSA)	Antennenanpassung aerial or antenna matching	Antennenklemme antenna terminal
Antenne mit spezieller Richtcharakteristik screen-reflector-type antenna	Antennenanpassungsgeraet aerial or antenna matching unit	Antennenkondensator antenna or aerial condenser
Antenne nach dem Cassegrainprinzip konstruiert Cassegrain antenna	Antennenanpassungsgeraet antenna matching device	Antennenkopplung antenna or aerial coupling (rad)
Antenne , nach unten gerichtete antenna downward looking	Antennenanpassungsgeraet antenna coupler	Antennenkreis antenna circuit
Antenne, obengespeiste... top fed aerial	Antennenanpassungsglied antenna matching device	Antennenkreis-Bezugs-wert antenna gyro reference
Antenne, schwundmindernde fading-reducing antenna or aerial	Antennenanschluss zum Empfänger antenna or aerial connector to receiver	Antennenkreisleistung antenna circuit back-shunt keying, back-shunt signaling
Antenne, spannungs- od. hochohmigespeiste... voltage fed-antenna	Antennenanschlussbuchse aerial or antenna jack	Antennen-Längsstrahlungs-Anordnung end-on directional antenna
Antenne, störungsarme anti-static aerial	Antennencharakteristik antenna characteristic, pattern	Antennenleistung aerial or antenna power
Antenne, störungs- od. geräuscharme anti-interference aerial	Antennenogramm antenna pattern, pattern, antenna radiation profile	Antennenleistung antenna output, antenna power
Antenne, ungerichtete low-gain antenna	Antenneneipol dipol antenna	Antennenlinse lens (antenna)
Antenne, unterirdische... underground aerial	Antennendradht aerial or antenna wire	Antennenlitze aerial strand, antenna or aerial cording
Antenne verkuerzen to lower antenna	Antennen-drehung antenna rotation	Antennenmast antenna mast or support, aerial or radio mast
Antenne, vom Sender entkoppelte... balanced antenna	Antennendrehwinkel antenna rotation angle	Antennenmodulation absorption modulation
Antenne, zirkularpolarisierte... circularly polarized antenna	Antennendurchführung aerial or antenna duct or fair-lead	Antennen-nachbildung artificial antenna, dummy antenna
Antennenabgleichmittel aerial tuning means	Antennenei antenna weight or insulator	Antennen-nachlauf (Radar) aerial following
Antennenabschwacher antenna attenuator, aerial attenuator	Antenneneigenfrequenz natural frequency	Antennen-nachlaufsteuerung (radar) aerial following control
Antennenabstimmgeraet aerial tuner	Antenneneinführung antenna lead-in	Antennen-neigungsanzeiger antenna angle meter, antenna tilt indicator
Antennenabstimmspule aerial tuning coil	Antenneneingang antenna aperture	Antennen-neigungswinkel antenna tilt angle
antenna tuning inductance, aerial tuning inductance	Antenneneingangswiderstand antenna feed impedance	Antennen-oeffnung antenna aperture
Antennenabstimmstufe antenna tuning stage	Antenneneinsatz antenna insert	Antennen-oeffnungsverhaeltnis aperture ratio of an antenna
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenenergie antenna energy	Antennen-oeffnungswinkel antenna angle, antenna aperture angle
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenerdelektrode antenna or aerial ground plate	Antennenreflektor antenna dish
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenfehler antenna effect	Antennenreflektor antenna reflector
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenfeld (Anlage) billboard antenna	Antennenresonanz durch Flugzeugzelle airframe resonance
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenfeldstärke effective field intensity	Antennenrichtcharakteristik radiation pattern directive pattern system
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenfeldverstaerkung antenna field intensity gain	
Antennenabstimmung antenna circuit control, antenna tuning	Antennenfeldverstaerkung antenna field intensity gain	

Antennenrichtfaktor coefficient of directivity of an antenna
Antennenrichtfunktion antenna directivity coefficient
Antennenrichtsystem antenna positioning system
Antennenrichtsystem (elektronischer Teil) antenna positioning circuit
Antennenrichtung antenna bearing
Antennenrotation antenna rotation
Antennenschacht antenna fair-lead or lead-in
Antennenschalter antenna or aerial switch
Antennenschwingung swaying of aerial
Antennenschwingung swinging aerial
Antennenschwingung antenna oscillation
Antennenseitenwinkel antenna azimuth angle
Antennensockel antenna base, antenna pedestal
Antennenspannung antenna potential or voltage
Antennenspeiseleitung antenna feeder
Antennenspeiseleitung antenna feed system, coaxial cable
Antennenspule antenna tuning coil
Antennenstecker antenna plug
Antennenstellung directional position of the antenna
Antennenstellungsfunktionsdreheleider antenna resolver
Antennenstellungswinkel antenna angle
Antennensteuergriff antenna control
Antennensteuerknüppel antenna control
Antennensteuerschaltung antenna control circuit
Antennensteuersystem antenna control system
Antennensteuerung antenna controller
Antennenstrahlung antenna radiation
Antennenstrahlungsachse antenna line of sight
Antennenstrahlungsfeld antenna radiation field
Antennenstrahlungsleistung radiated power
Antennenstrom antenna current
Antennenstromanzeiger antenna or aerial ammeter
Antennenstromkreis circuit of aerial, antenna circuit
Antennenstrommesser antenna meter, antenna ammeter
Antennenstromschalter antenna stage switch
Antennensystem ihrer Mehrfachempfang diversity (aerial) system
Antennensystem, vereinfachtes... simplified aerial system
Antennenstrommel aerial winding drum, aerial or antenna winch
Antennenumschalter antenna transfer switch
Antennenumschaltgerät antenna switching device

Antennenunterbau antenna pedestal
Antennenverkleidung radome
Antennenverkürzungskondensator antenna-shortening condenser, aerial or antenna series condenser
Antennenverlängerungsspule antenna loading coil
Antennenverstärker aerial amplifier
Antennenwiderstand antenna impedance, antenna resistance
Antennenwand billboard antenna, broadside antenna array
Antennenwand broadside array
Antennenweiche TR box
Antennenwinkelhöhe antenna elevation angle
Antennenwinkelseite antenna azimuth angle
Antennenwinkelwerte antenna angular informations
Antennenwirkfläche antenna effective, area, effective area
Antennenzuleitung antenna-lead-in
Anthrazenöl anthracene oil
Anthropotechnik human engineering
anthropotechnischer Faktor human engineering factor
Antiblenzlack antiglare paint
Antiblockierrichtung decelostat
Antiblockierschalter antiskid control switch
Antiblockierschalter (F 104) antiskid control switch (F 104 g)
Antidrehmasse anti-drumming compound
Antidrehplatte anti-drumming sheet
Antidrehpaste anti-drumming paste
Antifadingantenne antifading antenna
Anti-G-Anzug anti-G-suit
Antifriermittel anti-freezing agent
Antigelmittel anti-livering agent, anti-gelling agent
Antihafmittel mould-release agent, mould-release agent, internal mould lubricant
Antikathode anti-cathode
Antikloßmittel non-blocking agent(FoI)
Antiklinalspeicher anticlinal reservoir
Antiklinaltal anticlinal valley
Antiklinaltheorie anticlinal theory
Antikline, langgestreckte... elongated anticline
Antiklopferelement antiknock fuel
Antiklopfmittel antiknock agent or compound, antiknock fuel, detonation suppressant
Antiklopfzusatzmittel fuel dope
Antikoizidenz anticoincidence
Antikoizidenzanalysator anticoincidence analyzer
Antikoizidenzkreis anticoincidence circuit
Antikoizidenzschaltung anticoincidence circuit or switching
Antikoizidenzzähler anticoincidence counter
antimagnetisch anti-magnetic, non-ferrous

Antineutrino antineutrino
Antineutron antineutron
Antioxydationsmittel anti-ager, anti-oxidant
antiparallel antiparallel
antiparallele Spindel antiparallel spins
Antipassat antitrades
Antipassat anti-trade winds
Antipode antipode
Antiproton antiproton
Antiradar-Schutz anti-radar protection
Antiraketensrakete, exosphärische... exospheric anti-rocket missile
Antischaumemulsion anti-foaming emulsion
Antischaummittel anti-foaming agent, defoamer
Anti-Se-Schalter RT switch
Antiseptikum antiseptic
Antistatikmittel antistatic agent, destaticizer
Antistatikgerät (zur Beseitigung elektrostatischer Aufladungen) static eliminator
Antistatikum antistatic agent, destaticizer
Anti-Totgelenker anti-backlash spring
Antitransmitter-receive tube A T R-Tube
Antitrufelschirm tail parachute
Anti-Twirlschirm (FSch) anti-spin parachute
Antitwirlschirm-Anschlußverrichtung jettison slip for antispin parachute
Antitwirlschirmbefestigung anti-spin chute control
Antivalenz disvalence
Antivalenz (exklusive Disjunktion) non-equivalence, exclusive disjunction
Anti zyklon (Hochdruckgebiet) anticyclone (meteor)
antizyklonisch anticyclonic
Antrag proposition, proposal, suggestion, recommendation, request, application
Antrag auf Durchscheidung einer Sonderinventar special inventory request
Antragsteller form of application
Antragsteller applicant
antreiben to drive, impel, propel, put in motion, actuate
antreten, den Dienst to enter the service, to assume duty
Antrieb impetus, motion, drive, mechanism, propulsion, propulsion unit of rocket
Antrieb impulse, start
Antrieb der Elektromotore über Zahnrad geared motor drive
Antrieb des Zentrifugalentwerfers centrifugal breather drive
Antrieb, direkter direct drive
Antrieb durch Deckenrolle single pulley drive from a counter shaft
Antrieb durch einseitigen Motor drive by one-sided motor
Antiradarschutz anti-radar protection

Antrieb durch Elektromotor ueber Raedgertriebe geared motor drive
Antrieb durch Elektromotor ueber Riemen belted motor drive
Antrieb durch Polumschaltomotor drive by pole-changing motor
Antrieb durch schraegverzahntes Rad helical-gear drive (w)
Antrieb, elektrischer electric propulsion
Antrieb, elektrostatischer electrostatic thrust device
Antrieb, luftatmender air breathing power-plant
Antrieb mit gleichbleibender Geschwindigkeit constant speed drive
Antrieb, turbinenelektrischer... turboelectric propulsion
Antrieb, turboelektrischer... turboelectric propulsion
Antrieb, turboelektrischer... turboelectric drive
Antriebsachse driving axle
Antriebsachse drive shaft
Antriebsaggregat propulsion system
Antriebsaggregat motor drive mechanism
Antriebsart type of drive or power
Antriebsbahn propulsion, branch of trajectory (of guided missile from start to point of cutoff)
Antriebsbildfehler (Faksimile) device pattern
Antriebsdauer duration of thrust (rocket)
Antriebsflansch (Triebwerk) drive plate
antriebsfreie Bahn free flight trajectory, portion of the trajectory of rockets after combustion cutoff
Antriebsgehaeuse transmission case
Antriebshebel actuating lever
Antriebshebel actuation lever
Antriebshebel operating lever
Antriebshebel der Umlenkwellen (Querruder) input linkage crank
Antriebskegelrad driving chain wheel
Antriebskegelrad differential pinion, bevel drive gear, bevel pinion
Antriebskette driving chain
Antriebsklauen clutch dog, driving dog
Antriebskraft motive force or power, initial thrust
Antriebskupplung drive coupling
Antriebslager an Lichtmaschine generator end plate
Antriebsleistung generated or motive power, propulsive output
Antriebsleistung mechanical power
antriebslos coasting
antriebslose Zeit coast time
antriebsloser Flug coast period
antriebsloser Flug coasting flight
Antriebsluft driving air
Antriebsmaschine fuer mehrere Erdoel-pumpenboecke pumping power

Antriebsmechanismus drive
Antriebsmechanismus driving mechanism
Antriebsmittel working fluid, propellant
Antriebsmittelpunkt center of thrust
Antriebsmotor driving motor, power unit
Antriebsmotor drive motor
Antriebsorgan driving mechanism
Antriebsorgan driving element, driving agent
Antriebspatrone (Kreisell) activating cartridge
Antriebsphase power-on phase
Antriebsrad drive wheel, driving pinion
Antriebsreaktor propulsion reactor
Antriebsriemen driving belt
Antriebsritzel starter driving pinion
Antriebsritzel (Triebwerk) driving pinion
Antriebsrolle (Magnetbandgeraet) capstan
Antriebsrolle drive plate
Antriebsseil der Bohrseiltrommel travelling rope, traction rope
Antriebsseite (eines Fraesers) driving end
Antriebsspindel driving spindle
Antriebsstange driving shaft or rod
Antriebsstange actuating rod
Antriebsstrahl propulsive jet
Antriebsystem propulsion system
Antriebsystem, separates separate entity
Antriebssteil downstage
Antriebsvormister self-propelled manoeuvring unit
Antriebswelle bandwheel shaft, driving shaft, driving axle
Antriebswelle input shaft
Antriebswelle clutch or drive shaft, primary or main shaft, tuning shaft, actuation shaft
Antriebswelle transmission shaft
Antriebswelle (hintere Fluegelklappe) control actuator wing flap actuator
Antriebswelle (Hydraulikpumpe) internal drive shaft
Antriebswelle (Triebwerk) drive shaft
Antriebswelle mit Keilnutenverzahnung drive spline
Antriebszahnrad drive gear
Antriebszahnrad (Triebwerk) driven gear input
Antriebszahnrad, grosses... bull gear
bull wheel (w)
Antriebszapfen driving pin
Antriebszeit propulsion period, burning time (rocket)
Antriebszentrum center of thrust
Antritt beginning, first step
Antrocknen initial superficial drying
Antwort (auf programmtechnische Massnahme) response
Antwortanalyse response analysis
Antwortbake (DME) responder
Antwortbake des Entfernungsmessverfahrens DME distance-measuring responder
Antwortbakenausbeute count down
Antwortbestaetigung confirmation

Antwortempfaenger responder
Antwortfrequenz reply frequency, response frequency
Antwortfrequenz (Boden-Borduebermittlung) reply frequency (ground to air transmission)
Antwortgeraet transponder
Antwortgeraet electronic aural responder
Antwortgeraet responder
Antwortgeraet (DME) transponder (TSP-transmitter/responder)
Antwortgeraet, selbststaetiges answer-only set
Antwortimpuls reply pulse
Antwortimpuls-Generator reply pulse generator
Antwortklinke answering jack
Antwortkode reply code
Antwortschein voucher
Antwortsenderbake responder beacon
Antwortsignal response signal
Antwortsignal answering signal
Antwortstoepsel answering plug
Antworttreffer reply hit
Antwortueberlappung interleave (Identifizierung, Freund-Feind, Sekundaerrundrichtadar)
Antwortvergleich response comparison
Antwortverschluesselung (Kennungsgeraete) reply coding
Antwortwelle answering wave
Antwortwiederholung zur Standortidentifizierung second train (Identifizierung, Freund-Feind)
Antwortzeichen answering signal
anvisieren align the sights on
anvisieren to take aim, to sight
anwachsen to grow, increase
anwachsen, auflaufen accrue
Anwachsen des Verkehrsaufkommen sustained increase in traffic growth
anwachsende Schwingungen reinforced oscillations
Anwaemegeraet preheater
anwaermen to warm up
anwaermen to heat up
Anwaermer preheater, feed heater
Anwaemeschuss warming-up shot
Anwaemeofen heating furnace
Anwaemevorrichtung heater
Anwaemervorrichtung (Benzinloetlampe) preheater
Anwaerter code
anwassem to land or alight on water
anweisen appoint, instruct, direct, advise
anweisen to assign
Anweisung instruction, direction, charge, allotment, statement
Anweisung, bedingte conditional statement
Anweisung od. geben Sie Instruktionen an alle, die es angeht! advise or issue instructions to all concerned
Anweisung, unbedingte unconditional statement

Anzeigverzögerung hysteresis	appropriate airworthiness requirements	ception speed
Anzeigewahrscheinlichkeit (Radar) blip-scan ratio	Apastron apastron	Appleton-Schicht appleton layer
Anzeigewert (mechanische Bewegung der Anzeigeglieder) visual indicator mechanism	APC aeronautical planning chart	Appretur filling
Anzeigewert reading	aperiodisch aperiodic, -ally	Approximation (Schrittweise Naeherung) iteration
Anziehmoment torque value	aperiodische Antenne aperiodic antenna	Approximationsfehler truncation error
Anziehen set	aperiodische Antenne untuned antenna	Apraxie (Defekt der Mimik) apraxia
anziehen to attract, put on brakes	aperiodische Dämpfung dead-beat	Aquadag aquadag
anziehen (zu draw, pull, sight, aim)	aperiodische Schwingung aperiodic oscillation	Aquadagbelag (Graphitbelag) Aquadag coating
anziehen (Federn) to stress, tension	aperiodischer Kreis highly damped circuit	Aquaglasmethode Aquaglas preform method
Anziehen (Maschinen) starting, to start	Aperiodizität aperiodicity	Aquipotentialfläche equipotential surface
Anziehen (Nieten) setting, to set	Aperiodizitätsgränze aperiodic limit	äquivalente Leitfähigkeit equivalent conductivity
anziehen (Schrauben, Muttern usw.) tightening, to secure in place, screw sight, to tighten	Apertometer apertometer	äquivalente Strahlungsleistung effective radiated power
Anziehen mit Drehmomentschlüssel to torque	Apertur aperture	äquivalenter Gitterrausch-Widerstand equivalent noise resistance
anziehen, zu fest... overtighten, to	Aperurfeldmethode aperture field method	Äraometer acidometer, areometer, hydro...
anziehend attractive	Aperurfächchenbelegung aperture illumination	Äraometer hydrometer
anziehendes Kernfeld attractive nuclear field	Aperurkorrektur aperture correction	arabische Zahl arabic figure
anziehendes Potential attractive potential	Aperurstrahler radiating aperture	Aralkyläther aralkyl ether
Anziehungsmoment torque	Aphasie (Gebrauchsverlust von Symbolen) aphasia	Arbeit work
Anziehung attraction	Aphel apohel	Arbeit, eilige rush job
Anziehung der Moleküle molecular attraction	Aphelion aphelion	Arbeit einstellen to stop work, strike
Anziehung, elektrische electrical attraction	Aphelium aphelion	Arbeit im Gange work in progress
Anziehung, magnetische magnetic attraction	API-Gerät air position indicator	Arbeit mit Dialog-Verfahren interactive task
Anziehung, molekulare molecular attraction	Aplant aplanatic lens	Arbeit mit kleiner Stückzahl short production run (A)
Anziehungskraft force of attraction, magnetism, gravitation, attraction, attractive power	APN apron	Arbeit mit kurzem Hub short stroke work
Anziehungsmittelpunkt centre of attraction	Apochromat apachromatism	Arbeit, schwere slog
Anziehungspotential der Moleküle potential attractive force of molecules	Apogäum apogee	Arbeit, unproduktive indirect labor
Anziehungsvermögen force of attraction	Apogäumshöhe apogee height	arbeiten (Maschine) to run
anzuenden to ignite, light, set on fire, kindle	Apogäum-impulssystem apogee impulse system	arbeiten to working, operate, function
Anzuender lighter	Apogäumsmotor apogee motor	Arbeiten, betriebssicheres reliable performance
Anzug suit, uniform, clothing, dress	APP approach control	Arbeiten, einwandtreies efficiency working
Anzug (eines Keils) taper, wedge	Apparat apparatus, appliance, device	Arbeiten in Reihenschaltung series working
Anzugsdem draw-in type arbor	Apparat equipment, contrivances, instrument	Arbeiten, laufende routine work
Anzugskennlinie pull characteristic	Apparat mit eingegossenen Bestandteilen compound-felled apparatus	arbeiten mit (Geräten usw.) work with
Anzugskraft des Relais pull of relay	Apparat, ununterbrochen arbeitender... continuous working apparatus	Arbeiten mit Dämpfen handling of vapours
Anzugsmoment torque value	Apparateaufsicht operator in charge	arbeiten ohne Verzögerung quick action
Anzugsmoment starting torque	Apparatebau, chemischer... chemical engineering, chemical plant, construction of chemical apparatus	Arbeiten, produktives production run
Anzugsmoment acceleration pickup	Apparatekarren instrument car	Arbeiten, richtiges correct operation
Anzugsmutter tightening nut	Apparateklemme binding post	arbeitende Rechenanlage active computer
Anzugsordnung dress regulations	Apparatefisch instrument table	arbeitendes Rechengeraet active computer
Anzugschraube drawback bolt, draw-in bolt	Apparateverzerrung inherent distortion instrument	Arbeiter laborer, hand (A)
Anzugschraube (Fraesspindel) draw-in bolt (milling spindle)	Apparatwecker station ringer	Arbeiter workman, worker, operator
Anzugstange (Fraesspindel) drawbar (cutter spindle)	Apparatgehäuse housing or casing of the instrument, instrument case	Arbeiter (als Gattungsbegriff) labor
Anzugstange drawbar	Apparatur apparatus, appliance, equipment, outfit	Arbeiter, angelernter semi-skilled worker
Anzugsstrom starting current	Apparatverzerrung (Telegraphentechnik) characteristic distortion	Arbeitsmangel shortage of workers
Anzugswinde thread for draw-in bolt, draw-in screw thread	Appell roll call	Arbeitgeber employer
Anzugswinkel (eines Keils) angle of taper	Appell appeal	Arbeitnehmer employee
Anzugszeit lap time (A), lapping time (E)	appellfähig ready for instruction	Arbeitsablauf suspense file
anzuwendende Luftdruckrichtvorschrift	Appellstärke present strength	Arbeitsablauf progress of work, cycle, machining cycle operational sequence, sequence of operations
	Apperzeption (bewusste Wahrnehmung) a perception	
	Apperzeptionsgeschwindigkeit apper	

Arbeitsablauf	sequence of work	face,platin area		Arbeitsklassifizierung	classification of work
Arbeitsablauf	processing	Arbeitsfluege	aerial work	Arbeitskolben	servo or hydraulic piston
Arbeitsablauf	cycle of work	Arbeitsflussigkeit	operating fluid, working fluid	Arbeitskontakt	front contact
Arbeitsablauf, zyklischer...im Kernspeicher	wrap around	Arbeitsflugzeug	general service plane	Arbeitskontakt	make contact
Arbeitsabstand	working distance	Arbeitsfolge	cycle of work, sequence of operations	Arbeitskontakt	normally open, relay contact
Arbeitsanweisung	working instruction	Arbeitsfolge	operating sequence	Arbeitskontakt	operating contact, normally- open interlock, off-normal contact
Arbeitsarm	Fernbedienungsgeraet) slave arm	Arbeitsfolgeplan	work schedule	Arbeitskontakt (Schliesser)	make con- tact, operating contact
Arbeitsart	occupation	Arbeitsfrequenz	actual frequency	Arbeitskontrolle	work control
Arbeitsart-Schlüssel	occupation code	Arbeitsfrequenz	working frequency	Arbeitskosten	labor charges
Arbeitsaufnahme	energy absorption	Arbeitsfrequenz	primary frequency	Arbeitskraefte	labor force
Arbeitsauftrag	work order	Arbeitsfrequenz	operating frequency	Arbeitskraft	manpower
Arbeitsauftragszettel	job order sheet	Arbeitsringe	construction joint	Arbeitslaenge	machining or working length
Arbeitsaufwand	expenditure of energy	Arbeitsgaenge	(nicht schreibend) non typing mechanical functions	Arbeitslaenge	(einer Drehbank) turning length
Arbeitsaufzeichnung	suspense copy	Arbeitsgang	operation process	Arbeitslage	operative position
Arbeitsbedingung	working condition, opera- tive condition, service condition	Arbeitsgang	cycle, pass	Arbeitslehre	shop plug gage
Arbeitsbedingungen	operation or working conditions	Arbeitsgang	operation work, process, proce- dure, process cut, forward stroke	Arbeitsleistung	working capacity
Arbeitsbeispiel fuer Raemen	broaching application (w)	Arbeitsgang	(als Vorschubbewegung im Gegensatz zum Schnellgang) slow feed motion	Arbeitsleistung	working efficiency
Arbeitsbelastung, gleichmaessige	constant work load	Arbeitsgang	(eines Pressbessels) working travel, downward advance	Arbeitsleistung	output power, operating or labor efficiency
Arbeitsbereich	operating practice, operating range, operating aerial	Arbeitsgang	(einer Raemaschine) cutting stroke	Arbeitsleistung	engineering manpower
Arbeitsbereich	range of work	Arbeitsgang	(eines Rechners) computer run	Arbeitsleiter mit Plattform	servicing ladder and platform
Arbeitsbereich	machining range, working range	Arbeitsgang	(im ersten... first-cycle machining (E)	Arbeitsleuchte	illuminating attachment
Arbeitsbereich	scope of work	Arbeitsgang	(zweiter second-cycle operation (E)	Arbeitslohn	wages, pay, earnings
Arbeitsbereich	scratch area	Arbeitsgang-Hauptkarte	master operation card	Arbeitslos	unemployed, out of work
Arbeitsbereich	work area	Arbeitsgang	card	Arbeitslosenversicherung	unemployment insurance
Arbeitsbereich	(einer Maschine) capacity	Arbeitsgelenk	(Fernbedienungsgeraet) slave wrist joint	Arbeitsluftspalt	air gap
Arbeitsbereich auf externen Speichern	work file	Arbeitsgenauigkeit	accuracy of work	Arbeitsmass	working gage, working size, workshop gage
Arbeitsbewegung	working motion	Arbeitsgenauigkeit	working accuracy	Arbeitsmassstab	graduated steel straight- edge
Arbeitsbuehne	erecting or construction platform, scaffold	Arbeitsgeraet	tools, implements	Arbeitsmodell	working model
Arbeitsbuehne	servicing platform, mainten- ance stand	Arbeitsgeruest	working scaffold	Arbeitsnachweis, taeglicher	daily performan- ce record
Arbeitsbuehne des Bohrturmes	working	Arbeitsgeschwindigkeit	rate of production	Arbeitsnocke	cutting cam (mot)
Arbeitsdaten	operational data	Arbeitsgeschwindigkeit	operation speed	Arbeitsnorm, technisch begruendete	techni- cally substantiated output quota (E)
Arbeitsdiagramm	job timing	Arbeitsgeschwindigkeit einer Rechenan- lage	(dig) calculating speed	Arbeitsphase	(bei Roehren) duty factor
Arbeitsdrucke	operating pressure	Arbeitsgeschwindigkeit, mittlere...	average calculating speed	Arbeitsplan	labor plan, working scheme, manufacturing schedule, production plan, functional diagram, operation plan, tooling layout
Arbeitsdruck	operating pressure, working pressure	Arbeitsgetriebe	servo pump motor	Arbeitsplanung	manufacturing engineering
Arbeitsdruck	(Arbeitszahl) tool thrust	Arbeitsgrundlage	working principle	Arbeitsplatz	working area
Arbeitsdruck	(Werkstueck) cutting pressure, operating pressure	Arbeitsgruppe	working group	Arbeitsplatz	operating position
Arbeitsdruck, mittlerer...	brake mean effec- tive pressure	Arbeitshoehe	service altitude	Arbeitspotential	manpower
Arbeitsdruck, zulassiger	maximum allo- wable working pressure	Arbeitshoehe	working height	Arbeitsprinzip	working principle
ArbeitsEinstellung	operating adjustment	Arbeitshub	working or firing stroke, power stroke (mot)	Arbeitsprozess	operating cycle
ArbeitsEinstellung, vorbeuehrende...	shut down work	Arbeitshubantrieb	cutting-stroke drive	Arbeitspunkt, statischer	quiescent point
ArbeitsElektrode	operational electrode	Arbeitshublaenge	cutting-stroke length	Arbeitspunktpotential	quiescent potential
Arbeitsersparnis	labor saving	Arbeitskarte	flow sheet	Arbeitsrad	transmitting gear
Arbeitsfaehig	able to work	Arbeitskarte	plotting chart	Arbeitsreichweite	overall system per- formance
Arbeitsfaehigkeit	capacity for doing	Arbeitskarte	routing card	Arbeitsrueckstaende	(komm) backlog
Arbeitsflaechen	(Hammer) face	Arbeitskennlinie	dynamic characteristic	Arbeitsrueckschieb	tour shift
Arbeitsflaechen	effective working sur-	Arbeitskennlinie	(technisch) OC curve , operating characteristic curve	Arbeitsrueckschieb	working shift

Arbeitsseite (Fernbedienungsgerät) slave end

Arbeitsseite eines Steuerapparates selector side

Arbeitsseite eines Steuerapparates X side of a selector

Arbeitsspannung operating voltage, on-load voltage, closed circuit voltage

Arbeitsspannung working voltage

Arbeitsspannung ac, effective voltage

Arbeitsstrom load current

Arbeitsstrom prime current

Arbeitsstrom working memory working space working storage

Arbeitsstrom working storage facility

Arbeitsstrom (Leiter-Seeherd) dumping store

Arbeitszyklus operating cycle

Arbeitszyklusart (Vorbereitung) cycle mode

Arbeitszyklus cycle cycle of work

Arbeitszyklus cycle of operation

Arbeitszylinder cylinder

Arbeitszylinder (Leiter-Seeherd) dump head

Arbeitszylinder hydraulic cylinder

Arbeitszylinder (Leiter-Seeherd) dynamic stage

Arbeitszylinder (Leiter-Seeherd) dynamic stage

Arbeitszylinder working position

Arbeitszylinder (Leiter-Seeherd) dumping station

Arbeitszylinder der Laufzeile spiral retractor

Arbeitsstrom operating current, spare current, load current

Arbeitsstrom open circuit

Arbeitsstrom working current

Arbeitsstrom (Leiter-Seeherd) working open circuit

Arbeitsstrom (Leiter-Seeherd) working open circuit of am device

Arbeitsstrombetrieb open circuit operation

Arbeitsstrom open circuit

Arbeitsstromkreis power circuit

Arbeitsstromschaltung (Leiter-Seeherd) closing connection, connection for working current

Arbeitsstromsystem operating current system

Arbeitsstrom (Leiter-Seeherd) working current

Arbeitsweise machining operation

Arbeitsweise working stage

Arbeitsstunden working hours

Arbeitsstunden von technischem Personal engineering manhours

Arbeitsstundenpreis, zu Grunde gelegter

basic manhour rate

Arbeitstakt cycle

Arbeitsstake working or power stroke, expansion stroke (Mot)

Arbeitsstakegeber programme cycle controller

Arbeitsstemperaturbereich operating temperature range

Arbeitsstemp, gleichmaessiges steady pace

Arbeitsstisch work table

Arbeitsstisch (Leiter-Seeherd) work holding table

Arbeitssturbine power turbine

Arbeitsunterbrechung stain by interrupted time

Arbeitsunterbrechung interruption of work

Arbeitsventil der Tiefpumpe travelling valve

Arbeitsverfahren manufacturing process working method

Arbeitsverfahren method of operation

Arbeitsverfahren (FS-Betrieb) operating practice

Arbeitsverfahren (Leiter-Seeherd) routing

Arbeitsverfahren (Leiter-Seeherd) routing

Arbeitsvermögen capacity, tonnage

Arbeitsvermögen (Leiter-Seeherd) tonnage

Arbeitsvertrag contract of employment

Arbeitsverzerrung deformation, distortion

Arbeitsverzerrung (Leiter-Seeherd) deformation, deformation of work

Arbeitsvorbereitung preparation, scheduling

Arbeitsvorbereitung (Leiter-Seeherd) preparation, scheduling

Arbeitsvorgang machining operation, procedure

Arbeitsvorgang process

Arbeitsvorgang working process

Arbeitsvorgang, gleichzeitiger simultaneous work

Arbeitsvorgangskode job descriptor

Arbeitsvorrichtung slave

Arbeitsvorschrift instruction for procedure procedure

Arbeitsvorschrift instruction of working

Arbeitsweg (Leiter-Seeherd) distance between centers

Arbeitsweg (Leiter-Seeherd) distance between centers

Arbeitsweise character of operation, function, mode of operation, mode of working, principle of working, procedure

Arbeitsweise (Leiter-Seeherd) operation, method of working

Arbeitsweise operating method, process

Arbeitsweise operating principle

Arbeitsweise, automatische automatic, electronic calculator

Arbeitswert der Waerme mechanical equivalent of heat

Arbeitsweise, rationelle efficient working process

Arbeitswirkungsgrad long-term operating efficiency

Arbeitszeit working or operating time

Arbeitszeit (Leiter-Seeherd) period of operation, production time

ration, production time

Arbeitszeiterfassung timekeeping

Arbeitszeug working dress

Arbeitszyklus working cycle

Arbeitszyklus duty cycle

Arbeitszylinder booster actuator

Arbeitszylinder operating cylinder

Arbeitszylinder booster

Arbeitszylinder actuating cylinder, actuator, actuator cylinder, retraction cylinder, stick pusher

Arbeitszylinder (FK) jack

Arbeitszylinder des Aufbauverreglers (funktionell) APC kicker, autopitch actuator

Arbeitszylinder der automatischen Ueberziehsicherung auto-pitch actuator, APC-kicker, stick pusher

Arbeitszylinder, hydraulischer hydraulic actuating cylinder

Arbeitszylinder (Knickstrebe) barrel, cylinder barrel, drag shaft

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arbeitszylinderpaar dual-cylinder assembly

Arm (eines Windseils) handle
Arm, beweglicher... swinging arm
Arm-Reich-Schalter mixture control
armament control system ACS
armament datum line ADL
Armatur mounting, fitting, armature controls, control device (for rocket propulsion system)
Armatur connection
Armatur fuer Ausserbeleuchtung out-door fitting
Armaturen accessories
Armaturen dashboard fittings
Armaturen fuer hydraulische Bremsanlagen fittings for hydraulic brake system
Armaturenband instrument panel
armaturenblech instrument board or panel
Armaturenblech, oberes overhead panel
Armaturen-Gluehlampen instruments bulbs
Armaturenpruefblech instrument test board or panel
Armaturen tafel instrument board
Armbanduhr wrist watch
Armee army
Armeeballon army balloon
Armeebefehl army field order
Armeebekleidungsamt army clothing depot
Armeebefriststelle army postal station
Armeefeldlazarett army surgical hospital
Armeefernsprechanleitung army telephone detachment
Armeeflieger army flyer, army aviator
Armeeflugzeugpark army air park
Armeeflugzeug army air-plane
Armeegebiet army area
Armeegruppe task force (usually comprising one army and miscellaneous units)
Armeehauptquartier army headquarters
Armeetendant army intendant
Armeekartenlager army map depot
Armeekorps army corps
Armeekraftfahrzeugpark army motor transport park
Armeelufffahrzeug army aircraft
Armeeluftstreitkraft army air force
Armeemunitionslager army ammunition depot
Armeesachrichtenabteilung army signal battalion
Armeesachrichtenregiment army signal regiment
Armeesachschubfuhrer commander of army services of supply
Armeesanietaetsabteilung army medical battalion
Armeeverbindungsflug army liaison flight
Armeeverpflegungsamt office of army ration supply
Armeeverpflegungslager army ration supply depot
armes Gemisch lean mixture weak mixture
Arnteile square rubber tile

armieren to reinforce
Armenierungsdraht (Kabel) armir. wire
Armkreuz spider
Armkreuzlager spider bearing
Armkreuzring backing wire
Armliehnenaufgabe arm rest support
Armliehneneinlage arm rest insert
Armliehnengehaeuse arm rest housing
Armliehnenunterlage arm rest packing
Armliehnverkleidung arm rest trim
Armstuetze arm rest
Armstuetzenverhaelge arm rest pad
Armstrenge-Oszillator armstrong oscillator
Armstrenge-Schalter armstrong circuit
Armut an Versteinerungen paucity of fossils
Arverbahnlinie leverage
aromatischer Kraftstoff aromatic fuel
Arten-Gleichstromzener arcometer
Arten-Messer pendulum pebble
Arten-Schaltung Aron measuring circuit
ARP aerodrome reference point
Arrestanstalt military prison
Arrestraum im Lazarett detention ward
Arreststrafe confinement
Arretierbolzen locking bolt
Arretierbuchse locking bush
arretieren to adjust, arrest, lock, set, stop
arretieren to impede (w/)
Arretierfeder retarding clip
Arretierhebel stop lever
Arretierhebel stopping lever
Arretierhebel catch
Arretierscheibe locking disk
Arretierschraube locking screw
Arretiersift preventer
Arretiersitz (Friedenwerk) coppler lock
arretierter Sitz (Ventil) positive seat valve
Arreterung stop, stoppage, arrest setting, catch
Arreterung adjustment detent
Arretierungshebel blocking lever
Arretierungsklappe block flap
Arretierungsschraube stop screw
Arretierungsstange stop bar
Arretiervorrichtung arrangement for arrest locking device
ARSR route surveillance radar
Arsonalisation arsonalization
Art species
Art der Ausstrahlung type of emission (EM)
Art des Ausfalls failure mode
Art und Beschaffenheit der Ware nature of goods
Artberechnung category rating
Artikel, abgelaufener... time expired item
Artikel auf das Bestandsband eingeben enter items on balance table
Artikel aus Nebeherzeugung new production item
Artikel, befristet verwendbarer... (Kautschuk, Kunststoff) cure-dated item

Artikel, hochgefährlicher... hazardous item
Artikel, nicht auf Band gespeichert... item not on tape
Artikel, nicht katalogisiert non-catalogued item
Artikel, unversackter (Gehaeuse) uncase item
Artikel, vom IAB Meist gelackert aussege-bener artikel (IAB) best-lacquered article
Artikel, zu Heberunterstützung article for lifting aid
Artikelanfertigung article making
Artikelliste article list
Artikelspezifische artikel-specifische
Artillerie artillery
Artillerie, Feuerkraft der basic tactical unit of the artillery
Artillerie, leichte light artillery
Artillerie, schwere medium artillery
Artillerieabteilung artillery battalion
Artillerieaufmarsch moving up to position
Artilleriebesprechung consultation fire
Artilleriebeobachter artillery observer
Artilleriebeobachtungsabteilung observation battalion
Artilleriebeobachtungsstelle artillery observation post
Artilleriebeschuss artillery fire
Artillerieeinschlag artillery fire shell hit (w/ shell burst, point of impact)
Artillerieerkundung artillery reconnaissance
Artilleriefliegen artillery reconnaissance flying
Artillerieflieger artillery spotter
Artillerieflug artillery mission
Artillerieflugzeug artillery spotting aircraft
Artillerieflugzeug (Lufteflugszeug) artillery plane
Artillerie (Seefflugzeug) fleet spotter
Artilleriechef division artillery commander
Artilleriegliederung organization of artillery
Artilleriegruppe artillery group
Artilleriekolonne ammunition supply column
Artilleriekommandeur corps artillery commander
Artilleriekommandeur, noeherer special staff artillery officer
Artilleriekommandogerat special staff
Artilleriemesstrupp artillery survey section
Artillerienachrichtenstelle artillery intelligence center
Artillerienachrichtentrupp artillery intelligence section
Artillerieoffizier artillery officer
Artilleriepark artillery depot and stock
Artilleriepunkt locating point
Artilleriepunktstaffel point designation group
Artillerierechenstriebe gunnery firing table
Artillerierespaetrupp artillery reconnaissance group

Artilleriebespannung artillery barrage
Artilleriestaffel artillery train
Artillerieunterstützung artillery support
Artillerie-Verbindungsflugzeug artillery liaison aircraft
Artillerie-Verbindungscommando artillery liaison command post, artillery liaison detachment
Artillerie-Verbindungsoffizier artillery liaison officer
Artillerievermessung artillery survey
Artillerievermessungstrupp artillery survey section
Artillerievorbereitung artillery preparation
Artilleriezugmaschine artillery prime mover
Artillerist artilleryman
artilleristisch artillery, artilleristical
artilleristischer Punkt reference point
Artenummer type or category number
Arylierung arylation
Arzt, leitender ward officer
A-Schirm A scope
Asbest asbestos
asbestartig asbestis-like, asbestoid
Asbest-Bremseband asbestos brake bands
Asbest-Bremsebeläge asbestos brake linings
Asbestdichtung asbestos packing or gasket
Asbestdichtungsplatten asbestos sheet for gaskets
Asbestfaser asbestos fibre
Asbestgam asbestos yam
Asbestgewebe asbestos cloth
Asbest-Graphit-Dichtungering asbestos-graphite gasket (w)
Asbesthandschuhe asbestos gloves
Asbestisoliierungsplatte asbestos insulating board
Asbestkleidung asbestos clothing
Asbestkordel asbestos cord
Asbestkupplungsbeläge asbestos clutch facings
Asbestleinwand asbestos canvas
Asbest-Metal-Gewebedichtungen asbestos-metal-fabric gaskets
Asbestpackung asbestos packing
Asbestplatte asbestos board
Asbestpapier asbestos millboard, asbestos paper
Asbestpulver asbestos powder
Asbestschieferplatte asbestos cement plate
Asbestschneur-Pressmasse asbestos molding compound
Asbestschuerze asbestos apron
asbestumspannen asbestos-covered
Asbestvergespinnst asbestos slub
Asbestzementplatte asbestos cement plate
Asche, vulkanische volcanic ash
Aschenabzug cinder outlet
Aschenbecher asher, asher tray
Aschengehalt ash content
Aschkinnass-Theorie Ashkinass theory
Asparaginsäure asparatic acid

Asphalt asphalt, bitumen, mineral pitch
Asphaltanbiss asphalt seepage
Asphaltdurchtränkung asphalt impregnation
Asphaltfirnis black varnish
asphaltgetraenkt asphalt impregnated
Asphaltkabelkanal bituminous conduit
Asphaltkalkstein asphaltic limestone, asphaltic sandstone
Asphaltkalkstein asphalt impregnated,
Asphaltlack black varnish
Asphaltsandgestein asphaltic sandstone
Asphaltüberzug asphalt coat
Aspiration suction
Aspirationspsychrometer aspiration psychrometer
Aspirationsthermograph aspiration thermograph
Aspirationstfeuchtigkeitsmesser aspiration psychrometer
ASR automatisches Sende- u. Empfangsgeraet
ASR airport surveillance radar
Assembler assembler (deprecated) assembly program, assembly routine
Assembler (Kartentfassung) card assembler
Assembler-Programm assembler (deprecated), assembly program, assembly routine
Assemblerprogramm, auf Band Gespeichertes... tape assembler
assembly inspection report AIR
Assembly-Programm compiler, compiled program
Assignmentproblem assignment problem
Assistant des Flughafen-Kontrollturm-Beamten assistant airport traffic controller
Assistant des Luftstrassen-Kontrollturm-Beamten assistant airway traffic controller (ICAO)
Assistant, Gehilfe assistant
Assistenzarzt assistant medical officer
Assonanz assonance
Assoziation association
assoziativer Speicher associative memory
assoziatives Gesetz (math) associative law
Ast branch, bough
astabile Schaltung astable circuit
astabiler Multivibrator astable multivibrator
Astanschluss affiliation
Astatin astatine
astatisch astatic
Asterismus asterism
Asteroid asteroid
Asteroidenguertel asteroid belt
astfrei branchless
Astfreiheit branchiness
Astholz branch wood
Astigmatismus astigmatism

Astigmatismuskorrektur adjustment of astigmatism
Astigmatismuskorrekturspannung voltage for adjustment of astigmatism
Astknoten branch knot
Astleine (Fsch) auxiliary rigging line
Aston-Dunkelraum Aston dark space
Astonscher Dunkelraum Aston's dark space
ASTRA Programm fuer Netzplantechnik
Astralen astralen
Astranavigation astro-navigation
Astrionik astrionics
Astro astro or celestial
Astrobotik astrobotany
Astrofix astronomical fix, celestial fix
Astrokompas astro-compass
Astrokuppel astro hatch, dome, astrodome
Astrokuppelrefraktion dome refraction
Astronautik astronautics
Astronautik cosmonautic
Astronavigation astronavigation
Astronavigation astrogation (space)
Astronomie astronomy
astronomische Dämmerung twilight
astronomische Navigation celestial navigation
astronomische Navigation im Raum astronomical space navigation
astronomische Ordnung astronomical orientation or navigation
astronomischer Meridian celestial meridian
Astrophotographie astrophotography
Astrophotometer astrophotometer
Astrophysik astrophysics
astrophysikalische Forschung astrophysical research
Astrostandort celestial fix or position
Astrostandort astronomical fix
Astrostrukturs astro heading
Astrotabelle astro-table
Astraege duplex pruning saw
Astschere pointcut pruner
Asymmetrie asymmetry
Asymmetrie dissymmetry
Asymmetriemessgeraet asymmetric
Asymmetriepotentialmeter asymmetric potentiometer
asymmetrische ed. asymmetrische Ablenkung asymmetrical deflection
asymmetrische Keule spoiled beam
asymmetrische Spiralmunne unbalance spiral
asymmetrischer Fehlerbereich range of unbalanced error
asymmetrischer Schub asymmetric thrust
Asymptote asymptote
Asymptotenkegel asymptotic cone
asynchron asynchron...
Asynchronadmittanz asynchronous admittance

Asynchronbetrieb	asynchronous working	Atmosphärenprobe	atmospheric probe	atomarer Wirkungsquerschnitt	atomic cross section
Asynchronbetrieb	variable-cycle operation (taig)	Atmosphärenüberdruck	atmospheric excess pressure	atomarer Zustand	atomic state
Asynchrogenerator	asynchronous alternator, induction generator	atmosphärisch	atmospheric, -ally	atomarer Zwischenraum	atomic interspace
Asynchronimpedanz	asynchronous impedances	atmosphärisch-elektrische Erscheinungen	spherics	atomares Bremsvermögen	atomic stopping power
Asynchronmaschine	asynchronous machine	atmosphärische Absorption	atmospheric absorption	atomares Geschossteilchen	atomic bombardment particle
Asynchronmotor	asynchronous motor, induction motor, multiphase motor	atmosphärische Destillation	atmospheric topping	atomares Teilchen	atomic particle
Asynchronmotor, synchronisierter...	synchronous asynchronous motor	atmosphärische Elektrizität	atmospheric electricity	Atomart	atomic species
Asynchronmeter	asynchronous meter	atmosphärischer Leiterschicht	atmospheric duct	atomartig	atomic structure
Asynchronometer	induction motor	atmosphärische Luft	atmospheric air	Atomartbau	atomic pile, atomization pile
Asynchronreaktor	asynchronous reactance	atmosphärische Störung	atmospherics	Atomatterie	atomic battery, radioactive battery
Asynchronrechner	asynchronous computer	atmosphärische Störung	atmospheric noise	Atombezug	conception of the atom
Asynchronübertragung	asynchronous transmission	atmosphärische Störungen	atmospheric disturbances	Atombeziehung	atomic motion
ATA	absolute pressure in atmospheres	atmosphärischer Druck	atmospheric pressure	Atombezug	range of an atom
ATA	actual time of arrival	atmosphärischer Niederschlag	atmospheric precipitation	Atombindung	atomic bond
ATA, no	no actual time of arrival	atmosphärischer Überdruck	atmospheric absolute pressure	Atombindungsgamergie	atomic binding energy
Ataxie (Inkoordination)	ataxia	atmosphärisches Gas	atmospheric gas	Atombindungskraft	atomic binding power
ATC	air traffic control	Atmungsanlage, Jungensautomatische...	oxygen demand equipment	Atomblende	A-bomb (atom bomb), atomic or atom bomb
Ate-Einfinger (-Rose) Lenkung	"Ate"-one finger (Ross) steering	Atmungsgerät	breathing apparatus	Atomblendenfabrik	atom-bomb plant
Atom	breath	Atmungsventil	breathing vent	Atombrunnen	nuclear reactor
	cutly in breathing	Atom	atom, nucleus	Atombrunnen	atomic reactor
Atombeschwerden	shortness of breath, diffi-	Atom, elektronenberaubtes..	stripped atom	Atomdichte	atomic density
Atomgerät	oxygen apparatus, respirator	Atom, geladenes	charged atom	Atomdurchmesser	atomic diameter
Atomluft	ventilating air	Atom, metastabiles...	metastable atom	Atomdurchmesser	diameter of atom
Atomluftverdichter	cabin supercharger (av)	Atom mit abgeschlossener Schale	closed shell atom	Atome, Ordnungszahl der	atomic number
Atommaste	oxygen mask, respirator	Atomabfall	atomic waste	Atome, sterische Anordnung der...	steric arrangements of the atoms
Atommundstück	mouthpiece	Atomähnlich	atom-like	Atomgleichstrahlung	characteristic atom radiation
Atomnot	shortness of breath	Atomarrangement	arrangement of atom	Atomionisation	atomic ionization
Atomsack	respirator bag, breathing bag	Atomarrangement	excitation of an atom	Atomionisation	atomic ionization
Atomschlauch	hose on gas mask or other breathing apparatus, breathing pipe or tube	Atomarrangement	atomic excitation, atom excitation	Atomionisation	atomic ionization
Atomschutz	respirator	Atomtrieb	atomic propulsion	Atomionisation	atomic ionization
Atomschutzgerät	protective device against exhaled air	atomar	atomic, -al	Atomionisation	atomic ionization
Atomtaetigkeit	breathing	atomare Anordnung	atomic arrangement	Atomionisation	atomic ionization
ATF	altitude test facility	atomare Anordnung	atomic domain	Atomionisation	atomic ionization
Aetherbewegung	motion of the ether	atomare Bindung	atomic bond	Atomionisation	atomic ionization
Aetherophon	etherophone	atomare Grossanordnung	atomic order, atomic size	Atomionisation	atomic ionization
Aetherschwingung	etherial vibration	atomare Kriegsfaehrung	atomic warfare	Atomionisation	atomic ionization
Aetherverschiebung	ether drift	atomare Neuordnung	atomic rearrangement	Atomionisation	atomic ionization
Aethoxylinharz	ethoxyline resin	atomarer Absorption skoeffizient	atomic absorption coefficient	Atomionisation	atomic ionization
Atbody	athodyd, ram-jet	atomarer Antrieb	atomic propulsion	Atomionisation	atomic ionization
Atbodydenflug	ram-jet flight	atomarer Aufbau	atomic structure	Atomionisation	atomic ionization
Atylicellulose - Spritzmasse	ethyl - cellulose tool plastic	atomarer Schwachungskoeffizient	atomic attenuation coefficient	Atomionisation	atomic ionization
Atlantikflug	atlantic flight or crossing	atomarer Streufaktor	atomic scattering factor	Atomionisation	atomic ionization
Atisahlz	satén wood	atomarer Streukoeffizient	atomic scattering coefficient	Atomionisation	atomic ionization
atmende Membrane	flexible diaphragm	atomarer Wasserstoff	atomic hydrogen	Atomionisation	atomic ionization
Atmosphäre	atmosphere			Atomionisation	atomic ionization
Atmosphäre, geschichtete..	stratified atmosphere			Atomionisation	atomic ionization
Atmosphärendruck	atmospheric pressure			Atomionisation	atomic ionization
Atmosphärentflug	atmospheric flight			Atomionisation	atomic ionization
Atmosphärenschicht	atmospheric layer			Atomionisation	atomic ionization

aufarbeiten to finish, recondition, resize	double-deck tool	metallizing
aufarbeiten (Werkzeug) to dress	Aufwerkzeughalter double-deck tool holder	aufdampfen vapor deposit
Aufarbeitungsanlage fuer Spaltprodukte fission-product refining plant	Aufbauwinde mounting winch	Aufdampfkatode evaporation cathode
Aufbaueinen longitudinal lurch (aircraft), pitch up	Aufbauzeit rigging up time	aufdecken to disclose, to detect, discover
Aufbaumregler auto-pitch control system, automatic pitch control (APC)	Aufbauzeit ionizing time	Aufdrehen mandrelforming
Aufbaumregler-Anzeiger APC indicator, APC meter, APC relative angle-of-attack indicator, auto-pitch indicator, equivalent angle-of-attack meter, equivalent angle-of-attack indicator, relative angle-of-attack indicator	aufbereiten to prepare, dress (ore)	Aufdrehwerkzeug reamer
Aufbaumregler-Ausschalter APC output switch, APC manual cutout	aufbereiten (Informationen) to edit	aufdrehen to untwist, unroll, unscrew
Aufbaumregler-Sperrelais beim Stromausfall APC lockout power failure relay	Aufbereitung processing, reprocess(ing)	aufdrehen, ganz... to turn full right
Aufbaumregler-Sperrelais APC lock-out relay	Aufbereitung dressing, treatment, enrichment	aufdrucken to impress (elec)
Aufbaumregler-Warnleuchte APC out warning light	Aufbereitung mixing and kneading, preparation	Ausdruckvorrichtung, autom... automatic ejection
Aufbau design, construction, assembly, erection, fitting, mounting	Aufbereitung (Daten) reconditioning	Aufdusen flame-spraying, whirl-sintering
Aufbau body, (super)structure	Aufbereitung (Thermoplasten) compounding	aufeinander arbeiten rubbing
Aufbau set-up	Aufbereitung (numerische) numeric editing	aufeinander eingeschabt scraped to fit each other
Aufbau (chem) synthesis, composition	Aufbereitungsanlage reprocessing plant	aufeinander einwirken to interact
Aufbau der Atomhuelle electron structure of atoms	Aufbereitungsmaschine mixer and kneader	Aufeinanderfolge consecutive turn
Aufbau der Elektronenhuelle electron-shell structure	Aufbereitungsreste process residue	Aufeinanderfolge der Schichten stratigraphic sequence of the beds
Aufbau der Kanale channel design	Aufbereitungsverlust reprocessing loss	aufeinanderfolgend successive
Aufbau einer Information information format	aufbewahren to stock, keep	aufeinanderfolgende Beta-Emission successive beta-emission
Aufbau eines Befehls bzw. Datenwortes word structure	aufbewahren to store, conserve, preserve	aufeinanderfolgende Impulse pulse train
Aufbau eines Codes code structure	Aufbewahrung storage	aufeinanderfolgender Neutroneneinfang successive neutron capture
Aufbau, grundsuetzlicher... design principles	Aufbewahrungsanlage storage facilities	aufeinanderpassen to match
Aufbau- und Bohrkosten rigup and drilling cost	Aufbewahrungsgrube storage well	aufeinanderschichten to laminate, lay-up, stack
Aufbauarbeit work of reconstruction and improvement	Aufbewahrungskanal storage canal	aufweisen to free from ice
Aufbaueinheit unit	Aufbewahrungskolben storage bulb	Aufweilt stay, halt
aufbauen to mount, set up, build up, install	aufbiegen to turn up	Aufweiltsberechtigung fuer Auseinander (De) alien resident permit
aufbauen (chem) to synthesize	Aufblaettern cleavage, delamination	aufweiltstole non-stop
aufbauen (Schwingung) to build up	aufblasbares Boot inflatable dinghy or boat	Aufweiltstoppunkt stop
aufbauen, wieder to rebuild, reconstruct	aufblasen to inflate, blow up, pump	Aufweiltstramm rest or sitting room
Aufbaufaktor build-up factor	Aufblasvorrichtung inflation device	Aufwerfung build-up of a self-excited generator
Aufbaugestell mounting rack	aufblenden to fade in (opt), to remove blackout curtains, to raise lights	auffaellig bold
Aufbauinstrument surface type instrument	Aufblitzen, das flash	Auffaelligkeit informational aesthetics, surprisal value, maximum-effect
Aufbaukosten der Bohranlage rigup cost	aufblitzen to flash	Auffaelligkeit (Penetranz) remarkableness
Aufbauprozess nuclear building-up reaction	aufblitzen flash up	Auffaelligkeitswert (Penetranz, Penetranz-mass) value of remarkableness, subconscious astonishingness
Aufbauschalter base-mounted switch	Aufbock- u. Verankerungsausruestung jacking and mooring kit	Auffaenger target
Aufbau-Scheinwerfer projecting type spotlights	Aufbockansatz jacking pad	Auffaenger bucket
Aufbauschneide built-up edge	Aufbockauflage jacking beam	Auffaenger (Reehre) collector
Aufbaustahlhalter duplex tool holder, double-deck tool holder	Aufbockbeschlagn jack point	Auffaenger aus Eis ice target
Aufbauten vehicle bodies	Aufbockdiagramm jacking diagram	Auffaengerbelastung collector dissipation
Aufbauten superstructure (nav)	aufbocken to prop up, to jack up	Auffaengerelastung bucket
Aufbautenteile body parts	aufbocken, ein Flugzeug to jack an aircraft	Auffaengerspannung collector voltage
Aufbauwerkzeug (fuer Drehbankschlitzen)	Aufbockpunkt jack point	Auffaengerstrom collector current
	Aufbohren boring, drilling	Auffahrt ramp, platform, ascent
	aufbohren (mit Bohrstahl) to bore	Auffahrtampe portable ramp
	aufbohren (mit Spiralbohrer) to drill	auffallen des Licht incident light
	Aufbohrer counter bore, counter sink	Auffallwinkel glancing angle, angle of incidence
	Aufbohrer three-lipped core drill, shell drill	auffallen to seam on
	aufbrauchen to exhaust, use up, consume	Auffanganode collecting anode
	aufbrechen to depart, start, break camp	Auffangdraht receiving wire, antenna
	Aufbruchstelle (Luftfahrzeug) break in point	
	aufbrennen to bake on	
	aufbringen (Lackiertrammel) to tumble	
	Aufbruchort departure point, starting point	
	Aufdampfen high-vacuum metal depositing, vapor deposition, vapor plating	
	Aufdampfen vapour deposition, vacuum	

Auffangselektrode electron collector, collecting electrode
auffangen to detect, intercept, catch, pick-up, receive, absorb
Auffangfläche detecting surface (radar)
Auffanggefäß distillation receiver
Auffanggefäß (Beschießen) catch pan, resin collector, receiver, receptacle
Auffanggitter catcher grid
Auffangkasten fuer Bohrgut vom Schuettelsieb discharge for mud screen
Auffangselektrode collector, catcher
Auffangselektroden-Spannung catcher voltage
Auffangstation (seism) receiving point
Auffangstellung prepared position in rear, rear position
Auffassbereich coverage
Auffassbereichweite (Radar usw.) coverage
Auffassungsbereichweite detection range
auffordern (Messer einer nachstellbaren Handreibahle) to force up
Aufforderung amount of swell
auffinden to locate, spot
aufflammen to flare up
Aufforderung summons, request, demand
Aufforderungszeichen forward transfer signal
auffrauen to countersink
auffrischen to freshen up, renew, restore, retouch
Auffrischer pulse regenerating unit
Auffuellanlage fuer Hydraulikbehälter charging connection for hydraulic accumulator
Auffuellanlage fuer Luft charging connection for air
Auffuellanlage fuer Sauerstoffzylinder charging connection for oxygen cylinder
Auffüllarmatur filler-well, adaptor, assembly
auffüllen to replenish, fill up
Auffüllen replenishment
Auffüllen (eines Tiefs) filling up (of a depression)
Auffüllen einer Depression (MET) filling up of a depression
Auffüllpunkt (Depotwesen)
Auffüllung back filling
Auffüllung der Nullstellen nullfill-in
Aufgabe duty, task, work, job, mission, undertaking, problem, function, example
Aufgabe (Meldung) filing
Aufgabe, eine...rechnen to work out a problem
Aufgabe, regaltchnische control problem
Aufgabe, unerledigte pending task
Aufgabe von oben top feed
Aufgabe von unten bottom feed
Aufgaben, Liste der unerledigten pending task list
Aufgabennummer, einer Meldung filling number
Aufgabensammlung collection of problems
Aufgabenstellung problem area

Aufgabensteuerung job scheduling
Aufgabenverrechnung job accounting
Aufgabenwert desired value of controlled variable
Aufgabenzusammenstellung job stream
Aufgabeort place of origin
Aufgabeplan functional chart
Aufgabemehrwerk feed agitator
Aufgabestelle originating station, station of origin
Aufgabetrichter feed hopper, feeding hopper
Aufgabezeit time of filling, filling time
Aufgabezeit (Post) time handed in
Aufgabezeit (Meldung) filing time, time of filing, time of handing -in
Aufgang, Sonnen- sunrise, rising
Aufgangspunkt point of rising
aufgeben to send, lose height, give up, hand in message
aufgeben abandon, to (an aircraft)
aufgeben (Meldung) to file
Aufgeben, das (eines Luftfahrzeugs) abandon (of an aircraft)
aufgeben (Meldung) to file
aufgeben des Zieles target rejection
Aufgeber (einer Meldung) originator (of a message)
aufgebogenes Tragflächenende washed-out wing tip (av)
Aufgebot, allgemeines levee en mass
aufgebraucht to used up
aufgebracht auf mounted on (w)
aufgebrochene Bewölkung broken cloud
aufgehen (Sonne) to rise (sun)
aufgehurt wound up
Aufgeld (Komm) agio
aufgelegte Feder (Hammer) salient strap
aufgeleistes Seilendstück sweat-soldered terminal
aufgelötet (hart) brazed-on
aufgeloste Bauweise open girder type
aufgenommene Leistung in put, energy absorbed
aufgepresstes Seitenstück swaging terminal
aufgerüstetes Gewicht all-up weight
aufgerüstetes Triebwerk engine package
aufgerüstetes Triebwerk built-up engine
aufgeschüttete Erde packed earth
aufgepannt auf mounted on (w)
aufgepannt, feststehend... clamped stationary (w)
aufgetankt with full fuel-tanks, filled up
aufgetreten occurred
aufgeweitete Rohr (Triebwerk) flared tube
aufgewühlte See confuse sea
aufgezogen wound up
Aufgiessen casting
Aufgiessen (Filmgiessen) extrusion coating, extrusion laminating
aufgleiten to over-run, rise obliquely (meteor)

Aufgleitfläche surface of ascent
Aufgleitfläche surface of discontinuity
Aufgleitfront rising warm front (meteor)
Aufgleitwolke ascending or rising cloud (meteor)
aufgliedern dissect
Aufgliederung disposition
Aufgliederung breakdown itemizing
Aufgrabung fuer Fundament basement excavating
aufgreifen to adopt
Aufhaengebaender rubber suspension straps
Aufhaengeband suspension ribbon
Aufhaengeblock cradle-type support
Aufhaengeboegel loop hanger
Aufhaengedraht suspension wire
Aufhaengedrat an Drehwaage torsion wire
Aufhaengefaden suspension fiber
Aufhaengefitting (Rumpfboeschlaege, Triebwerkauflaengung) side support
Aufhaengegestaenge suspension rods
Aufhaengegestell suspension gear
Aufhaengehaken attachment hook
Aufhaengekette suspension chain
aufhaengen auf.. to hang up on, festoon
aufhaengen to hang up, suspend, mount in gimbal
aufhaengen, aufheben, aufschieben, aussetzen suspend
Aufhaengeöse suspension loop or lug, suspension or lifting eye
Aufhaengepunkt point of suspension
Aufhaengepunkt attachment point, hinge point
Auflegepunkt reaction point, support point
Aufhaenger hanger, rack
Aufhaengerahmen mounting or suspension frame (rad)
Aufhaengescharnier (Grenzschichtbeeinflussung) expansion hinge joint
Aufhaengerschleufe hoisting sling
Aufhaengung suspension
Aufhaengung overhead suspension, mounting brackets, mounting panel assembly, attachment
Aufhaengung, bifilare bifilar suspension
Aufhaengung, elektrostatische .. electrostatic suspension
Aufhaengung fuer Trimetrogonatz trimetrogon camera mount (photo)
Aufhaengung, gegenfaedige.. top bottom suspension
Aufhaengung, kardanische compass gimbal
Aufhaengung, magnetische... magnetic suspension
Aufhaengung, pendelnde rocking suspension
Aufhaengungen unter dem Rumpf under-fuselage mountings
Aufhaengungsbock braket
Aufhaengvorrichtung suspender, suspension device, suspension attachment

aufarten (durch Kaltverformung) to strain harden	Aufklärungsflieger aircraft observer, reconnaissance-aircraft, reconnaissance or scout pilot	Aufladevorgang charging process
aufhalten hold up	Aufklärungsflug reconnaissance flight or mission	Aufladung detonating charge, boost load
aufhaspeln to wind, reel, roll up	Aufklärungsflug reconnaissance flight, reconnaissance voyage	Aufladung, frei von statischer... static-free
aufhäuten (feilen) to re-cut	Aufklärungsflugzeug scout or reconnaissance-aircraft, patrol or observation airplane	Aufladung, statische... static charge
Aufheben nullifying	Aufklärungsgebiet reconnaissance area	Auflage support, seat, surface, copy, edition, set-up, layout, circulation of publications
aufheben to abolish/kill, cancel, raise, amend	Aufklärungsgruppe reconnaissance squadron	Auflage (Bestückung) tip
aufheben (Anordnung) to cancel	Aufklärungsgruppenwagen reconnaissance tank	Auflage (mech) rest
aufheben, aufnehmen pickup, to override	Aufklärungskörper reconnaissance elements	Auflage (mech) support
aufheben einander to cancel	Aufklärungsluftschiff reconnaissance airship	Auflage (Schieblehre) head, base
Aufhebung, Annullierung cancellation	Aufklärungsmaterial reconnaissance information	Auflage (Schneidstahl) heel
Aufhebung (z. B. Flugplan, NOTAM) cancellation	Aufklärungsraum reconnaissance area or sector	Auflage (Schweisstechnik) facing
Aufhebung (Luftnotfall) cancellation	Aufklärungssatellit reconnaissance satellite	Auflagebock (Bodenprüf-Wahlventil)XHydraulikanlage) bracket (hydraulics)
Aufhebung von FR-Freigabe, die vor kurzem gegeben wurde cancel FR clearance previously given	Aufklärungsschwadron reconnaissance troop	Auflagebedingung cantilever condition
aufheizen to clear up (meteor)	Aufklärungspatrouille reconnaissance patrol	Auflagebock block support
Aufhellung clearing (meteor)	Aufklärungsstaffel reconnaissance flight	Auflagebock horse (av)
Aufheizung (Triebwerk) heat load	Aufklärungstreifen reconnaissance sector	Auflagedruck stylus force
Aufheizung, kinetische... kinetic heating	Aufklärungstreitkräfte reconnaissance forces	Auflagedruck contact pressure
Aufheizzeit warmup time	Aufklärungstiefe reconnaissance depth	Auflagedruck pressure on the support or bearing
aufhellen unblank	Aufklärungszug reconnaissance platoon	Auflagedruck support pressure
Aufheller booster light	aufklappbar hinged	Auflagedruck tracking force
Aufhellimpuls bright-up impulse	aufklappbar capable of being raised	Auflagedruck-Messer stylus-force gauge
Aufhellschirm reflecting screen	aufklappbare Vorwand hinged front panel	Auflagefläche bearing area, surface
Aufhellungsdauer period of illumination	aufklappbarer Rehrschrabstock hinged pipe vise	Auflagefuge bedding
Aufhellungslage position of maximum illumination	aufklappen to unfold	Auflagefläche (Reifen) contact area
Aufhellungssteuerung brilliance control, intensity modulation, Z-axis modulation	aufklappen to turn up	Auflageflansch supporting flanch
aufhören to cease, stop, discontinuously, discontinue, terminate, suspend	aufklappen to open up on hinges	Auflagekraft (Statik) end reaction
Aufhören des Bohrgestänges drill-pipe withdrawal	aufklären clearing (meteor)	Auflagepunkt point of support
Aufkalandrieren calendar coating	aufkleben to stick on, paste	Auflager support
aufkellen to wedge on, key on	aufkleben mit Wachs to stick on with wax	Auflager fuer Stoßdämpferbolzen spring tension mounting pad
aufklären to observe, reconnoiter, scout, patrol, clear up	Aufklebezettel sticker (lo)	Auflagerdruck bearing stress
aufklären, sich (Wetter) the sky clears or improves	Aufklotzen(Gummi) padding	Auflagerung (geol) superposition
Aufklärer scout, observer, reconnaissance-aircraft, scouting plane	aufknuepfen to undo	Auflagesattel rear-tip frame support on a guided missile trailer (rocket)
Aufklärerstaffel reconnaissance squadron, scouting squadron	Aufkochen carburization, carburizing	Auflagewalze backing roll
Aufkläreraktivität patrol activity	Aufkreisen circle-out	Auflaufbremse (Anhaenger) overruning brake
Aufklärung, bewaffnete armed reconnaissance	Aufladeeinrichtung supercharging equipment	Auflaufbremse overrun brakes
Aufklärung fliegen to reconnoiter	Aufademotor supercharging engine	auflaufen, anwachsen accrue
Aufklärung, operative strategic reconnaissance	aufladen to charge a battery load up, supercharge	Auflaufhaspel capstan, winding, gathering or collecting drum, windlass, reel, spool, sheave, bobbin, cop, roll
Aufklärungsbattalion reconnaissance battalion	Aufladen to charge a battery load up, supercharge	Auflaufkontakt limit switch
Aufklärungsbreite reconnaissance sector	Aufladen (Kolbentriebwerk) to boost	Auflaufkurve (Neckel) lifting flank
Aufklärungsdienst information service, reconnaissance scouting	aufladen (Kondensator) to charge	Auflaufpunkt first point contact
Aufklärungssmpfänger intercept receiver	Aufladen von Strahlenquellen source loading	Auflaufnahmen deckle frame
Aufklärungsergebnis results of reconnaissance	Auflader supercharger	Auflaufrolle take-up reel
Aufklärungsergebnisse, elektronische... electronic intelligence (ELINT)	Aufladestrom loading current	Auflaufrollgang live-roller feed bed
		Auflaufschiene conductor-rail ramp
		Auflaufstueck knuckle lug on gun-carriage frame
		Auflaufzunge ramp for climbing
		Aufnahme, wertlose bad picture, buzzard (photo)
		Aufnahmezeigelampe exposure indicator light
		Aufnahmebasis photo base
		auflegen to start construction

auffeilen	to glue on	Aufmarschflugplatz	base air field	Aufnahmekamera	recording camera
Aufleuchtmer	light period	Aufmarschgebiet	assembly area	Aufnahmekamera	camera
aufflechten	to flash, blaze up	aufmarschieren	to assemble in concentra- tion areas	Aufnahmekanal	recording channel
Auflicht	reflected light	Aufmarschkarte	order-of-battle map	Aufnahmekegel	machine tape
auffliefern (Meldung)	to hand in (message)	Aufmarschplan	operational plan, order of assembly	Aufnahmelampen	set lights
auffliegende Hauptwolkenuntergrenze	ceiling zero	aufmerksam	alert, attentive	Aufnahmelichtfilter	photographic light-filter
auffliegende Schloesser	rim locks	Aufmerksamkeit	attention	Aufnahmelinse	objective lens
aufflegendes Gewebe (Zange)	lap joint	aufmerken	to assemble, erect, fit, set up	Aufnahmemassstab	scale of exposure
aufflockern	to loosen up	Aufnahme	exposure	Aufnahmematerial	photographic material
Aufflockerung	dispersal, loosening, disinte- gration	Aufnahme (Luftbild)	picture from the air	Aufnahmen machen	to make or take photos
Aufflockungsbereich	dispersal area	Aufnahme (Raumwerkzeug)	front pilot	Aufnahmenut (Aufspiintisch)	slot for holding work
Aufflockungsflugplatz	dispersal airfield	Aufnahme einer Autoradiographie	auto- radiography	Aufnahmeobjekt	object to be photographed
aufflosbar	resolvable, soluble	Aufnahme einer Autoradiographie	radio autography, recording of...	Aufnahmeobjektiv	photographic lens, objective
Aufflosbarkeit	solubility	Aufnahme, geol...	geological surveying	Aufnahmeort	air station, camera station, exposure station, camera position
auffloesen	to cancel	Aufnahme, luftphoto	aerophoto- grammetric survey	Aufnahmeproofung	entrance examination
auffloesen	to dissociate	Aufnahmebefehl	accept statement	Aufnahmestudio	recording studio
auffloesen, sich	to dissipate, decompose, dissolve, cancel	Aufnahmecharakteristik	directional characteristic	Aufnahmestreifen	teleprinter tape
auffloesend, sich	dissipating, dissociating, dissolving	Aufnahmedorn (Raumen)	guide bar	Aufnahmestechniker	camera technician
Auffloesung	cancellation	Aufnahmedorn (einer Spannvorrichtung)	expanding mandrel	Aufnahmeteil	input unit
Auffloesung	dissociation	aufnahmefahig	receptive, absorptive, susceptible	Aufnahmetube	direction cone
Auffloesung	resolution	Aufnahmefahigkeit	absorbability	Aufnahmevermoege, dielektrisches	electro susceptibility, electrical susceptbility
Auffloesung	solution, dissociation, decompo- sition, analysis, dissolution, dissipation, liquidation, friability, disappearance	Aufnahmefahigkeit	absorptive, capacity, capacity of receptiveness, pick up per- formance (rad)	Aufnahmeverstärker	recording amplifier
Auffloesung (Radar)	discrimination of radar	Aufnahmefahigkeit (Verkehr)	traffic ca- pacity	Aufnahmevorrichtung	recording device, photographic set-up
Auffloesung, elektrolytische	electro-dissolution	Aufnahmefahigkeit des Spanraums	chip-carrying capacity (w)	Aufnahmewinkel	pick-up angle
Auffloesungsfunktion	resolution function	Aufnahmefahigkeit fuer Loesemittel	solvent tolerance or compatibility	Aufnahmezaehler	exposure counter
Auffloesungsmittel	solvent, dissolvent, re- solver	Aufnahmefahigkeit od. Suszeptibilitaet,	magnetische susceptibility, magnetic	aufnehmen	to raise, lift, take or pick up, challenge, receive, absorb, photograph, record, survey, establish, read, open a connection
Auffloesungsmultiplikator	resolving multi- plier	Aufnahmefahigkeit von Flughafen	capacity of aerodroms	aufnehmen, Fahrt	to gain speed
Auffloesungsraumelement	resolution cell	Aufnahmefilter	camera filter	aufnehmen, Verbindung	to make contact, establish communication
Auffloesungsvermoegen	capacity of dissolution	Aufnahmeflug	photographic mission	aufnehmend, Waerme	endothermic
Auffloesungsvermoegen	resolution capability, range and bearing discrimination	Aufnahmeflaende	area to be photographed	Aufnehmer	sensing unit
Auffloesungsvermoegen	resolution potential	Aufnahmegeraet	camera	aufpassen	to fit, to on
Auffloesungsvermoegen (Photometer)	resolution, resolving power	Aufnahmegeraet	recorder	aufpassen	to pay attention, take notice, be alert
Auffloesungsvermoegen (Radar)	discrimi- nation (of radar)	Aufnahmegeraet fuer reflektierte seis- mische Wellen (Horizontalfederblattpen- del, das Bodenschuetterungen auf in- duktivem Wege in elektrische Schwin- gungen umwandelt	pick up	aufpassen	to burst open
Auffloesungsvermoegen des Abgriffs	pickoff resolution	Aufnahmegeraet, stereophonisches	binaural recorder	Aufprall	impact
Auffloesungsvermoegen des Objektivs	definition	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	Aufprall	ground impact
Auffloesungsvermoegen, unbeschraenktes...	infinite resolution	Aufnahmegeraet fuer reflektierte seis- mische Wellen (Horizontalfederblattpen- del, das Bodenschuetterungen auf in- duktivem Wege in elektrische Schwin- gungen umwandelt	pick up	Aufprall	shock, striking, strike
Auffloesungszeit	resolving time	Aufnahmegeraet, stereophonisches	binaural recorder	Aufpralldaempfungsanlage	impact absorp- tion system
Auffloesungszeit	coincidence resolving time	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	Aufpralldaempfungsanlage (Luftlandwesen)	shock absorbing system
auffloten	to solder on	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	Aufpralldaempfungsrahmen	(Luftlandwesen) crash frame
auffloten	(Hartmetallplaettchen) to tip, braze	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	aufprallen	to shock, strike
auffloten	(Stahlplaettchen) to steel (face), hard face	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	Aufprallgeschwindigkeit	(Luftlandwesen) impact velocity, striking velocity
Auffloetflansch	brazed flange, soldered flange	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	aufpressen	to force on
Aufmarsch	assembly to troops for action, parade, strategic concentration	Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	aufpressen	(Kupplung auf Welle) to shrink on
		Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	Aufprojektion	front-shutter projection
		Aufnahmegeraet, stereophonisches...	stereophonic recorder	aufprotzen	to place a gun in travelling position

aufpumpen to inflate, pump up
Aufputzmontage surface mounting
Aufputzschalter switch for surface
Aufputzsteckdose surface socket mounting
aufraumen (masch) to broach out
aufrauen to roughen
aufrauen (Oberflaeche) to roughen
Aufrauhung abrasion, roughening
Aufrauhung des Brennflecks crater formation
aufrechnen (komm) to reckon up
Aufrechnung (math) calculation
aufrecht erect, upright, straight, vertical
aufrechte Rolle roll upright
aufrechterhalten to maintain
Aufrechterhaltung maintenance upkeep
Aufrechterhaltung des Druckes maintenance of pressure, pressure maintenance
aufrechtstehend upright
Aufregung worry, nervousness, excitement
aufreiben to wipe out, annihilate, destroy by attrition, scrub, grind rub on, fret
aufreiben (mit Reibahle) to ream
Aufreiber reamer, reamer
Aufreibvorrichtung reaming attachment
Aufreibspindel reaming spindle
Aufreissband pull strip, pull tape, pull back tape
aufreissen to tear open, rip up or open, layout a plan sketch a circuit
Aufreißen des Fahrhebels (Pruefstad) throttle burst
Aufreissen des Leistungshebels (Pruefstad) throttle burst
Aufreißen des Reglerhebels (Pruefstad) throttle burst
Aufreissfaden pull strip, pull tape, pull back tape
aufrichten to straighten out, level, erect
Aufrichtgeschwindigkeit erection rate
Aufrichtgeschwindigkeit (Luftlandewesen) rotation speed
Aufrichtmechanismus erection mechanism
Aufrichtmotor erection torque
Aufrichtmotor leveling torque motor
Aufrichtpendel pendulous vane
Aufrichtpendel (pneumatische Kreislauf- richtung) pendulous vane
Aufrichtschalter in Metallgehäuse metal case erection switch
Aufrichtsystem erection system
Aufrichtung erection
Aufrichtung ueber Quecksilberschalter mercury switch erection
Aufrichtung zum Scheinlot erection to false vertical
Aufrichtungsabschaltrelais erection cutout relay (ECO)
Aufrichtungsvermoegen static stability
Aufriss layout, design, sketch, vertical projection, elevation

Auftrieb, Ansicht im elevation
Auftrieb, Ansicht im...n Schnitt sectional elevation or view
aufrollen to roll up, coil, wire, unroll
aufrollen to move or close up, advance
aufrosteten to rig, assemble, fit
Aufrosteten (Flugzeug) to rig
aufrosteten (Triebwerk) to build up
Aufrostung (militaerisch) rearmament
Aufruf des Unterprogramms call-in
Aufrufzahl call number computer
Aufrundungstuent five impulse
Aufsammlung von Spureproben sludge collection
Aufstellvorrichtungen fuer Sattelschlepper coupling gear for motive units
Aufsatz cap
Aufsatz gun sight, mount riser, optical sight telescope mount, essay, composition article
Aufsatz (als vertikale Strecke) gravity drop correction superelevation
Aufsatz (Stufenfutter) closer
Aufsatzfernrohr telescopic sight
Aufsatzlibelle striding level (opt)
Aufsatzschieber corrector (opt)
Aufsatzständer pedestal
Aufsatzstueck (auf Naht bei Fallschirm) patch
Aufsatztraeger support
Aufsatzwinkel gravity drop correction, superelevation
Aufsatzwinkel angle of elevation, tangent of elevation superelevation under firing table
aufsaugen absorption
aufsaugen to absorb, aspirate
Aufsaugfaehigkeit absorptivity
Aufsaugung absorption
aufschablonieren to stencil on
aufschäumen to expand, foam
Aufschaltempfindlichkeit lock-on sensitivity
aufschalten (Radar) to lock on
Aufschalten des Autopiloten autopilot coupling
aufschalten, sich (Radar) to lock-on
Aufschaltspannung lock-on voltage (radar)
Aufschaltung (Radar) lock-on
Aufschaltzeichen offering signal
Aufschaukelgeschwindigkeit speed of resonant rise
aufschaukeln to amplify
Aufschaukeln der Schwingung self reinforcing or amplitude increase of a vibration
aufschaukeln, sich... (Schwingung) to build up
Aufschaukeln von Schwingungen building-up of oscillation
Aufschaukeln von mechanischen Schwingungen build-up of vibrations, amplitude increase of vibrations

Aufschaukelvorgang building-up process
Aufschaukelzeit building-up time (mech)
Aufschaukelzeit time constant of resonant amplification
aufschichten to pile
aufschichten to put on in thin layers, to pile up
Aufschichtung stacking
Aufschleimmen elutriation
Aufschlag rise increase, advance in price excise percussion, impact burst, hit crash cutoff
Aufschlag (komm) agio
Aufschlagbrand impact or percussion fire, fire on crash
Aufschlagbrand crash fire
aufschlagen to strike, hit, impinge upon look up a word to open
Aufschlagstelle impact area
Aufschlaggeschwindigkeit velocity of impact striking velocity
Aufschlaggranate percussion shell
Aufschlagkontakt impact or percussion contact
Aufschlagkraft impact force
Aufschlagschalter crash switch, impact switch
Aufschlagschiessen percussion fire
Aufschlagweite burst interval
Aufschlagwinkel angle of impact
Aufschlagzender impact fuse
Aufschlagzender contact fuse
aufschliessbar capable of being opened unlockable, decomposable
aufschliessen to unlock decompose open
aufschliessen to decode classify (rad)
Aufschliesselung breakdown itemizing
Aufschluss determination conclusion data information, decomposition
Aufschlussarbeiten (Gel) exploration work
Aufschlussbohrkampagne exploratory drilling campaign
Aufschlussbohrung "wildcat" well
Aufschlussbohrung exploratory drilling
Aufschlussbohrung fuer Erdbeu. Gaslagerstaetten new field wildcat
Aufschlussbohrung von Erdbeu. Lagerneuen new field wildcat
Aufschlussgebiet (Erdbeu. wertig) well-schaft play
Aufschlusskosten exploration expenses
Aufschlusskosten (Gel) cost of exploratory drilling
Aufschlusskosten cost of exploration
aufschmelzen to fuse, to melt (metal)
Aufschmelzbezug hot-melting coating
aufschneiden to rip open cut
aufschraubbar capable of being screwed on
aufschrauben to screw on, unscrew
Aufschraubtraeger screw-on cutter
aufschreiben to record, write down

Aufschreibung recording	Aufspaltreaktion fission reaction	Aufstecksanker shell drill
Aufschrift inscription	Aufspaltteilchen fission fragment	Aufsteckvorkant fuer Ratsche ratched head adapter
aufschumpfbar shrinkable	Aufspaltung delamination	Aufsteckwerkzeug shell type tool
Aufschumpfen heat shrinking	Aufspaltung(chem) dissociation	Aufsteckwinkelfraeser stub angular cutter (E)
aufschumpfen (einen Ueberzug) to shrink-on	Aufspaltungsfaktor g-factor, splitting factor	aufstehen to rise, get up
Aufschumpfung heat shrinking	Aufspaltungsvorgang splitting process (fuel)	aufsteigen to ascent, mount, climb, rise, take off, get off, start, take the air (av)
Aufschub delay, postponement (C.L.)	Aufspannblock vise	aufsteigend ascending (meteor)
Aufschuetting fill, raised ground	Aufspannboeck planer jack	aufsteigend, kaminartiger Luftstrom air current rising in a ridge, local convection current, up current (LuftXmeteor)
aufschweissen to build up by welding, weld together	Aufspanndorn mandrill	aufsteigende Komponente upward component
Aufschweissen von Hartmetall hard-facing by welding	Aufspanndorn, verstellbarer expanding mandrill	aufsteigende Stromung ascending current
Aufschweislegierung hard-facing alloy	aufspannen to clamp, set, fix, stretch, unfold, spread out	aufsteigender Ast (Flugbahn) climb phase
Aufschwing improvement, recovery (med)	aufspannen to bolt down (w)	aufsteigender Luftstrom upcurrent of air,
Aufschwung upswing	Aufspannen, nochmaliges reclamping	aufsteigender Luftstrom bei Thermik thermal current
aufsetzen to touch down	Aufspannflaeche (des Tisches) clamping area, working surface ,table working surface, work clamping area	aufstellen to erect, set up, post, arrange, establish, activate, emplace, install, mount, place, park, distribute, constitute, draw-up, line up
aufsetzen to touch ground (av), to put on (gas mask), set on, place upon, attach, mount, fit, settle, impose	Aufspannung set-up, setting	aufstellen, eine Gleichung to form or establish an equation (math)
Aufsetzen auf Arbeitkolben bottoming of cylinders	Aufspannung auf Hebelmaschinen planing setup	Aufstellung von Maschinen plant layout (w)
Aufsetzen touching ground (av)	Aufspannung fuer Senkrechtssarbeit slotting set-up	Aufstellung formation, establishment, initial, initial organization, tabulation, disposition, distribution, specification
aufsetzen (Landung) to touch down	Aufspannvorrichtung holding and clamping device	Aufstellung array
aufsetzen (Landung) to land	Aufspannvorrichtung fixture (w)	Aufstellung (Listen usw.) issue
Aufsetzen der Arbeitskolben bottoming of cylinders	Aufspannvorrichtung chuck	Aufstellung, erteilender.. supporting schedule
aufsetzen einer Scheitelskappe (Fallschirm) capping the parachute	Aufspannwinkel angle plate (w)	Aufstellungsbefehl activation order
aufsetzen und durchstarten to touch and go	Aufspannzeit fuer Werkzeuge tool-set-up-time	Aufstellungsbefehl initial organization order
Aufsetzflansch fuer Hydraulikpumpenantrieb hydraulic pump gearbox adapter	aufspeichern to store up	Aufstellungsflaeche floor space occupied
Aufsetzgeschwindigkeit touch down speed	aufspeichern to store up, retain, accumulate	Aufstellungsplan floor plan
Aufsetzgeschwindigkeit fuer Horizontal-landung contact speed for level landing	Aufspeicherung storage	Aufstellungsplan foundation plan
Aufsetzpunkt touchdown point	Aufspeicherung von Daten (Messwerte) data acquisition	Aufstieg ascent
Aufsetzpunkt (eines Flugzeuges) touchdown point	Aufspeicherungsbehaelter storage tank	Aufstieg climb, ascent (meteor), ascension
Aufsetzwinkel (Flugbetrieb) landing angle	aufspreizbar capable of expanding	Aufstieg, antriebslos coasting climb
Aufsetzonenbefeuerung runway touchdown zone lighting, touchdown zone lighting	aufspreizbar (Futter) expanding (mach)	Aufstieg der Atmosphaere atmospheric ascent
Aufsetzonenmarken runway touchdown zone marking, touchdown zone marking	aufspritzen to spray on	Aufstiegsbahn climbing path of rocket
Aufsicht survey	Aufspritzen flame - spraying	Aufstiegsbahn ascent path
Aufsicht superintendense, supervision care, control, vertical projection, top view	aufspritzen to spray	Aufstiegsbahn tractory of climb
Aufsichtsabteilung supervisor's section	Aufspritzen (Flammgespritzen) flame-spraying	Aufstiegsbahn der Rakete climbing path of a rocket
Aufsichtsamf control board	Aufspritzen (wirbelintern) whirl-sintering	Aufstiegskanal cable shaft
Aufsichtsbeamter supervisor	Aufspritzen von Metall metalizing metal spraying (metal)	Aufstiegsleiter climbing or mounting ladder
Aufsichtsbehoerde supervising authority supervision	Aufspruehen des Bindemittels binder spraying	Aufstiegsort place or point of departure (av)
Aufsichtsdienst supervising service	aufspulen to wind up, wind a coil, to coil, to spool	Aufstiegsplatz ascension or taking off field or place
Aufsichtsplatz supervisor's position	Aufspulhaepel rewind spool dv	Aufstiegszone taking-off area
Aufsichtspflicht supervisory responsibility	Aufsteckantenne plug-in aerial	aufstossen to push open
aufsitzen to sit, to sinter-fuse	aufsteckbar attachable	aufstrahlen to fluorescence or fluoresce
aufsitzen to mount, seat	Aufsteckdorn (fliegend angeordneter Dorn) stub arbor	Aufstrahler fluoroscope, fluorometer
aufspalten (in Atome) to atomize, to crack (gasoline)	Aufsteckfraeser arbor cutter, hole-type cutter	
aufspalten(chem) to dissociate, split up.	Aufsteckfraeser arbor type mill (w)	
aufspalten(lamin) to delaminate	Aufsteckreibahle shell reamer	
aufspalten(Leder) to skive	Aufsteckrohr insert tube, extension tube	
Aufspalttool cracked oil	Aufsteckschlüssel socket wrench, box key	

Aufstrahlstoff fluorescent substance
aufstreben to have a tendency to rise
aufstreichen to spread, brush, knife-coat, doctor
Aufstreichen spread coating
Aufstromung upwash (meteor)
Aufstufgeschwindigkeit (beim Start eines Wasserflugzeuges) hump speed
aufsuchen to seek out, find, spot, search, locate
aufsuchen, Flugzeug to spot an aircraft
Aufsuchen von Flugzeugen aircraft spotting
Aufsuchung von Mineralien search for minerals
Aufsuchung von Schluckzonen thief zone location
Auftanken refuelling
auftanken to refuel
Auftankvorrichtung refueling device
Auftastgenerator gate generator
Auftastimpuls gating pulse
Auftastimpuls gate
Auftastung triggering, gating
auftauchen to prop up, crop up, appear, emerge
auftauern to melt, defrost, thaw
aufteilen to distribute
aufteilen dissect
aufteilen (von Lockkombinationen) splitting
aufteilen (Zeile in einer Lochkarte) to split
aufteilen, durch Intersektionsbefehle unpack
Aufteilung break-down
Aufteilungsmuffe multiple-joint box
Auftrage, laufende work in process
commission, order, mission, task
Auftrag putting on coating, coat of paint.
Auftrag (des Fliegers) air-mission
Auftrag erledigt mission accomplished
Auftrag, im signed for by order of in charge
Auftrag, im on-order
Auftrag weiterleiten to back order
auftragen to plot, cover, coat, face, order
Auftraggeber customer employer
Auftraggeber principal
Auftragkalender calendar coater
Auftragnehmer contractor (C.L.)
Auftragsabrechnung order accounting
Auftragsabrechnung job counting
Auftragsabteilung order department
Auftragsabwicklung order processing
Auftragsbestätigung sales confirmation
Auftragsbestand order file
Auftragsdatum order date
Auftragsdurchlauf, innerbetrieblicher internal order flow
Auftragseingangsliste list of order receipts
Auftragserledigung order accomplishment
Auftragserteilung assignment of a mission or task, placing an order
Auftragserteilung order placing

Auftragserteilung placing of orders
Auftragskarte flight diagram (av)
Auftragsnummer order number
Auftragspeiler backlog of orders
Auftragschweißen surface welding, surfacing, hard surfacing
Auftragsstatistik order analysis
Auftragsstückzahl order quantity
Auftragsüberhang backlog of orders
Auftragsunterlagen ordering records
Auftragszusammenstellung order assembly
Auftragung, strukturelle... der Schichten structural high, structural uplift
Auftragwalze applicator roll
Auftragwalze dip roll, furnish roll, casting roll
auftragweise in accordance with instructions
Auftragzettel order slip (C.L.)
Auftreffelektrode target electrode
Auftreffen impact, impingement
Auftreffgeschwindigkeit impact speed
Auftreffgeschwindigkeit speed of impact
Auftreffgeschwindigkeit striking velocity
Auftreffpunkt point of impact
Auftreffpunkt in der Zielebene impact point
Auftreffwinkel angle of impact
Auftreffwucht force of impact, ram effect
Auftreffwucht striking momentum
Auftrenntechnik sectional toll switching
auftreten to appear, occur
Auftreten, durch... von Fossilien gekennzeichnet marked by the appearance of..
Auftreten, linsenförmiges... lenticularity
auf tretend occurring
Auftrieb lift buoyancy force lifting power
up thrust, uplift, aerodynamic lift
Auftrieb uplift pressure
Auftrieb, artesischer... artesian uplift pressure
Auftrieb, dynamischer buoyancy, dynamic lift
Auftrieb erhalten be buoyed up to
Auftrieb im Schwebeflug hovering lift
Auftrieb, negativer... downward lift, negative lift
Auftrieb, nutzbarer... useful lift
Auftrieb, statischer... buoyancy
Auftrieb, statischer buoyant lift
Auftriebsachse lift axis
auftriebshöhe high lift device
Auftriebshöhe des Wassers hydrostatic head of water
Auftriebsänderung lift change or variation
Auftriebsanzeiger lift indicator
Auftriebsbeiwert lift coefficient
Auftriebsbelastung lift loading
Auftriebsbestimmung lift indication

Aufwärtsbewegung up movement
auftriebsbeeidung lift-increasing, lift-boosting, lift-augmenting
Auftriebsbeeidung augmentation of lift
Auftriebsbeeidung increase of lift, boosting of lift, augmentation of lift
Auftriebsbeiwert coefficient of lift
Auftriebsfaktor manoeuvring load factor
Auftriebsfläche lifting surface
Auftriebsformel equation of lift
Auftriebsklappe lift flap
Auftriebskraft lift component
Auftriebskraft lift force or power, buoyant force, lifting energy
Auftriebsmessung lift measurement (av)
Auftriebsmittel flotation fluid
Auftriebsmittel lifting medium
Auftriebsmittelpunkt center of lift
Auftriebsrichtung direction of lift
Auftriebschwankung fluctuation of lift, lift change or variation
Auftriebschwerpunkt center of buoyancy or pressure
Auftriebsstrebe lift strut
auftriebsverändern variable lift
Auftriebsverhältnis lift ratio
Auftriebsverlust loss of lift or buoyancy
Auftriebsverlustr lift decrement
Auftriebsvermehrung increase of lift
Auftriebsverminderung decrease of lift
Auftriebsvorrichtung lifting device
Auftriebswert lift coefficient
Auftriebszahl coefficient lift
Auftritt (fire) step, platform, footboard
Auftrittblech platform
Auftrittleiste strip to walk on
aufwärmen to warm up, heat, reheat
aufwärts upward, upstairs
aufwärtsbewegen to raise upward
Aufwärtsbewegung upward motion
aufwärtsbiegen to turn up
Aufwärtsgang upward or ascending stroke (motor)
aufwärtsgerichtet ascending
AufwärtsHub ascent, up stroke (motor)
aufwärtsstellen to change to higher gear
Aufwärts-Seite (Querruder-Arbeitszylinder) up side (aileron cylinder)
Aufwärtstransformator step-up transformer
Aufwärtsstrudeln upward spin (av)
Aufwallen ebullition
Aufwallen, atmosphärisches surge
Aufwalzflansch expanded flange
Aufwand, ausserordentlicher other deductions
Aufwand, indirekter... interlacing balance
Aufwand, laufender... current expense
Aufwand, veller... interlacing balance
Aufwandsentschädigung compensation for expenses (C.L.)

aufweisen	to show, have	ton	record of the rocks penetrated	line stop	
aufweiten	to open out, extrude, expand, bulge	Aufzeichnung durch Kohleteilchen	carbon transfer recording (Faksimile)	Aufziehleinenstropf (LL)	static line strop
aufweiten	to widen	Aufzeichnung mit Gleichstromvermagnetisierung d-c	bias recording	Aufziehring	pull ring
aufweiten, konisch... (Rehr)	to bell	Aufzeichnung mit konstanter Schnelle	constant-velocity recording	Aufziehseil (Fsch)	ripcord cable
aufweiten(Rehr)	to open up, ream	Aufzeichnung mittels Kohlepapier	carbone pressure recording (Faksimile)	Aufziehseil mit Griff	ripcord and handle
Aufweitung	bulge-out	Aufzeichnung, optische... (meist Klartext)	visual record	Aufziehseilschlauch	ripcord-housing
Aufweitung der Bildmitte	center extend	Aufzeichnung, punktförmige	point plotting	Aufziehseilstopp (Fsch)	ripcord cable stop
Aufweitung des Mittelpunktes	expanded centre	Aufzeichnung von Erschütterungswellen	seismographic record	Aufziehstift	tightening toggle, draw pin
aufwerten	to revalorize, reassess	Aufzeichnung von Kurs u. Entfernung	air plot	Aufziehvorrichtung fuer Gummimeter	rubber-tensioner device
Aufwertung (einer Wahrung)	revalorization	Aufzeichnung von Nachrichtendaten	record keeping	Aufzipfelung (Antennendiagramm)	multiple lobing
Aufwicklungsgeschwindigkeit	take up speed	Aufzeichnungsanordnung	record layout	Auf-Zu-Regler	Bang-Bang-servo, on-off controller
Aufwickelhuelse	winding sleeve	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzug	lift, elevator, crane, hoist, cage
aufwickeln	to wind, roll up, coil	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzugseil	hoist-rope
Aufwickelspule	winding spool	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzugseile	rip cord, release-cord
Aufwickeltrommel, Funk	antenna drum or aerial reel (rad)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzugsmaschine	hoist engine, winch-operating engine
Aufwickelwalze	wind-up roll take-off roll	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzugsseil	hoisting cable
Aufwickelwalze	take-up roll	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Aufzugsseil	halyard, halyard rope
Aufwicklungsapule	take-up spool	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Auge des Sturmes	eye of storm
Aufwind	upwind, upslope wind, anabatic wind, upwash, upcurrent, ascending or upward current (meteor)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Auge, magisches	magic eye (rad)
Aufwind	updraft	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Auge, magnetisches	electron-eye, cathode ray tuning indicator
aufwinden	to haul up, wind up, hoist, jack up	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augen gerade aus!	ready front!
Aufwindfeld	region of upward or ascending currents (meteor) up-currents field	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenabstand	eye width between eye centers, inter-colour or ocular space, interpupillary distance scale (opt)
Aufwindgebiet	up current region	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenabstand	interocular distance, interpupillary distance
Aufwindgeschwindigkeit	velocity of ascending or upward current	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Auge aufklaerung	visual reconnaissance
Aufwindzone	up-wind region (meteor)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenbasis	eye base
Aufwirbeln	turbulence	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblick	moment, instant
aufwoelben	to bulge	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	augenblicklich	instantaneous, -ly, at present
Aufwoelbung der Schichten	uparching of strata	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblicks...	instantaneous
Aufwuchtdichtung	balance seal	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblicksleistung	instantaneous power
aufwuchten	to balance (rotor)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblicksleistung	instantaneous power
Aufwuchtmachine	balancing machine	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickspannung	instant voltage
Aufwuchtesteg	balancing land	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickstrom	inside current
Aufwuchstapfen	balancing plug	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickstrom	instantaneous current
aufzaehlen	to number, count, add, enumerate, list (C.L.)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblicksziel	momentary target
aufzaehlen, einzeln	itemize	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickszwunder	nondelay fuse, quick fuse
aufzehren	to absorb, consume	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickszuendung	instantaneous ignition
Aufzehrreffekt	clean-up effect	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickwert	momentary value, inside value
Aufzehrung	absorption, consumption	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenblickwert des Stromes	inside value of the current
aufzeichnen	to record, register, indicate, plot	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenboizen	eyebolt (engin)
aufzeichnen (niederschreiben)	record	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augend	augend
Aufzeichnung	record, notation, sketch, determination	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenempfindlichkeit	sensitivity of the eye
Aufzeichnung	tracing	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	augenfaellig	obvious, clear, apparent, evident
Aufzeichnung	recording	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenhe	eye level
Aufzeichnung (auf dem Bildschirm)	display, recording	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenmerk	aim, target, object in view, attention
Aufzeichnung (lo)	record	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenpunkt	point of sight
Aufzeichnung (lo)	slack control loop (parachute)	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenreizstoff	tear gas
Aufzeichnung, automatische	automatic recording	Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenscharbe	eyebolt
Aufzeichnung der durchfahrenen Schieb-		Aufzeichnungscharakteristike	recording characteristic	Augenschraubenflansch	eyebolt pad

Augenverstaendigungsmittel communication by sight, visual or optical communication
Augenzeuge eye witness
Auger-Effekt Auger effect
Aus! (beim Anwerfen des Propellers) switch off/loff!
aus (Schallter) off (switch)
aus dem Wege gehen to avoid
AUS,nach...umschalten flip off
"Aus" Stellung off period
Aus- u. Einbauen des Bohrgestaenges round-tripping the drill pipe
Aus- u. Einbauen von Bohrgestaenge 'round trip' pilling and running drill pipe
Aus- u. Einbau des Bohrgestaenges fuer Meisselwechsel round trip for bit change
aussetzen to cauterize, destroy by caustics
ausatmen to breathe out, expire
ausbalancieren to balance, compensate (elect), counterbalance
Ausbalancierung compensation
Ausbalanzierung balancing
Ausbau construction, installation, equipment, completion, extension, plant addition, improvement, dismantling, removing, dismounting
ausbaubar detachable
ausbauchen to belly out, bulge
Ausbaudem fuer Zuendstiftkontakt firing pin contact extractor
ausbauen to dismount, remove, dismantle, improve, provide with, fit up, equip
Ausbaugeschwindigkeit pulling rate
Ausbauleistung eines Kraftwerkes capacity of a power station when complete
Ausbaunuss fuer Ausloesekolben release piston spanner
Ausbauquote, ausplanmaessige irregular removal rate
Ausbaug pipe pulling suction
ausbeissen (bei Erzen) to basset
ausbessern to mend, repair, overhaul, rectify, improve
ausbessern to touch up
Ausbesserung repair, patching
Ausbesserungsarbeit repair, improvement
ausbesserungsbeduerftig in need of repair
ausbesserungsfahig repairable
Ausbesserungsstelle (Umsteltungs-) modification center
Ausbesserungswerk repair shop
ausbeulen to flatten, plane, shallow, swell, bulge
ausbeulen to wrinkle
Ausbeulen der Haut formation of folds in skin
Ausbeute output, production, gain, efficiency
Ausbeuteerhoehung increase output
Ausbeutekurve yield curve

Ausbeute-Masse-Kurve yield-mass-curve
Ausbeute-Masse-Verteilung yield-mass-distribution
ausbeuten to exploit, produce, yield
Ausbeutung exploitation
Ausbeutungsgleichung gain equation
Ausbeutungsmethode(Oel) exploitation method
ausbiegen to deflect, bend out
ausbilden to train, instruct, from deve'op
Ausbilder instructor
Ausbildung formation, development, training, instruction, drill
Ausbildung am Arbeitsplatz on-the-job-training
Ausoidung im Bombenwurf bombing instruction
Ausbildung, technische technological training
Ausbildung, technisch-wissenschaftliche technological education
Ausbildungsabteilung division for training
Ausbildungsanflug training approach
Ausbildungsanweisung training order
Ausbildungsberater training adviser
Ausbildungsdauer period of instruction
Ausbildungsflug training flight
Ausbildungsgeraet training equipment, training instrument
Ausbildungsgeraete wegen fehlender Teile nicht verwendbar training device inoperative for parts
Ausbildungshandbuch training manual
Ausbildungskursus course of instruction, instruction course
Ausbildungslager training camp
Ausbildungslehrgang course of instruction
Ausbildungslehrgang instruction course
Ausbildungsleiter chief instructor
Ausbildungsmemorandum training memorandum (ICAO)
Ausbildungsmoeglichkeit training facilities
Ausbildungspersonal training personnel, instructors
Ausbildungsplan training schedule
Ausbildungsprogramm training program
Ausbildungsrichtlinie training outline or regulations, training directive
Ausbildungsstab training staff
Ausbildungsstand state of training
Ausbildungsstelle training center *
Ausbildungsstufe training phase
Ausbildungsvorschrift training manual, drill regulations, field manual
Ausbildungszeit period of instruction
Ausbildungszeit period of training
Ausbildungszeit time of training
Ausbildungszeit (am Rechengeraet) period of training, period of instruction (on the computer)
Ausbiss (Erze) basset
Ausbiss einer erdoeffordernden Schicht an die Oberflaeche outcrop of a petro-

iferous bed at the surface
Ausbiss eines Ganges(Goel) outcrop of a vein, apex of a vein
ausbleiben to stay away, fail to come
Ausblendebefehl extract instruction
ausblenden to collimate
ausblenden extract
Ausblenden(eines Stoersenders) tuning out of jamming
Ausblendschalter, transsonischer (fuer Flugregler) autopilot mach cutout switch
Ausblendstufe double limiter, blanking stage
Ausblendung fade-out
Ausblendung von Festzeichen moving target indication (MTI)
Ausblendungsstufe double limiter, blanking stage, fade-out limiter
Ausblick outlook, view, prospect
Ausblickrohr objective-lens, tube or adapter
ausbluehen effloresce
Ausbluehung efflorescence
Ausblutungschlacht battle of attrition
Ausbohren boring
ausbohren to bore, drill out
Ausbohrmesser boring tool
ausbooten to disembark (nav)
Ausbootung debarkation (nav)
Ausbrand complete combustion
ausbrechen to break out or away, veer off the course (av)
ausbrechen (am Boden) ground loop
ausbrechen (auf dem Wasser) water loop
Ausbrechen side skip
Ausbrechen (am Boden) ground loop, loop
Ausbrechen (auf dem Wasser) water loop
Ausbrechen(Start u. Landung) swing off the runway
ausbreiten to diffuse, distribute, extend, propagate
ausbreiten (verbreiten, streichen) spread, to
ausbreiten, sich to disperse, spread
Ausbreitprobe hammering test, flow test, plating out test
Ausbreitung propagation, radiation, diffusion, diffusing, fanning out, spreading
Ausbreitung (Elektronen) propagation
Ausbreitung drahtloser Wellen wave propagation
Ausbreitung ueber Wasser over-water propagation
Ausbreitungsart mode of propagation
Ausbreitungsbedingungen propagation-conditions
Ausbringung capacity (w)
Ausbreitungsbedingung propagation condition
Ausbreitungsscharakteristik propagation characteristic, propagation pattern
Ausbreitungsfaktor propagation factor
Ausbreitungsform mode of propagation
Ausbreitungsformat radio transmission formula
Ausbreitungsgeschwindigkeit velocity of propagation

Ausbreitungsgeschwindigkeit rate of extension	ausdrehen to turn out, hollow out	auseinandernehmbares Ventil transmitting or demountable valve
Ausbreitungsmedium medium of propagation	Ausdrehung (Ventilkolben) annular groove turned in the piston	auseinandernehmen to take apart, take to pieces, tear or take down, disassemble, dismantle, demount on engine, strip
Ausbreitungsrichtung direction of travel	Ausdruck propositional form, well formed formula	auseinandersetzen to make clear, to set apart
Ausbreitungsträger medium of propagation	Ausdruck expression, term, formula	Auseinandersetzung controversy, argument
Ausbreitungsverhältnis propagation condition	Ausdruck, arithmetischer formula	auseinanderziehen to deploy, extend, spread out or apart
Ausbreitungsverlust propagation loss	Ausdruck, einfacher arithmetischer simple arithmetic expression	ausfahrbare Rampe drop ramp
Ausbreitungsvergang propagation phenomenon, propagation action	Ausdruck, einfacher Boolescher simple Boolean	Ausfahrbegrenzungsanschlag down stop
Ausbreitungsweg path of propagation, propagation path	Ausdruck, einfacher logischer simple conditional expression	ausfahren to extend or lower (flaps or the undercarriage), ride out, drive out, spread (chien)
Ausbreitungsweg bis zum Horizont just-below-horizon path	Ausdruck, logischer Boolean expression	Ausfahren extension (of the undercarriage)
Ausbreitungswiderstand diffusion resistance	Ausdruck, mathematischer mathematical expression	Ausfahren der Fluegelklappen mit Folgeschaltung sequencing operation of the flaps
Ausbreitungsgrad combustion efficiency	ausdrucken print out	Ausfahrtriegelungshebel downlock release lever, drag strut actuating lever
Ausbreitungsgrad, schlechter... combustion inefficiency	ausdrucken voll expressive, -ly	Ausfahrtriegelungsstange down-lock release rod
Ausbringung capacity	Ausdruckbalken knock-out bar	Ausfahrleitung down line, extend line
Ausbreckeln (Schneide) crumbling (of the tool edge) X_w	Ausdruckbolzenfeder return spring	Ausfahrverriegelungsfalle lower drag link cam
Ausbreckeln der Schneide chipping of the cutting edge	Ausdruckbolzenflansch rear shoe	Ausfahrverriegelungs-Federpatrone downlock stop assembly, downlock stop cartridge
Ausbruch outbreak, outburst, eruption	ausdruecken to press out, express	Ausfahrverriegelungsklinke downlock latch, downlock latch assembly
Ausbruch der Feindseligkeiten outbreak of hostilities	ausdruecken (in Zeiteinheiten) to express (in units of time)	Ausfahrverriegelungsnase locking block
Ausbruchverhueter blow-out preventer	Ausdruecken (handgesteuert) hand ejection	Ausfahrverriegelungsschalter downlock switch
ausbuchsen to bush (bearing)	ausdruecken, nennen to phrase	Ausfahrverriegelungsschalter downlock indicator switch
ausdampfen to escape	ausdruecken von oben top ejection	Ausfahrverriegelungsansatz downlock arm
ausdampfen leakage	ausdruecken von unten bottom ejection	Ausfahrverriegelungszylinder downlock cylinder
Ausdampfnukleon evaporation nucleon	Ausdrueckgehaengesystem hanging bar ejection system	Ausfahrverriegelungsnase downlock latch locking block
Ausdampfprozess evaporation process	Ausdrueckgestaenge pull rod, ejector rod, tie rod	Ausfahrverriegelung downlock, downlock mechanism
Ausdampfung evaporation	Ausdrueckkolben ejection ram, ejector ram	Ausfahrverriegelungsbolzen downlock pin
Ausdauer endurance, stamina, tenacity	Ausdrueckrahmen ejector frame	Ausfahrverriegelungskolben downlock piston
ausdauernd assiduous	Ausdrueckstempel ejector pad	Ausfahrverriegelungs-Federpatrone downlock stop landing gear, downlock stop assembly
ausdehnbar extensible	Ausdrueckstift ejector pin, knock-out pin	Ausfahrverriegelung (Bugfahwerk) downlock stop assembly
Ausdehnbarkeit extensibility, expansibility	Ausdrueckstiftplatte knock-out pin plate	Ausfahrverriegelungsanschlag (Bugfahwerk) downlock stop carriage (nose gear)
Ausdehnen expansion stroke, to extend	Ausdrueckstiftplatte knock-out pin plate ejector pin plate, ejector pin plate retainer	Ausfahrverriegelungsschalter downlock switch
ausdehnen to stretch, spread, expand, dilate	Ausdrueckvorrichtung ejector, knock-out	Ausfall deficiency, shortage, break-down, stoppage, failure (mot), drop in current
ausdehnen, sich to elongate, dilate	ausduensten to exhale, evaporate	Ausfall breakdown (channel)
Ausdehnung expansion, extent, spread, distension	Ausduenstung evaporation, exhalation, perspiration	Ausfall fail-out, gun out of battery
Ausdehnung, dilaton, extension, dimension, frontage-attenuation, range	Ausduenstungsmesser evaporimeter	Ausfall der Fernmeldeverbindung failure of communication
Ausdehnung, lineare... linear expansion	Auseinanderbersten disruption	Ausfall der Wechselstromversorgung AC dump
Ausdehnungsbeanspruchung expanding stress	auseinanderbrechen break up, break across	Ausfall durch aussere Einwirkung externally caused failure
Ausdehnungsbogen compensation loop	Auseinanderbrechen cleavage	
Ausdehnungsfuge expansion joint	auseinanderfallen to disintegrate, to fall apart	
Ausdehnungsgeschwindigkeit extensional mode of velocity	auseinandergehen to diverge, separate	
Ausdehnungsschwingung extensional mode of vibration	auseinandergehen fall apart, break-up, diverge	
Ausdehnungshub expansion stroke	Auseinandergehen divergence	
Ausdehnungskammer expansion chamber	auseinandergezogene Darstellung exploded view	
Ausdehnungskoeffizient expansion coefficient	auseinanderhalten to subdivide, keep separated	
Ausdehnungskraft expansive force or energy	auseinanderklappen to unfold, spread	
Ausdehnungsmanschette bellow	auseinanderlaufen der Teil divergent section	
Ausdehnungsmesser extensometer	auseinanderlegen to space apart	
Ausdehnungsraum expansion chamber	auseinanderlegen to unfold	
Ausdehnungsrohrverbindung expansion joint	auseinandernehmbar collapsible, capable of being taken apart	
Ausdehnungsverhaeltnis expansion possibility, ability, to extend		
Ausdeutung evaluation, explanation		

Ausfall durch menschliches Versagen human-initiated failure	circuity	cut out
Ausfall einer Triebwerkeinheit power unit failure	ausfallverdaechtige Teile failure-prone components	Austraesen milling out
Ausfall, fertigungsbedingter... material failure	Ausfallverteilung cumulative failure-frequency distribution	ausfragen to interrogate, question, sound, pump
Ausfall, funktionsbedingter ... mechanical failure	Ausfallverteilung, exponentielle... exponential failure distribution	Austrasung fray
Ausfall, kritischer... critical failure	Ausfallwahrscheinlichkeit failure probability	ausfuehrbar practicable, feasible, exportable
Ausfall, technisch bedingter material failure	Ausfallwahrscheinlichkeit probability of failure	ausfuehren to accomplish, carry or work out, execute, conduct, consummate, export
Ausfall, ueberkritischer... critical failure	Ausfallwahrscheinlichkeit, inkrementale incremental probability of failure	ausfuehren, tun to perform
Ausfall, unabhangiger... independent failure	Ausfallwahrscheinlichkeitsdichte failure probability density	ausfuehrlich detailed, circumstantial, explicit
Ausfallabstand, mittlerer mean time between failures (MTBF)	Ausfallwahrscheinlichkeitsverteilung failure probability distribution	Ausfuehrung execution of an order, carrying out, performance, erection construction, model pattern, design, type, make, style, version
Ausfallabstand, mittlerer (in Lastspielen) mean cycles between failures	Ausfallwarnleuchte failure warning light	Ausfuehrungsanweisung zu einer Versorgungsverfuegung supply directive memorandum
Ausfallanalyse failure analysis	Ausfall-Warnzeichen off-flag, power failure flag	Ausfuehrungsart version
Ausfallbewertung failure evaluation	Ausfallwinkel angle of emergency	Ausfuehrungsbefehl (Datenverarbeitung) executive instruction
Ausfalldichte failure density	Ausfallzeit down time	Ausfuehrungsbestimmung regulatory statute
Ausfalldichte failure density distribution	Ausfallzeitdauer downtime	Ausfuehrungsform formula, scheme
Ausfalldichtefunktion failure density function	Ausfallzeitpunkt instant of failure	Ausfuehrungskommando command of execution
Ausfalldichteverteilung failure density distribution	ausfasern to fray	Ausfuehrungskontrollgang execute control cycle
ausfallen to breakdown (channel)	ausfechten to fight to a decision	Ausfuehrungssignal executive signal
ausfallen fail (mot)	Ausfertigung copy, drawing up, write up, writing out of a report	Ausfuehrungsverfahren (Fernmelde-Betrieb) executive method
ausfallen(chem) to precipitate	Ausfertigung, dritte... (Dokument) triplicate	Ausfuehrungszyklen eines Befehls execution cycles of an instruction
Ausfallflagge breakdown flag	Ausfertiger, erste original copy	ausfullen to fill up
Ausfallhaeufigkeit failure rate	Ausfertigung, in doppelter in duplicate	Ausfullmasse stuffing
Ausfallhaeufigkeit failure frequency	Ausfertigung, in dreifacher in triplicate	Ausfuhrbewilligung license to export
Ausfallhaeufigkeit (Kurzform) failure frequency distribution	ausfindig machen to discover, trace	Ausfuhrandel export trade
Ausfallhaeufigkeitsverteilung failure frequency distribution	Ausfindigmachung discovery, trace	Ausfuhrschein export permit
Ausfallkontrolle (NASARR) fail-safe arc	Ausflusszeit outflow time, time of efflux	Ausfuhrverbot ban on export
Ausfallkontrolmarke (NASARR) fail-safe cursor	Ausflueckbarkeit der Farbstoffe capacity of dye-stuffs to flocculate	Ausgabe expense
Ausfallkontrolmarke fail-safe arc, fail-safe cursor	ausflocken to flocculate	Ausgabe on-base issue
Ausfallkriterium failure criterion	Ausflockung(Oel) flocculation	Ausgabe output
Ausfallmechanismus mechanism of failure	Ausflockungsbestreben flocculating power	Ausgabe issue, edition, delivery distribution, cost expenditure
Ausfallquote failure quota	ausfluchten to line up, align	Ausgabe (Datenverarbeitung) output
Ausfallquote attrition rate, failure rate	Ausfluechtung alignment	Ausgabe gegen Werterstattung reimbursable issue
Ausfallquote mortality rate	Ausflug excursion, trip	Ausgabe, im voraus versuchte... preposted issues
Ausfallquote hazard	Ausflug exit (aircraft)	Ausgabe mit Pruefung read out with check
Ausfallquote rate of failures	Ausflugsgeschwindigkeit velocity of efflux or discharge	Ausgabe ohne Bezahlung z.B. an Karitative Organisationen donable issue
Ausfallquote, effektive... true failure rate	Ausflugsort point of exit	Ausgabe, optische video display
Ausfallrate (Gueteproofung) hazard rate	Ausflugschneise departing radio, beacon course	Ausgabe, taktgesteuerte... (dig) clock-actuated read-out
ausfallsicher fail safe	Ausfluss emanation, outflow, efflux, leakage, discharge, escape	Ausgabe, ungesteuerte... non-controlled read-out
Ausfallsicherheit failsafe	Ausflussdruck discharge pressure	Ausgabe u. Loeschung read out and reset
Ausfall-Sicherheitsvorrichtung (Radbremse) fail safe failure	Ausflussgeschwindigkeit velocity of discharge	Ausgabe- u. Loeschungsband read out and reset band
Ausfallsignal failure signal	Ausflussleitung flow line	Ausgabe- u. Loeschungstaste read out and reset tape
Ausfallstrasse arterial road	Ausflussloch discharge outlet	Ausgabealphabet output alphabet
Ausfallsummenverteilung cumulative failure-frequency distribution	Ausflusssutzen outlet pipes	Ausgabe-Ausgang read out exit
Ausfallter starting point of attack	Ausflusszeit time of efflux	
Ausfall-Überwachungsschaltung fail safe monitor	ausfrasen to ream or hollow out, mill or	
Ausfallüberwachungsschaltung fail safe		

Ausgabeband	output tape	Ausgangsbereich	sending area	Ausgangspfad	outgoing position
Ausgabebefehl	order, instruction, command	Ausgangsbuchse	output jack	Ausgangsprodukt	initial product, raw product, outgoing product
Ausgabebefehl	output instruction	Ausgangsbuchsen fuer Speicherab-	chung	Ausgangspunkt	initial point
Ausgabebefehle	display statement	Ausgangsbuchstabe	output letter	Ausgangspunkt	key position, key point (high, low)
Ausgabebefleg	issue voucher (C.L.)	Ausgangsdaten	given data	Ausgangspunkt	initial or starting point, point of origin or departure
Ausgabebuchstabe	output sign	Ausgangsdaten	initial data	Ausgangsrauschen	random output
Ausgabebuchstabe eines Lehrsystems	frame step	Ausgangsdaten	original data	Ausgangsrauschverhaeltnis	output noise ratio
Ausgabedatei	output file	Ausgangsdokument	source document	Ausgangsreaktor	primary reactor
Ausgabedaten	issue data	Ausgangsdruck	downstream pressure	Ausgangsresonator	output resonator
Ausgabedrucker	terminal printer	Ausgangselement	parent element	Ausgangsrichtung	zero line, initial direction
Ausgabedrucker u. Abfragetastatur	teleprinter system and demand buttons	Ausgangsfluggeschwindigkeit	basic air-speed, corrected airspeed	Ausgangsscheinwiderstand	(Radio) output impedance
Ausgabebereinheit (Datenverarbeitung)	output unit	Ausgangsflughafen	airport of departure	Ausgangssignal	output signal
Ausgabebereinheit	output element	Ausgangssystem	fundamental or basic shape or form	Ausgangssignal des Kreiselgeraetes	gyro output
Ausgabebereinheit	output machine	Ausgangsfrequenz	output frequency	Ausgangssignal des Kreisels	gyro output
Ausgabefrist	period of issue	Ausgangsfunktion	trial function	Ausgangssignal, dynamisches...	dynamic output
Ausgabegenehmigung	authority for issue	Ausgangs-gleichung	starting equation, initial equation	Ausgangssignal, maximales...	full scale output
Ausgabegeraet (Datenverarbeitung)	output unit	Ausgangs-groesse	output quantity	Ausgangssignal, Steifigkeit des...	output continuity, output signal continuity
Ausgabegeraet	output device	Ausgangs-groesse	output	Ausgangsspalt (im Klystron)	output gap
Ausgabegeschwindigkeit	output speed	Ausgangshohlraum	output cavity, catcher	Ausgangsspannung	output power
Ausgabekarte	output card	Ausgangsimpedanz	output circuit impedance	Ausgangsspannung	output voltage, output or transmission range effective output
Ausgabe-Kode-Uebersetzer	output code translator	Ausgangs-impedanz des Abgriffs	pickoff output impedance	Ausgangsspannung, volle	full output
Ausgabe-Kontrollcode	issue control code	Ausgangs-impuls	output pulse	Ausgangsspannungsmessmer	visual indicator, output voltage meter
Ausgabekontrollcode	issue control code	Ausgangs-ionenpaar	original ion pair	Ausgangsspeicher	buffer storage
Ausgaben, laufende	running costs	Ausgangs-isotop	parent isotope	Ausgangsspeicher	output block
Ausgaben, unvorhergesehene	contingencies	Ausgangs-kapazitaet	output capacitance	Ausgangsstellung	normal position, initial or jumping off position, line of departure (attack)
Ausgabe-programm	program(me), routine	Ausgangs-kern	original nucleus	Ausgangsstellung	home position, initial position, line of departure
Ausgabeprozedur	output procedure	Ausgangs-kern	parent nucleus	Ausgangsstoeerpegel	noise output level
Ausgabe-Pufferspeicher	output buffer storage, output synchronizer	Ausgangs-klemme	output terminal	Ausgangsstoff	basic substance
Ausgabe-Schreibmaschine	output typewriter	Ausgangs-klemme	backfire	Ausgangsstrom	output current
Ausgabespeicher	output buffer	Ausgangs-kontrollgeraet	output monitor	Ausgangsstrom abgleichen	equalize current output, to
Ausgabespeicher	punch storage	Ausgangs-koordinate	initial	Ausgangsstufe	output stage
Ausgabespeicherbereich	output area, output block, output section	Ausgangs-kraftstoff	basic fuel or gasoline	Ausgangstastimpuls	modulator output pulse
Ausgabe-Speicher-Schaltung	read out circuit	Ausgangs-kreis	output circuit, anode-filament circuit, plate-filament circuit	Ausgangs-transformator	output transformer
Ausgabe-Steuerkarte	output option card	Ausgangs-lage	initial behaviour	Ausgangsubertrager	outlet or output transformer
Ausgabeteil	output device, output unit	Ausgangs-leistung	power output, load output	Ausgangs-verstaerker	output amplifier
Ausgabewerk	output device, output unit	Ausgangs-leistung des Umformers	converter output	Ausgangswaehler	outgoing selector
Ausgabewerk	automaton	Ausgangs-leistungsanzeiger	output indicator	Ausgangswerkstoff	base or original metal, initial manufacturing material, raw material
Ausgabe-Zeitgeber	read out clock	Ausgangs-leistungsmessmer	output meter	Ausgangswert	original datum, initial value
Ausgang	output, exit, outlet, outcome, departure	Ausgangs-leitung	pipe of departure	Ausgangswiderstand	termination
Ausgang	terminal	Ausgangs-leitwert	output admittance, output conductance	Ausgangswiderstand	output impedance, output resistance
Ausgang der Draechte	cable exit	Ausgangs-linie	line of departure, jump off line	Ausgangszustand	initial state
Ausgang des abgereicherten Materials	stripped output	Ausgangs-losung	output routine	ausgeben (Datenverarbeitung)	to read out, wire out
Ausgang kurz geschlossen	input resistance, output resistance, output shorted	Ausgangs-material	charge material, feed material	ausgebildetes Strahlenbuen-del	collimated beam
Ausgang, un-symmetrischer...	single-ended output	Ausgangs-material (Kunststoff)	base material, basic material		
Ausgangs...	original	Ausgangs-material (Maschine)	feed stock		
Ausgangs-impedanz	output impedance	Ausgangs-nuklid	parent nuclide		
Ausgangs-antenne	output antenna	Ausgangs-offnung	exit-port		
Ausgangs-atom	parent atom	Ausgangs-ort	point of departure		
Ausgangs-baumuster	prototype	Ausgangs-ort	reference station		
Ausgangs-belastungswiderstand	output load resistor	Ausgangs-pegel	output level		

ausgedehnt extensive
ausgedehnt, umfassend widely
ausgedehnt, weit extensive
ausgedehnte Quelle extended source
ausgedehnter kosmischer Schauer
 gigant air shower
ausgedehnter Schauer extended shower,
 extensive shower
ausgefahren (Fahrwerk) down and in place
Ausgefahren-Schalter der vorderen Hauptfahrwerkklappe forward door down switch
ausgefairenes Fahrwerk extended landing gear
ausgefallen (Motor) dead engine
ausgeformtes Kabelende cable form
ausgefraest reamed or milled out
ausgefранter Saum underfold
ausgeglichen balanced, equalized, equilibrated, compensated, even
ausgegliche Flussverteilung flattened distribution
ausgegliche Startbahn balanced field length
ausgeglichener Gleichstrom smoothed direct current
ausgeglichenes Querruder balanced aileron (av)
ausgeglichenes Ruder balanced control surface
ausgeglichenes Steuerruder balanced control surface
ausgegluht annealed
ausgeossene Lagerschale bush with cast-in lining
ausgehartet, nicht... (pla) undercure
Ausgangszug dress, uniform
Ausgehen (bei Erzen) basset
ausgehoben drafted
ausgehobener drahtee
Ausgehverbot curfew
ausgekleidet lined
ausgeklint disengaged
ausgekruzt cross-braced
ausgekuppelt declutched
ausgelegt covered, lined
ausgelegtes Bodensignal ground signal panel
ausgeleuchtete Zone illuminated region
ausgemustert rejected as unfit
ausgenommen except
ausgepraegte Wetteraenderung marked change in weather
ausgerueckt out of gear
ausgerueckt out of mesh
ausgeruestet mit equipped with, fitted or provided with
ausgeschaltet out of action, not operating, (mach) switched off, (elec) disconnected
ausgeschlagen deflected
ausgeschlagenes Loch elongated hole
ausgesondert, als unbrauchbar... condition condemned
ausgestartet mit filled with
ausgesteuert worden (Gitter) to be

swung
ausgestorben (Tiere) extinct
ausgestorbenes Radionuklid extinct natural radionuclide
ausgestrahlt radiated, emitted
ausgesucht picked
ausgetreten durch Oberflaechenschlitze
 exhausted through surface louvres
ausgeuebt practiced, exercised
ausgewaehlt selected (dig)
ausgewiesener Luftfahrzeugwart od. ausgewiesener Luftfahrzeugwart I. Klasse (Oe) certificated aircraft maintenance engineer, certificated aircraft maintenance mechanic
ausgewogen trimmed (as in stability)
Ausgewogenheit balance (acoustic)
ausgeworfene Karte (fehlende od. falsche Information) reject card
ausgewuchtetes Schraubzahnradgetriebe
 balanced helical gear drive (w)
ausgezeichnet excellent
ausgezeichnete Sicht excellent visibility
ausgezogene Kurve solid curve
ausgiebig productive
ausgießen to pour line, remetal
Ausgleich compensation, rectification, equalization, equilibration, balance adjustment (mech)
Ausgleich balancing
Ausgleich fuer Verschleiss wear take-up
Ausgleichbrueckenschaltung balanced bridge transition (of motors)
Ausgleichdase expansion diaphragm
Ausgleichdase compensating jet, enriching jet device (mot)
Ausgleichsrichtung fuer verschiedene Fraeserdurchmesser (Lochbandsteuerung) cutter diameter compensation unit (w)
ausgleichen to equalize, settle, compromise. balance, compensate, level up
ausgleichen to flatten
Ausgleichen (Ruder u. ae.) balanced
Ausgleicher equalizer, radar equilibrator, compensator
Ausgleichsfeder compensating spring
Ausgleichsfilter equalizing filter (for color photography)
Ausgleichsflaeche balance tab, trim tab. balancing or compensating surface
Ausgleich(s)achse differential shaft
Ausgleichsanzeiger balance indicator
Ausgleichsbehaelter expansion tank
Ausgleichsbehaelter fluid container (brake)
Ausgleichsbehaelter header tank
Ausgleichsbilanz compensatory balance
Ausgleichsdrossel balance coil, interphase reactor
Ausgleichsentwickler retarding developer
Ausgleichsfeder balance spring
Ausgleichsfeder balancing spring, counterbalancing spring
Ausgleichsfeder fuer Sitzhoehenverstellung

seat balancing spring
Ausgleichsfilter balanced filter
Ausgleichsflaeche balance area
Ausgleichsflaeche balance tab
Ausgleichsflaeche (spez) counterbalance
Ausgleichsgehause differential (gear) housing
Ausgleichsgefass compensator
Ausgleichsgeraet fuer statischen Druck static pressure
Ausgleichsgeschwindigkeit compensating speed
Ausgleichsgetriebe differential (gear) unit, differential assembly
Ausgleichsgetriebe differential gear, differential driving gear
Ausgleichsgetriebegehause differential case
Ausgleichsgetrieberaeder differential gears
Ausgleichsgetriebe traeger differential carriers
Ausgleichsgewicht counterbalance weight (w)
Ausgleichsgewicht counterweight, counterpoise, balance-weight
Ausgleichshebel compensating lever, equalizer
Ausgleichshorn equalizer horn
Ausgleichsimpuls equalizing pulse
Ausgleichskapazitaet balancing capacity
Ausgleichskegelrad differential gear
Ausgleichskondensator balancing condenser
Ausgleichskondensator (Kabel) building-out capacitor
Ausgleichskreis corrector circuit
Ausgleichsladung equalizing charge
Ausgleichsleisten gibs (w)
Ausgleichsleitung balancing network (tel.)
Ausgleichsloch balance hole
Ausgleichsmagnet compensating magnet
Ausgleichsmaschine direct-current balancer
Ausgleichsmoment balancing moment
Ausgleichsnaeben fuer Anhanger adaptor
Ausgleichsnetzwerk corrective network
Ausgleichspotentiometer balancing potentiometer
Ausgleichsradachse differential gear axle
Ausgleichsrechnung compensation calculation
Ausgleichsregelsatz balance booster (el. mach)
Ausgleichsring adjusting washer
Ausgleichsring equalizer ring
Ausgleichsrohr balance pipe
Ausgleichsruder balance tab, servo tab
Ausgleichsruder balanced control, surface, stabilizer (av)
Ausgleichschaltung balancing network, blanketing circuit
Ausgleichscheibe equalizing washer, shim
Ausgleichscheiben (Unterlage) annular shims

Auskreuzen(am Gesteinge) transposition	ausheben to unhinge	Ausgleichsspannung transient voltage
Auskreuzung cross bracing (av)	Aufhebesatz (Luftfahrtungsgeraet) apron group	Ausgleichsspannung rectified voltage (elec)
Auskreuzung (Naht) single-X stitch	Aushabung draft,enrokment	Ausgleichsspannung(Einschwingvorgang) transient voltage
Auskundachafung reconnaissance, reconnoitering	ausheizen to bake out	Ausgleichspule equalizing coil
Auskunft information	ausihelfen to team,aid,succor,assist	Ausgleichsspule rectifying coil
Auskunftsbeamter inquiry clerk,information operator	Aushilfe expedient,substitute,spare,auxiliary,temporary assistance	Ausgleichsstange equalizer beam
Auskunftsplatz inquiry position,information bureau	Aushilfsarbeiter temporary hand or worker	Ausgleichsstromkreis compensating circuit
Auskunftsquelle source of information	Aushilfsklinke auxiliary jack	Ausgleichstank fuer Lenk Waffen missile compensating tank
Auskunftsstelle information center,information desk	Aushilfskraftwerk emergency power station	Ausgleichstank balance tank
Auskunftsstisch information desk,information board	Aushilfpersonal supplemental personnel	Ausgleichstransformator balanced three-winding transformer,balanced transformer
auskuppelbar disconnectable disengaging	ausihohlen to hollow out	Ausgleichstransformator balanced differential transformer
auskuppelbar capable of being thrown out of gear	Aushoehlung cavitation (w)	Ausgleichstromung equalizing flow
auskuppeln to uncouple	ausihungern (OPS) to flare out	Ausgleichstrom rectifying or equalizing current,transient current
auskuppeln disengage	ausihohlen to fillet	Ausgleichstromanzeiger balance indicator
auskuppeln to disengage the clutch,declutch	Ausihlung fillet between,wing and fuselage (av)	Ausgleichsuebertrager balanced differential transformer
auskuppeln to disengage the clutch,throw out of gear,disconnect,uncouple	Ausihlung,ringfoermige spool	Ausgleichsverbindung equipotential connection
Auskuppelschalter am Steuerknueppel control stick disengage switch	ausihlen to wedge out,pich out,lens out	Ausgleichsvorrichtung compensator
Auskuppelung disconnection,disengagement	Ausihlen,durch . einer poroesen Schicht hervergeratene Deltalle pinchout trap	Ausgleichswagen balance car
Auskuppel-Warnleuchtschaltung disengage warning light circuit	Ausihlend (geol.) lensing out,wedging out	Ausgleichswelle,elektrische electrical compensating link
auskurkeln to lower or wind out the aerial	ausihlitten to fill with cement	Ausgleichswerk balance gear(governor)
Auskurbelung lowering	Ausihlappbar capable of being dropped	Ausgleichswiderstand balance resistance
Ausladekommando unloading detachment	Ausihlafolie sheets for lining	Ausgleichssystem balancer (el,mach.)
Ausladekommissar detrainng officer	Ausihlkleiden to line dress,undress	Ausgleichwiderstand balancing resistance
ausladen to unload,detruck,detrain,discharge (battery),unloading	Ausihkleidung fillet,lining	Ausgleichswiderstand compensating resistor
Ausladeoffizier unloading officer	Ausihkleidung interlining	Ausgleichuebertrager balanced three-winding transformer
Auslagerung removing (of stocks from vulnerable places)	Ausihkleidung,feuerfeste... refractory lining	Ausgleichung equalization,balance
Ausland,im abroad	ausihlklarbar disengageable	Ausgleichungsmagnet compensating magnet
Auslanddienst foreign service	Ausihlkleneinrichtung tripping mechanism	Ausgleichvorgaenge transient phenomena
Auslandflug air trip abroad	ausihlklernen to release (av) unlock,unlatch,disengage	Ausgliederung von Saetzen deletion
Auslandflug international flight	Ausihlklpunkt (Bomben) release point	ausihluehen to anneal,heat red-hot
Auslandflughlinie foreign air line	Ausihlklvorrichtung releasing or disengaging,mechanism or gear or device	ausihluehen to anneal,heat red-hot
Auslandluftverkehr exterritorial or foreign air service or traffic	ausihlklappen to scale off	Ausguss des Innenhohraums eines Fossils(geol.) internal cast,internal mold
Auslandsperte foreign postage (C.L.)	ausihlklappen to fail by buckling	Ausgussrohr drainpipe
Auslandspresse foreign press	ausihlklappen to bend,buckle	ausihlaemmem batter,beat,to
Auslandschrifttum foreign literature	ausihlklappen to crater	Aushaendigungszeit time of delivery
Auslass outlet,delivery	Ausihlklappen cratering (wear of the tool faceKw)	Aushaenge-Angel (Saenge) unhinging tang
Auslassdruckwelle exhaust pressure wave	Ausihlklung cratering (wear of the tool face),crater wear (w)	Aushaengen to unhinge
auslassen to expand,discharge,cut out	Ausihlklung cratering,pitting,crater	Aushaertbar thermo-hardening
Auslassgeschwindigkeit velocity of release	ausihlklung cratering,pitting,crater	Aushaertbar Kunststoff thermosetting plastic
Auslassgestaenge exhaust rods or gear	ausihlklung to balance out	Aushaertdatum (pla) cure date
Auslasshub exhaust stroke	Ausihlklungsprozess printing-out process	Aushaerten to cure,age,age-harden,hardnen
Auslasskanal outlet or exhaust passage	Ausihlklungsbuchse output jack	Aushaertung hardening,aging,recrystallization of alloys
Auslassklappe outlet or discharge ,outlet exhaust flap	Ausihlklungsbuchse output jack	Aushaertungsgrenze limit of age-hardening or aging
Auslassleitung (Auspuffsammler) exhaust manifold	Ausihlklungsdampfung coupling attenuation	Aushaken to unhook,hook out
Auslassnocken exhaust or outlet cam	ausihlklungspalt neutralize,decouple,tune out,to	Aushalungsarbeit (mach) necking operation
Auslassnockenwelle exhaust camshaft	Ausihlklungspalt output gap	Aushalten to endure
Auslassrohr eduction tube	Ausihlklungspaltung balancing out,uning out,neutralization	
	Ausihlklungspaltung balancing out	
	Ausihlklungsschleife output loop	
	Ausihlklungsstrom catcher current	
	Ausihlklung cantilever	
	ausihlkreuzen to cross-joint(ing)	

Ausloesebereich Geiger/Mueller region
Ausloesebereich des Ausloeseektorschalters release range of sector switch
Ausloesebelzen (Ausloesezeitwerk) operating plunger (time release unit)
Ausloesedrehsolenoid (Bombenschloss) rotary release solenoid
Ausloeseinrichtung release gear, release mechanism
Ausloeseenergie triggering energy
Ausloesefeder release spring
Ausloesefeder am Bombenschloss release spring on the bomb rack
Ausloesefunken trip spark
Ausloesehebel release-lever
Ausloesehebel der Beinrueckholgurt leg line release lever (MB;seat)
Ausloesehebel fuer Landefanghaken arresting hook operating lever
Ausloeseimpuls trigger, trigger pulse
Ausloeseimpuls trigger(ing) pulse
Ausloeseimpuls pilot pulse
Ausloeseimpuls tripping impulse
Ausloeseimpuls fuer Ablenkspannung sweep-initiating pulse
Ausloeseimpuls-generator trigger oscillator
Ausloeseknopf arming knob
Ausloeseknopf (Sitzhoehenverstellung) trigger control (seat raising pitch)
Ausloesekolben (Schleudersitzkanone) release piston
Ausloesekolben fuer Quervorschub cross feed impulse piston (w)
Ausloesekriterium triggering function
Ausloeseleine (Fsch) arming cord
Ausloesemagnet release magnet, trigger magnet
Ausloesemagnet trip magnet
Ausloesemagnet trigger magnet
Ausloesemechanismus, federgespannter... latch-and-fire mechanism (A)
Ausloesemoment instant of exposure, instant of shutter (opt)
ausloesen to disengage (w)
ausloesen trip
ausloesen to trigger
ausloesen to release, discharge, set free, trip the shutter, release trigger, throw out start
ausloesen (von Kippschwingungen) to trigger
Ausloesepegel triggering level
Ausloesepunkt firing point, release point
Ausloeser detent
Ausloeser release trigger
Ausloeser trigger
Ausloeser (Gurtfoerderer) release nut
Ausloeser, einstellbarer adjustable release
Ausloeser, elektromagnetischer electromagnetic release
Ausloeser, elektrothermischer electro-thermic release

Ausleger, freitragender cantilever
Auslegerbalken cantilever beam
Auslegerbockkran cantilever crane
Auslegerbruecke cantilever bridge
Auslegerdrehkran derrick type, revolving crane
Auslegerfeder cantilever spring
Auslegerfestklemmung knee-and-rail lock clamp (w)
Auslegergegengewicht counter-weight of a crane or derrick
Auslegergetriebe outrigger gear or drive
Auslegerschiffen saddle on the rail (w)
Auslegerkran cantilever
Auslegerstrebe overhang strut
Auslegebuch identification panel
Auslegebuchkode panel code
Auslegezeichen am Boden legen to lay ground (cloth) signals
Auslegung configuration
Auslegung interpretation
Auslegung von Bohrergebnissen interpretation of drillings results
Auslegungs... design...
Auslegungsgeschwindigkeit design airspeed
Auslenkamplitude der Nadel excursion of the stylus
Auslenkung sweep
Auslenkung (Magnetbandlaufwerk) throw of a pinch roller
Auslenkwert compliance
auslernen complete the apprenticeship, to
Auslese selection, sorting
Ausleseknopf selector switch
Auslesekontrolle read out control
auslesen (Daten aus Speicher) to read out
"Auslesen" u. optisch Anzeigen aus-gespeicherter Daten visual readout
Auslesen, paralleles parallel readout
Auslesenstrom, halber partial sense current
Ausleuchtung eines Ausschnitts aperture illumination
Ausleuchtung, gleichmaessige even illumination
ausliefern to surrender
auslieferndes Depot supplying depot
Auslieferung off-base shipment
Auslieferungsangabe issue data
Auslieferungsanweisung (teg, dig) delivery instruction
Auslieferungsanweisung delivery order
Auslieferungsbefehl delivery instruction (teg, dig)
Auslieferungstag delivery date
Ausloeschmagnet obliteration magnet, obliterating pole piece
ausloeschen to extinguish, put out, quench, delete
ausloeschen to cancel
Ausloeschungsstellung extinction position
Ausloesebatterie tripping battery
Ausloesebereich Geiger counting region, Geiger region

Auslassschlitz (Kuehlluft) exit slot
Auslasssteuerung exhaust gear mechanism, starting gear
Auslassventil exhaust or outlet valve
Auslassventil des Behalters tank vent valve
Auslassventil-Fuehrungsbuchse exhaust-valve stem guide bearing (mot)
Auslassventilhoeber exhaust valve lifter
Auslassventilkammer exhaust port
Auslassventilnocken exhaust valve cam
Auslassventilverschraubung exhaust valve cap
Auslasszeichen ignore, ignore character, erase character, error character
Auslastungsgrad zahlender Fluggaeste revenue passenger load factor
Auslauf outlet, gate, discharge, outflow, drain, free floating, landing run (av)
Auslauf, einen...herstellen to feather
Auslauf einer Stromschiene trailing ramp
auslaufen level off
auslaufen to run off or out, discharge, leak, complete a run after landing (av), put to sea (nav), project, pass, go out of production
auslaufen to wear out
Auslaufen, das... (nach dem Abstellen) coastdown (engine)
auslaufen (Farbe) to bleed
auslaufen (nach dem Abstellen) coastdown, to...
Auslaufgeschwindigkeit speed of landing run (av)
Auslaufkraftstoff-Ablassanlage consumable fuel drain system
Auslaufkurve coasting curve, declaration curve
Auslaufsaenge length of end section, length of landing run
Auslauftrille run-out groove, lead-out groove, concentric groove
Auslaufstrecke landing run (av)
Auslaufzeit run-down time
Auslaufzeit (Laeufer) coast time, coasting time
auslaugen (Holzasche) to leach
auslaugen (Wasser) to lixiviate
Auslaugung leaching
Auslegearm jib
auslegen explain, interpret, expose extend, lay out money
auslegen to design
Auslegen (Fsch) layout
Ausleger outrigger boom of a crane -, cross-piece or bar crossbeam spar transverse, joist transverse cantilever bracket, flap track, flap-guide arm
Ausleger boom, outrigger
Auslegerdach cantilever roof
Ausleger arm, cantilever, boom, derrick, jib, transom, spar
Ausleger, an Enden mit Gewichten versehen... tip-weighted booms

Auslöser zum Ausschalten opening release
Auslöser zum Einschalten closing release
Auslöserrelais clear-out relay, releasing relay, tripping relay
Auslöserrelais release relay
Auslöserscheibe release disc
Auslöseschalter (für Kamera am Steuerknuppelgriff) external operated switch
Auslöseschwelle minimum triggering level
Auslöseschwinge interposer bail
Auslöseseil quick release cable
Auslösezeit (Auslösezeitwerk) static line (time release unit)
Auslöseseil (Fsch) arming cable, arming wire
Auslösesektorschalter, stufenloser kalibrierter... movable calibrated sector switch
Auslösesignal firing signal
Auslösesignal trigger signal
Auslösespannung rate-firing voltage
Auslösesperre (Bombenschloss) release lever locking arm
Auslösestange sear bar
Auslösestrom releasing current, release current
Auslösestrom tripping current
Auslösestromkreis tripping circuit
Auslösestromkreis (Bombenschloss) bomb release circuit
Auslösestromstärke release current intensity, release current strength
Auslösestromstoß starting impulse
Auslösetaste release key
Auslöseteil des Feststellanschlags für die vorderen Fahrwerkklappen door detent stop actuator link
Auslöseumschaltrelais release transfer relay
Auslöseverzögerung release retardation
Auslösevorrichtung bomb release control, tripping device
Auslösevorrichtung, automatische... automatic release unit
Auslösezeit lags of release, time lag, time lag of release
Auslösezeitwerk time release assembly
Auslöseknopf release button
Auslöschung cut-out, kick-out
Auslöschung living allowance
Auslöschung trigger
Auslöschung triggering
Auslöschung tripping
Auslöschung (elektronisch) opening, release, gating
Auslöschung, automatische... durch Aufzieheleine controlled bag development (parachute)
Auslöschung beim Einhängen des Hebers durch den Angerufenen called release
Auslöschung des Verschlusses release of the shutter
Auslöschung durch künstlichen Fehler fault throwing (relay)

Auslösung einer Verbindung durch zuerst eingehenden Teilnehmer calling party release
Auslösung, thermisch-magnetische... (eines Schaltautomaten) thermal-magnetic trip
Auslösungsvermögen (geophys.) resolving power
Auslösungsrichtung discharge gear, release mechanism
auslüften to air
ausmanövrieren outmaneuver
Ausmaß measure, dimension, amount, degree, extent, overall length
ausmeißeln chase, groove, indent, to
ausmerzen to eliminate
Ausmerzung debugging
Ausmerzungsphase debugging phase
ausmessen to measure
Ausmessplatte gage plate
Ausmessung application, measurement
Ausmultiplizieren der Klammern multiplying out the expression in brackets
ausmustern to discharge as unfit
Ausmusterung von Signalwerten sampling
Ausmusterungsschein certificate of rejection
Ausnahme exception
Ausnahmeanschluss plug-out connection
Ausnahmegespräch urgent call
Ausnahmezustand state of emergency
Ausnietvorrichtung riveting mixture
Ausnützung efficiency, consumption
Ausnützung der Wärme heat efficiency
ausnutzbare Ladefähigkeit disposable load (C.I.)
ausnutzen to use up, exhaust, utilize, fully, make the most of, turn to a profit, exploit
Ausnutzung exploitation, utilization
Ausnutzung, informationelle... maximum-effect
Ausnutzungsfaktor utilization factor, unit capacity factor
Ausnutzungsbeiwert utilization coefficient
auspeilen to test by sound-ranging
Auspeilen der Richtung finding or test by sound of the direction
ausprobieren to try out, test
Ausprobieren, durch... by trial
"Ausprüfung" checkout test
Auspuff exhaust (system)
Auspuff mit ausziehbarer Hülse exhaust pipe telescopic sleeve
Auspuffbeiwert discharge coefficient
Auspuffblende exhaust deflector
Auspuffdampfmaschine non-condensing steam engine
Auspuffdichtung exhaust manifold gasket
Auspuffdruck exhaust pressure
Auspuffdruck terminal pressure
Auspuffdüse exhaust nozzle
auspuffen exhaust stroke

Auspuffmündendämpfer flame damper
Auspuffgas exhaust gas
Auspuffgasdruck exhaust pressure
Auspuffgaszerleger exhaust gas analyzer
Auspuffgedrückt exhaust back-pressure
Auspuffgeräusch exhaust noise
Auspuffgeschwindigkeit exhaust gas velocity (motor and rocket)
Auspuffgeschwindigkeit am Boden exhaust velocity at sea level
Auspuffgestänge exhaust rods or gear
Auspuffheizung heating by exhaust gases
Auspuffhub exhaust stroke
Auspuffkanal exhaust duct
Auspuffklappe exhaust valve, cutout muffler
Auspuffkollision, das... backfire, backflash
Auspuffkondensation condensation of the exhaust gases
Auspuffkonus exhaust cone
Auspuffkrümmer exhaust manifold, exhaust horn
Auspuffkühlung cooling of the exhaust gases
Auspuffleitung exhaust manifold or duct, exhaust pipe
Auspuffleitungsrohr exhaust manifold
Auspufföffnung exhaust pipe
Auspuffring exhaust collector ring
Auspuffrohre exhaust stack
Auspuffrohr exhaust pipe, jet, nozzle
Auspuffrohrscheibe exhaust manifold clamp
Auspuffsammelrohr exhaust pipe, exhaust manifold
Auspuffsammler exhaust collector or manifold
Auspuffschalldämpfer exhaust silencer
Auspuffschlitze exhaust port
Auspuffseite port side
Auspuffstutzen exhaust or short stack, exhaust stub
Auspufftakt exhaust stroke (last explosion in the engine)
Auspufftopf muffler, exhaust collector or box, silencer, exhaust muffler
Auspufftopfanschluss exhaust head flange, flange of the silencer
Auspufftopfschelle silencer clamp
Auspuffturbine exhaust turbine
Auspuffventil exhaust valve
Auspuffventilheber exhaust valve lifter
Auspuffventilkippebel engine exhaust valve rocker arm
Auspuffwiderstand exhaust pressure
Auspuffwiderstand back pressure of exhaust
Auspuffwolke exhaust smoke
auspumpen to pump out, exhaust empty, evacuate
ausquetschen to squeeze
ausradieren (Informationen) to rub out
ausrauchen to smoke out, fumigate
ausrechnen to calculate

ausrechnen , manuell	hand compute	Ventilen	pressure-responsive valving (w)	Ausschalter fuer die automatische Ueberziehung	APC cutout switch, APC manual cutout
Ausregelzeit	correction time, settling time	Ausruestung mit Sinterhartmetallwerkzeugen	carbide tooling (w)	Ausschalter fuer Druckfestigkeit des Abwurf-tanks	drop tank pressurization shut off switch
ausreichend	sufficient	Ausruestungsanordnung	unit authorization list	Ausschalter mit Wiedereinschaltungsrichtung	auto-reclose circuit breaker
ausreissen	to tear	Ausruestungseinbaustudien	equipment compatibility tests	Ausschalthebel	throwout lever or switch
Ausreisser	maverick	Ausruestungseinheit (Saturn)	instrument unit	Ausschaltheftung	interrupting capacity, breaking capacity switch
Ausreisser (Desserteur)	deserter	Ausruestungsfallschirm	service parachute	Ausschaltmagnet	cutoff magnet
Ausrichten	alignment	Ausruestungsgegenstand	article or item of equipment	Ausschaltrille	lead-out groove
ausrichten	to alignment	Ausruestungsgeraet	accessory equipment	Ausschaltstrom	cutoff current
ausrichten	to level, true up, align, straighten, adjust, dress, perform	Ausruestungsnachweis	table of equipment	Ausschaltstellung	switch-off position
ausrichten (Oszillator)	to align	Ausruestungsnachweisung fuer Flugplatz, Dienststelle usw.	base authorization list	Ausschaltstellung	off position
Ausrichten auf Abschussazimut	alignment to launch azimuth	Ausruestungsschluesel	features no	Ausschaltstrecke	length of break
Ausrichtfehler	alignment error	Ausruestungssolliste	base authorization list	Ausschalttafel	switch panel
Ausrichtung	alignment	Ausruestungsstauraum	equipment container	Ausschalttaaste	circuit-breaking key
Ausrichtung (Betriebsart)	align mode	Ausruestungsstueck	accessory, piece of equipment, mounting, fitting	Ausschaltung	cut-out, elimination
Ausrollen	landing ground roll, after-landing roll	Ausruestungsverzeichnis	equipment list or inventory	Ausschaltung, automatische	automatic stop
Ausrollen	landing run	Ausruestungsvorschrift	installation or equipment specification	auscheiden	to separate, detach, extract, eliminate, drop out, leave, retire, set free, liberate, condense, detail
ausrollen	to roll, to a stop (av)	Ausrundung	fillet	auscheiden, aus dem Kampf	to disengage from combat
Ausrollgeschwindigkeit	speed of the landing run, landing speed (av)	Aussage	statement, assertion, declaration	Ausscheidung	precipitation, elimination, segregation
Ausroller (Freilauf)	coasting	Aussageform	propositional form, well-formed formula	Ausscheidungshaertung	age or precipitation hardening
Ausrollstrecke	ground-run distance	Aussagefunktion	propositional function	ausseren	to leave a formation, fall out, run off, peel off
Ausrollstrecke	length of the landing run (av)	Aussagenfunktion	propositional function	ausziehbar	telescopic
ausrueckbar	disconnectable, releaseable, disengageable	Aussagenkalkuel	propositional logic	ausziehen	to push out, displace, exhaust
ausruecken	to throw out	Aussagenlogik	propositional logic	auschiffen	to embark, disembark
ausruecken	to disengage, disconnect, take out the clutch, throw out of gear, shift, depart, move up	aussagenlogische Operation (aussagenlogische Funktion, ...Verknuepfung)	logical operation	Ausschiffung	debarcation, disembarkation
Ausrueckgabel (Kupplung)	clutch fork	ausagenlogische Verknuepfung	logical operation	auschlichten	to slavage (A)
Ausrueckgabelhebel (Kupplung)	clutch withdrawal fork lever	ausagenlogischer Ausdruck	propositional logic	Ausschlichtung	canibalization
Ausrueckhebel	clutch release fork lever, disengagement lever	Aussagenvariable	propositional variable	Ausschlag	decisive factor, deflection, deviation (av), angular displacement, movement/swing (mech), beat, rash amplitude trusses
Ausrueckhebel (Kupplung)	clutch lever	Aussagewahrscheinlichkeit	confidence factor	Ausschlag	response
Ausruecklager (Kupplung)	clutch bearing, clutch release bearing(s)	Ausschachtung	excavation	Ausschlag	throw
Ausrueckmuffe (Kupplung)	clutch release sleeve	Ausschaltekontakt (Ia)	column cut out contact	Ausschlag (Flossen, Ruder)	travel (mechanics)
Ausrueckvorrichtung	disengagement mechanism	auschalten	to disconnect, disengage, switch off, cut out, throwout, turn off, stop, eliminate	Ausschlag (Zeigerinstrument)	deflection
Ausrueckwelle (Kupplung)	clutch release shaft	auschalten aus einem Stromkreis	to switch out of circuit	Ausschlag im Anzeigebereich	on-scale deflection or travel
ausruesten	to equip with	auschalten des Windes	wind correction	Anschlagbegrenzer	restricted mechanical stop
ausruesten	to supply furnish	Ausschalter	cutout switch	Ausschlagbereich	range of deflection per hour, range of deflection of control surface
Ausruestung	accessories, equipment, outfit, fitting out, supply, armature	Ausschalter fuer akustisches Warnsignal	acoustical warning shut-off switch	Ausschlagbogen	arc of rotation
Ausruestung (Flieger)	airmans' kit			auschlagen	flatten, cover, refuse, swing, turn, line, extend
Ausruestung ausserhalb des Reaktors	out-of-pile equipment			Ausschlagkompensator	deflection potentiometer
Ausruestung, eingebaute...	installed equipment			Ausschlagwinkel	angle of deflection
Ausruestung, elektrische	electrical equipment			auschleifen	to grind, rebore
Ausruestung gegen Stockflecke u. Schimmel	mildew proofing			auschliessen	to flow out run out leak bleed
Ausruestung, knitterfeste...	crease-proof finish, crease-resisting			ausschliesslich	exclusively
Ausruestung mit druckgesteuerten					

ausschliessliche Lenkungsstelle single manager	of oil	relay
Ausschliessung disqualification	Aussehen appearance, aspect	Aussenbordstrom-Steuerrelais external power control relay
ausschmieden to crimp	aussen out board	Aussenbordstromsteuerung (Sicherheitszeichnung) external power bus circuit breaker, external power bus selector, external power control
Ausschneidearbeit cut-out operation	aussen outside	Aussenbordstromversorgung ground power electrical supply
ausschneiden to cut out	aussen angebracht surface mounted	Aussenbordstützschwimmer outboard stabilizing float
Ausschneidraesen (von Blechen) cut-out-milling (of sheets)	aussen angebrachte Packliste exterior packing list	Aussenbordtrage zur Rettung Verletzter rescue sifter equipment
Ausschnitt sector, slot, cutout, portion, cross-section, recess, splice	aussen endend emissive	Aussenbordtriebwerk outboard engine
Ausschnittskizze detailed sketch	Aussenabmessung external dimension	Aussenbord-Ueberlaufablass overboard scupper drain line
ausschoepfen to dip out, ladle out	Aussenanodenroehre external anode valve	Aussenbordwaffen external weapons
ausschrauben to screw out, unscrew	Aussenanschlusskappe external connection cap	Aussenbordzugschraube front outboard
Ausschreiben von Messwerten printing out measured data	Aussenansicht exterior view	Aussenbremse outer brake
Ausschreibungsverfahren, offentliches competitive procurement procedure	Aussenanstrich outside coating	ausstrahlen to radiate
Ausschuetten (Fsch) shakeout, shake out	Aussenantenne outside antenna, outdoor aerial, exterior aerial or antenna	Aussenden to emit
Ausschuettelseil (Fsch) shakeout rope	Aussenanfaehung external suspension, external stowage	Aussendienst, technischer customer engineering
Ausschuettelvorrichtung shaker	Aussenaufnahme field recording, field pick-up, outdoor shot	Aussendienststelle branch office
Ausschuss board, committee, commission, low quality goods, waste, scrap	Aussenangleich horn balance	Aussendiensttechniker customer engineer
Ausschuss rejects	Aussenbackenbremse external contracting brake	Aussendruck, unter... stehen non-pressurized
Ausschusserfassung control of defective parts	Aussenballistik exterior ballistics, external ballistics	Aussendruck, unter... stehend non-pressurized
Ausschusslehre not-go gage (A)	Aussenbandbremse external contracting brake, contracting band brake, outer band brake (mech)	Aussendruckbereich unpressurized range
Ausschussquote expression of nonconformance	Aussenbandkupplung external band clutch	Aussendruckmessleitung overboard ambient line
Ausschussquote reject rate	Aussenbefestigung outworks	Aussenduese outer or outside nozzle
Ausschusstueck waster	Aussenbehaelter external tank, wing tank	Aussendung emission
Ausschussteil scrap component	Aussenbelag outer coating	Aussendung von Strahlen emission of rays
Ausschussware defective work	Aussenbeleuchtung outdoor illumination	Aussendurchmesser outer diameter, outside diameter
Ausschusszeichen unserviceability marking	Aussenbeschaffenheit surface condition	Aussendurchmesser major diameter
ausschuppen to rough out	Aussenboehrung outpost well	Aussenelektrode outer electrode
ausschweben (AIR) flare out	Aussenboehrung auf bekannten Oerhorizont step-out well	Aussenelektrodenschale outerelectron shell
ausschweben to glide to a landing	Aussenbord outboard	Aussenfeld des Kerns extra-nuclear field
Ausschwebelaeenge length of leveling off	Aussenbordabflussleitung overboard drainline	Aussenflaeche exterior surface, outerwing
ausschweben to flatten out, glide, hold off	Aussenbord-Ablass overboard drain	Aussenflaeche outer surface
ausschwenkbar capable of being swung out	Aussenbordanschluss external power receptacle	Aussenflaeche external surface (w)
Ausschwenkung aus der Mittelage rotational deviation	Aussenbordanschlussstecker external power plug	Aussenflaechen-Tankeinfuellstutzen outer wing tank filler
ausschwingen to die out, die down	Aussenbordbeleuchtung aircraft navigation lights, outboard illumination	Aussenflansch outdoor flange
Ausschwingen dying down, dying-out, dying away, decay	Aussenbordboombe externally suspended bomb	Aussenfluegel outboard wing
ausschwenken to swing out	Aussenbord dampfablass overboard steam vent	Aussenfluegel outer wing panel, outer panel, outer panel wing outer panel
Ausschwingdauer dying-out time	Aussenbordlasten external stores	Aussenfluegelkasten outer wing box
Ausschwingkonstante dying-out constant	Aussenbordlasten external stores	Aussenform outside or outer form
Ausschwingkurve deflection curve	Aussenbordlasten external stores	Aussenfraeser hollow mill
Ausschwingmodul modules of decay	Aussenbordlasten external stores	Aussengewinde external thread
Ausschwingstrom decay current	Aussenbordlasten external stores	Aussengewinde male thread
Ausschwingverzueg hangover of decay (electronics)	Aussenbordlasten external stores	Aussengewinde, mit... versehen externally threaded
Ausschwingvorgang dying-out transient, decay process, dying-out process	Aussenbordlasten external stores	Aussengitter outward grid
Ausschwingzeit dying-down time, time of decay	Aussenbordlasten external stores	Aussengitter outer grid
Ausschwingzeit dying-out time, fade-out time (rad)	Aussenbordlasten external stores	Aussengitterroehre outer-grid valve
Ausschwingzeit, halbe half intensity period	Aussenbordlasten external stores	
ausschwitzten to exude	Aussenbordlasten external stores	
ausschwitzten to sweat out	Aussenbordlasten external stores	
ausschwitzten exudation	Aussenbordlasten external stores	
Ausschwitzung von Erdoel exudation	Aussenbordlasten external stores	

Aussenhaut outer skin or cover, skin cover, covering, shell	Aussenlasttraeger-Einhangblock (in Fluegel) pylon support	nally controlled electrode tube (rad)
Aussenhaut, glatte smooth skin	Aussenlasttraegerlasten-Schaeftrelais pylon stores aming relay	Aussenstrebe outer strut (av)
Aussenhaut, mittragende... stressed skin	Aussenlasttraeger-Sprengbolzen pylon jet-tison cannon	Aussenstrom external current
Aussenhaut, mit mittragender... skin-stressed	Aussenlasttraeger-Sprengbolzen pylon ejector	Aussenstank auxiliary fuel tank
Aussenhaut, tragende stressed skin covering	Aussenlasttraeger-Sprengbolzen (spezifisch) pylon mounting bolt, pylon explosive bolt	Aussenstank exterior fuel tank, external fuel tank
Aussenhautleitkante leading edge skin	Aussenlasttraegerstank pylon tank	Aussenstank external tank
Aussenhuelle outer cover	Aussenlautsprecher external speaker	Aussenstank (abwerfbar) pylon tank
Aussenisolator outdoor or overhead insulator	Aussenleiter outer conductor	Aussenstank, abwerfbarer jettisonable tank
Aussenkabel outside cable, external cable	Aussenleitung outside main circuit (elec)	Aussenstankabstosszylinder pylon tank jettison cylinder
Aussenkante outer edge	aussenliegend external, exterior	Aussenstank-Entleertungsventil air depressurization valve
Aussenkon (zylindrisch) counterbore, to	aussenliegende Nebenstelle outside extension	Aussenstankumhoellung external fuel transfer, external tank fuel transfer line
Aussenkontaktaeckel external-contact base	Aussenluft outer or outside air, free air, external air, surrounding atmosphere (meteor)	Aussenstaster outside calipers
Aussenkorrosion external corrosion	Aussenluftdruck atmospheric or barometric pressure (meteor)	Aussenstemperatur ambient air temperature
Aussenkorrosion an Leitungsroehren external corrosion of a line pipe (geol)	Aussenluftleitung atmospheric pressure sensing line	Aussenstemperatur, hoechste erreichbare... maximale anticipated air temperature
Aussenkraftstoffbehaelter auxiliary fuel tank	Aussenlufttemperatur outside air temperature (meteor)	Aussenstromator free-air transformer
Aussenkraftstoffbehaelter exterior fuel tank, external fuel tank, external tank	Aussenmanometer sight gage	Aussenstuergriff outside door handle
Aussenkreis circumscribed circle	Aussenmantel outer envelope	Aussenverriegelungsachse down-lock beam
Aussenlack spar varnish	Aussenmantel outer jacket	Aussenverriegelungsschalter down-lock micro switch
Aussenlager sub-storage branch	Aussenmass outside measurement, outside dimension	Aussenverspannung external exterior bracing (av)
Aussenlager forward stock store, service stock, off-base storage site	Aussenmetallisierung outside metallization	Aussenverstreueung external bracing or stutting (av)
Aussenlager outer or tail bearing	Aussenmotor lateral or outboard motor, offset engine	aussenverzahnt external tooth
Aussenlager (Logistik) sub-storage branch	Aussennebenstelle off-premises extension station	aussenverzahntes Zahnrad external gear
Aussenlandung landing outside an airfield, off-field landing, forced landing, emergency landing (av)	Aussenpol external pole	Aussenverzahnung external toothing or teeth gear rim (mach)
Aussenlandung outside landing	Aussenpoldynamo dynamo with salient poles	Aussenwand surface, outer wall
Aussenlasten external stores	Aussenpost external post	Aussenwelt outside world, environment
Aussenlastenabwurfschalter external stores release switch	Aussenposten outlying sentry post	Aussenweltmodell, internes ... intern environment model
Aussenlasten-Abwurfstromkreis external stores release circuit	Aussenprofil external profile (w)	Aussenwiderstand load resistance
Aussenlastenanordnung load configuration	Aussenraumzeug mit Hartmetallschneiden bestueckt carbide surface broach	Aussenwiderstand load impedance
Aussenlasten-Notwurfschalter external stores jettison switch, external stores emergency release push-button switch	Aussenreportage field pick-up, outside broadcast	Aussenwiderstand im Anodenkreis anode load resistance
Aussenlasten-Notwurfstromkreis external stores emergency circuit	Aussenschale outer (most) shell	Aussenwinkel exterior angle of a triangle (math)
Aussenlasttraeger pylon	Aussenschicht outer layer	Aussenwinkel exterior angle, external angle
Aussenlasttraeger-Abstosszylinder pylon tank ejector, pylon jettison gun	Aussenschleife im Rueckenflug inverted outside loop (av)	Aussenzerstaerber outer atomizer
Aussenlasttraeger-Abwurfanlage pylon jettison system	Aussenschleifenflug outside loop (av)	ausser Aktion setzen to cut out of action
Aussenlasttraeger-Abwurfschalter pylon jettison aming switch	Aussenseite peripheral	ausser Betrieb not in use, out of order, not running or working, out of action
Aussenlasttraeger-Abwurfschalter pylon ejector aming switch	Aussenseite outside, exterior, outer surface, periphery	ausser Dienst (a. D.) retired
Aussenlasttraeger-Abwurfstromkreis pylon jettison circuit	Aussensignal (Vorsignal) outer marker	ausser Dienst stellen to put (take) out of commission
Aussenlasttraeger-Abwurfstank pylon tank	Aussenspeicher secondary storage	ausser Eingriff kommen (Zahnraeder) demeshing or demeshing
Aussenlasttraeger-Abwurfstank (spezifisch) pylon drop tank	Aussenstation satellite vehicle, space station	ausser Gefecht out of action
Aussenlasttraeger-Befestigungsbolzen pylon mounting bolt	Aussenstation mit beliebiger Bahn orbital-base	ausser Gefecht setzen to put out action
	Aussenstelle outlying station or post, subsidiary or branch office or station	ausser Kontrolle out of control
	Aussensteueroehre external-control valve	ausser Sicht kommen disappear from sight
	Aussensteuerungselektrodenroehre exter-	aussergewoehnlich extraordinary
		ausserhalb des Kerns extra-nuclear
		ausserhalb des Reaktors out-of-pile
		Ausserkuesetzung withdrawal from circulation (komm)

aussermittigt off-centre (E)	Aussetzen eines Umrisses blanking one outline	Ausstoss-Strahl (Auspuffstrahl) exhaust jet
ausserordentlich extraordinary (komm)	Aussetzen von zwei Konturen blanking two outlines	Ausstossung ejection,expulsion
ausserordentliche Bestandsaufnahme special inventory	ausstatten to equip,furnish,fit out,provide, substitute, endow	Ausstossvolumen volumetric rate of discharge output
ausserplanmaessig exceeding authorized basic allowance or strength,not in accordance with plans	Ausstattung equipping, equipment, issue, outfit	ausstrahlen to emit rays or beams, radiate
aussertrittfallend unscheduled	Ausstattungsoll allowance, authorized allowance	ausstrahlen to emit
Aussertrittfallen falling out of synchronism, falling out of step	aussteifen to stiffen	ausstrahlend emissive
Aussertrittfallmoment pull-out torque	Aussteifung stiffening structure	ausstrahlende Flaechen emitting surface
aussetzen to quit miss, give out, expose, offer aprize, subject to	Aussteifung reinforcement, stiffener	Ausstrahlung radiation, emanation, emission
aussetzen (Triebwerk) to conk out, to conk, to cut out, to cut	Aussteifung (Flugzeug) stiffener	Ausstrahlung emission of rays
Aussetzen exposure, breakdown failure, posting	Aussteifungsring annular stiffener, ring-shaped stiffener	Ausstrahlung, radioaktive... radioactive emission
aussetzen des Druckes failure of pressure	Aussteifungsstrebe zur Aufnahme der Kraefte der Blattebene stiff drag brace	Ausstrahlung unter kleinem Erhebungswinkel low angle radiation
aussetzend discontinuous, periodical, intermittent	aussteigen to deplane, get out, disembark, bail out/hit the silk, abandon	Ausstrahlungsvermoegen radiating capacity
Aussetzer misfire (mot)	aussteigen (Fliegersprache) bail out, to	Ausstrahlungswinkel angle of radiation, angle of emission
Aussicht view	Ausstell-Fensterahmen hinged window frames	ausstreichen to cancel
Aussichtsdichte reflection density	ausstellen to exhibit, expose, issue, make out	ausstreichen (Nachricht) to cancel
Aussichtsturm observation tower	Aussteller drawer (komm)	Ausstreichen, zutage.. outcropping at the surface(geol)
aussehen to filter out	Aussteller fuer Vorderscheiben u. Seitenfenster setbank hinges for windscreen and side windows	ausstreuen (verbreiten, zerstreuen) scatter
aussondern to sort, separate, eliminate, reject	Ausstellung exhibition, fair	Ausstrich der Schichten an Erdoberflaechen outcrop of the beds at the surface
aussondern to condemn	Ausstellung einer Flughbereitschaftserklaerung issuing a maintenance release	Ausstrichkarte(geol) outcrop map
Aussonderung sorting out, separation, elimination, segregation	Ausstellung eines Wartungsabnahmescheines issuing a maintenance release	Ausstrichlinie outcrop line(geol)
aussortieren extract	Ausstemmung chiseling-out	ausstroemen to stream out
ausspionieren to spy, reconnoiter	aussteuern to modulate, compensate (rad)	Ausstroemgeschwindigkeit eflux or discharge velocity, jet velocity
Ausspionierung reconnaissance, espionage, spying void	Aussteuerung modulation control, tone control	Ausstroemhub exhaust stroke
Ausparung recess	Aussteuerung optimum operation	Ausstroemung (unter Druck) discharge
Ausparung am Duesenaustritt die relief, orifice relief	Aussteuerung selection	Ausstroemungsdruck discharge pressure
Ausparung im Instrumentenbrett panel recess	Aussteuerung, vollstaendige complete modulation	Ausstroemventil outflow valve
Auspeichereinrichtung (in elektronischer Speichervermittlung) store-to-line transfer	Aussteuerungsanzeiger recording indicator	Austastbereich blanking zone
auspeichern roll out	Aussteuerungsanzeigerehre modulation indicator	Austasten black-out, blank-out, key-off, to
auspeichern (Daten aus Speicher) to read out	Aussteuerungsfunkfeuer main directional beacon (rad)	Austastimpuls blanking pulse, blackout pulse
Auspeichzeit transfer time	Aussteuerungsgrad degree of modulation, depth of modulation factor	Austastimpuls-Ausloesediode gate trigger diode
ausperren to block or lock out	Aussteuerungskontrolle volume indicator	Austastimpuls-generator pulse blanking generator
Ausperkkondensator blocking condenser	Ausstieg exit	Austastlaeue blanking interval
auspitzten(geol.) to pinch out, wedge out, lens out	Ausstiegsbahn vertical trajectory	Austastmischer blanking mixer
Ausprache discussion, pronunciation	ausstopfen to plug, stop, stuff	Austastpegel blanking level, black level
ausprechen to pronounce, express, declare	Ausstoss output, discharge, expulsion (jet)	Austastsignal blank out signal
ausspuelen to wash out, scour, scavenge	Ausstoss, autom... automatic ejection	Austastsignal blanking signal, black-out signal
Ausspuelen von Kernen durch Bohrschlaemmfiltrat(Del) flushing of core by mud filtrate	Ausstossbeiwert exit shock coefficient	Austastsignal fuer Horizontlinie horizon line blanking signal
Ausspuelhub scavenging stroke (mot)	Ausstossnoeese discharge or ejector nozzle	Austastsynchronsignal blanking signal, sync signal
Ausspuelung elubriation	ausstossen to discharge, eject, expel, eliminate, extrude	Austast-Torimpuls blanking gate
ausspulen to unwind (electr)	Ausstossen expulsion (jet), exhaust stroke	Austastung blackout, blanking
Ausstatz-Arbeit blanking	Ausstossöffnung discharge orifice	Austastung des Strahlrecklaufs gating
ausstatzen to punch	Ausstosser ejector	Austastwert blanking level
Ausstatzen punching-out	Ausstossfeder ejector spring	Austastzeichen blanking signal
	Ausstossrohr torpedo tube, ejector tube	Austastzeit gate time
		Austausch change, exchange, interchange
		Austausch replacement
		Austausch von Synchronisationsimpulsen handshaking
		austauschbar exchangeable, interchangeable
		austauschbares Anion exchangeable anion

auswischbares Kation	exchangeable cation	emission	Auswahlimpuls	selector; gate	
Austauschbarkeit	interchangeability	Austrittsgeschwindigkeit	output velocity	Auswahlverstärker	push-pull amplifier
Austauschbarkeit der Züender	interchangeability of fuzes	Austrittsgeschwindigkeit der Elektronen	emission velocity of electrons	auswahlbar	rollable
Austauschdienst	exchange service	Austrittskammer	discharge pot	auswalzen	to roll out
aus-tauschen	to exchange	Austrittskante	trailing edge (av)	Auswanderung	departure (instrument), lead (Ziel)
aus-tauschen	to substitute	Austrittskegel	engine exhaust cone, exhaust cone, exhaust jet	Auswanderung	misalignment
Austauschenergie	exchange energy	Austrittsleitkranz	exit guide vane unit	Auswanderung (Kreisel)	drift (gyro)
Austauscher	exchanger	Austrittsleitschau-fel	exit guide blade	Auswanderung (rammbe-zogen)	free drift
Austauschfaktor	fraction exchange	Austrittsleitschau-fel	exit guide vane exit stage compressor stator blade	Auswanderung bei Dauerbetrieb	steady-state drift
Austauschfehler	exchange error	Austrittsoffnung	discharge orifice, jet exit, opening	Auswanderung bei Tauselbewegung	sors-by drift rate
Austauschgeraet	replacement instrument	Austrittsoffnung, erweite-erte...	die relief, orifice relief	Auswanderung, beschleu-nigungsabhaengiger Anteil	non-acceleration-sensitive drift rate
Austauschgeschwindigkeit	rate of exchange	Austrittspupille	exit pupil	Auswanderung des Erdeels aus dem Untergrund an die Oberflaeche	emigration of petroleum from the subsurface to the surface
Austauschintegral	exchange integral	Austrittsrohr	stack pipe	Auswanderung, scheinbare...	apparent drift, apparent free drift, apparent precession, apparent rate, earth's rate drift, earth's rate free drift
Austauschkraft	exchange force, exchange energy, exchange power	Austrittsschau-fel	exhaust stator blade (jet)	Auswanderungsgeschwindigkeit	drift rate
Austauschkupplung	exchange coupling	Austrittsschau-felrad	(Kuehlturbine) exducer	Auswanderungsgeschwindigkeit, beschleu-nigungsabhaengiger Anteil der	non-acceleration-sensitive drift rate
Austauschliste fuer Ersatzteile	parts substitution list	Austrittsschliitz	exhaust louvre	Auswanderungsgeschwindigkeit bei Tauselbewegung	sorsby drift rate
Austauschmotor	exchange engine	Austrittsschliitz	exhaust louvre	Auswanderungskorrektur (Kreisel)	drift correction
Austauschoperator	charge exchange operator	Austrittsspirale	spiral volute	Auswanderungsmesser	lead computer range corrector (nav)
Austauschpotential	exchange potential	Austrittsstrahl	emergent ray (phys)	Auswanderungsstrecke	target course or leg between present and future positions, linear travel of target
Austauschreaktion	exchange reaction	Austrittsstutzen	piping connection	Auswanderungswinkel (Kreisel)	drift angle
Austauschstoff	substitute material	Austrittstemperatur	outlet temperature	Auswanderungszeit	angular or lead rate or time
Austauschstoess	replacement collision	Austrittsventil	outlet valve	auswechselbar	interchangeable, removable
Austauschteil	alternative supply	Austrittswaermegrad	outlet temperature rate of heat release	Auswechselbarkeit	interchangeability
Austauschwechselwirkung	exchange-inter-action	austrocknen	to desiccate, exsiccate	Auswechselbarkeit von Teilen der Bohr-anlage	rig replaceability
Austin-Cohensche Formel	Austin Cohen formula	Austrocknen	drying-up, desiccation	auswechseln	to change, substitute, interchange alternate, fluctuate, change replace
ausstreifen	to scavenge	Auströcknung	exsiccation	Auswech-seln	to change, substitute, interchange alternate, fluctuate, change replace
Austreiberlappen (Mitnehmerlappen)	iang	ausueben	to exert	Auswech-seln von Teilen	part replacement
Austreibung	expulsion	ausverkauft	sold out	Auswechslung	change, interchange, replacement, alternation
aus-treten	to relieve oneself	auswaehlen	select	Ausweg	vent
aus-treten (Pressform)	to emerge	auswaehlen, erwaehlen, waehlen	to elect	ausweicheartikel	substitute item
aus-tretend	issuing, outgoing	auswaertig	foreign	Ausweichbewegung	evading movement
aus-trimmen	to trim (av)	auswaerts	outward	ausweichbewegung	withdrawing movement to new position motion of deflection or declination
Austrimmung	trimming out (av)	Auswahl	variance	ausweichen	to evade avoid take evasive action gove way withdraw fall back soften shunt
Austritt	outlet, exit, emergence, withdrawal disappearance	Auswahl	choice variety	Ausweichen (vor Radar)	evasion
Austrittsdampfspannung	back-pressure or exhaust	Auswahl	selection	Ausweichfehlanflugverfahren	alternate missed-approach procedure
Austrittsanlage	exhaust unit	Auswahl der Flugplatzlage	aerodrome sit-ing		
Austrittsanlage	exhaust system	Auswahl, eine... treffen	to make a selection		
Austrittsanlage (innerer Konus od. Kegel)	exhaust unit inner cone	Auswahl von Bohrpunkten	selection of sites for drilling		
Austrittsarbeit	work function	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsdruck	exhaust pressure	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsduese	discharge nozzle, jet nozzle	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsduese	outlet nozzle	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsduese des Schaumgemisches	emul-sion outlet	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsenergie	exhaust energy	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsfenster (Strahlen)	window for passe (of rays)	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsgas	exhaust gas	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsgasdruck	exhaust gas pressure, jet pipe total pressure	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsgas-temperatur	exhaust gas temperature	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsgas-temperatur-anzeiger	exhaust temperature indicator	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		
Austrittsgeschwindigkeit	velocity of	Auswahlantwort (Wahlantwort)	multiple-choice response		

Ausweichflughafen alternate airfield, alternate aerodrome
Ausweichflughafen emergency (air)port, alternate airfield
Ausweichflughafen, Wettervorhersage alternate aerodrome forecast (meteor)
Ausweichflugplatz alternate aerodrome dispersal landing field
Ausweichflugplatzwettervorhersage alternate aerodrome forecast
Ausweichfrequenz alternative frequency alternate frequency (rad)
Ausweichgeschwindigkeit velocity of deflection, speed of declination
Ausweichkanal alternate channel
Ausweichkraftstoff alternate or substitute fuel
Ausweichlandmeldung diversion arrival message (DIVARR)
Ausweichlandung diversionary landing
Ausweichleitweg alternative routing
Ausweichleitwegangabe alternative routing (Fsch)
Ausweichleitwegangabe (Fernschreibwesen) alternative routing
Ausweichregel air-traffic regulation or rule, right-of-way regulation (ATC)
Ausweichrichtung direction of deflection or declination
Ausweichstelle bypass turning
Ausweichstellung bypass or alternate position
Ausweichstoff substitute material
Ausweichstrecke diversionary-route
Ausweichteil alternative supply item
Ausweichvermittlung auxiliary telephone exchange, alternate routing
Ausweichvermittlung emergency exchange, auxiliary exchange
Ausweichwelle alternative frequency or wave (rad)
Ausweis certificate, identification, identity papers, pass permit, license
Ausweis, sich aus dem...ergebende Rechte privileges appropriate to a license
Ausweis fuer (ziviles) Luftfahrtpersonal personnel licenses (PEL)
ausweisen to show, prove banish expel
ausweisen, sich to prove ones identity
Ausweiskarte identification card, pass, permit
Ausweispapier identification paper
ausweiten to bulge stretch
ausweiten to widen
Ausweitung, trichterartige...am Ende des Rohres pipe bell
Auswerbehaltertuer case ejection door
Auswerfeinrichtung ejection fixture
auswerfen throw out, eject to
auswerfen (Lochkarte) to eject
Auswerfer extractor ejector
Auswerferbolzen ejector pin

Auswerferfeder ejector spring
Auswerferkolben mit Rueckzug ejector with pull back
Auswerferrueckzugkolben pull-back ram
Auswertegeraet computing instrument
Auswertegeraet measuring instrument
Auswertepuls strobing pulse
Auswertepulsgenerator gating pulse generator
auswerten interpret results or figures, utilize, exploit (mechanics), evaluate, interpret, compute, plot, analyze
auswerten von Daten interpretation of data
Auswertestelle computing or plotting station or center, exploitation section, sifting center
Auswertestelle evaluation point
Auswertetisch plotting table
Auswerteverfahren evaluation method
Auswertformular scoring sheet
Auswertegeraet(geophys.) evaluating instrument
Auswertspeicher score storage
Auswertstelle computing station, repetition station, plotting station, slave station
Auswertung evaluation, interpretation, solution, analysis
Auswertung der Flugversuche evaluation of flight test data
Auswertung einer Instruktion interpretation of an instruction
Auswertung, geol. von Rohrergebnissen geological interpretation of drilling
Auswertung, statistische statistical evaluation
Auswertung, stratigraphische... stratigraphic interpretation
Auswertung, technische engineering evaluation
Auswertung, zeichnerische graphic solution
Auswertzeit scan period
Auswertzeit (Daten) interpretation time
auswiegen to balance (gimbal)
auswiegen weigh out, balance the airplane in construction
Auswirkung result, effect, consequence
auswittern effloresce
Auswitterung efflorescence
Auswuchtapparat balancing apparatus
Auswuchtdorn balancing mandril
Auswuchtdichtung balance seal
Auswuchteinrichtung balancing device,
Auswuchten balancing
auswuchten to balance, counterbalance, equilibrate compensate
Auswuchtgewicht balance weight
Auswuchtmaschine balancing machine
Auswuchststeg balancing land
Auswuchststopfen balancing plug
Auswuchtung balancing
Auswuchtung balancing (of wheels)

Auswurf ejection
Auszackung, saegeartige... serration
Auszahlung payment, disbursement
Auszahlung (Lohn) disbursement
Auszahlungsfunktion utility function, utilization factor
Auszahlungsmatrix pay-off matrix, payoff table
auszeichnen to label
Auszeichnung decoration, medal
ausziehbar telescopic, extensible
ausziehbarer Laufsteg telescoping passage-way
Auszieh-Chassis pull-out chassis
ausziehen to extract, draw out, extend, prolong stretch, pull out exhaust fade, trace ink in, undress, extrude
Auszieher extractor
Auszieherrampe am Deckel cover extractor cam
Auszieherrille cannellure
Ausziehfallschirm auxiliary parachute, pilot parachute
Ausziehfeder extractor spring
Ausziehfeder am Deckel cover extractor spring
Ausziehfluegel telescopic or variable span wing (av)
Ausziehschalter draw-out type circuit breaker
Ausziehschirm extraction parachute
Ausziehsicherung pull-out fuse
Ausziehvorrichtung extractor
Ausziehvorrichtung fuer Pumpenzylinderbuchsen liner puller
Ausziehwerkzeug extracting tool
Auszug extract, summary, departure; extension essence tincture infusion bellows telescopic portion
auszugsweise in excerpt in part partially in selection
Authentikator (Fernmelde-Betrieb) authenticator
authentisch authentic, authentic -ly
authentisieren to authenticate (information)
Authentisierung authentication
Authentisierung, zweiseitige... challenge and reply (authentication)
Authentisierungsabfrage u. Antwort challenge and reply (authentication)
Authentisierungsaustausch challenge and reply (authentication)
Authentisierungstelement authentication test element
Auto mit Kunststoffkarosserie plastic-bodied automobile
Autobahn, Ende der end of the railway
Autodyn autodyne
Autodynempfang autodyne reception
Autoelektronenemission autoelectronic emission high-field emission
autoelektronische Entladung field emission
autoelektronischer Effekt autoelectronic effect

Autonsteuerung	captured electron shielding	automatisch	automatic	fung)	automatic coding
Autoflugzeug	autocar, road going aircraft	automatisch übertragenes Leitvermerkzeichen (teg)	automatic routing character	automatische Kontrolle (dig)	automatic control
autogen	autogenous	automatisch ueberwacht	automatically monitored	automatische Koppelnavigation	automatic dead reckoning
autogen schweißen	to weld	automatische Abschaltung	automatic tripping	automatische Kursanzeige	automatic tracking
Autogengerät	gaswelding apparatus, sef	automatische Abschaltung	automatic shut-down	automatische Kurssteuerung	automatic or mechanical pilot
Autogenschnitt	gas cutting	automatische Abstimmung	automatic tuning control	automatische Kurssteuerung	automatic tracking
Autogenschweißgerät	acetylene welding outfit	automatische Amplitudenregelung	automatic amplitude control	automatische Lastausgleichsanlage (Starkstrom)	automatic transformer equipment
Autogen-Schweißung	gas welding	automatische Aufschaltung (Radar)	automatic lock-on	automatische Lautstärkeregelung	automatic volume control
Autogenschweißung	autogenous welding	automatische Aufzeichnung	automatic recording	automatische Leitwegwahl	self-routing
Autogiro	autogiro, gyroplane	automatische Auslösung durch Aufziehleine	controlled bag development (parachute)	automatische Lieferung	automatic shipment
Autogiro fuer Senkrechtaufstieg u. Landung	direct take-off and landing autogiro	automatische Bildschirmdarstellung	forced display	automatische Linie	transfer line, transfer machine
Autonisation	auto ionization	automatische Boden-Luft-Boden-Verbindung	automatic ground-air-ground-communication	automatische Navigationsrechenanlage	autonavigator, automatic navigation, computer system
Autokartograph	auto cartograph	automatische Bordpeilanlage	automatic direction finder ADF	automatische Numerierung	automatic numbering
Autokartograph	stereoscopic plotting machine	automatische Datenverarbeitung	automatic data processing	automatische Pegelregelung	AGC (automatic gain control)
Autokeder	welting of upholstery, beading	automatische Datenzentrale (tel)	ADSC (automatic data service center)	automatische Programmfertigung	automatic programming
Autoklaw	autoclave, pressure tank	automatische Dynamiksteigerung	automatic volume expansion	automatische Programmierung	programming
Autokoffer	suitcases for private cars	automatische Empfindlichkeitsregelung	A E R automatic sensitivity control	automatische Programmierung	automatic programming
Autokollimationsfernrohr	auto collimation telescope	automatische Entfernungsmessung	automatic range measurement	automatische Pruefung	equipment for launching sites, guidance, automatic check-out
Autokorrelation (math)	autocorrelation	automatische Erfassung	automatic lock on	automatische Pruefung (Datenverarbeitung)	automatic checking, automatic check, built-in check, hardware check
Autokorrelationsfunktion	autocorrelation function	automatische Fehlerkorrektur	automatic error correction	automatische Pruefung (lo, dig)	automatic checking
Autolack	automotive lacquer	automatische Fehlerkorrektur	built-in pressure error correction	automatische Radar-Erkennung	automatic radar identification
Automat	automatic machine, slot machine, automatic cut-off (elec)	automatische Fokussierung	automatic focussing ejection	automatische Radarsteuerung	automatic jamming
Automat	circuit breaker, automaton	automatische Fernuebertragung von Lage od. Stellung (Schalterstellung)	APT (automatic position telemetering)	automatische Rauschstabilisierung	automatic gain stabilization
Automat, abstrakter...	automaton	automatische Frequenzregelung	AFC (automatic frequency control)	automatische Rechenanlage	automatic computer
Automat, digitaler...	calculator digital	automatische Frequenzregelung	automatic frequency control, automatic frequency regulation	automatische Regelung	automatic control
Automat, endlicher...	finite automaton	automatische Frequenzsteuerung	automatic frequency control (AFC)	automatische Rückfrage (teg)	automatic R.Q.(request)
Automat, initialer...	automaton with fixed initial state	automatische Funkpeilanlage	automatic direction finder	automatische Rückwaertsregelspannung	automatic back bias (ABB)
Automat, lernender...	learning machine	automatische Helligkeitsregelung	automatic brightness control	automatische Sammelschienenumschaltanlage	automatic bus transfer system
Automat, lehrender...	teaching automaton	automatische Höhenregelung	automatic altitude control	automatische Sammelschienenumschaltung	automatic bus transfer system
Automat, stochastischer...	stochastic automaton	automatische Höhenwinkelmessung	automatic elevation measurement	automatische Schalt- u. Wählleinrichtung	(Fernschreibgeraet) automatic switching directr
Automat, unendlicher...	infinite automaton	automatische Ionisationskammer	automatic ionization chamber	automatische Schaltung	automatic switching
Automatenabbildung	automaton	automatische Kodierung (Datenverarbeitung)			
Automatendrehteil	repetition turned part				
Automatenfunktion	automaton				
Automatenstahl	free cutting steel				
Automatentheorie (Theorie der Automaten)	theory of automata				
Automatic back bias	A B B				
Automatic data processing	A D P				
Automatic data processing system	A D P S				
automatic flight control system	AFCS				
Automatic frequency control	A F C				
Automatic gain control	A G C				
Automatic noise limiter	A N L				
Automatic overload control	A O C				
automatic pitch control	APC				
Automatic sensitivity control	A S C				
Automatic volume control	A V C				
Automation	automation				
Automatik-Darstellung	automatic presentation				

automatische Scharfabstimmung (Funkempfaenger) automatic frequency control
automatische Segelstellung auto-feathering
automatische Selektivantwort automatic selective reply (Identifizierung Freund-Feind,Sekundaerrundrichtungsdar)
automatische Sendung automatic transmission
automatische Speichervermittlung AMX (automatic message exchange) message exchange
automatische Speichervermittlung (Gegensatz) automatic circuit exchange (automatische Waehlvermittlung) (teg) automatic
automatische Stabilisierungsanlage automatic stabilization equipment
automatische Stabilisierungsausnueistung automatic stabilization equipment
automatische Stabilisierungseinrichtung automatic stabilization equipment
automatische Steuerung automatic control
automatische Stoerpegelbegrenzung automatic noise level circuit
automatische Summe (letzte Karte) (lo) automatic total last card
automatische Telegraphie automatic telegraphy
automatische Ueberlastregelung (Radar) automatic overload control
automatische Uebermittlung automatic transmission
automatische Uebersetzung machine translation
automatische Ueberziehsicher-Verstaerkerplatine auto-pitch control amplifier card
automatische Ueberziehsicherung auto-pitch control system
automatische Umschaltvorrichtung automatic transfer equipment
automatische Unterbrechung automatic tripping
automatische Verfolgung (Ortung) automatic tracking
automatische Vermittlungseinrichtung automatic switching equipment
automatische Verstaerkungsausgleicher automatic gain stabilizer
automatische Verstaerkungsregelung automatic gain control,automatic volume control
automatische Verstellung auf grosse Steigung automatic pitch coarsing
automatische Verstellung auf Steilsteigung od. Steilstellung automatic pitch coarsing or coarsening
automatische Video-Rauschbegrenzung automatic Video noise limiting
automatische Video-Verstaerkungsregelung Video automatic gain control
automatische Vorschubvorrichtung (Tabelliermaschine) automatic carriage
automatische Waehlvermittlung (tel) ACE (automatic circuit exchange)
automatische Weitergabevorrichtung automatic relay installation
automatische Windbestimmung automatic wind finding
automatische Zielansteuerung homing guidance
automatische Zielverfolgung auto-tracking, automatic tracking
automatischer Alarmempfaenger automatic-alarm receiver
automatischer Alarmzeichengeber automatic-alarm-signal keying
automatischer Druckregler automatic pressure control device
automatischer Empfang automatic reception
automatischer Fallschirm automatically opening parachute
automatischer Fallschirm mit Aufziehleine attached type parachute,static line type parachute
automatischer Fenschreibbetrieb automatic teletypewriter operation,automatic teletypewriter operation
automatischer Feinregelstab regulator rod
automatischer Geber automatic transmitter
automatischer Nachsteller (Bremsen) automatic release unit
automatischer Rauschbegrenzer automatic noise limiter,A,N L
automatischer Rechner automatic computer
automatischer Regler automatic controller
automatischer Schwundausgleich automatic volume control
automatischer Sender automatic transmitter
automatischer Stoer(pegel)begrenzer automatic noise leveler
automatischer Suchempfaenger automatic scanning receiver
automatischer Uebergang in Schwebeflug automatic transition to hover
automatischer Umsetzer automatic transfer equipment
automatischer Verstellpropeller automatically-controllable propeller
automatischer Vorschub self or automatic feed,power feed
automatischer Vorschub (Tabelliermaschine) automatic carriage
automatischer Winkerschalter concelling direct indicator switch
automatischer Zeilenvorschub automatic line feeding
automatischer Zuender (Abstands- od. Annaherungszuender) proximity fuze
automatisches Antwortgeraet responder, transponder
automatisches Datenverarbeitungssystem automatic data processing system,ADPS
automatisches Fernmeldegeraet automatic telecommunication log
automatisches Fenschreibsystem automatic teletypewriter system
automatisches Funkpeilgeraet automatic direction finder (ADF)
automatisches Funktelegraphieverfahren automatic radiotelegraph procedure
automatisches Getriebe automatic gear box
automatisches Leitstrahlueberwachungsgeraet nicht in Betrieb bis auf weitere Bekanntgabe,wird nicht in Betrieb sein bis auf weitere Bekanntgabe,od.war nicht in Betrieb automatic radio range course monitoring device not operative until further notice,will not be operative until further notice,or was or was not operative
automatisches Mehrzweck-Navigationsgeraet multipurpose automatic navigator
automatisches Nachfahren der Seite nach automatic train
automatisches Nachrichtenensystem zwischen Bodenstelle und Flugzeugen AGACS (automatic-ground-air-ground communication system)
automatisches Omnibusschloss automatic omnibus lock
automatisches Peilgeraet automatic direction finder
automatisches Programmieren automatic programming
automatisches Rechengerat automatic computer
automatisches Rechner-Darstellungssystem automatic computer display system
automatisches Regelsystem automatic control system
automatisches Speichersichtgeraet automatic plotter
automatisches Stations-Erkennungsgeraet automatic station identification device
automatisches Steuer- od. Regelgeraet automatic controller
automatisches Steuersystem automatic control system
automatisches Such/Stoer-Geraet automatic search jammer
automatisches Tastfunkverfahren automatic radiotelegraph procedure
automatisches Verfolgen (Ortung) automatic tracking
automatisches Verfolgen der Seite nach automatic train
automatisches Verfolgungsradar automatic tracking radar
automatisches VHF-Peilgeraet automatic VHF direction finder
automatisches Wiederholen der Platzrunde automatic go-around
automatisches Zielerfassen auto-aiming
Automatisierung (Automation,Automatization) automation,automatization,control engineering
Automatisierungsgrad automatization

Automatisierungstechnik automatization
Automatismus automatism
automorph automorphous
Auto-Münzentsprecher drive-in coin telephone
Autonetics-Anlage Autonetics-system
autonomes Nervensystem autonomous nervous system
auto-pitch control APC
Autopilot auto-pilot
Autopiloten, Aufschalten des autopilot coupling
Autopfleagemittel polishers and preservatives
Autopolymerisation self-polymerization
Autoradio automobile radio equipment
Autoradiograph autoradiograph
Autoradiographie auto radiography
Autoradiographietechnik radio autograph(y) technique
Autorität authority
Autorotation autorotation
Autorotation (Hubschrauber) auto-rotation
Autorotationslandung power-off landing
autosyn-Drehfeldsystem autosyn
Autosyn-Drehmeider autosyn
Autoschäumwäsche foam shampoo
Autoschleppstart auto-towed start or take-off
Autoschluss vehicle lock
Autotrafo autotransformer
Autotransduktor auto transducer
Autotransformator autotransformer
Autotransformatoranlasser auto transformer starter
Autowarnleuchte emergency warning lamp
Autowaschanlage washing plant
Autowaschimer washing bucket
Autowindenstart launch by automobile winch (av)
Autoxydation autoxydation
auxiliary power unit APU
Aventurisieren punctiform flashing
A-Vermittlungsschrank A-switchboard
A-Verstärker A-class amplifier, class A amplifier, A-type amplifier
avgas (log) avgas
Aviac-Zug aviac flexible drive
Aviation Gasoline AVGAS
Aviator a type of angle or drift meter
Avionaut a type of device for calculating the course
Avionik-Ausrüstung avionic equipment
avisieren to advise, inform, notify
Avogadro's Konstante Avogadro constant
Avogadro's Zahl Avogadro constant
Avogadro'sche Zahl Avogadro constant, Avogadro number
Avogadro'sches Gesetz Avogadro's law
AVR-Schaltung AGC circuit
AWS air weather service
AWY airway
axial axial

axial endwise
axial verschiebbares, Zapfenlager... (Triebwerk-
 aufhängung) slide mount
Axialbeanspruchung axial stress
Axialdruck thrust, axial pressure
Axialdruck axial thrust
Axialempfindlichkeit axial sensitivity
Axialgefälle plunge of the axis, pitch of the axis
Axialgeschwindigkeit axial velocity
Axialgeschwindigkeitsverlauf axial velocity distribution
Axialgeschwindigkeitsverteilung axial velocity distribution
Axial-Kolbendruckpumpe mit veraenderlicher
 Foerderleistung variable delivery pump
 employing axial reciprocating pistons
Axialkolbenhydraulikpumpe mit konstanter Foerdermenge fixed displacement axial piston hydraulic pump
Axialkolbenhydromotor axial cylinder type hydraulic motor (w)
Axialkolbenpumpe Z-crank pump
Axialkolbenpumpe mit feststehenden Zylindern piston type pump with rotating crank and seated valve
Axialkomponente axial component
Axialkompressor axial flow compressor (jet)
Axialkompressor (Nieder- u. Hochdruck) split compressor gasturbine
Axialkraft axial force
Axialkugellager axial ball bearing
Axiallader axial supercharger (jet)
Axiallager collar bearing, thrust bearing
Axialluft axial clearance, tolerance
Axialluft axial float
Axialluft end clearance
Axialradialkompressor combined axial-radial compressor
Axialrichtung axial direction
Axial-Rillenkugellager thrust ball bearing, thrust-type grooved ball bearing
Axial-Rollenpendellager spherical roller thrust bearing
Axialschwingung axial vibration
Axialspiel axial clearance
Axialspiel axial float
Axialspiel end play
Axialstromung axial flow
Axialstromung axial stress
axialsymmetrisch axialsymmetrical
Axial-TL-Triebwerk axial-flow jet engine
Axialtriebwerk axial-flow engine
Axialturbine axial turbine, axial-flow turbine
Axialverdichter axial compressor, axial-flow compressor
Axialverspannung axial bracing or wiring
Axialzylinder-Motor barrel type motor
Axiom axiom, postulate
Axiometer axiometer
Axon (Nervenfaser) axon

Ayrton'sche Gleichung Ayrton's equation
AZE Azimuth Element of GCA
Azelainsaeure acefaic acid
azeotrop azeotropic
azeotropisch azeotropic
Azetatfolie acetate sheeting
Azetatplatte acetate disc, acetate record
Azetatschichttraeger (Film) acetate base
Azeton acetone, acetic acid
Azetylene acetylene
Azetyleneanlasser acetylene starter, ignition type self starter, gas pressure type self starter
Azetylenebeleuchtung gas lighting system
Azetylenebrenner acetylene burner
Azetylenechlorid acetylene chloride
Azetyleneentwickler acetylene generator
Azetyleneflasche acetylene cylinder
Azetyleneluftgemisch acetylene air mixture
Azetyleneaerstoffbrenner oxyacetylene burner
Azetyleneaerstoffbrenner acetylene or oxyacetylene blow-pipe or torch
Azetyleneaerstoffschneidbrenner oxygen-acetylene cutting torch
Azetylene-schweissung acetylene welding
Aziditaet acidity
Azimut azimuth (astr)
Azimut (auf Nord bezogen) angle of azimuth, azimuth angle
Azimut, Hoehenwinkelbildschirm... azel-scope, azimuth elevation scope
Azimut- u. Range-Daten azimuth and range data
Azimutabtastbereich azimuth scan coverage
azimutale Quantenzahl azimuthal quantum number
Azimutalprojektion azimuthal projection
Azimutalprojektion, abstandsstreuung azimuthal equidistant projection
Azimut-Antennenwinkel antenna azimuth angle
Azimutanzeige azimuth indication
Azimut-Anzeiger bearing indicator
Azimutanzeiger azimuth finder
Azimutanzeiger, automatischer omnibearing indicator
Azimutaufloesung bearing resolution
Azimutaufloesungsvermoegen bearing resolution
Azimutbestimmung determination of azimuth
Azimut-Bezugsphase azimuth phase reference
Azimutbezugswert, primaeer primary azimuth reference
Azimutdiagramm azimuth diagram
Azimutenfernungsmesser depression range or position finder
Azimutfehler azimuth error
Azimutfehler bearing error
Azimutfehlersignal azimuth steering error
Azimut-Fesselverstaerker azimuth caging amplifier

Azimutgenauigkeitsbereich platform azimuth alignment accuracy range
Azimutgleiche (NAV) curve of equal bearing
Azimuthanzeiger omnibearing indicator
Azimuthebene azimuth plane
Azimuthfehler azimuth steering error
Azimutgleiche (Navigation) curve of equal bearing
Azimutlinienhelligkeit azimuth cursor intensity
Azimut-Hoehendarstellung azel display
Azimutrahmen azimuth gimbal
Azimutwahler omnibearing selector
Azimutwinkel azimuth angle
Azimutrahmen (B Kreiselplattform) yaw gimbal
Azimutkardanrahmen azimuth gimbal
Azimutkompass azimuth compass
Azimutkreisel azimuth gyro
Azimutlinie azimuth cursor
Azimutlinien-Helligkeitsregler azimuth cursor intensity control
Azimutmesser azimuth meter
Azimutpeiler azimuth finder
Azimutpeilung azimuth finding
Azimutpeilvorrichtung azimuth indicating goniometer
Azimutprojektion azimuthal projection
Azimutrahmenstellmotor azimuth servo drive motor
Azimut-Regelverstärker azimuth servo amplifier
Azimutrichtung direction of azimuth
Azimutskala azimuth scale
azimutstabilisiertes... azimuthstabilized
azimutstabilisiertes PPI azimuth-stabilized PPI
Azimut-stabilisiertes Rundsichtgerät azimuth-stabilized plan-position indicator
Azimut-Stabilisierung azimuth stabilization
Azimutstabilisierung azimuthstabilization
Azimut-Stabilisierung, P.P.I.-Bildschirm mit... P.P.I. azimuth stabilized
Azimutsteuerfehler azimuth steering error
Azimuttafel azimuth table
Azimutteil des GCA azimuth element of GCA
Azimutverzerrung azimuth distortion
Azimutwahler (VOR) omnibearing selector
Azimutwertdekreisel azimuth rate gyro
Azimutwert azimuth value (rad)
Azimutwinkel azimuth angle
Azimutwinkel (auf Nord bezogen) angle of azimuth
Azimut-Winkelgeschwindigkeit azimuth rate
Azimutzeiger azimuth indicator
azyklisch acyclic
azyklischer Vorgang acyclic process

B

B (Bandbreite) B (band width)
B-Anzeige B-display, B-scope
B-Betrieb class B operation
B-Bildschirm range-bearing display
B-Bildschirm B-scope
B-Darstellung B-scan, type B display, range bearing display
B Leuchtdichte B luminance
B magnetische Induktion B magnetic flux density, magnetic induction
B-Modulation B-modulation (radio)
B-Neutronen B-neutrons
B-Operator (mil) B-operator
B-Platz, mit Zahlengeber key sending B-position
B-Platz, schnurloser cordless B-position
B-Schein certificate "B"
B-Schirm B-scope
B-Schirm (Sichtgerät) B scope
B-Schirmbild B display (radar)
B-Schirmbild range-bearing display
B-Sichtgerät B; indicator
B-Stoff symbol for bromacetone, a type of rocket fuel
B-Stoffbehälter fuel tank
B-Stoffbetankungsschlauch fuel filler hose
B-Stoffdruckleitung fuel feed line
B-Stoffdüse fuel spray nozzle
B-Stoffeinlaufsicke fuel intake fold, fuel distributing ring
B-Stoffeinlaufstutzen fuel intake connection
B-Stoffentleerungsventil fuel drain valve
B-Stoffenttanken fuel draining
B-Stoffhauptventil main fuel valve
B-Stoffkesselkraftwagen fuel tank truck
B-Stoffleckleitung fuel leak line
B-Stoffpumpe fuel pump
B-Stoffpumpenmaschinensatz fuel pump assembly
B-Stoffsaugstutzen fuel intake port
B-Stoffsteigleitung fuel ascending line
B-Stofftanken fuel filling, refueling
B-Stoffventil preliminary fuel valve
B-Stoffzerstäubersystem fuel atomizer system
B-Verstärker class B amplifier
Ba (Barium) Ba (Barium)
Babelquarz babylonian quartz
BABS blind approach beacon system
Babs-Bake Babs beacon
Babs-Funkfeuer Babs beacon
BABS-Leitstrahl-Blindlandeverfahren

BABS (blind approach beacon system)
BABS-System blind approach beacon system (BABS)
Babs-Verfahren beam approach beacon system
BACCON-Kode code
BGD-Darstellung binary-coded decimal representation
back order B/O, BO
Backbord port, portside
Backbordaussemflügel left outer section of wing, port main plane (av)
Backbordaussemflüschraube port propeller
Backbordblinkzeichen port signal
Backenbohrer pipe stock tap
Backbord-Brennstoffdruckanzeiger port fuel pressure indicator
Backborddalle port dolphin or pale
Backbord-Dauerleuchte passing light
Backbordflak portside antiaircraft gun
Backbordendflügel let or port outer wing
Backbordflügel left or port wing
Backbordkorrektur port corrector
Backbordkurve porti (left-hand) curve
Backbordlampe port light
Backbordleuchte port light
Backbordlicht port light
Backbordlichzeichen port signal
Backbordmaschine port machine
Backbordmittelflügel center left or port wing
Backbordmotor port engine
Backbordmotor, äusserer outer port engine
Backbordmotorgondel port engine nacelle
Backbordoberflügel top left or port wing
Backbord-Positionslampe passing light
Backbordpositionsleuchte red light
Backbordquerruder left aileron
Backbordseite port
Backbordseitenlicht port light
Backbordtank zu den Backbordmotoren port tank to port engines
Backbordtank zu allen Motoren port tank to all engines
Backbordunterflügel bottom left or port wing
Backbordzeichen port signal
backbrassen to heave to, brace back
Backe cheek, bow, jaw
Backe an Drahtstiftmaschine jaw for wire rail machine
Backen (unerwünschtes kleben Pla) blocking
Backenbrecher jawbreaker, jaw crusher
Backenbremse shoe brake
Backeneinsatz slit follower
Backenfaenger casing spear
Backenform mould, split-follower mould, split mould
Backenfutter (Backferm) chace
Backenfutter, auswechselbares jaw line
Backengewindebohrer die hob for cutting open dies

Backenkupplung jaw clutch
Backenlager collet
Backenmeissel bit, wing bit
Backenquetsche jaw crusher
Backenschiene stock rail
Backenschraube wedge bolt
Backenstück cheek strap
Baderreaktion bath reaction
Badersche Formel Bader's formula
Badwannekkondensator bath tub capacitor
Badspannung electrolytic bath potential, bath voltage, tank voltage
Badstromregler fuer Flektrolyse tank current regulator for electrolysis
Baederanordnung cell-group arrangement (electrolysis)
Baendchenfaser (duesengesponnene Kunstbaendchen) extruded ribbons, chopped ribbons
Baendchengalvanometer tape galvanometer
Baendchengalvanometer twisted strip galvanometer
Baendchenlautsprecher ribbon loudspeaker
Baendchenmikrophon ribbon microphone ribbon transmitter, tape microphone
Baender mit Zieldaten targeting tapes
baenderarmer Falzapparat folder with few tapes
Baenderbremsfallschirm ribbon brake parachute
Baenderbremschirm ribbon brake parachute
Baenderdiagramm broken bar char, broken bar graph, component bar chart, component bar graph
Baenderfallschirm ribbon parachute
Baendermodell band model
Baenderung banded structure
Baenderten banded clay
Baer, grosser big dipper
Bagasselignin bagasse lignin
Bagassezellstoff bagasse cellulose
Bagger excavator, dredger, dredge, drag, power shovel
Baggerbetrieb dredging service
Baggerbohrer dredging bit
Baggerbohrung drilling by dredging
Baggerkette dredging chain
Baggermaschine dredge
baggem to dredge
Baggerprahm ballast dredger, mud lighter
Baggersaugkraftwagen suction dredger power-plant
Bahn path, road, runway (av); railroad, track, orbit, course, line, trajectory (rockets), width of cloth
Bahn (Pia) continuous roll or length, sheeting, lamination, web
Bahn,aequatoriale equatorial path
Bahn,antriebsfreie free flight trajectory, portion of the trajectory of rockets after combustion cut off
Bahn,beschichtete... coated web
Bahn,elliptische elliptic orbit
Bahn,elliptische elliptical path
Bahn,gedeckte shooting gallery

Bahn,geharzte...(Pia) varnished sheet,
Bahn, geneigte inclined path
Bahn,hyperbolische hyperbolic orbit
Bahn,neutrale nonpermanent runway
Bahn,optische optical path
Bahn,spezifische... (Sinneskanal) specific system, specific afferents
Bahn, stark ionisierender Teilchen heavy track
Bahn,unspezifische ... (Sinneskanal) non-specific system, non-specific afferents
Bahnachse axis parallel to the path
Bahnabschnitt track segment
Bahnaenderungen trajectory correction
Bahnanlage railroad installation
Bahnanschluss siding, side track, railroad shipping facilities
Bahnaustruestungsstelle railway equipment
Bahnbehaelterfahrzeug railway container service vehicle
Bahnbeschleunigung acceleration along the path
Bahnbetriebswerkstatt railway repairshop
Bahnbewegung orbital motion
Bahnbrecher pioneer
Bahnberechnung trajectory analysis
Bahnberechnung u.-simulation trajectory analysis and simulation
Bahndamm railway bed, railroad embankment or fill
Bahndatenberechnung, Beginn der genauen... zur Ermittlung der Zielellipse fuer den Brennschluss enter fine countdown
Bahndrehimpuls orbital angular momentum, path spin
Bahndurchmesser diameter of orbit,
Bahnebene plane of the orbit, orbital plane
Bahnebene, vorgeschriebene intended trajectory plane
Bahneinlenkung approach to standard path of beam
Bahnelektronen orbital electrons
Bahnelement orbit element
Bahnellipse orbital ellipse
bahnen smooth, make level, lay out a course
Bahnen, polare od. synchrone aequatoriale... polar or synchronous equatorial orbit
Bahnenfuehrung web guide
Bahnengruppen (Fsch) group of gores
Bahnenstapel (Fsch) flat folde
Bahnenstapelung (Fsch) flat fold procedure
Bahnentrockner web dryer, sheeting dryer
Bahnexzentrizitaet orbital eccentricity
Bahnexzentrizitaet orbital eccentricity
bahnfeste Achse air axis (aerodyn)
Bahnfrachten rates of freight
Bahnfrachtsatz railway rate
Bahngeleende right-of-way of railroad
Bahngeschwindigkeit velocity in trajectory, velocity of flight, flight path speed
Bahngeschwindigkeit orbital velocity

Bahngrosse (Hammer) diameter of head
Bahnhof railroad station, trolley station
Bahnhof, Gueter-, Verschiebe- railroad freight yard, classification yard
Bahnhofscommandantur railway station control post
Bahnhofsleistung station capacity
Bahnhofsuebergangsleitung bridging conductor, by-pass conductor
Bahnhofs wachabteilung railroad station guard detachment
Bahnhyperbel orbital hyperbola
Bahnimpuls orbital moment
Bahnkette spiked chain
Bahnkoerper roadbed
Bahnkondensation track condensation
Bahnkorrektur midcourse correction
Bahnkraft force parallel to the path, force along the path, path force
Bahnkreuzung traverse
Bahnkrone crown of roadbed
Bahnkruemmung curvature of path, curvature of orbit
Bahnlaenge panel length
Bahnlinie flight path (rocket)
Bahnmagnetismus orbital magnetism
Bahnmoment, magnetischer orbital magnetic moment
Bahnmotor railway motor
Bahnneigung path angle
Bahnneigung inclination of path
Bahnneigungsgeschwindigkeit dive speed
Bahnneigungsgeschwindigkeit diving speed, flight diving speed
Bahnneigungsgeschwindigkeit, nachgewiesene demonstrated flight diving speed
Bahnneigungskurve diving turn
Bahnneigungsverlauf variation of the path angle
Bahnneigungswinkel dive angle
Bahnneigungswinkel inclination angle of the flight path
Bahnnetz railroad net or system
Bahnnetz traction system
Bahnnormale normal to the trajectory
Bahnnormale perpendicular to the trajectory plane
Bahnparabel orbital parabola
Bahnquantenzahl orbital quantum number
Bahnregistrieranlage fuer Satelliten u. Raumsonden trajectory recording for satellites and deep space probes
Bahnrichtung direction of track, trajectory path track, direction of motion or flight path (rockets)
Bahnrichtungskraft force along flight path, force-acting in the direction of the flight path
Bahnschwungung trajectory oscillation
Bahnsimulation trajectory simulation
Bahnspur trace of trajectory, track
Bahnsteig platform
Bahnsteigunterfuehrung platform underpass
Bahnstetigkeit stability of trajectory

Bahntangente	trajectory tangent	buoy receiver	Balken,verschraenkter	scarfed-built beam	
Bahntangente	tangent of the trajectory	Bakenempfang	radio beacon reception	Balken,zusammengesetzter	built-up beam
Bahntangentenneigungswinkel	path angle	Bakenfrequenz-Nachstimm-schaltung	beacon AFC circuit	Balken-anzeige (SSR)	bloomer
Bahntangentenwinkel	angle of departure (guided missiles)(rockets)	Bakenkurs	beacon course	Balkenbahn	timber roadway
Bahntransport	railroad transportation	Bakensender	beacon station, beacon transmitter	Balkenbiegepresse	beam-binding press
Bahnueberfuehrung	undergrad arch crossing	Bakenstation	beacon station	Balkenbiegung	bending of beams
Bahnuebergang	orbital transition	Bakenstrahl	directing beam, leading beam	Balkenbremse	wheel brakes with shoes
Bahnuebergang,unbeschränkter	ungated level crossing	Bakentonne	beacon buoy	Balkenbrücke	girder bridge
Bahnuebergang	ungated level crossing	Bakenvideosignal	beacon video (signal)	Balkendecke	span ceiling, ceiling of timbers
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baktereologie	bacteriology	Balkendiagramm	bar graph, bar chart
Bahnuebergang	ungated level crossing	baktereologisch	bacteriological	Balkenfalz	channel for beams
Bahnuebergang	ungated level crossing	Bakterienkrieg	bacteriological warfare	Balkengenerator	bar generator
Bahnuebergang	ungated level crossing	Bakterienwaffe	bacteriological am	Balkengerüst	scaffolding of girders
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balance	balance equilibrium	Balkenholm	straight spar
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancerad	balance wheel	Balkenkruemmung	curvature of beams
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanceruder	balanced rudder	Balkenmuster	bar pattern
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanceruder	balanced control surface	Balkenprobe	beam test
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancier	beam, balancing lever, walking beam	Balkenpumpe	beam pump
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierblock	trestle -balance standard	Balkenschalung	girder casing
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierbock (Propeller)	a type of stand balancing propellers	Balkensperre	timber road block, nuts and booms (navy)
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierbuegel	gimbal frame	Balkensperre, schwimmende	floating boom
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierdraht	balancing wire (elek.)	Balkenstapel	log crib, timber crib
Bahnuebergang	ungated level crossing	balancieren	to balance	Balkentheorie	theory of beams
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierkolben	balancing piston of turbine	Balkentraeger	straight girder or beam
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierlatte	balance rod	Balkenzug	tie beam
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanciermaschine	beam engine	Ballast,fliegende	shifting ballast
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanciermutter	balance weight, balance nut	Ballastabgabe	ballast discharge or release, throwing or heaving out of ballast
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanciermutter	balance weight, balance nut	Ballastabwurf	throwing out of or dropping ballast
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierrohr	gimbal frame	Ballastbehälter	ballast tank or container
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balancierrohr u. Verlaengerungsrohr eines Fernroehres	balancing and extension tube of a telescope	Ballastbetrieb	ballasting (pumps for adjusting ballast)
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanciersaegel	radius crosscut saw machine	Ballastgewinnung	water recovery
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balanciertrog	balance trough	Ballastkohle	low-grade coal
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balatariemen	balata belt	Ballastplan	ballast plan
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balatariemenleder	balata belting	Ballastroehre	amperite tube regulator, ballast tube (regulator)
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachin	center section, wing canopy	Ballastroehre	ballast tube or lamp
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachin (Flugzeug)	cabane	Ballasttafel	ballast control table
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachindach	canopy top	Ballastschau-fel	charging scoop
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachinholm	center-section strut	Ballasttank	ballast tank
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachinnot-betaetigung	canopy emergency control	Ballasttankauslassventil	ballast-tank vent valve
Bahnuebergang	ungated level crossing	Baldachinstrebe	wing canopy of strut, center section strut	Ballasttankfluegentil	ballast-tank flood valve
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balganschluss (Grenzschichtbeeinflussung)	tension-tie bellows	Ballastverteilung	distribution of ballast
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balgauszug	bellows extension of a camera	Ballastwiderstand	ballast resistance, barretter, fixed resistor
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balgenmantel	corrugated cable sheathing	Ballastwiderstand	ballast resistor
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balgfalten	bellows fold	Balldruckhaer-teuntersuchung	ball-impres-sion test, ball-pressure test
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balghamera	extensible camera	Balleisen	ball pane iron
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balgregaeter	bellows stop	Ballempfaenger	relay receiver
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken	beam, balk, girder, log bar	Ballempfang	relay reception
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken (e. Horizontalraemaschine)	overarm	Ballempfangantenne, Zweifach...	two way relay receiving aerial
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken (Instrument)	needle	Ballempfangstation	repeater station
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken (vorwiegend Parallelbewegung)	pointer	Ballen	bale
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken, abgekanteter	cant timber	Balleneisen	dressling chisel
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken, ausgefalteter	grooved beam	Ballenmesser	body gauge
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken, einfacher	simple beam	Ballenmuehle	ball crusher (ball mill)
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken, eingespannter	fixed beam	Ballenoberflaeche	working surface
Bahnuebergang	ungated level crossing	Balken, verduebelter	joggled-built beam		

Ballenpresse ballingpress
Ballenhammerunterteil bottom fuller
Ballhammer ball hammer
Ballhammer (Schmiede) (blacksmith's) fuller
Ballhammer ball peen (w)
ballig cambered roll
ballig gedrehte Welle ramp shaft
balliger Ring spherical ring
Balligkeit amount of crown
Balligkeit convexity
Ballistik ballistics
Ballistik-Rechengeraet ballistics computer
Ballistikteil ballistics section
ballistische Bedingung ballistic condition
ballistische Flugbahn ballistic trajectory
ballistische Kamera ballistic camera
ballistische Korrektur ballistic correction
ballistische Kurve ballistic curve
ballistische Luftwichte ballistic density
ballistische Lufttemperatur ballistic temperature
ballistische Marinelenkwaffe "Polaris"
 polaris fleet ballistic missile
ballistische Tageseinflüsse ballistic density
 and wind factors
ballistische Temperatur ballistic temperature
ballistischer Flugkoerper ballistic missile
ballistischer Koeffizient ballistic coefficient
ballistischer Wind ballistic wind
ballistischer Wirkungsgrad ballistic efficiency
ballistisches Messgeraet ballistic meter
Ballon (chem) carboy, bulb
Ballon einholen (mit Winde) to haul in the
 balloon (by winch)
Ballon fahren to balloon
Ballonanker balloon anchor
Ballonantenne balloon lifted antenna
Ballonantenne ballistic aerial or antenna
Ballonaufnahme balloon survey
Ballonaufstieg balloon ascension or ascent
Ballonaufstieg ballistic ascension
Ballonaufstiegsplatz balloon site, balloon park
Ballonbatterie observation balloon section
Ballonbeobachter balloons observer
Ballonbeobachtung balloon observation
Ballonbrandgeschoss incendiary bullet for
 use against balloons
Ballonelement carboy cell
Ballonentleerungsloch balloon deflation
 sleeve or vent
Ballonfuhrer balloon pilot
Ballonfuhrung balloon pilot
Ballongespann tandem balloon
Ballongruppenkommandeur balloon group
 commander
Ballongurt balloon cable, rigging band on
 captive balloon
Ballonhalle balloon hangar
Ballonhalle balloon shed
Ballonhuelle balloon envelope or gab bag,
 outer cover, balloon cover, skin
Ballonkorbe balloon basket or car, balloon

nacelle
Ballonlandung balloon landing, landing of the
 balloon
ballonmaessiges Landen des Flugzeuges
 ballooning aircraft
Ballonnetz balloon net
Ballonreflektor balloon reflector
Ballonregiment balloon regiment
Ballonreifen balloon tire
Ballonseide balloon silk
Ballonsenden reradiation, rebroadcasting,
 radio repeating
Ballonsender balloon-born transmitter
Ballonsender ballistic borne transmitter
Ballonsende bounding or registering balloon
Ballonsende balloon sonde
Ballonsondierung sounding the atmosphere
 with balloons to determine wind direction,
 barometric pressure and other data (meteor)
Ballonsperre balloon barrage
Ballonstartplatz balloon release area
Ballonstation captive-balloon station
Ballonstoff balloon fabric
Ballontandem tandem balloons
Ballontheodolit theodolite for pilot balloon
Ballontrupp, -zug balloon section
Ballonvariometer balloon statorscope or
 variometer
Ballonventil balloon gas escape valve
Ballonverankerungsblock balloon anchorage
 or bed
Ballonwinde balloon winch
Ballooning, das ballooning
Ballsender, Ballsendestation relay(ing)
 station, rebroadcasting transmitter or station,
 station belonging to a network
Ballsendestelle, Ballstation radio repeating
 station
Ballsendung relay transmission
Balltoppzeichen spherical top mark
Ballung agglomerate, agglomeration
Ballung, unterkritische under bunching
Ballungsfaehigkeit coalescing or spheroidizing
 property (cryst.), balling or caking property
Ballungsgebiet overcrowded region
Balsflugmodell balsa model
Baltasekunde ballistic density and wind factors
 in time of flight seconds; meteor seconds
Baltasekundenverfahren procedure in correction
 for ballistic density and wind
Baltimorite baltimorite
Bambusnadel bamboo stylus (phono)
Bananenbuechse banana jack
Bananenlehre banana gauge
Bananenstecker single-pin plug, banana plug
 (electr.), spring contact plug, banana pin
Bananensteckerbuechse banana jack
Band band, brace, cord, tape, tie, string, strip,
 strap, ribbon
Band (Frequenz) band
Band (stangengepresst) ribbon
Band aus Oelwuch cambric tape

Band, elastisches elastic web
Band fuer bewegte Bestaende accumulative
 action balance
Band fuer bewegte Bestaende (Ausgabe)
 active item balance tape out
Band fuer bewegte Bestaende (Eingabe) active
 item balance tape in
Band fuer saemtliche Artikel stock list tape in
Band, laufendes belt type ticket carrier,
 belt conveyer
Band mit simulierten Daten simulated
 data tape
Band mit Zeichen gerader Bit-Paritaet
 even parity tape
Band, unterdruecktes, ... suppressed fre-
 quency band
Bandables (Lochstreifentechnik) tape reader
Bandabschattung degradation of bands
Bandabsperre band-eliminator filter
Bandabstand energy gap
Bandwickelvorrichtung tape unreel-
 ing device
Bandage bandage
Bandagnute binding recess
Bandagenschweissung building up of wheel
 tires
Bandagenwalzerei tire-rolling practice
Bandagenwalzwerk tire-rolling mill
bandagieren to bandage, splice, splint
Bandangabewaehler tape data selector
Bandantenne band aerial, ribbon aerial (radar)
Bandantrieb (Magnetbandaufwerk)
 tape transport
Bandantriebsachse driving spindle, driving
 shaft
Bandarchiv magnetic tape archiv
Bandarmierung tape armouring
Bandanzeiger tape indicator
Bandaufnahmeeinrichtung (Magnetband-
 geraet) tape takeup system
Bandausfiltrierung band elimination
Bandbesetzungsgrad degree of filling of bands
Bandbetrieb, gemischer tape intermix
Band-Betriebssystem tape operating system
Bandblitz ribbon lightning
Bandbreite band width, frequency range
Bandbreite, absolut konstante constant
 bandwidth
Bandbreite des Empfaengers receiver bandwidth
Bandbreite, relative bandwidth ratio
Bandbreite, relativ konstante constant
 percentage bandwidth
Bandbreiteeinstellung frequency range control,
 band width adjuster (radar)
Bandbreitenregelung band spread or adjustment
Bandbreitenschaalter band selector switch
 (electronics/radar)
Bandbreitenverfahren band-width method
Bandbreiteregler band-width control
Bandbremse band or belt brake, frequency control
Bandbremse strap brake
Bandbremskupplung frequency control coupling

Bandchronograph	graphic recorder	Bandidentifizierungskarte	tape identification card	Bandsaetze erstmalig erstellen	establish the initial tape records, to
Banddatenwaehler	tape data selector	Bandkabel	multicovered cable	Bandsatz	tape record
Banddehnung	band spreading, band spread	Bandkante	band edge, band head	Bandschalter	wave switch
Banddurchlaessigkeit	band pass	Bandkante	band edge (energy)	Bandschelle	ribbon clip
Banddurchlaessigkeit	band permeability	Bandkathode	ribbon-shaped cathode	Bandschamier	strap hinge
Banddurchziehluuehen	continuous-strip annealing	Bandkette	band chain	Bandscheibe	band wheel
Banddurchziehluuehenofen	continuous-strip furnace	Bandkompression	reduced bandwidth	Bandscheibennabe	belt pulley
Bandeinengung	compression of band	Bandkondensator	tape capacitor	Bandscheider	belt separator
Bandeingabe	tape input	Bandkupplung	rim clutch	Bandschelle	boot clamp
Bandeinheitenanzeiger	tape unit indicator	Bandkupplung	band expansion clutch	Bandschelle	clip
Bandeinrichter	ribbon loom gaiter	Bandkurve	band response	Bandschleifen	belt polishing, belt sanding
Bandeinstellung	band setting	Bandkurve	trajectory	Bandschneider	tape cutter
Bandeisen	hoop iron, flat iron	Bandlaufwerk (Magnetbandlaufwerk)	tape transport	Bandschneckenmischer(pl)	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisen	band iron	Bandleiter	stripe line	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisen	strip iron	Bandleiter	microstrip	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisenbewehrung	tape armoring	Bandleitung	twin lead	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisenlehre	rolling mill gage	Bandleitung	strip line	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisenschludervorrichtung	timbling device for hoop iron	Bandleitung	strip transmission line	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandeisenschlappvorrichtung	roughing device for hoop iron	Bandleitungsmaschine	lapping engine	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandende (Magnetband)	end-of-tape	Bandleitungstechnik	strip transmission line technique	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandenspektrum	band spectrum	Bandlesegeraet	tape reader	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Banderder	copper-strip earth conductor	Bandmass	measuring tape, tape measure	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Banderle	tax stamp	Bandmass	tape rule	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfabrikation	production line fabrication or manufacture	Bandmass aus Baumwolle	cotton tape	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfeder	flat coil spring, band spring	Bandmass aus Leinen	linen tape	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilter	band-pass filter	Bandmass (Stahl)	pull-push rule	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilter gekoppelt	band pass filter coupled	Bandmaterial, endloses...	continuous strip material	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilter von grosser Lechbreite	broad band filter	Bandmikrofon	ribbon microphone	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilter, zweikreisiger	intermediate-frequency transformer	Bandmischer	ribbon blender	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilterbecher	IF can	Bandmitte	middle of band	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
bandfiltergekoppelt	filter-coupled	Bandmitte, auf...abgestimmt	centre-tuned	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilterkopplung	filter coupling	Bandmittenfrequenz	center frequency	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfilterkreis	band-filter circuit	Bandmittenfrequenz	midband frequency	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfoerderer	belt conveyer	Bandose	bridge guide	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfoerderer, schraegliegender	inclined belt conveyer	Bandolier	bandoleer	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfuhrung	tape guide	Bandpanzerleitung	band armored cable, BX cable	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfuhrung, einseitige... (Magnetband)	single-edge guiding	Bandpass	band pass	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandfuhrungen, umkehrbare	reversible tape guides	Bandpass	band-pass filter	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgalvanometer	twisted strip or band galvanometer	Bandpassfilter	band-pass filter	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgeschwindigkeit	tape motion	Bandpassverstaerker	bandpass amplifier,	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgestell	harness of gas mask	Bandpassverstaerker	band-pass amplifier	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
bandgesteuert	tape-controlled	Band-Platte-Betriebssystem	tape disk operating system	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
bandgesteuert	tape operated	Bandrauschen	tape back-ground noise	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
bandgesteuerter Vershub	tape-controlled carriage	Bandrauschzahl	average noise figure, average noise factor	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgitterfeld (Fsch)	ribbon mesh	Bandresonanzkurve	band-pass resonance	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgrenze	band limit	Bandrolle	reel of tape	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandgriete (Mass fuer die Ausnueztung eines Uebertragungsbandes)	band merit	Bandrolle	tape reel	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandhaken	bridle wire, tie hook	Bandruueckhoeltaste	backspace control	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
Bandheizelement	ribbon element	Bandruuecksetzen	backspace	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandruuehrer	spiral agitator	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandsaegel (liegende)	horizontal band saw	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandsaegel fuer Metall	metal band saw	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandsaegelblatt	band saw (blade)	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandsaegelfeile	bandsaw file	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender
		Bandsaegelmaechine	band saw filling machine	Bandschneckenmischer	ribbon mixer, ribbon blender

Bandwendel strip helix
Bandwendelkabel tape helix coaxial cable, heli-ax-type cable
Bandwickelmaschine strip winding machine
Bandwickelvorrichtung tape reeling device
Bandwickler taping machine
Bandwiderstand adhesive-tape resistor
Bandzählwerk tape counter
Bank (Drehbank) lathe
Bank (Hobelbank) planer
Bank (Revolverbank) turret lathe
Bank (Werkbank) bench
Bankamboss bench-anvil, hand anvil
Bankarbeit benchwork
Bankaktion banca tin
Bankdiskont bank rate
Bankelisen clamp iron for wood
Bankformel bench molding work
Bankkontakt bank contact
Bankrate bank rate
Bankschraubstock bench vise
Bankspitzenapparat bench centering device
Bankware contraband of war
Bantamroehre bantam tube
Bar (Masseinheit fuer den Druck) bary unit of pressure
Baracke temporary barracks, semipermanent or cantonment building
Barbettefahne barbette carriage
Bargeldbedarf cash requirements
Bargeldbeleganga cash receipts
Barlengias barion glass
Bariumhydroxyd barium hydroxide
Bariumkathode barium cathode
Bariumkristall barium crystal
Bariummetallnat barium metatitanate
Bariumplatinzyanur barium platino-cyanide, barium platin-cyanide screen
Bariumricinoleat barium ricinoleate
Bariumsulfat baryt, heavy spar, sulphate of barium
Bariumsulfid barium sulphide
Bariumtitanat barium titanate
Bariumwolframat barium tungstate
Barkasse launch
Barkhausen-Effekt magnetic fluctuation noise
Barkhausen-Kurz-Oszillator positive-grid oscillator
Barkhausen-Kurz-Schaltung Barkhausen-Kurz oscillator
Barkhausen-Kurz-Schwingung BK oscillation, Barkhausen-Kurz oscillation
Barmittel cash assets
Barm (Einheit d. Wirkungsquerschnittes Abk. b) barn
Barometereffekt Baromet effect
Barogramm barogram
Barogrammstreifen barograph chart
Barogrammstreifen barogram chart
Barograph barograph recording barometer
Barographenblatt barographic chart

Baroklin baroclinic
Barometer barometer
Barometerdose pressure capsule or box, barometric cell
Barometerdose, luftloere aneroid (meteor)
Barometerdruck barometer pressure (meteor)
Barometergehause barometer casing, vacuum box
Barometerhoeh pressure altitude
Barometerkorrektur barometric check (direction finder)
Barometerrelais barometric switch (radar)
Barometerrelais barometric relay
Barometerroehre barometric tube
Barometersaule barometric column
Barometerskala barometer scale
Barometerstand height of barometer, barometric pressure
Barometerstand barometric heading
barometrisch barometric
barometrische Drucksteuerung barometric pressure control
barometrische Luftdrucksteigerung barometric pressure gradient
barometrische Reglerdose control aneroid
barometrische Skala (Hoehenmesser) pressure scale
barometrischer Druck barometric pressure
barometrischer Hoehenmesser barometric altimeter
barometrischer Hoehenmesser barometer
barometrischer Hoehenmesser pressure altimeter
barometrisches Ausloesezeitwerk barometric time release unit
barometrisches Gefaelle pressure gradient
barometrisches Maximum high pressure area, region of high pressure
barometrisches Minimum lower pressure area, region of low pressure
Baroskop baroscope
Barostat barostat
Barothermograph barothermograph
Barron ingot
Barretter ballast resistance, barretter
Barriere barrier
Bart (Pressteil) burr, fin
Bartelszahl Bartels number
Bartlettkraft Bartlett force
Bartlettsche Symmetrietheorie Bartletts rule of symmetry
Baryt, feingemahlener.. ground baryte, finely barite
Baryt, zyaansaures barium cyanide
barytartig barytic
Baryterde baryta, barium oxide
Barytron barytron
baryzentrische Bahn barycentric orbit
Barzahlung cash payment
BAS-Signal (Fernsehen) composite picture signal
Basalkonglomerat basal conglomerate

Basaltex (Basistext) basic text
Baseballfallschirm baseball parachute
Basegram (Stuetzpunkt) basegram
Basen, unterirdische underground emplacements
Basenaustausch base exchange
Basenaustauschfaehigkeit base exchange capacity
basenbildend base forming
Basenion basic ion
Basenkonzentration basic concentration
Basenueberschuss excess base
basic airspeed BAS
Basilarmembran basilar membrane
Basis base, horizontal base, base line
Basis base electrode
Basis (eines Transistors) base electrode
Basis (Fsch) peripheral hem, periphery, skirt
Basis (Oszillograph) sweep (oscilloscope)
Basis (Photogrammetrie) air base
Basis (Photogrammetrie) base line
Basis der natuerlichen Logarithmen base of natural logarithm
Basis des natuerlichen Logarithmus base of the natural logarithm
Basisabbindung (Fsch) skirt hesitator
Basisabbindung (Lastenfallschirm) hesitator line
Basisadresse presumptive address
Basisadresse (dig) base address
Basisanschluss base contact, base connection
Basisaufheizung am Erststufenmeter base heating on aft end of the first stage motor
Basisband baseband
Basisband (Fallschirm) lower lateral band
Basisbandverstaerker base band amplifier
basische Last basic load
basisches Bleikarbonat white lead
Basisdicke base thickness
Basisdurchmesser (Fsch) mouth diameter
Basiseinstellung setting of the base, base adjustment
Basiselektrode base electrode
Basistentfemungsmesser base range finder
Basiserweiterung lip canopy
Basisflaeche basal plane (cryst.)
basisflaechenzentriert end-centered
Basisfrequenz base frequency
Basisspiel base region
Basiskante base edge
Basiskollektor-Wirkleitwert collector-to-base conductance
Basiskreis time-base circuit
Basisleistung base horsepower (HP)
Basilineal base ruler, base-line arm
Basislinienverschiebung base line shift
Basisloesung basis solution
Basismessapparat base-measuring apparatus
Basismesslatte base-measuring subense bar
Basismessung base measuring

Basisöffnung (Fallschirmkappe) canopy mouth	Batterie,gedeckte masked battery	Batterieofen bank furnace
Basisprojektion base projection	Batterie,gepufferte buffer battery	Batterieoffizier executive of a firing battery
Basispunkt reference point,datum point	Batterie in Dauerladeschaltung floating battery, continuously connected battery,connected to a discharge circuit	Batterieoffiziersstand battery executive post
Basisreifen (Fsch) skirt reefing	Batteriering battery ringing	Batterieplan firing chart
Basisregister (dig) base register	Batterieschluss-Schutzkappen battery terminal caps	Batterieprüfer battery tester,quantity detector,galvanometer, battery gauge
Basischaltung (eines Transistors) common-base circuit	Batterieantrieb accumulator drive	Batterieraum battery room
Basispreisung expanded sweep	batteriebetrieben battery driven	Batterie regulierschalter accumulator switch
Basisstation standard port	batteriebetrieben battery operated,battery feed, battery powered	Batterieerohren battery tube or valve
Basistasche (Fsch) pocket	Batteriebild battery-location plot	Batteriesaeure-Auffanggefass battery sump jar
Basisteil base leg	Batteriefch battery commander	Batteriesaeureheber battery syringe
Basisteil (der Platzrunde) base leg	Batteriedeckel battery cover	Batteriesaeureprüfer hydrometer
Basistext basic text	Batteriedraht battery wire	Batteriesaeureschutzfett battery anti-corrosion preparation
Basisueberguppe basic supergroup	Batterieelektrode battery electrode	Batteriesammelschiene battery bus
Basisvariable basis solution	Batterieelektrolytauffanggefass battery sump jar	Batterieschaber battery knife
Basisvektor basic vector	Batterieelement battery cell	Batterieschalter accumulator switch, battery switch
Basisverhaeltnis base ratio (aviation)	Batterieempfänger battery receiver,battery- operated receiver slider coil	Batterieschalttafel battery distribution panel
Basiswinkel base angle	Batterieentladung battery discharge	Batterieschrank battery cupboard
Basiszelle unit cell	Batterieentleufungsventil battery vent valve	Batterieschrank battery box or case,transmitter
Basiszone base region	Batterieresatzgeraet battery eliminator	Batterieselbstunterbrecher battery cutout
Basiszone (im Transistor) base zone	Batteriefront battery front	Batteriespannung battery voltage
Basizitat basicity	Batteriefuehrer battery commander	Batteriespeichervermoegen battery capacity
Basizitaets-theorie theory of valences	Batteriegalvanometer battery gauge	Batteriestand battery position
Basquilschloesser window locks	Batteriegefass battery container,battery jar	Batteriestellung position for battery battery position
Basquilverchluss window fastener	Batteriegehaeuse battery box	Batteriestrom battery or plate current
Bassabsorption bass absorption	Batteriegeraet battery operated set	Batteriestromkreiswiderstand battery resis- tance in circuit
Bassetit (uranhaltiges Metall) bassetite	Batteriegeraesch battery noise	Batterietafel battery marring table
Bassin tank,basin,reservoir,bowl, chamber, cistern	batteriegespeist battery-fed,battery-operated	Batterietonenbandgeraet battery fed recorder
Bassinversuch model basin test	Batteriegespeister Fernsprechapparat electrically-powered telephone	Batterietraeger battery carrier
Bassreflexgehause bass reflex speaker cabinet	Batteriegestell battery stand ,rack or frame	Batterietrupp battery headquarters
Bastardfeile bastard file	Batterieglass battery jar	Batterieumschalter battery changeover switch
basteln to tinker,rig up	Batteriehauptschalter battery insulating switches	Batteriewagen (spezifisch) battery cart
Bastseide raw silk	Batterieheber battery syringe	Batteriewechsel battery commutator
Battalionabschnitt battalion sector	Batterieheizung battery heating	Batteriewiderstand battery resistance
Battalionadjutant aid to battalion commander, battalion executive officer	Batterieklemme battery terminal,accumulator terminal	Batteriezaehler battery indicator
Battalion-Nachrichtenstaffel battalion communication section	Batterieklemme battery pole post clamp	Batteriezelle battery cell
Battalion-Nachrichtenzug battalion signal corps	Batterieklemme binding post	Batterie-Zellenpruefer battery cell testers
Battallionsbuero battalion office	Batterieklimme (federnd) battery clip	Batteriezuender battery ignition unit
Battallionsfuehrer (acting) battalion commander	Batterieklinke battery or power jack	Batteriezuendschalter battery ignition switch
Battallionsgefchtsstand battalion command post	Batteriekohle battery carbon	Batteriezuendung battery ignition device
Battallionskolonne battalion train	Batteriekran gun hoist,loading crane	Batteriezuendverteilerkopf distributor head
Battallionskommandeur battalion commander	Batterie ladegeraet battery charger,accumu- lator charging apparatus	Batteriezufuehrung battery lead
Battallionsnachrichtenstaffel battalion communication section	Batterie ladeklippe battery charging clip	Batteriezuileitung battery lead
Battallionsstab battalion headquarters, battalion staff	Batterie ladesatz battery charger,battery charging set	Batteriezusatzmaschine battery booster
Battallionsstabsquartier battalion headquarters	Batterie leitung battery lead	Bau,geschlossen close-order construction
Battallionsstabs battalion train	Batterieleuchtkeile flashlight	Bau,im od.in under construction
Battallionsverbandsplatz battalion aid station	Batterie loser Fernsprechapparat sound- powered telephone	Baubteilung entrenching detachment,construct- ion detachment,boundary panel
Batist cambric	Batteriemessinstrument battery tester,battery g(u)ge	Bauamt architectural acoustics
Batterie battery,storage battery	Batterienullpunkt gun's or battery's zero point	Bauamt army construction service,construction office
Batterie auf Steuerbordseite batteries on starboard side		Bauarbeit construction work
Batterie,fuehlfare effective battery		Bauarbeit,schwere... rugged construc- tion
Batterie fuer Handmarkengeber battery for manual marker		Bauarbeiter wireman,construction worker
Batterie fuer kurzzeitigen Betrieb open circuit battery		Bauart type of construction,kind design, trade-mark